

DELHI UNIVERSITY LIBRARY SYSTEM
PLATINUM JUBILEE 1922-1997

75

GLORIOUS YEARS OF
DEDICATED LIBRARY SERVICE

CENTRAL REFERENCE LIBRARY



REFERENCE BOOK

FOR CONSULTATION ONLY

Call No.

01128811

G7

Acc. No.

42307

1

BYRON
CHILDE HAROLD

EDITED

WITH INTRODUCTION AND NOTES

BY

H. F. TOZER, M.A.

HONORARY FELLOW OF EXETER COLLEGE, OXFORD

OXFORD

AT THE CLARENDON PRESS

OXFORD
UNIVERSITY PRESS

AMEN HOUSE, E.C. 4
London Edinburgh Glasgow New York
Toronto Melbourne Capetown Bombay
Calcutta Madras

HUMPHREY MILFORD
PUBLISHER TO THE
UNIVERSITY

IMPRESSION OF 1937
FIRST EDITION 1886
PRINTED IN GREAT BRITAIN

CONTENTS.

	PAGE
INTRODUCTION	7
ESSAY ON THE ART, STYLE, AND VERSIFICATION OF THE POEM	27
CHILDE HAROLD'S PILGRIMAGE	49
NOTES	191

NOTE TO THE SECOND EDITION.

SINCE this book was published I have read the German notes in August Mommsen's valuable edition of *Childe Harold*, which appeared, I believe, a few months before my own. In deference to Herr Mommsen's judgment I have altered my notes on four passages, viz. 1. 241, 3. 878, 3. 1018, and 4. 1222; and I have borrowed from him a few references to other poets, whom Byron seems to have laid under contribution. I desire also to tender my best thanks to several friendly critics, who have furnished me with corrections and suggestions for a new edition.

TO IANTHE.

NOT in those climes where I have late been straying,
 Though Beauty long hath there been matchless deem'd
 Not in those visions to the heart-displaying
 Forms which it sighs but to have only dream'd,
 Hath aught like thee in truth or fancy seem'd:
 Nor, having seen thee, shall I vainly seek
 To paint those charms which varied as they beam'd —
 To such as see thee not my words were weak;
 To those who gaze on thee what language could they speak.

Ah! may'st thou ever be what now thou art, 10
 Nor unbeseem the promise of thy spring,
 As fair in form, as warm yet pure in heart,
 Love's image upon earth without his wing,
 And, guiltless beyond Hope's imagining!
 And surely she who now so fondly rears 15
 Thy youth, in thee, thus hourly brightening
 Beholds the rainbow of her future years,
 Before whose heavenly hues all sorrow disappears.

Young Peri of the West!—'t is well for me
 My years already doubly number thine; 20
 My loveless eye unmoved may gaze on thee,
 And safely view thy ripening beauties shine;
 Happy, I ne'er shall see them in decline;
 Happier, that while all younger hearts shall bleed,
 Mine shall escape the doom thine eyes assign 25
 To those whose admiration shall succeed,
 But mix'd with pangs to Love's even loveliest hours decreed.

Oh! let that eye, which, wild as the Gazelle's,
 Now brightly bold or beautifully shy,
 Wins as it wanders, dazzles where it dwells, 30
 Glance o'er this page, nor to my verse deny

That smile for which my breast might vainly sigh
 'Could I to thee be ever more than friend :'

This much, dear maid, accord ; nor question why
 To one so young thy strain I would commend,
 But bid me with my wreath one matchless lily blend.

Such is thy name with this my verse entwined ;
 And long as kinder eyes a look shall cast
 On Harold's page, Ianthe's here enshrined
 Shall thus be first beheld, forgotten last ;
 My days once number'd, should this homage past
 Attract thy fairy fingers near the lyre
 Of him who hail'd thee, loveliest as thou wast,
 Such is the most my memory may desire ;
 Though more than Hope can claim, could Friendship
 require ?

Childe Harold's Pilgr

CANTO

1. OH, thou! in Hellas' deem'd of!

Muse! ~~form'd or fa'led at the minstrel's will~~
 Since shamed full oft by later lyres on earth,
 Mine ~~days~~ ^{unfaded} not call thee from thy sacred hill:
 Yet ~~there~~ ^{must} I've wander'd by thy vaunted rill;
 Yes! sigh'd o'er Delphi's long deserted shrine,
 Where, save that feeble fountain, all is still;
 Nor mote my shell awake the weary Nine
 To grace so plain a tale—this lowly lay of mine.

2. ^{once} ~~Whilome~~ in Albion's isle there dwelt a youth;
 Who ne ^{not} in virtue's ways did take delight;
 But spent his days in riot most uncouth,
 And vex'd with mirth the drowsy ear of Nighn
 Ah me! in ^{there} ~~sooth~~ he was a shameless wight,
^{v. much} ~~Sore~~ given to revel and ungodly glee;
 Few earthly things found favour in his sight,
 Save concubines and carnal companie,
~~And haunting wassallers of high and low degree~~

Childe Harold was he ^{called} hight:—but whence his name
 And lineage long, it suits me not to say;
 Suffice it, that perchance they were of fame,
 And had been glorious in another day:
 But one sad losel soils a name for aye,
 However mighty in the olden time;
 Nor all that heralds rake from coffin'd clay,
 Nor florid prose, nor honeyed lies of rhyme,
 Can blazon evil deeds, or consecrate a crime.

CHILDE HAROLD'S PILGRIMAGE

Childe Harold bask'd him in the noontide-sun,
 sporting there like any other fly;
 or deem'd before his little day was done 30
 the blast might chill him into misery.
 Not long ere scarce a third of his pass'd by,
 Worse than adversity the Childe befell;
 He felt the fulness of satiety:
 Then loathed he in his native land to dwell,
 which seem'd to him more lone than Eremitic's ^{HERMIT} sad cell
 for he through Sin's long labyrinth had run,
 Nor made atonement when he did 'amiss,
 Had sigh'd to many though he loved but one,
 And that loved one, alas! could ne'er be his.
 Ah, happy she! to 'scape from him whose kiss
 Had been pollution unto aught so chaste;
 Who soon had left her charms for vulgar bliss,
 And spoil'd her goodly lands to gild his waste,
 for calm domestic peace had ever deign'd to taste

And now Childe Harold was sore sick at heart,
 And from his fellow bacchanals would flee;
 'Tis said, at times the sullen tear would start,
 But Pride congeal'd the drop within his ee:
 Apart he stalk'd in joyless reverie,
 And from his native land resolved to go,
 And visit scorching climes beyond the sea;
 With pleasure drugg'd, he almost long'd for woe,
 and e'en for change of scene would seek the shades below

7. The Childe departed from his father's hall:
 It was a vast and venerable pile;
 So old, it seemed only not to fall,
 Yet strength was pillar'd in each massy aisle:
 Monastic dome! condemn'd to uses vile!
 Where Superstition once had made her den
 Now Paphian girls were known to sing and smile;
 And monks might deem their time was come agen,
 ——— tales say true, nor wrong these holy men."

8. Yet oft-times in his maddest mirthful mood
 Strange pangs would flash along Childe Harold's brow, 65
 As if the memory of some deadly feud
 Or disappointed passion lurk'd below :
 But this none knew, nor haply cared to know ;
 For his was not that open, artless soul
 That feels relief by bidding sorrow flow, 70
 Nor sought he friend to counsel or condole,
 Whate'er this grief-mote be, which he could not control.
9. And none did love him: though to hall and bower
 He gather'd revellers from far and near,
 He knew them flatterers of the festal hour; 75
 The heartless parasites of present cheer.
 Yea! none did love him—not his lemans dear—
 But pomp and power alone are woman's care,
 And where these are light ^{gay} ~~lives~~ ^{finds} a feere;
 Maidens, like moths, are ever caught by glare, 80
 And Mammon wins his way where Seraphs might despair.
10. Childe Harold had a mother—not forgot,
 Though parting from that mother he did shun;
 A sister whom he loved, but saw her not
 Before his weary pilgrimage begun :
 If friends he had, he bade adieu to none.
 Yet deem not thence his breast a breast of steel :
 Ye, who have known what 't is to dote upon
 A few dear objects, will in sadness feel
 Such partings break the heart they fondly hope to heal. 90
11. His house, his home, his heritage, his lands
 The laughing damsels in whom he did delight,
 Whose large blue eyes, fair locks, and snowy hands,
 Might shake the saintship of an anchorite,
 And long had fed his youthful appetite; 95
 His goblets brimm'd with every costly wine,
 And all that mote to luxury invite,
 Without a sigh he left, to cross the brine,
 And traverse Paynim shores, and pass Earth's central line.

CHILDE HAROLD'S PILGRIMAGE

12. The sails were fill'd, and fair the light winds blew, 100
As glad to waft him from his native home ;
And fast the white rocks faded from his view,
And soon were lost in circumambient foam :
And then, it may be, of his wish to roam
Repented he, but in his bosom slept 105
The silent thought, nor from his lips did come
One word of wail, while others sate and wept,
And to the reckless gales unmanly moaning kept.

13. But when the sun was-sinking in the sea
He seized his harp, which he at times could string, 110
And strike, albeit with untaught melody,
When deem'd he no strange ear was listening :
And now his fingers o'er it he did fling,
And tuned his farewell in the dim twilight,
While flew the vessel on her snowy wing, 115
And fleeting shores receded from his sight.
Thus to the elements he pour'd his last 'Good Night.'

1. ADIEU, adieu! my native shore
Fades o'er the waters blue ;
The night-winds sigh, the breakers rear, 120
And shrieks the wild sea-mew.
Yon sun that sets upon the sea
We follow in his flight ;
Farewell awhile to him and thee,
My native Land—Good Night! 125

2. A few short hours and he will rise
To give the morrow birth ;
And I shall hail the main and skies,
But not my mother earth.
Deserted is my own good hall, 130
Its hearth is desolate ;
Wild weeds are gathering on the wall ;

3. 'Come hither, hither, my little page!
 Why dost thou weep and wail? 135
 Or dost thou dread the billows' rage,
 Or tremble at the gale?
 But dash the tear-drop from thine eye;
 Our ship is swift and strong:
 Our fleetest falcon scarce can fly 140
 More merrily along.'
4. 'Let winds be shrill, let waves roll high,
 I fear not wave nor wind:
 Yet marvel not, Sir Childe, that I
 Am sorrowful in mind; 145
 For I have from my father gone,
 A mother whom I love,
 And have no friend, save these alone,
 But thee—and one above.'
5. 'My father bless'd me fervently,
 Yet did not much complain;
 But sorely will my mother sigh
 Till I come back again.
 'Enough, enough, my little lad!
 Such tears become thine eye; 150
 If I thy guileless bosom had,
 Mine own would not be dry.'
6. 'Come hither, hither, my staunch yeoman,
 Why dost thou look so pale?
 Or dost thou dread a French foeman?
 Or shiver at the gale? 160
 Deem'st thou I tremble for my life?
 Sir Childe, I'm not so weak;
 But thinking on an absent wife,
 Will blanch a faithful cheek. 165
7. 'My spouse and boys dwell near thy hall,
 Along the bordering lake,
 And when they on their father call,
 How shall she make?—'

WILDE HAROLD'S PILGRIMAGE.

rough, enough, my yeoman good, 170
Thy grief let none gainsay;
t I, who am of lighter mood,
Will laugh to flee away.'

r who would trust the seeming sighs
Of wife or paramour? 175
ash ^{consort's} tears will dry the bright blue eyes
We late saw streaming o'er.
r pleasures past I do not grieve,
Nor perils gathering near
y greatest grief is that I leave 180
No thing that claims a tear.

nd now I'm in the world alone,
Upon the wide, wide sea:
ut why should I for others groan,
When none will sigh for me? 185
erchance my dog will whine in vain.
Till fed by stranger hands;
ut long ere I come back again
He'd tear me where he stands.

Vith thee, my bark, I'll swiftly go 190
Athwart the foaming brine;
For care what land thou bear'st me to,
So not again to mine.
Welcome, welcome, ye dark-blue waves!
And when you fail my sight, 195
Welcome, ye deserts and ye caves!
My native Land—Good Night!

the vessel flies, the land is gone,
Rude winds are rude in Biscay's sleepless bay.
Days are sped, but with the fifth, anon, 200
Shores descried make every bosom gay;
Sintra's mountain greets them on their way,
Waves dashing onward to the deep,
Bled golden tribute bent to pay;
Soon on board the Lusian pilots leap,
Or 'twixt fertile shores where yet few rustics

15. Oh, 'Christ! it is a goodly sight to see
 What Heaven hath done for this delicious land :
What fruits of fragrance blush on every tree!
 What goodly prospects o'er the hills expand ! 21c
 But man would mar them with an impious hand :
 And when the Almighty lifts his fiercest scourge,
 'Gainst those who most transgress his high command,
 With treble vengeance will his hot shafts urge 21d
 Gaul's locust host, and earth from fellest foemen purge.
16. What beauties doth LisLoa first unfold !
 Her image floating on that noble tide,
 Which poets vainly pave with sands of gold,
 But now whereon a thousand keels did ride 22c
 Of mighty strength, since Albion was allied,
 And to the Lusians did her aid afford :
 A nation swoln with ignorance and pride,
 Who lick yet loathe the hand that waves the sword
 To save them from the wrath of Gaul's unsparing lord.
17. But whoso entereth within this town, 22d
 That, sheening far, celestial seems to be,
 Disconsolate will wander up and down,
 'Mid many things unsightly to strange ee ;
 For hut and palace show like filthily :
 The dingy denizens are rear'd in dirt ;
 Ne personage of high or mean degree
 Doth care for cleanness of surtout or shirt ;
 Though shent with Egypt's plague, unkempt, unwash'd, unhu^l.
18. Poor, paltry slaves! yet born 'midst noblest scenes—
Why, Nature, waste thy wonders on such men?
 Lo! Cintra's glorious Eden intervenes
 In variegated maze of mount and glen,
 Ah me! what hand can pencil guide, or pen,
 To follow half on which the eye dilates
 Through views more dazzling unto mortal ken
 Than those whereof such things the bard relates,
 O to the awe-struck world unlock'd Elysium's

HILDE HAROLD'S PILGRIMAGE.

d crags, by toppling convent-crown'd;
trees hoar that clothe the shaggy steep,
stain-moss by scorching skies imbrown'd, 245
en glen, whose sunless shrubs must weep,
er azure of the unruffled deep,
ge tints that gild the greenest bough,
nts that from cliff to valley leap,
on high, the willow branch below, 250
ne mighty scene, with varied beauty glow.

owly climb the many-winding way,
quent turn to linger as you go,
tier rocks new loveliness survey,
t ye at 'Our Lady's house of woe;' 255
rugal monks their little relics show,
idry legends to the stranger tell:
pious men have punish'd been, and lo!
y on cave Honorius long did dwell,
o merit Heaven by making earth a Hell. 260

re and there, as up the crags you spring,
many rude-carved crosses near the path:
em not these devotion's offering—
are memorials frail of murderous wrath:
eresoe'er the shrieking victim hath 265
forth his blood beneath the assassin's knife,
hand erects a cross of mouldering lath;
rove and glen with thousand such are rite
out this purple land, where law secures not life.

oping mounds, or in the vale beneath, 270
omes where whilome kings did make repair,
ow the wild flowers round them only breathe;
uin'd splendour still is lingering there.
yonder towers the Prince's palace fair:
e thou too, Vathek! England's wealthiest son, 275
form'd thy Paradise, as not aware
a wanton Wealth her mightiest deeds hath done,
Peace voluptuous lures was ever wont to shun.

23. Here didst thou dwell, here schemes of pleasure plan,
 Beneath yon mountain's ever beauteous brew : 280
 But now, as if a thing unblest by Man,
 Thy fairy dwelling is as lone as thou !
 Here giant weeds a passage scarce allow
 T' halls deserted, portals gaping wide :
 Fresh lessons to the thinking bosom, how 285
 Vain are the pleasaunces on earth supplied ;
 Swept into wrecks anon by Time's ungentle tide !
24. Behold the hall where chiefs were late convened !
 Oh ! dome displeasing unto British eye !
 With diadem hight foolscap, lo ! a fiend, 290
 A little fiend that scoffs incessantly,
 There sits in parchment robe array'd, and by
 His side is hung a seal and sable scroll,
 Where blazon'd glare names known to chivalry,
 And sundry signatures adorn the roll, 295
 Whereat the Urchin points and laughs with all his soul.
25. Convention is the dwarfish demon styled
 That foil'd the knights in Marialva's dome :
 Of brains (if brains they had) he them beguiled,
 And turn'd a nation's shallow joy to gloom. 300
 Here Folly dash'd to earth the victor's plume,
 And Policy regain'd what arms had lost :
 For chiefs like ours in vain may laurels bloom !
 Woe to the conqu'ring, not the conquer'd host,
 Since baffled Triumph droops on Lusitania's coast ! 305
26. And ever since that martial synod met,
 Britannia sickens, Cintra ! at thy name ;
 And folks in office at the mention fret,
 And fain would blush, if blush they could, for shame.
 How will posterity the deed proclaim ! 310
 Will not our own and fellow nations sneer,
 To view these champions cheated, of their fame,
 By foes in fight o'erthrown, yet victors here,
 Where Scorn her finger points through many a coming year ?

HILDE HAROLD'S PILGRIMAGE.

'd the Childe, as o'er the meuntains he 315
his way in solitary guise :

as the scene, yet soon he thought to flee,
stless than the swallow in the skies :

here awhile he learn'd to moralize,
ditation fix'd at times on him ; 320

ncscious Reason whisper'd to despise
ly youth, misspent in maddest whim ;
e gazed on truth his aching eyes grew dim.

se ! to horse ! he quits, for ever quits
e of peace, though soothing to his soul 325

he rouses from his moping fits,
ecks not now the harlot and the bowl.

rd he flies, nor fix'd as yet the goal
e he shall rest him on his pilgrimage ;

o'er him many changing scenes must roll 330
oil his thirst for travel can assuage,

shall calm his breast, or learn experience sage.

Mastra shall one moment claim delay,
re dwelt of yore the Lusians' luckless queen ;

church and court did mingle their array, 335
mass and revel were alternate seen ;

llings and freres—ill-sorted fry I ween !

here the Babylonian whore hath built
lome, where flaunts she in such glorious sheen,
at men forget the blood which she hath spilt, 340
bow the knee to Pomp that loves to varnish guilt.

r vales may seem with fruits, romantic hills,
h, that such hills upheld a free-born race !)

hereon to gaze the eye with joyaunce fills,
ilde Harold wends through many a pleasant place. 345

ough sluggards deem it but a foolish chase,
nd marvel men should quit their easy chair,

he toilsome way, and long, long league to trace,
h ! there is sweetness in the mountain air,

Life, that bloated Ease can never hope to share. 350

31. More bleak to view the hills at length recede,
 And, less luxuriant, smoother vales extend;
 Immense horizon-bounded plains succeed!
 Far as the eye discerns, withouten end,
 Spain's realms appear whereon her shepherds tend 355
 Flocks, whose rich fleece right well the trader knows—
 Now must the pastor's arm his lambs defend:
 For Spain is compass'd by unyielding foes,
 And all must shield their all, or share Subjection's woe
32. Where Lusitania and her Sister meet, 360
 Deem ye what bounds the rival realms divide?
 Or ere the jealous queens of nations greet,
 Doth Tayo interpose his mighty tide?
 Or dark Sierras rise in craggy pride?
 Or fence of art, like China's vasty wall?— 365
 Ne barrier wall, ne river deep and wide,
 Ne horrid crags, nor mountains dark and tall,
 Rise like the rocks that part Hispania's land from Gaul:
33. But these between a silver streamlet glides,
 And scarce a name distinguisheth the brook 370
 Though rival kingdoms press its verdant sides.
 Here leans the idle shepherd on his crook,
 And vacill on the rippling waves doth look,
 That peaceful still 'twixt bitterest foemen flow;
 For proud each peasant as the noblest duke: 375
 Well doth the Spanish hind the difference know
 Twixt him and Lusian slave, the lowest of the low.
34. But ere the mingling boands have far been pass'd,
 Dark Guadiana rolls his power along
 In sullen billows, murmuring and vast,
 So noted ancient roundelays among.
 Whilome upon his banks did legions throng
 Of Moor and Knight, in mailed splendour drest:
 Here ceased the swift their race, here sunk the strong;
 The Paynim turban and the Christian crest 385
 Mix'd on the bleeding stream, by floating hosts oppress

CHILDE HAROLD'S PILGRIMAGE.

- Oh, lovely Spain! renown'd, romantic land!
Where is that standard which Pelagio bore
When Cava's traitor-sire first call'd the band
That dyed thy mountain streams with Gothic gore? 390
Where are those bloody banners which of yore
Waved o'er thy sons, victorious to the gale,
And drove at last the spoilers to their shore?
Red gleam'd the cross, and waned the crescent pale,
While Afric's echoes thrill'd with Moorish matrons' wail. 395
36. Teems not each ditty with the glorious tale?
Ah! such, alas! the Hero's amplest fate!
When granite moulders and when records fail,
A peasant's plaint prolongs his dubious date.
Pride! bend thine eye from heaven to thine estate, 400
See how the Mighty shrink into a song!
Can Volume, Pillar, Pile preserve thee great?
Or must thou trust tradition's simple tongue,
When Flattery sleeps with thee, and History does thee wrong?
37. Awake, ye sons of Spain! awake! advance! 405
Lo! Chivalry, your ancient Goddess, cries,
But yields not, as of old, her thirsty lance,
Nor shakes her crimson plumage in the skies:
Now on the smoke of blazing bolts she flies,
And speaks in thunder through yon engine's roar: 410
In every peal she calls—'Awake! arise!'
Say, is her voice more feeble than of yore,
When her war-song was heard on Andalusia's shore?
38. Hark!—heard you not those-hoofs of dreadful note?
Sounds not the clang of conflict on the heath? 415
Saw ye not whom the reeking sabre smote,
Nor saved your brethren ere they sank beneath
Tyrants and tyrants' slaves?—the fires of death,
The bale-fires flash on high:—from rock to rock
Each volley tells that thousands cease to breathe; 420
Death rides upon the sulphury Siroc,
Red Battle stamps his foot, and nations feel the shock.

39. Lo! where the Giant on the mountain stands,
 His blood-red tresses deep'ning in the sun,
 With death-shot glowing in his fiery hands, 425
 And eye that scorcheth all it glares upon;
 Restless it rolls, now fix'd, and now anon
 Flashing afar,—and at his iron feet
 Destruction cowers, to mark what deeds are done,
 For on this morn three potent nations meet, 430
 To shed before his shrine the blood he deems most sweet.
40. By Heaven! it is a splendid sight to see
 (For one who hath no friend, no brother there)
 Their rival scarfs of mix'd embroidery,
 Their various arms that glitter in the air! 435
 What gallant war-hounds rouse them from their lair,
 And gnash their fangs, loud yelling for the prey!
 All join the chase, but few the triumph share;
 The Grave shall bear the chiefest prize away,
 And Havoc scarce for joy can number their array. 440
41. Three hosts combine to offer sacrifice:
 Three tongues, ~~three~~ ^{three} ~~strange~~ ^{strange} orisons on high,
 Three gaudy standards flout the pale blue skies;
 The shouts are France, Spain, Albion, Victory!
 The foe, the victim, and the fond ally 445
 That fights for all, but ever fights in vain,
 Are met—as if at home they could not die—
 To feed the crow on Talavera's plain,
 And fertilize the field that each pretends to gain.
42. There shall they rot—Ambition's honour'd fials! 450
 Yes, Honour decks the turf that wraps their clay,
 Vain Sophistry! in these behold the tools,
 The broken tools, that tyrants cast away
 By myriads, when they dare to pave their way
 With human hearts—to what?—a dream alone. 455
 Can despots compass aught that hails their sway,
 Or call with truth one span of earth their own,
 Save that wherein at last they crumble bone by bone?

CHILDE HAROLD'S PILGRIMAGE.

Oh, Albuera! glorious field of grief!
As o'er thy plain the Pilgrim prick'd his steed, 460
Who could foresee thee, in a space so brief,
A scene where mingling foes should boast and bleed!
Peace to the perish'd! may the warrior's meed
And tears of triumph their reward prolong!
Till others fall where other chieftains lead 465
Thy name shall circle round the gaping throng,
And shine in worthless lays the theme of transient song.

4. Enough of battle's minions! let them play
Their game of lives, and barter breath for fame:
Fame that will scarce reanimate their clay, 470
Though thousands fall to deck some single name.
In sooth 'twere sad to thwart their noble aim
Who strike, blest hirelings! for their country's good,
And die, that living might have proved her shame.
Perish'd, perchance, in some domestic feud, 475
Or in a narrower sphere wild Rapine's path pursued.

45. Full swiftly Harold wends his lonely way,
Where proud Sevilla triumphs unsubdued:
Yet is she free—the spoiler's wish'd-for prey!
Soon, soon shall Conquest's fiery foot intrude, 480
Blackening her lovely domes with traces rude.
Inevitable hour! 'Gainst fate to strive
Where Desolation plants her famish'd brood
Is vain, or Ilion, Tyre, might yet survive,
And Virtue vanquish all, and murder cease to thrive. 485

46. But all—unconscious of the coming doom,
The feast, the song, the revel here abounds;
Strange modes of merriment the hours consume,
Nor bleed these patriots with their country's wounds;
Nor here War's clarion, but Love's rebeck sounds; 490
Here Folly still his votaries inthrals;
And young-eyed Lewdness walks her midnight rounds;
Girt with the silent crimes of Capitals,
Still to the last kind Vice clings to the tott'ring walls.

47. Not so the rustic—with his trembling mate 49⁵
 He lurks, nor casts his heavy eye afar,
 Lest he should view his vineyard desolate,
 Blasted below the dun hot breath of war.
 No more beneath soft Eve's consenting star
 Fandango twirls his jocund castanet : 50⁰
 Ah, monarchs! could ye taste the mirth ye mar,
 Not in the toils of Glory would ye fret ;
 The hoarse dull drum would sleep, and Man be happy yet!
3. How carols now the lusty muleteer?
 Of love, romance, devotion is his lay, 50⁵
 As whilome he was wont the leagues to cheer.
 His quick bells wildly jingling on the way?
 No, as he speeds, he chants 'Vivā el Rey!
 And checks his song to execrate Godoy,
 The royal wittol Charles, and curse the day 51⁰
 When first Spain's queen beheld the black-eyed boy,
 And gore-faced Treason sprung from her adulterate joy.
48. On yon long, level plain, at distance crown'd
 With crags, whereon those Moorish turrets rest,
 Wide scatter'd hoof-marks dint the wounded ground ; 51⁵
 And, scathed by fire, the greensward's darken'd vest
 Tells that the foe was Andalusia's guest :
 Here was the camp, the watch-flame, and the host,
 Here the bold peasant storm'd the dragon's nest ;
 Still does he mark it with triumphant boast ; 52⁰
 And points to yonder cliffs, which oft were won and lost.
50. And whomso'er along the path you meet
 Bears in his cap the badge of crimson hue,
 Which tells you whom to shun and whom to greet.
 Woe to the man that walks in public view 52⁵
 Without of loyalty this token true :
 Sharp is the knife, and sudden is the stroke
 And sorely would the Gallic foeman rue,
 If subtle poniards, wrapt beneath the cloke,
 Could blunt the sabre's edge, or clear the cannon's smoke.

51. At every turn Morena's dusky height 331
 Sustains aloft the battery's iron load;
 And, far as mortal eye can compass sight,
 The mountain-howitzer, the broken road,
 The bristling palisade, the fosse o'erflow'd, 535
 The station'd bands, the never-vacant watch,
 The magazine in rocky durance stow'd,
 The holster'd steed beneath the shed of thatch,
 The ball-piled pyramid, the ever-blazing match,
52. Portend the deeds to come:—but he whose nod 540
 Has tumbled feeble despots from their sway,
 A moment pauseth ere he lifts the rod;
 A little moment deigneth to delay:
 Soon will his legions sweep through these their way;
 The West must own the Scourger of the world. 545
 Ah! Spain! how sad will be thy reckoning day,
 When soars Gaul's Vulture, with his wings unfurl'd,
 And thou shalt view thy sons in crowds to Hades hurl'd.
53. And must they fall? the young, the proud the brave,
 To swell one bloated Chief's unwholesome reign? 550
 No step between submission and a grave?
 The rise of rapine and the fall of Spain?
 And doth the Power that man adores ordain
 Their doom, nor heed the suppliant's appeal?
 Is all that desperate Valour acts in vain? 555
 And Counsel sage, and patriotic Zeal,
 The Veteran's skill, Youth's fire, and Manhood's heart of steel?
54. Is it for this the Spanish maid, aroused,
 Hangs on the willow her unstrung guitar,
 And, all unsex'd, the anlace hath espoused, 560
 Sung the loud song, and dared the deed of war?
 And she, whom once the semblance of a scar
 Appall'd, an owlet's larum chill'd with dread,
 Now views the column-scattering bay'net jar,
 The falchion flash, and o'er the yet warm dead 565
 Whom Mars might quake to tread.

55. Ye who shall marvel when you hear her tale,
 Oh! had you known her in her softer hour,
 Mark'd her black eye that mocks her coal-black veil,
 Heard her light, lively tones in Lady's bower, 570
 Seen her long locks that foil the painter's power,
 Her fairy form, with more than female grace,
 Scarce would you deem that Saragoza's tower
 Beheld her smile in Danger's Gorgon face,
 Thin the closed ranks, and lead in Glory's fearful chase.
56. Her lover sinks—she sheds no ill-timed tear; 576
 Her chief is slain—she fills his fatal post;
 Her fellows flee—she checks their base career;
 The foe retires—she heads the sallying host:
 Who can appease like her a lover's ghost? 580
 Who can avenge so well a leader's fall?
 What maid retrieve when man's flush'd hope is lost?
 Who hang so fiercely on the flying Gaul,
 Foil'd by a woman's hand, before a batter'd wall?
57. Yet are Spain's maids no race of Amazons, 585
 But form'd for all the witching arts of love:
 Though thus in arms they emulate her sons,
 And in the horrid phalanx dare to move,
 'Tis but the tender fierceness of the dove,
 Pecking the hand that hovers o'er her mate: 590
 In softness as in firmness far above
 Remoter females, famed for sickening prate;
 Her mind is nobler sure, her charms perchance as great.
58. The seal Love's dimpling finger hath impress'd
 Denotes how soft that chin which bears his touch: 595
 Her lips, whose kisses pout to leave their nest,
 Bid man be valiant ere he merit such:
 Her glance how wildly beautiful! how much
 Hath Phœbus woo'd in vain to spoil her cheek,
 Which glows yet smoother from his amorous clutch! 600
 Who round the North for paler dames would seek?
 How poor their forms appear! how languid, wan, and weak!

CHILDE HAROLD'S PILGRIMAGE.

5

Match me, ye climes! which poets love to laud;
 Match me, ye harems of the land! where now
 I strike my strain, far distant, to applaud 605
 Beauties that ev'n a cynic must avow;
 Match me those Houries, whom ye scarce allow
 To taste the gale lest Love should ride the wind,
 With Spain's dark-glancing daughters—deign to know,
 'There your wise Prophet's paradise we find, 610
 His black-eyed maids of Heaven, angelically kind.

O. Oh, thou Parnassus! whom I now survey,
 Not in the phrensy of a dreamer's eye,
 Not in the fabled landscape of a lay,
 But soaring snow-clad through thy native sky, 615
 In the wild pomp of mountain majesty!
 What marvel if I thus essay to sing?
 The humblest of thy pilgrims passing by,
 Would gladly woo thine Echoes with his string,
 Though from thy heights no more one Muse will wave her wing.

61. Oft have I dream'd of Thee! whose glorious name 621
 Who knows not, knows not man's divinest lore:
 And now I view thee, 'tis, alas! with shame
 That I in feeblest accents must adore.
 When I recount thy worshippers of yore 625
 I tremble, and can only bend the knee;
 Nor raise my voice, nor vainly dare to soar,
 But gaze beneath thy cloudy canopy
 In silent joy to think at last I look on Thee!

62. Happier in this than mightiest bards have been, 630
 Whose fate to distant homes confined their lot,
 Shall I unmoved behold the hallow'd scene,
 Which others rave of, though they know it not?
 Though here no more Apollo haunts his grot,
 And thou, the Muses' seat, art now their grave, 635
 Some gentle spirit still pervades the spot,
 Sighs in the gale, keeps silence in the cave,
 And glides with glassy foot o'er yon melodious wave.

63. Of thee hereafter.—Ev'n amidst my strain
 I turn'd aside to pay my homage here ;
 Forgot the land, the sons, the maids of Spain ;
 Her fate, to every freeborn bosom dear ;
 And hail'd thee, not perchance without a tear.
 Now to my theme—but from thy holy haunt
 Let me some remnant, some memorial bear ;
 Yield me one leaf of Daphne's deathless plant,
 Nor let thy votary's hope be deem'd an idle vaunt. 64
64. But ne'er didst thou, fair Mount, when Greece was young,
 See round thy giant base a brighter choir,
 Nor e'er did Delphi, when her priestess sung
 The Pythian hymn with more than mortal fire,
 Behold a train more fitting to inspire
 The song of love, than Andalusia's maids,
 Nurst in the glowing lap of soft desire :
 Ah! that to these were given such peaceful shades
 As Greece can still bestow, though Glory fly her glades. 65
65. Fair is proud Seville ; let her country boast
 Her strength, her wealth, her site of ancient days ;
 But Cadiz, rising on the distant coast,
 Calls forth a sweeter, though ignoble praise.
Ah, Vice! how soft are thy voluptuous ways!
While boyish blood is mantling, who can 'scape
The fascination of thy magic gaze?
 A Cherub-hydra round us dost thou gape,
 And mould to every taste thy dear delusive shape. 66
66. When Paphos fell by Time—accursed Time!
 The Queen who conquers all must yield to time—
 The Pleasures fled, but sought as warm a clime ;
 And Venus, constant to her native sea,
 To nought else constant, hither deign'd to flee,
 And fix'd her shrine within these walls of white,
 Though not to one dome circumscribeth she
 Her worship, but, devoted to her rite,
 A thousand altars rise, for ever blazing bright. 67

CHILDE HAROLD'S PILGRIMAGE.

17. From morn till night, from night till startled Morn 675
Peeps blushing on the revel's laughing crew,
The song is heard, the rosy garland worn.
Devices quaint, and frolics ever new,
Tread on each other's kibes. A long adieu
He bids to sober joy that here sojourns: 680
Nought interrupts the riot, though in lieu
Of true devotion monkish incense burns,
And love and prayer unite, or rule the hour by turns.
68. The Sabbath comes, a day of blessed rest:
What hallows it upon this Christian shore? 685
Lo! it is sacred to a solemn feast:
Hark! heard you not the forest-monarch's roar?
Crashing the lance, he snuffs the spouting gore
Of man and steed, o'erthrown beneath his horn;
The throng'd arena shakes with shouts for more; 690
Yells the mad crowd o'er entrails freshly torn,
Nor shrinks the female eye, nor ev'n affects to mourn.
69. The seventh day this; the jubilee of man.
London! right well thou know'st the day of prayer:
Then thy spruce citizen, wash'd artisan, 695
And smug apprentice gulp their weekly air:
Thy coach of hackney, whiskey, one-horse chair,
And humblest gig through sundry suburbs whirl;
To Hampstead, Brentford, Harrow make repair;
Till the tired jade the wheel forgets to hurl, 700
Provoking envious gibe from each pedestrian churl.
70. Some ~~for~~ thy Thamis row the ribbon'd fair,
Others along the safer turnpike fly;
Some Richmond-hill ascend, some scud to Ware,
And many to the steep of Highgate hie. 705
Ask ye, Boeotian shades! the reason why?
'T is to the worship of the solemn Horn,
Grasp'd in the holy hand of Mystery,
In whose dread name both men and maids are sworn,
With draught and dance till morn.

71. All have their fooleries—not alike are thine,
 Fair, Cadiz, rising o'er the dark blue sea!
 Soon as the matin bell proclaimeth nine,
 Thy saint adorers count the rosary:
 Much is the VIRGIN teased to shrive them free 715
 (Well do I ween the only virgin there)
 From crimes as numerous as her beadsmen be;
 Then to the crowded circus forth they fare:
 Young, old, high, low, at once the same diversion share.
72. The lists are oped, the spacious area clear'd, 720
 Thousands on thousands piled are seated round;
 Long ere the first loud trumpet's note is heard,
 No vacant space for lated wight is found:
 Here duns, grandees, but chiefly dames abound,
 Skill'd in the ogle of a roguish eye, 725
 Yet ever well inclined to heal the wound;
 None through their cold disdain are doom'd to die,
 As moon-struck bards complain, by Love's sad archery.
73. Hush'd is the din of tongues—on gallant steeds,
 With milk-white crest, gold spur, and light-poised lance,
 Four cavaliers prepare for venturous deeds, 730
 And lowly bending to the lists advance;
 Rich are their scarfs, their chargers featly prance:
 If in the dangerous game they shine to-day,
 The crowd's loud shout and ladies' lovely glance,
 Best prize of better acts, they bear away,
 And all that kings or chiefs e'er gain their toils repay.
74. In costly sheen and gaudy cloak array'd,
 But all afoot, the light-limb'd Matadore
 Stands in the centre, eager to invade 740
 The lord of lowing herds; but not before
 The ground, with cautious tread, is traversed o'er,
 Lest aught unseen should lurk to thwart his speed:
 His arms a dart, he fights aloof, nor more
 Can man achieve without the friendly steed— 745
 Alas! too oft condemn'd for him to bear and bleed.

75. Thrice sounds the clarion ; lo ! the signal falls,
 The den expands, and Expectation mute
 Gapes round the silent circle's peopled walls.
 Bounds with one lashing spring the mighty brute, 750
 And, wildly staring, spurns, with sounding foot,
 The sand, nor blindly rushes on his foe :
 Here, there, he points his threatening front, to suit
 His first attack, wide waving to and fro
 His angry tail ; red rolls his eye's dilated glow. 755
76. Sudden he stops ; his eye is fix'd : away,
 Away, thou heedless boy ! prepare the spear :
 Now is thy time to perish, or display
 The skill that yet may check his mad career.
 With well-timed croupe the nimble coursers veer ; 760
 On foams the bull, but not unscathed he goes ;
 Streams from his flank the crimson torrent clear :
 He flies, he wheels, distracted with his throes ;
 Dart follows dart ; lance, lance ; loud bellowings speak his woes.
77. Again he comes ; nor dart nor lance avail, 765
 Nor the wild plunging of the tortured horse ;
 Though man and man's avenging arms assail,
 Vain are his weapons, vainer is his force.
 One gallant steed is stretch'd a mangled corse ;
 Another, hideous sight ! unseam'd appears, 770
 His gory chest unveils life's panting source ;
 Though death-struck, still his feeble frame he rears ;
 Staggering, but stemming all, his lord unharm'd he bears.
78. Foil'd, bleeding, breathless, furious to the last,
 Full in the centre stands the bull at bay, 775
 Mid wounds, and clinging darts, and lances brast,
 And foes disabled in the brutal fray :
 And now the Matadores around him play,
 Shake the red cloak and poise the ready brand.
 Once more through all he bursts his thundering way— 780
 Vain rage ! the mantle quits the conyng hand,
 Wraps his fierce eye—'t is past—he sinks upon the sand !

79. Where his vast neck just mingles with the spine,
 Sheathed in his form the deadly weapon lies.
 He stops—he starts—disdaining to decline : 785
 Slowly he falls, amidst triumphant cries,
 Without a groan, without a struggle dies.
 The decorated car appears—on high
 The corse is piled—sweet sight for vulgar eyes—
 Four steeds that spurn the rein, as swift as shy, 790
 Hurl the dark bulk along, scarce seen in dashing by.
80. Such the ungentle sport that oft invites
 The Spanish maid, and cheers the Spanish swain.
 Nurtured in blood belimes, his heart delights 795
 In vengeance, gloating on another's pain.
 What private feuds the troubled village stain!
 Though now one phalanx'd host should meet the foe,
 Enough, alas! in humble homes remain,
 To meditate 'gainst friends the secret blow,
 For some slight cause of wrath whence life's warm stream 800
 must flow.
81. But Jealousy has fled : his bars, his bolts,
 His wither'd ceptinel, Duenna sage!
 And all whereat the generous soul revolts,
 Which the stern dotard deem'd he could encage,
 Have pass'd to darkness with the vanish'd age. 805
 Who late so free as Spanish girls were seen
 (Ere War uprose in his volcanic rage),
 With braided tresses bounding o'er the green,
 While on the gay dance shone Night's lover-loving Queen?
82. Oh! many a time and oft, had Harold loved, 810
 Or dream'd he loved, since rapture is a dream;
 But now his wayward bosom was unmoved,
 For not yet had he drunk of Lethe's stream;
 And lately had he learn'd with truth to deem
 Love has no gift so grateful as his wings: 815
 How fair, how young, how soft soe'er he seem,
 Full from the fount of Joy's delicious springs
 Some bitter o'er the flowers its bubbling venom flings.

83. Yet to the beauteous form he was not blind,
 Though now it moved him as it moves the wise : 820
 Not that Philosophy on such a mind
 E'er deign'd to bend her chastely-awful eyes :
 But Passion raves itself to rest, or flies ;
 And Vice, that digs her own voluptuous tomb,
 Had buried long his hopes, no more to rise : 825
 Pleasure's pall'd victim ! life-abhorring gloom
 Wrote on his faded brow curst Cain's unresting doom.
84. Still he beheld, nor mingled with the throng ;
 But view'd them not with misanthropic hate :
 Fain would he now have join'd the dance, the song ; 830
 But who may smile that sinks beneath his fate ?
 Nought that he saw his sadness could abate :
 Yet once he struggled 'gainst the demon's sway.
 And as in Beauty's bower he pensive sat,
 Pour'd forth this unpremeditated lay, 835
 To charms as fair as those that soothed his happier day.

TO INEZ.

1. NAY, smile not at my sullen brow ;
 Alas ! I cannot smile again :
 Yet Heaven avert that ever thou
 Shouldst weep, and haply weep in vain. 840
2. And dost thou ask what secret woe
 I bear, corroding joy and youth ?
 And wilt thou vainly seek to know
 A pang, ev'n thou must fail to soothe ?
3. It is not love, it is not hate, 845
 Nor low Ambition's honours lost,
 That bids me loathe my present state,
 And fly from all I prized the most :

4. It is that weariness which springs
 From all I meet, or hear, or see : 850
 To me no pleasure Beauty brings ;
 Thine eyes have scarce a charm for me.

5. It is that settled, ceaseless gloom
 The fabled Hebrew wanderer bore ;
 That will not look beyond the tomb, 855
 But cannot hope for rest before.

6. What Exile from himself can flee ?
 To zones though more and more remote,
 Still, still pursues, where'er I be,
 The blight of life—the demon Thought. 860

7. Yet others rapt in pleasure seem,
 And taste of all that I forsake ;
 Oh ! may they still of transport dream,
 And ne'er, at least like me, awake !

8. Through many a clime 'tis mine to go, 865
 With many a retrospection curst ;
 And all my solace is to know,
 Whate'er betides, I've known the worst.

9. What is that worst ? Nay, do not ask—
 In pity from the search forbear : 870
 Smile on—nor venture to unmask.
 Man's heart, and view the Hell that's there.

85. Adieu, fair Cadiz ! yea, a long adieu !
 Who may forget how well thy walls have stood ?
 When all were changing, thou alone wert true,
 First to be free, and last to be subdued :
 And if amidst a scene, a shock so rude,
 Some native blood was seen thy streets to dye,
 A traitor only fell beneath the feud :
 Here all were noble, save Nobility ! 880
 None hugg'd a conqueror's chain, save fallen Chivalry !

86. Such be the sons of Spain, and strange her fate !
 They fight for freedom who were never free,
 A Kingless people for a nerveless state ;
 Her vassals combat when their chieftains flee, 885
 True to the veriest slaves of Treachery :
 Fond of a land which gave them nought but life,
 Pride points the path that leads to Liberty ;
 Back to the struggle, baffled in the strife,
 War, war is still the cry, ' War even to the knife ! ' 890
87. Ye, who would more of Spain and Spaniards know,
 Go, read whate'er is writ of bloodiest strife :
 Whate'er keen Vengeance urged on foreign foe
 Can act, is acting there against man's life :
 From flashing scimitar to secret knife, 895
 War mouldeth there each weapon to his need—
 So may he guard the sister and the wife,
 So may he make each curst oppressor bleed—
 So may such foes deserve the most remorseless deed !
88. Flows there a tear of pity for the dead ? 900
 Look o'er the ravage of the reeking plain ;
 Look on the hands with female slaughter red ;
 Then to the dogs resign the unburied slain,
 Then to the vulture let each corse remain,
 Albeit unworthy of the prey-bird's maw ; 905
 Let their bleach'd bones, and blood's unbleaching stain,
 Long mark the battle-field with hideous awe :
 Thus only may our sons conceive the scenes we saw !
89. Nor yet, alas ! the dreadful work is done ;
 Fresh legions pour adown the Pyrenees : 910
 Deepens still, the work is scarce begun,
 Nor mortal eye the distant end foresees.
 Fall'n nations gaze on Spain ; if freed, she frees
 More than her fell Pizarros once enchain'd :
 Strange retribution ! now Columbia's ease 915
 Repairs the wrongs that Quito's sons sustain'd,
 While o'er the parent clime prowls Murder unrestrain'd.

90. Not all the blood at Talavera shed,
 Not all the marvels of Barossa's fight,
 Not Albuera lavish of the dead, 92^o
 Have won for Spain her well-asserted right.
 When shall her Olive-Branch be free from blight?
 When shall she breathe her from the blushing toil?
 How many a doubtful day shall sink in night,
 Ere the Frank robber turn him from his spoil, 92⁵
 And Freedom's stranger-tree grow native of the soil!
91. And thou, my friend!—since unavailing woe
 Bursts from my heart, and mingles with the strain
 Had the sword laid thee with the mighty low,
 Pride might forbid e'en Friendship to complain: 93^o
 But thus unlaurel'd to descend in vain,
 By all forgotten, save the lonely breast,
 And mix unbleeding with the boasted slain,
 While Glory crowns so many a meaner crest!
 What hadst thou done to sink so peacefully to rest? 93⁵
92. Oh, known the earliest, and esteem'd the most!
 Dear to a heart where thought was left so dear!
 Though to my hopeless days for ever lost,
 In dreams deny me not to see thee here!
 And Morn in secret shall renew the tear 94^o
 Of Consciousness awaking to her woes,
 And Fancy hover o'er thy bloodless bier,
 Till my frail frame return to whence it rose,
 And mourn'd and mourner lie united in repose.
93. Here is one fyte of Harold's pilgrimage: 94⁵
 Ye who of him may further seek to know,
 Shall find some tidings in a future page,
 If he that rhymeth now may scribble moe.
 Is this too much? stern Critic! say not so:
 Patience! and ye shall hear what he beheld 95^o
 In other lands, where he was doom'd to go:
 Lands that contain the monuments of Eld,
 Ere Greece and Grecian arts by barbarous hands were quell'd.

CANTO II.

1. COME, blue-eyed maid of heaven!—but thou, alas!
 Didst never yet one mortal song inspire—
 Goddess of Wisdom! here thy temple was,
 And is, despite of war and wasting fire,
 And years, that bade thy worship to expire :
 But worse than steel, and flame, and ages slow, 5
 Is the dread sceptre and dominion dire
 Of men who never felt the sacred glow
 That thoughts of thee and thine on polish'd breasts bestow.
2. Ancient of days! august Athena! where,—
 Where are thy men of might? thy grand in soul? 10
 Gone—glimmering through the dream of things that were :
 First in the race that led to Glory's goal,
 They won, and pass'd away—is this the whole?
 A schoolboy's tale, the wonder of an hour! 15
 The warrior's weapon and the sophist's stole
 Are sought in vain, and o'er each mouldering tower,
 Dim with the mist of years, gray flits the shade of power.
3. Son of the morning, rise! approach you here!
 Come—but molest not yon defenceless urn : 20
 Look on this spot—a nation's sepulchre!
 Abode of gods, whose shrines no longer burn.
 Even gods must yield—religions take their turn :
 'T was Jove's—'t is Mahomet's--and other creeds
 Will rise with other years, till man shall learn 25
 Vainly his incense soaks, his victim bleeds;
 Poor child of Doubt and Death, whose hope is built on reeds.

4. Bound to the earth, he lifts his eye to heaven—
 Is't not enough, unhappy thing! to know
 Thou art? Is this a boon so kindly given, 30
 That being, thou wouldst be again, and go,
 Thou know'st not, reck'st not, to what region, so
 On earth no more, but mingled with the skies?
 Still wilt thou dream on future joy and woe?
 Regard and weigh yon dust before it flies : 35
 That little urn saith more than thousand homilies.
5. Or burst the vanish'd Hero's lofty mound ;
 Far on the solitary shore he sleeps :
 He fell, and falling nations mourn'd around ;
 But now not one of saddening thousands weeps, 40
 Nor warlike worshipper his vigil keeps
 Where demi-gods appear'd, as records tell.
 Remove yon skull from out the scatter'd heaps :
 Is that a temple where a God may dwell?
 Why ev'n the worm at last disdains her shatter'd cell! 45
6. Look on its broken arch, its ruin'd wall,
 Its chambers desolate, and portals foul :
 Yes, this was once Ambition's airy hall,
 The dome of Thought, the palace of the Soul :
 Behold through each lack-lustre, eyeless hole, 50
 The gay recess of Wisdom and of Wit,
 And Passion's host, that never brook'd control :
 Can all saint, sage, or sophist ever writ,
 People this lonely tower, this tenement refit?
7. Well didst thou speak, Athena's wisest son ! 55
 'All that we know is, nothing can be known.'
 Why should we shrink from what we cannot shun?
 Each hath his pang, but feeble sufferers groan
 With brain-born dreams of evil all their own.
 Pursue what Chance or Fate proclaimeth best ; 60
 Peace waits us on the shores of Acheron :
 There no forced banquet claims the sated guest,
 But Silence spreads the couch of ever welcome rest.

8. Yet if, as holiest men have deem'd, there be
 A land of souls beyond that sable shore, 65
 To 'shame the doctrine of the Sadducce
 And sophists, madly vain of dubious lore;
 How sweet it were in concert to adore
 With those who made our mortal labours light!
 To hear each voice we fear'd to hear no more! 70
 Behold each mighty shade reveal'd to sight,
 The Bactrian, Samian sage, and all who taught the right!
9. There, thou!—whose love and life together fled,
 Have left me here to love and live in vain—
 Twined with my heart, and can I deem thee dead 75
 When busy Memory flashes on my brain?
 Well—I will dream that we may meet again,
 And woo the vision to my vacant breast:
 If aught of young Remembrance then remain,
 Be as it may Futurity's behest, 80
 For me 'twere bliss enough to know thy spirit blest!
10. Here let me sit upon this massy stone, —
 The marble column's yet unshaken base;
 Here, son of Saturn! was thy fav'rite throne:
 Mightiest of many such! Hence let me trace 85
 The latent grandeur of thy dwelling-place?
 It may not be: nor ev'n can Fancy's eye
 Restore what Time hath labour'd to deface.
 Yet these proud pillars claim no passing sigh;
 Unmoved the Moslem sits, the light Greek carols by. 90
11. But who, of all the plunderers of yon fane
 On high, where Pallas linger'd, loth to flee
 .. The latest relic of her ancient reign;
 The last, the worst, dull spoiler, who was he?
 Blue, Caledonia! such thy son could be! 95
 England! I joy no child he was of thine:
 Thy free-born men should spare what once was free;
 Yet they could violate each saddening shrine,
 And bear these altars o'er the long-reluctant brine.

12. But most the modern Pict's ignoble boast, 10
 To give what Goth, and Turk, and Time hath spared
 Cold as the crags upon his native coast,
 His mind as barren and his heart as hard,
 Is he whose head conceived, whose hand prepared,
 Aught to displace Athena's poor remains. 105
 Her sons, too weak the sacred shrine to guard,
 Yet felt some portion of their mother's pains,
 And never knew, till then, the weight of Despot's chains
13. What! shall it e'er be said by British tongue,
 Albion was happy in Athena's tears? 110
 Though in thy name the slaves her bosom wrung,
 Tell not the deed to blushing Europe's ears,
 The ocean queen, the free Britannia, bears
 The last poor plunder from a bleeding land.
 Yes, she, whose gen'rous aid her name endears, 115
 Lore down those mountains with a hurpy's hand,
 Which envious Lids forbore, and tyrants left to stand. >
14. Where was thine Aegis, Pallas! that appall'd
 Stein Alric and Havoc on their way?
 Where Peleus' son? whom Hell in vain intrall'd, 120
 His shade from Hades upon that dread day
 Bursting to light in terrible array!
 What! could not Pluto spare the chief once more,
 To scare a second robber from his prey?
 Idly he wander'd on the Stygian shore, 125
 Nor now preserved the walls he loved to shield before
15. Cold is the heart, fair Greece! that looks on thee,
 Nor feels as lovers o'er the dust they loved,
 Dull is the eye that will not weep to see
 Thy walls defaced, thy mouldering shrines removed 130
 By British hands, which it had best behoved
 To guard those relics ne'er to be restored.
 Curs'd be the hour when from their isle they roved,
 And once again thy hapless bosom gored,
 And snatch'd thy shrinking Gods to northern climes abhorr'd!

16. But where is Harold? shall I then forget 136
 To urge the gloomy wanderer o'er the wave?
 Little reck'd he of all that men regret;
 No loved-one now in feign'd lament could rave;
 No friend the parting hand extended gave, 140
 Ere the cold stranger pass'd to other climes:
 Hard is his heart whom charms may not enslave;
 But Harold felt not as in other times,
 And left without a sigh the land of war and crimes.
17. He that has sail'd upon the dark blue sea 145
 Has view'd at times, I ween, a full fair sight;
 When the fresh breeze is fair as breeze may be,
 The white sail set, the gallant frigate tight;
 Masts, spires, and strand retiring to the right,
 The glorious main expanding o'er the bow, 150
 The convoy spread like wild swans in their flight,
 The dullest sailer wearing bravely now,
 So gaily curl the waves before each dashing prow.
18. And oh, the little warlike world within!
 The well-reeved guns, the ruffled canopy, 155
 The hoarse command, the busy humming din,
 When, at a word, the tops are mann'd on high:
 Hark, to the Boatswain's call, the cheering cry!
 While through the seaman's hand the tackle glides;
 Or schoolboy Midshipman that, standing by, 160
 Strains his shrill pipe as good or ill betides,
 And well the docile crew that skilful urchin guides.
19. White is the glassy deck, without a stain,
 Where on the watch the staid Lieutenant walks:
 Look on that part which sacred doth remain 165
 For the lone chieftain, who majestic stalks,
 Silent and fear'd by all—not oft he talks
 With aught beneath him, if he would preserve
 That strict restraint, which broken, ever balks
 Conquest and fame: but Britons rarely swerve 170
 From law, however stern, which tends their strength to nerve.

20. Blow! swiftly blow, thou keel-compelling gale!
 Till the broad sun withdraws his lessening ray;
 Then must the pennant-bearer slacken sail,
 That lagging barks may make their lazy way. 175
 Ah! grievance sore, and listless dull delay,
 To waste on sluggish hulks the sweetest breeze!
 What leagues are lost, before the dawn of day,
 Thus loitering pensive on the willing seas,
 The flapping sail haul'd down to halt for logs like these! 180
21. The moon is up; by Heaven, a lovely eve!
 Long streams of light, o'er dancing waves expand;
 Now lads on shore may sigh, and maids believe:
 Such be our fate when we return to land!
 Meantime some rude Arion's restless hand 185
 Wakes the brisk harmony that sailors love;
 A circle there of merry listeners stand,
 Or to some well-known measure featly move,
 Thoughtless, as if on shore they still were free to rove.
22. Through Calpe's straits survey the steepy shore; 190
 Europe and Afric on each other gaze!
 Lands of the dark-eyed Maid and dusky Moor
 Alike beheld beneath pale Hecate's blaze:
 How softly on the Spanish shore she plays,
 Disclosing rock, and slope, and forest brown, 195
 Distinct, though darkening with her waning phase;
 But Mauritania's giant shadows frown,
 From mountain-cliff to coast descending sombre down.
23. 'Tis night, when Meditation bids us feel
 We once have loved, though love is at an end: 200
 The heart, lone mourner of its baffled zeal,
 Though friendless now, will dream it had a friend.
 Who with the weight of years would wish to blend,
 When Youth itself survives young Love and Joy?
 Alas! when mingling souls forget to blend, 205
 Death hath but little left him to destroy!
 Ah! happy years! once more who would not be a boy?

24. Thus bending o'er the vessel's laving side,
 To gaze on Dian's wave-reflected sphere,
 The soul forgets her schemes of hope and pride, 210
 And flies unconscious o'er each backward year.
 None are so desolate but something dear,
 Dearer than self, possesses or possess'd
 A thought, and claims the homage of a tear;
 A flashing pang! of which the weary breast 215
 Would still, albeit in vain, the heavy heart divest.
25. To sit on rocks, to muse o'er flood and fell,
 To slowly trace the forest's shady scene,
 Where things that own not man's dominion dwell,
 And mortal foot hath ne'er or rarely been;
 To climb the trackless mountain all unseen,
 With the wild flock that never needs a fold;
 Alone o'er steeps and foaming falls to lean;
 This is not solitude; 'tis but to hold
 Converse with Nature's charms, and view her stores unroll'd.
26. But midst the crowd, the hum, the shock of men, 226
 To hear, to see, to feel, and to possess,
 And roam along, the world's tired denizen,
 With none who bless us, none whom we can bless;
 Minions of splendour shrinking from distress! 230
 None that, with kindred consciousness endued,
 If we were not, would seem to smile the less,
 Of all that flatter'd, follow'd, sought, and sued;
 This is to be alone; this, this is solitude!
27. More blest the life of godly eremite, 235
 Such as on lonely Athos may be seen,
 Watching at eve upon the giant height,
 Which looks o'er waves so blue, skies so serene,
 That he who there at such an hour hath been
 Will wistful linger on that hallow'd spot; 240
 Then slowly tear him from the witching scene,
 Sigh forth one wish that such had been his lot,
 Then turn to hate a world he had almost forgot.

28. Pass we the long, unvarying course, the track
 Oft trod, that never leaves a trace behind, 245
 Pass we the calm, the gale, the change, the tack,
 And each well-known caprice of wave and wind,
 Pass we the joys and sorrows sailors find,
 Coop'd in their winged sea-girt citadel,
 The foul, the fair, the contrary, the kind, 250
 As breezes rise and fall and billows swell,
 Till on some jocund morn—lo, land! and all is well.
29. But not in silence pass Calypso's isles,
 The sister tenants of the middle deep;
 There for the weary still a haven smiles, 255
 Though the fair goddess long hath ceased to weep,
 And o'er her cliffs a fruitless watch to keep
 For him who dared prefer a mortal bride.
 Here, too, his boy essay'd the dreadful leap
 Stern Mentor urged from high to yonder tide; 260
 While thus of both bereft, the nymph-queen doubly sigh'd.
30. Her reign is past, her gentle glories gone:
 But trust not this too easy youth, beware!
 A mortal sovereign holds her dangerous throne,
 And thou mayst find a new Calypso there. 265
 Sweet Florence! could another ever share
 This wayward, loveless heart, it would be thine.
 But check'd by every tie, I may not dare
 To cast a worthless offering at thy shrine,
 Nor ask so dear a breast to feel one pang for mine. 270
31. Thus Harold deem'd, as on that lady's eye—
 He look'd, and met its beam without a thought
 Save admiration glancing harmless by
 Love kept aloof, albeit not far remote,
 Who knew his votary often lost and caught, 275
 But knew him as his worshipper no more,
 And ne'er again the boy his bosom sought:
 Since now he vainly urged him to adore,
 Well deem'd the little God his ancient sway was o'er.

32. Fair Florence found, in sooth with some amaze, 280
 One who, 't was said, still sigh'd to all he saw,
 Withstand, unmoved, the lustre of her gaze,
 Which others hail'd with real or mimic awe,
 Their hope, their doom, their punishment, their law ;
 All that gay Beauty from her bondsmen claims : 285
 And much she marvell'd that a youth so raw
 Nor felt, nor feign'd at least, the oft-told flames,
 Which, though sometimes they frown, yet rarely anger dames.
33. Little knew she that seeming marble heart,
 Now mask'd in silence or withheld by pride, 290
 Was not unskilful in the spoiler's art,
 And spread its snares licentious far and wide ;
 Nor from the base pursuit had turn'd aside,
 As long as aught was worthy to pursue :
 But Harold on such arts no more relied ; 295
 And had he doted on those eyes so blue,
 Yet never would he join the lover's whining crew.
34. Not much he kens, I ween, of woman's breast,
 Who thinks that wanton thing is won by sighs ;
 What careth she for hearts when once possess'd ? 300
 Do proper homage to thine idol's eyes ;
 But not too humbly, or she will despise
 Thee and thy suit, though told in moving tropes
 Disguise ev'n tenderness, if thou art wise ;
 Brisk Confidence still best with woman copes . 305
 Pique her and soothe in turn, soon Passion crowns thy hopes.
35. 'Tis an old lesson ; Time approves it true,
 And those who know it best deplore it most ;
 When all is won that all desire to woo,
 The paltry prize is hardly worth the cost . 310
 Youth wasted, minds degraded, honour lost,
 These are thy fruits, successful Passion ! these !
 If, kindly cruel, early hope is crost,
 Still to the last it rankles, a disease,
 Not to be cured when love itself forgets to please . 315

36. Away! nor let me loiter in my song,
 For we have many 'a mountain-path to tread,
 And many a varied shore to sail along,
 By pensive Sadness, not by Fiction, led -
 Climes, fair withal as ever mortal head 320
 Imagined in its little schemes of thought,
 Or e'er in new Utopias were ared,
 To teach man what he might be, or he ought;
 If that corrupted thing could ever such be taught.
37. Dear Nature is the kindest mother still, 325
 Though always changing in her aspect mild,
 From her bare bosom let me take my fill,
 Her never-wean'd, though not her favour'd child.
 Oh! she is fairest in her features wild,
 Where nothing polish'd dares pollute her path 330
 To me by day or night she ever smiled,
 Though I have mark'd her when none other hath,
 And sought her more and more, and loved her best in what.
38. Land of Albania! where Iskander rose,
 Theme of the young, and beacon of the wise, 335
 And he his namesake, whose oft-battled toes
 Shrank from his deeds of chivalrous emprise:
 Land of Albania! let me bend mine eyes
 On thee, thou rugged nurse of savage men!
 The cross descends, thy minarets arise, 340
 And the pale crescent sparkles in the glen,
 Through many a cypress grove within each city's ken.
39. Childe Harold sail'd, and pass'd the barren spot,
 Where sad Penelope o'erlook'd the wave,
 And onward view'd the mount, not yet forgot, 345
 The lover's refuge, and the Lesbians' grave.
 Dark Sappho! could not verse immortal save,
 That breast imbued with such immortal fire?
 Could she not live who life eternal gave?
 If life eternal may await the lyre, 350
 That only Heaven to which Earth's children may aspire.

- 40 'Twas on a Grecian autumn's gentle eve
 Childe Harold hail'd Leucadia's cape afar ;
 A spot he long'd to see, nor cared to leave .
 Oft did he mark the scenes of vanish'd war,
 Actium, Lepanto, fatal Trafalgar , 355
 Mark them unmoved, for he would not delight
 (Born beneath some remote inglorious star)
 In themes of bloody fray, or gallant fight,
 But loathed the bravo's trade, and laughed at martial wight
- 41 But when he saw the evening star above 361
 Leucadia's far projecting rock of woe,
 And hail'd the last resort of fruitless love,
 He felt, or deem'd he felt, no common glow .
 And as the stately vessel glided slow 365
 Beneath the shadow of that ancient mount,
 He watch'd the billows' melancholy flow,
 And, sunk albeit in thought as he was wont,
 More placid seem'd his eye, and smooth his pallid front
- 42 Morn dawns and with it stern Albania's hills, 370
 Dark Sulis rocks, and Pindus' inland peak,
 Robed half in mist, bedew'd with snowy rills,
 Array'd in many a dun and purple streak,
 Arise , and, as the clouds along them break,
 Disclose the dwelling of the mountaineer ; 375
 Here roams the wolf, the eagle whets his beak,
 Birds, beasts of prey, and wilder men appear,
 And gathering storms around convulse the closing year.
- 43 Now Harold found himself at length alone,
 And bade to Christian tongues a long adieu ; 380
 Now he adventured on a shore unknown,
 Which all admire, but many dread to view :
 His breast was arm'd 'gainst fate, his wants were few ;
 Peril he sought not, but ne'er shrank to meet
 The scene was savage, but the scene was new , 385
 This made the ceaseless toil of travel sweet,
 Beat back keen winter's blast, and welcomed summer's heat.

44. Here the red cross, for still the cross is here,
 Though sadly scoff'd at by the circumcised,
 Forgets that pride to pamper'd priesthood den ; 390
 Churchman and votary alike despised
 Foul Superstition ' howsoe'er disguised,
 Idol, saint, virgin, prophet, crescent, cross,
 For whatsoever symbol thou art prized,
 Thou sacerdotal gain, but general loss ' 395
 Who from true worship's gold can separate thy dross?
- 45 Ambracia's gulf behold, , here once was lost
 A world for woman, lovely, harmless thing '
 In yonder rippling bay, then naval host
 Did many a Roman chief and Asian king 400
 To doubtful conflict, certain slaughter bring
 Look where the second Cæsar's trophies rose .
 Now, like the hands that reu'd them, withering
 Imperial anarchs, doubling human woes '
 GOD! was thy globe ordain'd for such to win and lose?
- 46 From the dark barriers of that rugged clime, 406
 Ev'n to the centre of Myria's vales,
 Child Harold pass'd o'er many a mount sublime,
 Through lands scarce noticed in historic tales ,
 Yet in famed Attica such lovely dales 410
 Are rarely seen , nor can fair Tempe boast
 A charm they know not , loved Parnassus fails,
 Though classic ground and consecrated most,
 To match some spots that lurk within this lowering coast
47. He pass'd bleak Pindus, Acherusia's lake, 415
 And left the primal city of the land,
 And onwards did his further journey take
 To greet Albania's chief, whose dread command
 Is lawless law ; for with a bloody hand
 He sways a nation, turbulent and bold ; 420
 Yet here and there some daring mountain-band
 Disdain his power, and from their rocky hold
 Hurf their defiance far, nor yield, unless to gold.

48. Monastic Zitzä! from thy shady brow,
 Thou small but favour'd spot of holy ground! 425
 Where'er we gaze, around, above, below,
 What rainbow tints, what magic charms are found!
 Rock, river, forest, mountain, all abound,
 And, bluest skies that harmonise the whole:
 Beneath, the distant torrent's rushing sound 430
 Tells where the volumed cataract doth roll
 Between those hanging rocks, that shock yet please the soul.
49. Amidst the grove that crowns yon tufted hill,
 Which, were it not for many a mountain nigh
 Rising in lofty ranks, and loftier still, 435
 Might well itself be deem'd of dignity,
 The convent's white walls glisten fair on high:
 Here dwells the caloyer, nor rude is he,
 Nor niggard of his cheer; the passer by
 Is welcome still; nor heedless will he flee 440
 From hence, if he delight kind Nature's sheen to see.
50. Here in the sultriest season let him rest,
 Fresh is the green beneath those aged trees;
 Here winds of gentlest wing will fan his breast,
 From heaven itself he may inhale the breeze: 445
 The plain is far beneath—oh! let him seize
 Pure pleasure while he can; the scorching ray
 Here pierceth not, impregnate with disease:
 Then let his length the loitering pilgrim lay,
 And gaze, untired, the morn, the noon, the eve away. 450
51. Dusky and huge, enlarging on the sight,
 Nature's volcanic amphitheatre,
 Chimæra's alps extend from left to right:
 Beneath, a living valley seems to stir;
 Flocks play, trees wave, streams flow, the mountain-fir 455
 Nodding above; behold black Acheron!
 Once consecrated to the sepulchre.
 Pluto! if this be hell I look upon,
 Close shamed Elysium's gates, my shade shall seek for none.

52. Ne city's towers pollute the lovely view ; 460
 Unseen is Yanina, though not remote,
 Veil'd by the screen of hills: here men are few,
 Scanty the hamlet, rare the lonely cot:
 But, peering down each precipice, the goat
 Browseth ; and, pensive o'er his scatter'd flock, 465
 The little shepherd in his white capote
 Doth lean his boyish form along the rock,
 Or in his cave awaits the tempest's short-lived shock.
53. Oh ! where, Dodona ! is 'thine aged grove,
 Prophetic fount, and oracle divine ? 470
 What valley echoed the response of Jove?
 What trace remaineth of the Thunderer's shrine?
 All, all forgotten—and shall man repine
 That his frail bonds to fleeting life are broke?
 Cease, fool ! the fate of gods may well be thine : 475
 Wouldst thou survive the marble or the oak?
 When nations, tongues, and worlds must sink beneath the
 stroke !
54. Epirus' bounds recede, and mountains fail ;
 Tired of up-gazing still, the wearied eye
 Reposes gladly on as smooth a vale 480
 As ever Spring yclad in grassy dye:
 Ev'n on a plain no humble beauties lie,
 Where some bold river breaks the long expanse,
 And woods along the banks are waving high,
 Whose shadows in the glassy waters dance, 485
 Or with the moonbeam sleep in midnight's solemn trance.
55. The sun had sunk behind vast Tomerit,
 And Laos wide and fierce came roaring by ;
 The shades of wonted night were gathering yet,
 When, down the steep banks winding warily, 490
 Childe Harold saw, like meteors in the sky,
 The glittering minarets of Tepalen,
 Whose walls o'erlook the stream ; and drawing nigh,
 He heard the busy hum of warrior-men
 Swelling the breeze that sigh'd along the lengthening glen.

56. He pass'd the sacred Haram's silent tower, 496
 And underneath the wide o'erafching gate
 Survey'd the dwelling of this chief of power,
 Where all around proclaim'd his high estate.
 Amidst no common pomp the despot sate, 500
 While busy preparation shook the court,
 Slaves, eunuchs, soldiers, guests, and santon's wait;
 Within, a palace, and, without, a fort:
 Here men of every clime appear to make resort.
57. Richly caparison'd, a ready row 505
 Of armed horse, and many a warlike store,
 Circled the wide-extending court below;
 Above, strange groups adorn'd the corridore;
 And oft-times through the area's echoing door,
 Some high-capp'd Tartar spur'd his steed away: 510
 The Turk, the Greek, the Albanian, and the Moor,
 Here mingled in their many-hued array,
 While the deep war-drum's sound announced the close of day.
58. The wild Albanian kirtled to his knee,
 With shawl-girt head and ornamented gun, 515
 And gold-embroider'd garments, fair to see;
 The crimson-scarfed men of Macedon;
 The Delhi with his cap of terror on,
 And crooked glaive; the lively, supple Greek;
 And swarthy Nubia's mutilated son; 520
 The bearded Turk, that rarely deigns to speak,
 Master of all around, too potent to be meek,
59. Are mix'd conspicuous: some recline in groups,
 Scanning the motley scene that varies round;
 There some grave Moslem to devotion stoops, 525
 And some that smoke, and some that play, are found;
 Here, the Albanian proudly treads the ground;
 Half whispering there the Greek is heard to prate;
 Hark! from the mosque the nightly solemn sound,
 The Muezzin's call doth shake the minaret, 530
 'There is no god but God!—to prayer—lo! God is great!'

80. Just at this season Ramazani's fast
Through the long day its penance did maintain :
But when the lingering twilight hour was past,
Revel and feast assumed the rule again : 535
Now all was bustle, and the menial train
Prepared and spread the plenteous board within ;
The vacant gallery now seem'd made in vain,
But from the chambers came the mingling din,
As page and slave anon were passing out and in. 540
81. Here woman's voice is never heard : apart,
And scarce permitted, guarded, veil'd, to move,
She yields to one her person and her heart,
Tamed to her cage, nor feels a wish to rove :
For, not unhappy in her master's love, 545
And joyful in a mother's gentlest cares,
Blest cares! all other feelings far above!
Herself more sweetly rears the babe she bears,
Who never quits the breast, no meaner passion shares.
82. In inarble-paved pavilion, where a spring 550
Of living water from the centre rose,
Whose bubbling did a genial freshness fling,
And soft voluptuous couches breathed repose,
ALI reclined, a man of war and woes :
Yet in his lineaments ye cannot trace, 555
While Gentleness her milder radiance throws
Along that aged venerable face,
The deeds that lurk beneath, and stain him with disgrace.
83. It is not that yon hoary lengthening beard
Ill suits the passions which, belong to youth ; 560
Love conquers age—so Hafiz hath averr'd,
So sings the Teian, and he sings in sooth—
But crimes that scorn the tender voice of ruth,
Beseeming all men ill, but most the man
In years, have mark'd him with a tiger's tooth ; 565
Blood follows blood, and, through their mortal span,
In bloodier acts conclude those who with blood began.

64. 'Mid many things most new to ear and eye
 The pilgrim rested here his weary feet,
 And gazed around on Moslem luxury, 570
 Till quickly wearied with that spacious seat
 Of Wealth and Wantonness, the choice retreat
 Of sated Grandeur from the city's noise:
 And were it humbler, it in sooth were sweet;
 But Peace abhorreth artificial joys, 575
 And Pleasure, leagued with Pomp, the zest of both destroys.
65. Fierce are Albania's children, yet they lack
 Not virtues, were those virtues more mature.
 Where is the foe that ever saw their back?
 Who can so well the toil of war endure? 580
 Their native fastnesses not more secure
 Than they in doubtful time of troublous need:
 Their wrath how deadly! but their friendship sure,
 When Gratitude or Valour bids them bleed,
 Unshaken rushing on where'er their chief may lead. 585
66. Childe Harold saw them in their chieftain's tower
 Thronging to war in splendour and success;
 And after view'd them, when, within their power,
 Himself awhile the victim of distress;
 That saddening hour when bad men hotlier press: 590
 But these did shelter him beneath their roof,
 When less barbarians would have cheer'd him less,
 And fellow-countrymen have stood aloof—
 In aught that tries the heart how few withstand the proof!!
67. It chanced that adverse winds once drove his bark 595
 Full on the coast of Suk's shaggy shore,
 When all around was desolate and dark;
 To land was perilous, to sojourn more;
 Yet for a while the mariners forbore,
 Dubious to trust where treachery might lurk: 600
 At length they ventured forth, though doubting sore
 That those who loath'd alike the Frank and Turk
 Might once again renew their ancient butcher-work.

68. Vain fear! the Sulistes stretch'd the welcome hand,
 Led them o'er rocks and past the dangerous swamp, 603
 Kinder than polish'd slaves, though not so bland,
 And piled the hearth, and wrung their garments damp,
 And fill'd the bowl, and trimm'd the cheerful lamp,
 And spread their fare; though homely, all they had:
 Such conduct bears Philanthropy's rare stamp: 610
 To rest the weary and to soothe the sad,
 Doth lesson happier men, and shames at least the bad.
69. It came to pass, that when he did address
 Himself to quit at length this mountain-land,
 Combined marauders half-way barr'd egress, 615
 And wasted far and near with glaive and brand;
 And therefore did he take a trusty band
 To traverse Acarnania's forest wide,
 In war well season'd, and with labours tann'
 Till he did greet white Achelous' tide, 620
 And from his further bank Ætolia's wolds espied.
70. Where lone Utraikey forms its circling cove,
 And weary waves retire to gleam at rest,
 How brown the foliage of the green hill's grove,
 Nodding at midnight o'er the calm bay's breast, 625
 As winds come lightly whispering from the west,
 Kissing, not ruffling, the blue deep's serene:—
 Here Harold was received a welcome guest;
 Nor did he pass unmoved the gentle scene,
 For many a joy could he from Night's soft presence glean.
71. On the smooth shore the night-fires brightly blazed, 631
 The feast was done, the red wine circling fast,
 And he that unawares had there ygazed
 With gaping wonderment had stared aghast;
 For ere night's midmost, stillest hour was past, 635
 The native revels of the troop began;
 Each Palikar his sabre from him cast,
 And bounding hand in hand, man link'd to man,
 Yelling their uncouth dirge, long daunced the kirtled clan.

- 72 Childe Harold at a little distance stood
 And view'd, but not displeased, the revelrie,
 Nor hated harmless mirth, however rude
 In sooth, it was no vulgar sight to see
 Their barbarous, yet their not indecent, glee ;
 And as the flames along their faces gleam'd, 645
 Their gestures nimble, dark eyes flashing free,
 The long wild locks that to their girdles stream'd,
 While thus in concert they this lay half sang, half scream'd
- 1 'TAMBOURGI' Tambourgi' thy 'larum afar
 Gives hope to the valiant, and promise of war , 650
 All the sons of the mountains arise at the note,
 Chimariot, Illyrian, and dark Suliote'
2. Oh ! who is more brave than a dark Suliote,
 In his snowy camese and his shaggy capote ?
 To the wolf and the vulture he leaves his wild flock, 655
 And descends to the plain like the stream from the rock
- 3 Shall the sons of Chimari, who never forgive
 The fault of a friend, bid an enemy live ?
 Let those guns so unerring such vengeance forego ?
 What mark is so fair as the breast of a foe ? 660
4. Macedonia sends forth her invincible race ;
 For a time they abandon the cave and the chase ;
 But those scarfs of blood red shall be redder, before
 The sabre is sheathed and the battle is o'er
- 5 Then the pirates of Paiga that dwell by the waves, 665
 And teach the pale Franks what it is to be slaves,
 Shall leave on the beach the long galley and oar,
 And track to his covert the captive on shore.
6. I ask not the pleasures that riches supply,
 My sabre shall win what the feeble must buy ; 670
 Shall win the young bride with her long flowing hair,
 And many a maid from her mother shall tear.
- 7 I love the fair face of the maid in her youth,
 Her caresses shall lull me, her music shall soothe ;
 Let her bring from the chamber her many-toned lyre, 675
 And sing us a song on the fall of her sire

8. Remember the moment when Previsa fell,
 The shrieks of the conquer'd, the conqueror's yell:
 The roofs that we fired, and the plunder we shared,
 The wealthy we slaughter'd, the lovely we spared. 680
9. I talk not of mercy, I talk not of fear;
 He neither must know who would serve the Vizier:
 Since the days of our prophet the Crescent ne'er saw
 A chief ever glorious like Ali Pashaw.
10. Dark Muchtar his son to the Danube is sped, 685
 Let the yellow-hair'd Giaours view his horsetail with dread;
 When his Delhis come dashing in blood o'er the banks,
 How few shall escape from the Muscovite ranks!
11. Selictar! unsheathe then our chief's scimitar;
 Tambourgi! thy 'larum gives promise of war. 690
 Ye mountains, that see us descend to the shore,
 Shall view us as victors, or view us no more!
73. Fair Greece! sad relic of departed worth!
 Immortal, though no more; though fallen, great!
 Who now shall lead thy scatter'd children forth, 695
 And long accustom'd bondage uncreate?
 Not such thy sons who whilome did await,
 The hopeless warriors of a willing doom,
 In bleak Thermopylæ's sepulchral strait—
 Oh! who that gallant spirit shall resume, 700
 Leap from Eurotas' banks, and call thee from the tomb?
74. Spirit of freedom! when on Phyle's brow
 Thou sat'st with Thrasybulus and his train,
 Couldst thou forebode the dismal hour which now
 Dims the green beauties of thine Attic plain? 705
 Not thirty tyrants now enforce the chain,
 But every carle can lord it o'er thy land;
 Nor rise thy sons, but idly rail in vain,
 Trembling beneath the scourge of Turkish hand;
 From birth till death enslav'd; in word, in deed, un-
 mann'd. 710

75. In all save form alone, how changed ! and who
 That marks the fire still sparkling in each eye, '
 Who but would deem their bosoms burn'd anew
 With thy unquenched beam, lost Liberty !
 And many dream withal the hour is nigh 715
 That gives them back their fathers' heritage :
 For foreign arms and aid they fondly sigh,
 Nor solely dare encounter hostile rage,
 O ! tear their name defiled from Slavery's mournful page.
76. Hereditary bondsmen ! know ye not 720
 Who would be free themselves must strike the blow ?
 By their right arms the conquest must be wrought ?
 Will Gaul or Muscovite redress ye ? no !
 True, they may lay your proud despoilers low,
 But not for you will Freedom's altars flame. 725
 Shades of the Helots ! triumph o'er your foe !
 Greece ! change thy lords, thy state is still the same ;
 Thy glorious day is o'er, but not thy years of shame
77. The city won for Allah from the Giaoui, ,
 The Giaour from Othman's face again may wrest ; 730
 And the Serai's impenetrable tower
 Receive the fiery Frank, her former guest ,
 Or Wahabs rebel brood, who dared divest ,
 The prophet's tomb of all its pious spoil,
 May wind their path of blood along the West ; 735
 But ne'er will freedom seek this fated soil,
 But slave succeed to slave through years of endless toil.
78. Yet mark their mirth—ere lēnten days begin,
 That penance which their holy rites prepare
 To shrive from man his weight of mortal sin, 740
 By daily abstinence and nightly prayer :
 But ere his sackcloth garb Repentance wear,
 Some days of joyaunce are decreed to all,
 To take of pleasaunce each his secret share,
 In motley robe to dance at masking ball, 745
 And join the mimic train of merry Carnival

79. And whose more rife with merriment than thine,
 Oh Stamboul! once the empress of their reign?
 Though turbans now pollute Sophia's shrine,
 And Greece her very altars eyes in vain: 750
 (Alas! her woes will still pervade my strain!)
 Gay were her minstrels once, for free her throng,
 All felt the common joy they now must feign,
 Nor oft I've seen such sight, nor heard such song,
 As woo'd the eye, and thrill'd the Bosphorus along. 755
80. Loud was the lightsome tumult on the shore,
 Oft Music changed, but never ceased her tone,
 And timely echo'd back the measured oar,
 And rippling waters made a pleasant moan:
 The Queen of tides on high consenting shone, 760
 And when a transient breeze swept o'er the wave,
 'Twas, as if darting from her heavenly throne,
 A brighter glance her form reflected gave,
 Till sparkling billows seem'd to light the banks they lave.
81. Glanced many a light caique along the foam, 765
 Danced on the shore the daughters of the land,
 No thought had man or maid of rest or home,
 While many a languid eye and thrilling hand
 Exchanged the look few bosoms may withstand,
 Or gently prest, return'd the pressure still: 770
 Oh Love! young Love! bound in thy rosy hand,
 Let sage or cynic prattle as he will,
 These hours, and only these, redeem Life's years of ill!
82. But, midst the throng in merry masquerade,
 Lurk there no hearts that throb with secret pain, 775
 Even through the closest searment half betray'd?
 To such the gentle murmurs of the main
 Seem to re-echo all they mourn in vain;
 To such the gladness of the gamesome crowd
 Is source of wayward thought and stern disdain. 780
 How do they loathe the laughter idly loud,
 And long to change the robe of revel for the shroud!

83. This must he feel, the true-born son of Greece,
 If Greece one true-born patriot still can boast :
 Not such as prate of war, but skulk in peace, 785
 The bondsman's peace, who sighs for all he lost,
 Yet with smooth smile his tyrant can accost,
 And wield the slavish sickle, not the sword :
 Ah ! Greece ! they love thee least who owe thee most—
 Their birth, their blood, and that sublime record 790
 Of hero sires, who shame thy now degenerate horde !
84. When riseth Lacedemon's hardihood,
 When Thebes Epaminondas rears again,
 When Athens' children are with hearts endued,
 When Grecian mothers shall give birth to men, 795
 Then may'st thou be restored ; but not till then.
 A thousand years scarce serve to form a state ;
 An hour may lay it in the dust : and when
 Can man its shatter'd splendour renovate,
 Recall its virtues back, and vanquish Time and Fate ? 800
85. And yet how lovely in thine age of woe,
 Land of lost gods and godlike men, art thou !
 Thy vales of evergreen, thy hills of snow,
 Proclaim thee Nature's varied favourite now :
 Thy fanes, thy temples to thy surface bow, 805
 Commingling slowly with heroic earth,
 Broke by the share of every rustic plough :
 So perish monuments of mortal birth,
 So perish all in turn, save well-recorded Worth ;
86. Save where some solitary column mourns 810
 Above its prostrate brethren of the cave ;
 Save where Tritonia's airy shrine adorns
 Colonna's cliff, and gleams along the wave ;
 Save o'er some warrior's half-forgotten grave,
 Where the gray stones and unmolested grass 815
 Ages, but not oblivion, feebly brave ;
 While strangers only nôt regardless pass,
 Lingerling like me, perchance, to gaze, and sigh 'Alas !'

87. Yet are thy skies as blue, thy crags as wild ;
 Sweet are thy groves, and verdant are thy fields, 820
 Thine olive ripe as when Minerva smiled,
 And still his honey'd wealth Hymettus yields ;
 There the blithe bee his fragrant fortress builds,
 The freeborn wanderer of thy mountain-air ;
 Apollo still thy long, long summer gilds, 825
 Still in his beam Mendeli's marbles glare ;
 Art, Glory, Freedom fail, but Nature still is fair.
88. Where'er we tread 't is haunted, holy ground ;
 No earth of thine is lost in vulgar mould,
 But one vast realm of wonder spreads around, 830
 And all the Muse's tales seem truly told,
 Till the sense aches with gazing to behold
 The scenes our earliest dreams have dwelt upon ;
 Each hill and dale, each deepening glen and wold
 Defies the power which crush'd thy temples gone : 835
 Age shakes Athena's tower, but spares gray Marathon.
89. The sun, the soil, but not the slave, the same ;
 Unchanged in all except its foreign lord ;
 Preserves alike its bounds and boundless fame
 The Battle-field, where Persia's victim horde , 840
 First bow'd beneath the brunt of Hellas' sword,
 As on the morn to distant Glory dear,
 When Marathon became a magic word ;
 Which utter'd, to the hearer's eye appear
 The camp, the host, the fight, the conqueror's career. 845
90. The flying Mede, his shaftless broken bow ;
 The fiery Greek, his red pursuing spear ;
 Mountains above, Earth's, Ocean's plain below ;
 Death in the front, Destruction in the rear !
 Such was the scene—what now remaineth here ? 850
 What sacred trophy marks the hallow'd ground,
 Recording Freedom's smile and Asia's tear ?
 The rifled urn, the violated mound,
 The dust thy courser's hoof, rude stranger ! spurns around.

91. Yet to the remnants of thy splendour past 855
 Shall pilgrims, pensive, but unwearied, throng;
 Long shall the voyager, with th' Ionian blast,
 Hail the bright clime of battle and of song;
 Long shall thine annals and immortal tongue
 Fill with thy fame the youth of many a shore; 860
 Boast of the aged! lesson of the young!
 Which sages venerate and bards adore,
 As Pallas and the Muse unveil their awful lore.
92. The parted bosom clings to' wonted home,
 If aught that's kindred cheer the welcome hearth; 865
 He that is lonely, hither let him roam,
 And gaze complacent on congenial earth.
 Greece is no lightsome land of social mirth:
 But he whom Sadness sootheth may abide,
 And scarce regret the region of his birth, 870
 When wandering slow by Delphi's sacred side,
 Or gazing o'er the plains where Greek and Persian died.
93. Let such approach this consecrated land,
 And pass in peace along the magic waste;
 But spare its relics—let no busy hand 875
 Deface the scenes, already how defaced!
 Not for such purpose were these altars placed:
 Revere the remnants nations once revered:
 So may our country's name be undisgraced,
 So may'st thou prosper where thy youth was rear'd, 880
 By every honest joy of love and life endear'd!
94. For thee, who thus in too protracted song
 Hast soothed thine idlesse with inglorious lays,
 Soon shall thy voice be lost amid the throng
 Of louder minstrels in these later days: 885
 To such resign the strife for fading bays—
 Ill may such contest now the spirit move
 Which heeds nor keen reproach nor partial praise,
 Since cold each kinder heart that might approve,
 And none are left to please when none are left to love. 890

95. Thou too art gone, thou loved and lovely one!
 Whom youth and youth's affections bound to me;
 Who did for me what none beside have done,
 Nor shrank from one albeit unworthy thee.
 What is my being? thou hast ceased to be! 895
 Nor staid to welcome here thy wanderer home,
 Who mourns o'er hours which we no more shall see—
 Would they had never been, or were to come!
 Would he had ne'er return'd to find fresh cause to roam!
96. Oh! ever loving, lovely, and beloved! 900
 How selfish Sorrow ponders on the past,
 And clings to thoughts now better far removed!
 But Time shall tear thy shadow from me last.
 All thou couldst have of mine, stern Death! thou hast;
 The parent, friend, and now the more than friend; 905
 Ne'er yet for one thine arrows flew so fast,
 And grief with grief continuing still to blend,
 Hath snatch'd the little joy that life had yet to lend.
97. Then must I plunge again into the crowd,
 And follow all that Peace disdains to seek? 910
 Where Revel calls, and Laughter, vainly loud,
 False to the heart, distorts the hollow cheek,
 To leave the flagging spirit doubly weak;
 Still o'er the features, which perforce they cheer,
 To feign the pleasure or conceal the pique? 915
 Smiles form the channel of a future tear,
 Or raise the writhing lip with ill-dissembled sneer.
98. What is the worst of woes that wait on age?
 What stamps the wrinkle deeper on the brow?
 To view each loved one blotted from life's page, 920
 And be alone on earth, as I am now.
 Before the Chastener humbly let me bow,
 O'er hearts divided and o'er hopes destroy'd:
 Roll on, vain days! full reckless may ye flow,
 Since Time hath reft whate'er my soul enjoy'd, 925
 And with the ills of Eld mine earlier years alloy'd.

CANTO III.

' Afin que cette application vous forçât de penser à autre chose ; il n'y a en vérité de remède que celui-là et le temps.'—*Lettre du Roi de Prusse à D'Alembert, Sept. 7, 1776.*

1. Is thy face like thy mother's, my fair child!
 ADA! sole daughter of my house and heart?
 When last I saw thy young blue eyes they smiled,
 And then we parted,—not as now we part,
 But with a hope.— 5
 Awaking with a start,
 The waters heave around me; and on high
 The winds lift up their voices: I depart,
 Whither I know not; but the hour's gone by,
 When Albion's lessening shores could grieve or glad mine eye.
2. Once more upon the waters! yet once more! 10
 And the waves bound beneath me as a steed
 That knows his rider. Welcome to their roar!
 Swift be their guidance, wheresoe'er it lead!
 Though the strain'd mast should quiver as a reed,
 And the rent canvas fluttering strew the gale, 15
 Still must I on; for I am as a weed,
 Flung from the rock, on Ocean's foam to sail
 Where'er the surge may sweep, the tempest's breath prevail.
3. In my youth's summer I did sing of One,
 The wandering outlaw of his own dark mind; 20
 Again I seize the theme, then but begun,
 And bear it with me, as the rushing wind
 Bears the cloud onwards: in that Tale I find
The furrows of long thought, and dried-up tears,
 Which, ebbing, leave a sterile track behind, 25
 O'er which all heavily the journeying years
 Plod the last sands of life,—where not a flower appears.

4. Since my young days of passion—joy, or pain,
 Perchance my heart and harp have lost a string,
 And both may jar: it may be, that in vain
 I would essay as I have sung to sing.
 Yet, though a dreary strain, to this I cling;
 So that it wean me from the weary dream
 Of selfish grief or gladness—so it fling
 Forgetfulness around me—it shall seem
 To me, though to none else, a not ungrateful theme.

30

35

He, who grown aged in this world of woe,
 In deeds, not years, piercing the depths of life,
 So that no wonder waits him; nor below
 Can love or sorrow, fame, ambition, strife,
 Cut to his heart again with the keen knife
 Of silent, sharp endurance: he can tell
 Why thought seeks refuge in lone caves, yet rife
 With airy images, and shapes which dwell
 Still unimpair'd, though old, in the soul's haunted cell.

40

45

6. 'Tis to create, and in creating live
 A being more intense that we endow
 With form our fancy, gaining as we give
 The life we image, even as I do now.
 What am I? Nothing: but not so art thou,
 Soul of my thought! with whom I traverse earth,
 Invisibile but gazing, as I glow
 Mix'd with thy spirit, blended with thy birth,
 And feeling still with thee in my crush'd feelings' dearth.

50

7. Yet must I think less wildly:—I have thought
 Too long and darkly, till my brain became,
 In its own eddy boiling and o'erwrought,
 A whirling gulf of phantasy and flame:
 And thus, untaught in youth my heart to tame,
 My springs of life were poison'd. 'Tis too late!
 Yet am I changed; though still enough the same
 In strength to bear what time, cannot abate,
 And feed on bitter fruits without accusing Fate.

55

60

8. Something too much of this :—but now 'tis past,
 And the spell closes with its silent seal. 65
 Long absent HAROLD re-appears at last ;
 He of the breast which fain no more would feel,
 Wrung with the wounds which kill not, but ne'er heal ;
 Yet Time, who changes all, had alter'd him
 In soul and aspect as in age : years steal 70
 Fire from the mind as vigour from the limb ;
 And life's enchanted cup but sparkles near the brim.
9. His had been quaff'd too quickly, and he found
 The dregs were wormwood ; but he fill'd again,
 And from a purer fount, on holier ground, 75
 And deem'd its spring perpetual ; but in vain !
 Still round him clung invisibly a chain
 Which gall'd for ever, fettering though unseen,
 And heavy though it clank'd not ; worn with pain,
 Which pined although it spoke not, and grew keen, 80
 Entering with every step he took through many a scene.
10. Secure in guarded coldness, he had mix'd
 Again in fancied safety with his kind,
 And deem'd his spirit now so firmly fix'd
 And sheath'd with an invulnerable mind, 85
 That, if no joy, no sorrow lurk'd behind ;
 And he, as one, might 'midst the many stand
 Unheeded, searching through the crowd to find
 Fit speculation ; such as in strange land
 He found in wonder-works of God and Nature's hand. 90
11. But who can view the ripen'd rose, nor seek
 To wear it ? who can curiously behold
 The smoothness and the sheen of beauty's cheek,
 Nor feel the heart can never all grow old ?
 Who can contemplate Fame through clouds unfold 95
 The star which rises o'er her steep, nor climb ?
 Harold, once more within the vortex, roll'd
 On with the giddy circle, chasing Time,
 Yet with a nobler aim than in his youth's fond prime.

12. But soon he knew himself the most unfit 100
 Of men to herd with Man; with whom he held
 Little in common; untaught to submit
 His thoughts to others, though his soul was quell'd
 In youth by his own thoughts; still uncompell'd,
 He would not yield dominion of his mind 105
 To spirits against whom his own rebell'd;
 Proud though in desolation; which could find
 life within itself, to breathe without mankind.
3. Where rose the mountains, there to him were friends;
 Where roll'd the ocean, thereon was his home; 110
 Where a blue sky, and glowing clime, extends,
 He had the passion and the power to roam;
 The desert, forest, cavern, breaker's foam,
 Were unto him companionship; they spake
 A mutual language, clearer than the tome 115
 Of his land's tongue, which he would oft forsake
 For Nature's pages glass'd by sunbeams on the lake.
4. Like the Chaldean, he could watch the stars,
 Till he had peopled them with beings bright
 As their own beams; and earth, and earth-born jars, 120
 And human frailties, were forgotten quite:
 Could he have kept his spirit to that flight
 He had been happy; but this clay will sink
 Its spark immortal, envying it the light
 To which it mounts, as if to break the link 125
 That keeps us from yon heaven which woos us to its brink.
15. But in Man's dwellings he became a thing
 Restless and worn, and stern and wearisome,
 Droop'd as a wild-born falcon with clipt wing,
 To whom the boundless air alone were home: 130
 Then came his fit again, which to o'ercome,
 As eagerly the barr'd-up bird will beat
 His breast and beak against his wiry dome
 Till the blood tinge his plumage, so the heat
 Of his impeded soul would through his bosom eat. 135

Self-exiled Harold wanders forth again,
 With nought of hope left, but with less of gloom;
 The very knowledge that he lived in vain,
 That all was over on this side the tomb,
 Had made Despair a smilingness assume, 140
 Which, though't were wild,—as on the plunder'd wreck
 When mariners would madly meet their doom
 With draughts intemperate on the sinking deck,—
 Did yet inspire a cheer, which he forbore to check.

17. Stop!—for thy tread is on an Empire's dust! 145
 An Earthquake's spoil is sepulchred below!
 Is the spot mark'd with no colossal bust?
 Nor column trophied for triumphal show?
 None; but the moral's truth tells simpler so,
 As the ground was before, thus let it be;— 150
 How that red rain hath made the harvest grow!
 And is this all the world has gain'd by thee,
 Thou first and last of fields! king-making Victory?

18. And Harold stands upon this place of skulls,
 The gravé of France, the deadly Waterloo! 155
 How in an hour the power which gave annuls
 Its gifts, transferring fame as fleeting too!
 In 'pride of place' here last the eagle flew,
 Then tore with bloody talon the rent plain,
 Pierced by the shaft of banded nations through; 160
 Ambition's life and labours all were vain;
 He wears the shatter'd links of the world's broken chain.

19. Fit retribution! Gaul may champ the bit
 And foam in fetters;—but is Earth more free?
 Did nations combat to make *One* submit; 165
 Or league to teach all kings true sovereignty?
 What! shall reviving Thralldom again be
 The patch'd-up idol of enlighten'd days?
 Shall we, who struck the Lion down, shall we
 Pay the Wolf homage & proffering lowly gaze 170
 And servile knees to thrones? No; *prove* before ye praise!

20. If not, o'er one fallen despot boast no more!
 In vain fair cheeks were furrow'd with hot tears
 For Europe's flowers, long rooted up before
 The trampler of her vineyards; in vain years 175
 Of death, depopulation, bondage, fears,
 Have all been borne, and broken by the accord
 Of roused-up millions; all that most endears
 Glory, is when the myrtle wreathes a sword
 Such as Harmodius drew on Athens' tyrant lord. 180
21. There was a sound of revelry by night,
 And Belgium's capital had gather'd then
 Her Beauty and her Chivalry, and bright
 The lamps shone o'er fair women and brave men;
 A thousand hearts beat happily; and when 185
 Music arose with its voluptuous swell,
 Soft eyes look'd love to eyes which spake again,
 And all went merry as a marriage bell;
 But hush! hark! a deep sound strikes like a rising knell!
22. Did ye not hear it?—No; 't was but the wind, 190
 Or the car rattling o'er the stony street;
 On with the dance! let joy be unconfined;
 No sleep till morn, when Youth and Pleasure meet
 To chase the glowing Hours with flying feet—
 But hark!—that heavy sound breaks in once more, 195
 As if the clouds its echo would repeat;
 And nearer, clearer, deadlier than before!
 Arm! Arm! it is—it is—the cannon's opening roar!
23. Within a window'd niche of that high hall
 Sate Brunswick's fated chieftain; he did hear 200
 That sound the first amidst the festival,
 And caught its tone with Death's prophetic ear;
 And when they smiled because he deem'd it near.
 His heart more truly knew that peal too well
 Which stretch'd his father on a bloody bier, 205
 And roused the vengeance blood alone could quell;
 He rush'd into the field, and, foremost fighting, fell.

24. Ah! then and there was hurrying to and fro,
 And gathering tears, and tremblings of distress,
 And cheeks all pale, which but an hour ago 210
 Blush'd at the praise of their own loveliness;
 And there were sudden partings, such as press
 The life from out young hearts, and choking sighs
 Which ne'er might be repeated; who could guess
 If ever more should meet those mutual eyes, 215
 Since upon night so sweet such awful morn could rise!
25. And there was mounting in hot haste: the steed,
 The mustering squadron, and the clattering car,
 Went pouring forward with impetuous speed,
 And swiftly forming in the ranks of war; 220
 And the deep thunder peal on peal afar;
 And near, the beat of the alarming drum
 Roused up the soldier ere the morning star;
 While throng'd the citizens with terror dumb,
 Or whispering, with white lips—'The foe! they come!
 they come!' 225
26. And wild and high the 'Cameron's gathering' rose!
 The war-note of Lochiel, which Albyn's hills
 Have heard, and heard, too, have her Saxon foes:—
 How in the noon of night that pibroch thrills,
 Savage and shrill! But with the breath which fills 230
 Their mountain-pipe, so fill the mountaineers
 With the fierce native daring which instils
 The stirring memory of a thousand years,
 And Evan's, Donald's fame rings in each clansman's ears!
27. And Ardennes waves above them her green leaves, 235
 Dewy with nature's tear-drops as they pass,
 Grieving, if aught inanimate e'er grieves,
 Over the unreturning brave,—alas!
 Ere evening to be trodden like the grass
 Which now beneath them, but above shall grow 240
 In its next verdure, when this fiery mass
 Of living valour, rolling on the foe
 And burning with high hope, shall moulder cold and low.

28. Last noon beheld them full of lusty life,
 Last eve in Beauty's circle proudly gay, 245
 The midnight brought the signal-sound of strife,
 The morn the marshalling in arms,—the day
 Battle's magnificently stern array!
 The thunder-clouds close o'er it, which when rent
 The earth is cover'd thick with other clay, 250
 Which her own clay shall cover, heap'd and pent,
 Rider and horse,—friend, foe,—in one red burial blent!
29. Their praise is hymn'd by loftier harps than mine:
 Yet one I would select from that proud throng,
 Partly because they blend me with his line, 255
 And partly that I did his sire some wrong,
 And partly that bright names will hallow song;
 And his was of the bravest, and when shower'd
 The death-bolts deadliest the thinn'd files along,
 Even where the thickest of war's tempest lower'd, 260
 They reach'd no nobler breast than thine, young gallant
 Howard!
30. There have been tears and breaking hearts for thee,
 And mine were nothing had I such to give;
 But when I stood beneath the fresh green tree,
 Which living waves where thou didst cease to live,
 And saw around me the wide field revive
 With fruits and fertile promise, and the Spring
 Come forth her work of gladness to contrive,
 With all her reckless birds upon the wing,
 I turn'd from all she brought to those she could not bring. 270
31. I turn'd to thee, to thousands, of whom each
 And one as all a ghastly gap did make
 In his own kind and kindred, whom to teach
 Forgetfulness were mercy for their sake;
 The Archangel's trump, not Glory's, must awake 275
 Those whom they thirst for; though the sound of Fame
 May for a moment soothe, it cannot slake
 The fever of vain longing, and the name
 So honour'd but assumes a stronger, bitterer claim.

✓ 32. They mourn, but smile at length ; and, smiling, mourn ; 280
 The tree will wither long before it fall ;
 The hull drives on, though mast and sail be torn ;
 The roof-tree sinks, but moulders on the hall
 In massy hoariness ; the ruin'd wall
 Stands when its wind-worn battlements are gone ; 285
 The bars survive the captive they enthrall ;
 The day drags through, though storms keep out the sun ;
 And thus the heart will break, yet brokenly live on :

33. Even as a broken mirror, which the glass
 In every fragment multiplies ; and makes 290
 A thousand images of one that was,
 The same, and still the more, the more it breaks ;
 And thus the heart will do which not forsakes,
 Living in shatter'd guise ; and still, and cold,
 And bloodless, with its sleepless sorrow aches, 295
 Yet withers on till all without is old,
 Showing no visible sign, for such things are untold.

34. There is a very life in our despair,
 Vitality of poison,—a quick root
 Which feeds these deadly branches ; for it were 300
 As nothing did we die ; but Life will suit
 Itself to Sorrow's most detested fruit,
 Like to the apples on the Dead Sea's shore,
 All ashes to the taste : Did man compute
 Existence by enjoyment, and count o'er 305
 Such hours 'gainst years of life,—say, would he name
 threescore ?

35. The Psalmist number'd out the years of man :
 They are enough : and if thy tale be true,
 Thou, who didst grudge him even that fleeting span,
 More than enough, thou fatal Waterloo ! 310
 Millions of tongues record thee, and anew
 Their children's lips shall echo them, and say—
 ' Here, where the sword united nations drew,
 Our countrymen were warring on that day !'
 And this is much, and all which will not pass away. 315

36. There sunk the greatest, nor the worst of men,
 Whose spirit, antithetically mixt,
 One moment of the mightiest, and again
 On little objects with like firmness fixt;
 Extreme in all things! hadst thou been betwixt, 320
 Thy throne had still been thine, or never been;
 For daring made thy rise as fall: thou seek'st
 Even now to re-assume the imperial mien,
 And shake again the world, the Thunderer of the scene!
37. Conqueror and captive of the earth art thou! 325
 She trembles at thee still, and thy wild name
 Was ne'er more bruited in men's minds than now
 That thou art nothing, save the jest of Fame,
 Who woo'd thee once, thy vassal, and became
 The flatterer of thy fierceness, till thou wert 330
 A god unto thyself; nor less the same
 (To the astounded kingdoms all inert,
 Who deem'd thee for a time whate'er thou didst assert.
38. Oh, more or less than man—in high or low,
 Battling with nations, flying from the field; 335
 Now making monarchs' necks thy fasten, now
 More than thy meanest soldier taught to yield;
 An empire thou couldst crush, command, rebuild,
 But govern not thy pettiest passion, nor,
 However deeply in men's spirits skill'd, 340
 Look through thine own, nor curb the lust of war,
 Nor learn that tempted Fate will leave the loftiest star.
39. Yet well thy soul hath brook'd the turning tide
 With that untaught innate philosophy,
 Which, be it wisdom, coldness, or deep pride, 345
 Is gall and wormwood to an enemy,
 When the whole host of hatred stood hard by,
 To watch and mock thee shrinking, thou hast smiled
 With a sedate and all-enduring eye;—
 When Fortune fled her spoil'd and favourite child, 350
 He stood unbow'd beneath the ills upon him piled.

40. Sager than in thy fortunes; for in them
Ambition steel'd thee on too far to show
That just habitual scorn, which could condemn
Men and their thoughts; 't was wise to feel, not so 355
To wear it ever on thy lip and brow,
And spurn the instruments thou wert to use
Till they were turn'd unto thine overthrow:
'T is but a worthless world to win or lose;
So hath it proved to thee, and all such lot who choose.
41. If, like a tower upon a headlong rock, 361
Thou hadst been made to stand or fall alone,
Such scorn of man had help'd to brave the shock;
But men's thoughts were the steps which paved thy throne,
Their admiration thy best weapon shone; 365
The part of Philip's son was thine, not then
(Unless aside thy purple had been thrown)
Like stern Diogenes to mock at men;
For sceptred cynics earth were far too wide a den.
42. But quiet to quick bosoms is a hell, 370
And *there* hath been thy bane; there is a fire
And motion of the soul which will not dwell
In its own narrow being, but aspire
Beyond the fitting medium of desire;
And, but once kindled, quenchless evermore, 375
Preys upon high adventure, nor can tire
Of aught but rest; a fever at the core,
Fatal to him who bears, to all who ever bore.
43. This makes the madmen who have made men mad
By their contagion; Conquerors and Kings, 380
Founders of sects and systems, to whom add
Sophists, Bards, Statesmen, all unquiet things
Which stir too strongly the soul's secret springs,
And are themselves the fools to those they fool;
Envied, yet how unenviable! what stings 385
Are theirs! One breast laid open were a school
Which would unteach mankind the lust to shine or rule:

44. Their breath is agitation, and their life
 A storm whereon they ride, to sink at last,
 And yet so nursed and bigoted to strife, 390
 That should their days, surviving perils past,
 Melt to calm twilight, they feel overcast
 With sorrow and supineness, and so die;
 Even as a flame unfed, which runs to waste
 With its own flickering, or a sword laid by, 395
 Which eats into itself, and rusts ingloriously.
45. He who ascends to mountain-tops, shall find
 The loftiest peaks most wrapt in clouds and snow;
 He who surpasses or subdues mankind,
 Must look down on the hate of those below. 400
 Though high *above* the sun of glory glow,
 And far *beneath* the earth and ocean spread,
 Round him are icy rocks, and loudly blow
 Contending tempests on his naked head,
 And thus reward the toils which to those summits led. 405
46. Away with these! true Wisdom's world will be
 Within its own creation, or in thine,
 Maternal Nature! for who dreams like thee,
 Thus on the banks of thy majestic Rhine?
 There Harold gazes on a work divine, 410
 A blending of all beauties; streams and dells,
 Fruit, foliage, crag, wood, cornfield, mountain, vine,
 And chiefless castles breathing stern farewells
 From gray but leafy walls, where Ruin greenly dwells.
47. And there they stand, as stands a lofty mind, 415
 Worn, but unstooping to the baser crowd,
 All tenantless, save to the crannying wind,
 Or holding dark communion with the cloud.
 There was a day when they were young and proud;
 Banners on high, and battles pass'd below; 420
 But they who fought are in a bloody shroud,
 And those which waved are shredless dust ere now,
 And the bleak battlements shall bear no future blow.

48. Beneath these battlements, within those walls,
 Power dwelt amidst her passions; in proud state 425
 Each robber chief upheld his armed halls,
 Doing his evil will, nor less elate
 Than mightier heroes of a longer date.
 What want these outlaws conquerors should have
 But history's purchased page to call them great? 430
 A wider space, an ornamented grave?
 Their hopes were not less warm, their souls were full as brave.
49. In their baronial feuds and single fields,
 What deeds of prowess unrecorded died!
 And Love, which lent a blazon to their shields, 435
 With emblems well devised by amorous pride,
 Through all the mail of iron hearts would glide;
 But still their flame was fierceness, and drew on
 Keen contest and destruction near allied;
 And many a tower for some fair mischief won, 440
 Saw the discolour'd Rhine beneath its ruin run.
50. But Thou, exulting and abounding river!
 Making thy waves a blessing as they flow
 Through banks whose beauty would endure for ever
 Could man but leave thy bright creation so, 445
 Nor its fair promise from the surface mow
 With the sharp scythe of conflict,—then to see
 Thy valley of sweet waters, were to know
 Earth paved like Heaven; and to seem such to me,
 Even now what wants thy stream?—that it should Lethe be.
51. A thousand battles have assail'd thy banks, 451
 But these and half their fame have pass'd away,
 And Slaughter heap'd on high his weltering ranks;
 Their very graves are gone, and what are they?
 Thy tide wash'd down the blood of yesterday, 455
 And all was stainless, and on thy clear stream
 Glass'd, with its dancing light, the sunny ray;
 But o'er the blacken'd memory's blighting dream
 Thy waves would vainly roll, all sweeping as they seem.

52. Thus Harold inly said, and pass'd along, 460
 Yet not insensible to all which here
 Awoke the jocund birds to early song
 In glens which might have made even exile dear:
 Though on his brow were graven lines austere,
 And tranquil sternness, which had ta'en the place, 465
 Of feelings fierier far but less severe,
~~Joy was not always absent from his face,~~
 ut o'er it in such scenes would steal with transient trace.
53. ~~Nor was all love shut from him, though his days~~
 Of passion had consumed themselves to dust. 470
 It is in vain that we would coldly gaze
 On such as smile upon us; the heart must
 Leap kindly back to kindness, though disgust
 Hath wean'd it from all worldlings: thus he felt,
 For there was soft remembrance, and sweet trust 475
 In one fond breast, to which his own would melt,
 And in its tenderer hour on that his bosom dwelt.
54. And he had learn'd to love,—I know not why,
 For this in such as him seems strange of mood,—
 The helpless looks of blooming infancy, 480
 Even in its earliest nurture; what subdued
 To change like this, a mind so far imbued
 With scorn of man, it little boots to know
 But thus it was; and though in solitude
 Small power the nipp'd affections have to grow, 485
 In him this glow'd when all beside had ceased to glow.
55. And there was one soft breast, as hath been said,
 Which unto his was bound by stronger ties
 Than the church links withal; and, though unwed,
 That love was pure, and, far above disguise, 490
 Had stood the test of mortal enmities
 Still undivided, and cemented more
 By peril, dreaded most in female eyes;
 But this was firm, and from a foreign shore
 Well to that heart might his these absent greetings pour! 495

1. THE castled crag of Drachenfels
 Frowns o'er the wide and winding Rhine,
 Whose breast of waters broadly swells
 Between the banks which bear the vine,
 And hills all rich with blossom'd trees, 500
 And fields which promise corn and wine,
 And scatter'd cities crowning these,
 Whose far white walls along them shine,
 Have strew'd a scene, which I should see
 With double joy wert *thou* with me. 505
2. And peasant girls, with deep blue eyes,
 And hands which offer early flowers,
 Walk smiling o'er this paradise;
 Above, the frequent feudal towers
 Through green leaves lift their walls of gray; 510
 And many a rock which steeply lowers,
 And noble arch in proud decay,
 Look o'er this vale of vintage-bowers;
 But one thing want these banks of Rhine,—
 Thy gentle hand to clasp in mine! 515
3. I send the lilies given to me;
 Though long before thy hand they touch,
 I know that they must wither'd be,
 But yet reject them not as such;
 For I have cherish'd them as dear, 520
 Because they yet may meet thine eye,
 And guide thy soul to mine even here,
 When thou behold'st them drooping nigh,
 And know'st them gather'd by the Rhine,
 And offer'd from my heart to thine! 525
4. The river nobly foams and flows,
 The charm of this enchanted ground,
 And all its thousand turns disclose
 Some fresher beauty varying round:
 The haughtiest breast its wish might bound 530
 Through life to dwell delighted here;
 Nor could on earth a spot be found
 To nature and to me so dear,
 Could thy dear eyes in following mine
 Still sweeten more these banks of Rhine! 535

56. By Coblentz, on a rise of gentle ground,
There, is a small and simple pyramid,
Crowning the summit of the verdant mound;
Beneath its base are heroes' ashes hid,
Our enemy's—but let not that forbid 540
Honour to Marceau! o'er whose early tomb
Tears, big tears, 'gush'd from the rough soldier's lid,
Lamenting and yet envying such a doom,
Falling for France, whose rights he battled to resume.
57. Brief, brave, and glorious was his young career,— 545
His mourners were two, hosts, his friends and foes;
And fitly may the stranger lingering here
Pray for his gallant spirit's bright repose;
For he was Freedom's champion, one of those,
The few in number, who had not o'erstept 550
The charter to chastise which she bestows
On such as wield her weapons; he had kept
The whiteness of his soul, and thus men o'er him wept.
58. Here ^{General} Ehrenbreitstein, with her shatter'd wall
Black with the miner's blast, upon her height 555
Yet shows of what she was, when shell and ball
Rebounding idly on her strength did light:
A tower of victory! from whence the flight
Of baffled foes was watch'd along the plain:
But Peace destroy'd what War could never blight, 560
And laid those proud roofs bare to Summer's rain—
On which the iron shower for years had pour'd in vain.
59. Adieu to thee, fair Rhine! How long delighted
The stranger fain would linger on his way!
Thine is a scene alike where souls united 565
Or lonely Contemplation thus might stray;
And could the ceaseless vultures cease to prey:
On self-condemning bosoms, it were here,
Where Nature, nor too sombre, nor too gay,
Wild but not rude, awful yet not austere, 570
As to the mellow Earth as Autumn to the year.

60. Adieu to thee again! a vain adieu!
 There can be no farewell to scene like thine;
 The mind is colour'd by thy every hue;
 And if reluctantly the eyes resign \$75
 Their cherish'd gaze upon thee, lovely Rhine!
 'Tis with the thankful heart of parting praise;
 More mighty spots may rise, more gl'ring shine,
 But none unite in one attaching maze
 The brilliant, fair, and soft,—the glories of old days, \$80
61. The negligently grand, the fruitful bloom
 Of coming ripeness, the white city's sheen,
 The rolling stream, the precipice's gloom,
 The forest's growth, and Gothic walls between,
 The wild rocks shaped as they had turrets been, 585
 In mockery of man's art; and these withal
 A race of faces happy as the scene,
 Whose fertile bounties here extend to all,
 Still springing o'er thy banks, though Empires near them fall.
62. But these recede. Above me are the Alps 590
 The palaces of Nature; whose vast walls
 Have pinnacled in clouds their snowy scalps,
 And throned Eternity in icy halls
 Of cold sublimity, where forms and falls
 The avalanche—the thunderbolt of snow! 595
 All that expands the spirit, yet appals,
 Gather around these summits, as to show
 How Earth may pierce to Heaven, yet leave vain man below.
63. But ere these matchless heights I dare to scan,
 There is a spot should not be pass'd in vain,— 600
 Morat! the proud, the patriot field! where man
 May gaze on ghastly trophies of the slain,
 Nor blush for those who conquer'd on that plain;
 Here Burgundy bequeath'd his tombless host,
 A bony heap, through ages to remain, 605
 Themselves their monument;—the Stygian coast
 Unsepulchred they roam'd, and shriek'd each wandering ghost.

64. While Waterloo with Cannæ's carnage vies,
 Morat, and Marathon twin names shall stand ;
 They were true Glory's stainless victories, 610
 Won by the unambitious heart and hand
 Of a proud, brotherly, and civic band,
 All unbought champions in no princely cause
 Of vice-entail'd Corruption ; they no land
 Doom'd to bewail the blasphemy of laws 615
 Making kings' rights divine, by some Draconic clause.
65. By a lone wall a lonelier column rears
 A gray and grief-worn aspect of old days ;
 'Tis the last remnant of the wreck of years,
 And looks as with the wild-bewilder'd gaze 620
 Of one to stone converted by amaze,
 Yet still with consciousness ; and there it stands
 Making a marvel that it not decays,
 When the coeval pride of human hands,
 Levell'd Aventicum, hath strew'd her subject lands. 625
66. And there—oh ! sweet and sacred be the name !—
 Julia—the daughter, the devoted—gave
 Her youth to Heaven ; her heart, beneath a claim
 Nearest to Heaven's, broke o'er a father's grave.
 Justice is sworn 'gainst tears, and hers would crave 630
 The life she lived in ; but the judge was just,
 And then she died on him she could not save.
 Their tomb was simple, and without a bust,
 And held within their urn one mind, one heart, one dust.
67. But these are deeds which should not pass away, 635
 And names that must not wither, though the earth
 Forgets her empires with a just decay,
 The enslavers and the enslaved, their death and birth ;
 The high, the mountain-majesty of worth
 Should be, and shall, survivor of its woe, 640
 And from its immortality look forth
 In the sun's face, like yonder Alpine snow,
 Imperishably pure beyond all things below.

68. Lake Lemán woos me with its crystal face,
 The mirror where the stars and mountains view 645
 The stillness of their aspect in each trace
 Its clear depth yields of their far height and hue:
 There is too much of man here, to look through
 With a fit mind the might which I behold;
 But soon in me shall Loneliness renew 650
 Thoughts hid, but not less cherish'd than of old,
 Ere mingling with the herd had penn'd me in their fold.
69. To fly from, need not be to hate, mankind:
 All are not fit with them to stir and toil,
 Nor is it discontent to keep the mind 655
 Deep in its fountain, lest it overboil
 In the hot throng, where we become the spoil
 Of our infection, till too late and long
 We may deplore and struggle with the coil,
 In wretched interchange of wrong for wrong 660
 Midst a contentious world, striving where none are strong.
70. There, in a moment, we may plunge our years
 In fatal penitence, and in the blight
 Of our own soul turn all our blood to tears,
 And colour things to come with hues of Night; 665
 The race of life becomes a hopeless flight
 To those that walk in darkness: on the sea
 The boldest steer but where their ports invite;
 But there are wanderers o'er Eternity
 Whose bark drives on and on, and anchor'd ne'er shall be.
71. Is it not better, then, to be alone, 671
 And love Earth only for its earthly sake?
 By the blue rushing of the arrowy Rhone,
 Or the pure bosom of its nursing lake,
 Which feeds it as a mother who doth make 675
 A fair but froward infant her own care,
 Kissing its cries away as these awake;—
 Is it not better thus our lives to wear,
 Than join the crushing crowd, doom'd to inflict or bear?

72. I live not in myself, but I become
 Portion of that around me; and to me
 High mountains are a feeling, but the hum
 Of human cities torture: I can see
 Nothing to loathe in nature, save to be
 A link reluctant in a fleshly chain, 685
 Class'd among creatures, when the soul can flee,
 And with the sky, the peak, the heaving plain
 Of ocean, or the stars, mingle, and not in vain.

73. And thus I am absorb'd, and this is life:
 I look upon the peopled desert past, 690
 As on a place of agony and strife,
 Where, for some sin, to sorrow I was cast,
 To act and suffer, but remount at last
 With a fresh pinion; which I feel to spring,
 Though young, yet waxing vigorous as the blast 695
 Which it would cope with, on delighted wing,
 Turning the clay-cold bonds which round our being cling.

74. And when, at length, the mind shall be all free
 From what it hates in this degraded form,
 Reft of its carnal life, save what shall be 700
 Existent happier in the fly and worm,—
 When elements to elements conform,
 And dust is as it should be, shall I not
 Feel all I see, less dazzling, but more warm?
 The bodiless thought? the Spirit of each spot? 705
 Of which, even now, I share at times the immortal lot?

75. Are not the mountains, waves, and skies, a part
 Of me and of my soul, as I of them?
 Is not the love of these deep in my heart
 With a pure passion? should I not condemn
 All objects, if compared with these? and stem
 A tide of suffering, rather than forego
 Such feelings for the hard and worldly phlegm
 Of those whose eyes are only turn'd below,
 Gazing upon the ground, with thoughts which dare not glow?

76. But this is not my theme ; and I return
 To that which is immediate, and require
 Those who find contemplation in the urn,
 To look on One, whose dust was once all fire,
 A native of the land where I respire 720
 The clear air for a while—a passing guest,
 Where he became a being,—whose desire
 Was to be glorious ; 't was a foolish quest,
 The which to gain and keep, he sacrificed all rest.

77. Here the self-torturing sophist, wild Rousseau, 725
 The apostle of affliction, he who threw
 Enchantment over passion, and from woe
 Wrung overwhelming eloquence, first drew
 The breath which made him wretched ; yet he knew
 How to make madness beautiful, and cast 730
 O'er erring deeds and thoughts a heavenly hue
 Of words, like sunbeams, dazzling as they past
 The eyes, which o'er them shed tears feelingly and fast.

78. His love was passion's essence :—as a tree
 On fire by lightning, with ethereal flame 735
 Kindled he was, and blasted ; for to be
 Thus, and enamour'd, were in him the same.
 But his was not the love of living dame,
 Nor of the dead who rise upon our dreams,
 But of ideal beauty, which became 740
 In him existence, and o'erflowing teems
 Along his burning page, distemper'd though it seems.

79. *This* breathed itself to life in Julie, *this*
 Invested her with all that's wild and sweet ;
 This hallow'd, too, the memorable kiss 745
 Which every morn his fever'd lip would greet,
 From hers, who but with friendship his would meet ;
 But to that gentle touch through brain and breast
 Flash'd the thrill'd spirit's love-devouring heat ;
 In that absorbing sigh perchance more blest 750
 Than vulgar minds may be with all they seek possess.

80. His life was one long war with self-sought foes,
 Or friends by him self-banish'd ; for his mind
 Had grown Suspicion's sanctuary, and chose,
 For its own cruel sacrifice, the kind, 755
 'Gainst whom he raged with fury strange and blind.
 But he was phrensied,—wherefore, who may know?
 Since cause might be which skill could never find ;
 But he was phrensied by disease or woe,
 To that worst pitch of all, which wears a reasoning show.
81. For then he was inspired, and from him came, 761
 As from the Pythian's mystic cave of yore,
 Those oracles which set the world in flame,
 Nor ceased to burn till kingdoms were no more :
 Did he not this for France? which lay before 765
 Bow'd to the inborn tyranny of years?
 Broken and trembling to the yoke she bore,
 Till by the voice of him and his compeers
 Roused up to too much wrath, which follows o'er-grown fears!
82. They made themselves a fearful monument! 770
 The wreck of old opinions—things which grew,
 Breathed from the birth of time: the veil they rent,
 And what behind it lay, all earth shall view.
 But good with ill they also overthrew,
 Leaving but ruins, wherewith to rebuild 775
 Upon the same foundation, and renew
 Dungeons and thrones, which the same hour refill'd,
 As heretofore, because ambition was self-will'd.
83. But this will not endure, nor be endured!
 Mankind have felt their strength, and made it felt. 780
 They might have used it better, but, allured
 By their new vigour, sternly have they dealt
 On one another; pity ceased to melt
 With her once natural charities. But they,
 Who in oppression's darkness caved had dwelt, 785
 They were not eagles, nourish'd with the day;
 What marvel then, at times, if they mistook their prey?

84. What deep wounds ever closed without a scar?
 The heart's bleed longest, and but heal to wear
 That which disfigures it; and they who war 790
 With their own hopes, and have been vanquish'd, bear
 Silence, but not submission: in his lair
 Fix'd Passion holds his breath, until the hour
 Which shall atone for years; none need despair:
 It came, it cometh, and will come,—the power 795
 To punish or forgive—in *one* we shall be slower.
85. Clear, placid Leman! thy contrasted lake,
 With the wild world I dwell in, is a thing
 Which warns me, with its stillness, to forsake
 Earth's troubled waters for a purer spring. 800
 This quiet sail is as a noiseless wing
 To waft me from distraction; once I loved
 Torn ocean's roar, but thy soft murmuring
 Sounds sweet as if a Sister's voice reprov'd,
 That I with stern delights should e'er have been so mov'd.
86. It is the hush of night, and all between 805
 Thy margin and the mountains, dusk, yet clear,
 Mellow'd and mingling, yet distinctly seen,
 Save darken'd Jura, whose cap't heights appear
 Precipitously steep; and drawing near, 810
 There breathes a living fragrance from the shore,
 Of flowers yet fresh with childhood; on the ear
 Drops the light drip of the suspended oar,
 Or chirps the grasshopper one good-night carol more;
87. He is an evening reveller, who makes 815
 His life an infancy, and sings his fill;
 At intervals, some bird from out the brakes
 Starts into voice a moment, then is still.
 There seems a floating whisper on the hill,
 But that is fancy, for the starlight dew 820
 All silently their tears of love instil,
 Weeping themselves away, till they infuse
 Deep into nature's breast the spirit of her hues,

88. Ye stars ! which are the poetry of heaven !
 If in your bright leaves we would read the fate 825
 Of men and empires,—’t is to be forgiven,
 That in our aspirations to be great,
 Our destinies o’erleap their mortal state,
 And claim a kindred with you ; for ye are
 A beauty and a mystery, and create 830
 In us such love and reverence from afar,
 That fortune, fame, power, life, have named themselves a star.
89. All heaven and earth are still—though not in sleep,
 But breathless, as we grow when feeling most ;
 And silent, as we stand in thoughts too deep :— 835
 All heaven and earth are still : From the high host
 Of stars, to the lull’d lake and mountain-coast,
 All is concentr’d in a life intense,
 Where not a beam, nor air, nor leaf is lost,
 But hath a part of being, and a sense 840
 Of that which is of all Creator and defence.
90. Then stirs the feeling infinite, so felt
 In solitude, where we are *least* alone ;
 A truth, which through our being then doth melt.
 And purifies from self : it is a tone, 845
 The soul and source of music, which makes known,
 Eternal harmony, and sheds a charm
 Like to the fabled Cytherea’s zone,
 Binding all things with beauty ;—’t would dis-
 The spectre Death, had he substantial power to harm, 850
91. Not vainly did the early Persian make
 His altar the high places, and the peak
 Of earth-o’ergazing mountains, and thus take
 A fit and unwall’d temple, there to seek
 The Spirit, in whose honour shrines are weak, 855
 Uprear’d of human hands. Come, and compare
 Columns and idol-dwellings, Goth or Greek,
 With Nature’s realms of worship, earth and air,
 Nor fix on fond abodes to circumscribe thy pray’r !

92. The sky is changed!—and such a change! Oh night, ' 860
 And storm, and darkness, ye are wondrous strong,
 Yet lovely in your strength, as is the light
 Of a dark eye in woman! Far along,
 From peak to peak, the rattling crags among
 Leaps the live thunder! Not from one lone cloud, 865
 But every mountain now hath found a tongue,
 And Jura answers, through her misty shroud,
 Back to the joyous Alps, who call to her aloud!

93. And this is in the night!—Most glorious night!
 Thou wert not sent for slumber! let me be 870
 A sharer in thy fierce and far delight,—
 A portion of the tempest and of thee!
 How the lit lake shines, a phosphoric sea,
 And the big rain comes dancing to the earth!
 And now again 't is black,—and now, the glee 875
 Of the loud hills shakes with its mountain-mirth,
 As if they did rejoice o'er a young earthquake's birth.

94. Now, where the swift Rhone cleaves his way between
 Heights which appear as lovers who have parted
 In hate, whose mining depths so intervene, 880
 That they can meet no more, though broken-hearted;
 Though in their souls, which thus each other thwarted,
 Love was the very root of the fond rage
 Which blighted their life's bloom, and then departed:
 Itself expired, but leaving them an age 885
 Of years all winters,—war within themselves to wage.

95. Now, where the quick Rhone thus hath cleft his way,
 The mightiest of the storms hath ta'en his stand:
 For here not one, but many, make their play,
 And fling their thunder-bolts from hand to hand, 890
 Flashing and cast around: of all the band,
 The brightest through these parted hills hath fork'd
 His lightnings,—as if he did understand,
 That in such gaps as desolation work'd, 894
 There the hot shaft should blast whatever therein lurk'd.

96. Sky, mountains, river, winds, lake, lightnings ! ye !
 With night, and clouds, and thunder, and a soul
 To make these felt and feeling, well may be
 Things that have made me watchful ; the far roll
 Of your departing voices, is the knoll 900
 Of what in me is sleepless,—if I rest.
 But where of ye, O tempests ! is the goal?
 Are ye like those within the human breast?
 Or do ye find, at length, like eagles, some high nest?
97. Could I embody and unbosom now 905
 That which is most within me,—could I wreak
 My thoughts upon expression, and thus throw
 Soul, heart, mind, passions, feelings, strong or weak,
 All that I would have sought, and all I seek,
 Bear, know, feel, and yet breathe—into *one* word, 910
 And that one word were Lightning, I would speak ;
 But as it is, I live and die unheard,
 With a most voiceless thought, sheathing it as a sword.
98. The morn is up again, the dewy morn,
 With breath all incense, and with cheek all bloom, 915
 Laughing the clouds away with playful scorn,
 And living as if earth contain'd no tomb,
 And glowing into day : we may resume
 The march of our existence : and thus I,
 Still on thy shores, fair Leman ! may find room 920
 And food for meditation, nor pass by
 Much, that may give us pause, if ponder'd fittingly.
- Clarens ! sweet Clarens, birthplace of deep Love !
 Thine air is the young breath of passionate thought ;
 Thy trees take root in Love ; the snows above 925
 The very Glaciers have his colours caught,
 And sun-set into rose-hues sees them wrought
 By rays which sleep there lovingly : the rocks,
 The permanent crags, tell here of Love, who sought
 In them a refuge from the worldly shocks, 930
 Which stir and sting the soul with hope that woos, then knocks.

100. Clarens! by heavenly feet thy paths are trod,—
 Undying Love's, who here ascends a throne
 To which the steps are mountains; where the god
 Is a pervading life and light,—so shown 935
 Not on those summits solely, nor alone
 In the still cave and forest; o'er the flower
 His eye is sparkling, and his breath hath blown,
 His soft and summer breath, whose tender power
 Passes the strength of storms in their most desolate hour.

101. All things are here of *him*; from the black pines, 941
 Which are his shade on high, and the loud roar
 Of torrents, where he listeneth, to the vines
 Which slope his green path downward to the shore,
 Where the bow'd waters meet him, and adore, 945
 Kissing his feet with murmurs; and the wood,
 The covert of old trees, with trunks all hoar,
 But light leaves, young as joy, stands where it stood,
 Offering to him, and his, a populous solitude.

02. A populous solitude of bees and birds, 950
 And fairy-form'd and many-colour'd things,
 Who worship him with notes more sweet than words,
 And innocently open their glad wings,
 Fearless and full of life: the gush of springs,
 And fall of lofty fountains, and the bend 955
 Of stirring branches, and the bud which brings
 The swiftest thought of beauty, here extend,
 Mingling, and made, by Love, unto one mighty end.

03. He who hath loved not, here would learn that lore,
 And make his heart a spirit; he who knows 960
 That tender mystery, will love the more;
 For this is Love's recess, where vain men's woes,
 And the world's waste, have driven him far from those
 For 'tis his nature to advance or die;
 He stands not still, but or decays, or grows 965
 Into a boundless blessing, which may vie
 With the immortal lights, in its eternity!

104. 'T was not, for fiction, chose Rousseau this spot,
 Peopling it with affections; but he found
 It was the scene which Passion must allot 970
 To the mind's purified beings; 'twas the ground
 Where early Love his Psyche's zone unbound,
 And hallow'd it with loveliness: 'tis lone,
 And wonderful, and deep, and hath a sound,
 And sense, and sight of sweetness; here the Rhone 973
 Hath spread himself a couch, the Alps have rear'd a throne,
105. Lausanne! and Ferney! ye have been the abodes
 Of names which unto you bequeath'd a name;
 Mortals, who sought and found, by dangerous roads,
 A path to perpetuity of fame: 980
 They were gigantic minds, and their steep aim
 Was, Titan-like, on daring doubts to pile
 Thoughts which should call down thunder, and the flame
 Of Heaven again assail'd, if Heaven the while
 On man and man's research could deign do more than smile.
- Voltaire*
 106. The one was fire and fickleness, a child 986
 Most mutable in wishes, but in mind
 A wit as various,—gay, grave, sage, or wild,—
 Historian, bard, philosopher, combined;
 He multiplied himself among mankind, 996
 The Proteus of their talents: But his own
 Breath'd most in ridicule,—which, as the wind,
 Blew where it listed, laying all things prone,—
 Now to o'erthrow a fool, and now to shake a throne.
107. The other, deep and slow, exhausting thought, 993
 And hiving wisdom with each studious year,
 In meditation dwelt, with learning wrought,
 And shaped his weapon with an edge severe,
 Sapping a solemn creed with solemn sneer;
 The lord of irony,—that master-spell, 1006
 Which stung his foes to wrath, which grew from fear,
 And doom'd him to the zealot's ready Hell,
 Which answers to all doubts so eloquently well.

108. Yet, peace be with their ashes,—for by them,
 If merited, the penalty is paid; 1005
 It is not ours to judge,—far less condemn;
 The hour must come when such things shall be made
 Known unto all, or hope and dread allay'd
 By slumber, on one pillow, in the dust,
 Which, thus much we are sure, must lie decay'd; 1010
 And when it shall revive, as is our trust,
 'T will be to be forgiven, or suffer what is just.
109. But let me quit man's works, again to read
 His Maker's, spread around me, and suspend
 This page, which from my reveries I feed, 1015
 Until it seems prolonging without end.
 The clouds above me to the white Alps tend,
 And I must pierce them, and survey whate'er
 May be permitted, as my steps I bend
 To their most great and growing region, where 1020
 The earth to her embrace compels the powers of air.
110. Italia! too, Italia! looking on thee,
 Full flashes on the soul the light of a
 Since the fierce Carthaginian almost won thee,
 To the last halo of the chiefs and sages 1025
 Who glorify thy consecrated pages;
 Thou wert the throne and grave of empires; still,
 The fount at which the panting mind assuages
 Her thirst of knowledge, quaffing there her fill,
 Flows from the eternal source of Rome's imperial hill. 1030
111. Thus far have I proceed'd in a theme
 Renew'd with no kind auspices:—to feel
 We are not what we have been, and to deem
 We are not what we should be, and to steel
 The heart against itself; and to conceal, 1035
 With a proud caution, love, or hate, or aught,—
 Passion or feeling, purpose, grief, or zeal,—
 Which is the tyrant spirit of our thought,
 Is a stain tack of soul:—No matter.—it is taught.

112. And for these words, thus woven into song, 1040
 It may be that they are a harmless wile,—
 The colouring of the scenes which fleet along,
 Which I would seize, in passing, to beguile
 My breast, or that of others, for a while.
 Fame is the thirst of youth, but I am not 1045
 So young as to regard men's frown or smile,
 As loss or guerdon of a glorious lot;
 I stood and stand alone,—remember'd or forgot.
113. I have not loved the world, nor the world me;
 I have not flatter'd its rank breath, nor bow'd 1050
 To its idolatries a patient knee, /
 Nor coin'd my cheek to smiles, nor cried aloud
 In worship of an echo; in the crowd
 They could not deem me one of such; I stood
 Among them, but not of them; in a shroud 1055
 Of thoughts which were not their thoughts, and still could
 Had I not filed my mind, which thus itself subdued.
114. I have not loved the world, nor the world me,—
 But let us part fair foes; I do believe,
 Though I have found them not, that there may be 1060
 Words which are things, hopes which will not deceive,
 And virtues which are merciful, nor weave
 Snares for the failing; I would also deem
 O'er others' griefs that some sincerely grieve;
 That two, or one, are almost what they seem, 1065
 That goodness is no name, and happiness no dream.
115. My daughter! with thy name this song began;
 My daughter! with thy name thus much shall end;
 I see thee not, I hear thee not, but none
 Can be so wrapt in thee; thou art the friend 1070
 To whom the shadows of far years extend:
 Albeit my brow thou never shouldst behold,
 My voice shall with thy future visions blend,
 And reach into thy heart, when mine is cold,
 A token and a tone, even from thy father's mould. 1075

116. To aid thy mind's development, to watch
 Thy dawn of little joys, to sit and see
 Almost thy very growth, to view thee catch
 Knowledge of objects,—wonders yet to thee!
 To hold thee lightly on a gentle knee, 1080
 And print on thy soft cheek a parent's kiss,—
 is, it should seem, was not reserved for me;
 t this was in my nature: as it is,
 know not what is there, yet something like to this.
117. Yet, though dull Hate as duty should be taught, 1085
 I know that thou wilt love me; though my name
 Should be shut from thee, as a spell still fraught
 With desolation, and a broken claim:
 Though the grave closed between us,—'t were the same,
 I know that thou wilt love me; though to drain 1090
 My blood from out thy being were an aim,
 And an attainment,—all would be in vain,—
 Still thou wouldst love me, still that more than life retain.
118. The child of love, though born in bitterness,
 And nurtured in convulsion. Of thy sire 1095
 These were the elements, and thine no less.
 As yet such are around thee, but thy fire
 Shall be more temper'd, and thy hope far higher.
 Sweet be thy cradled slumbers! O'er the sea
 And from the mountains where I now respire, 1100
 Fain would I waft such blessing upon thee,
 As, with a sigh, I deem thou might'st have been to me.

CANTO IV.

‘Visto ho Toscana, Lombardia, Romagna,
 Quel Monte che divide, e quel che serra
 Italia, e un mare e l’altro, che la bagna.’

Ariosto, Satira iii.

TO

JOHN HOBHOUSE, ESQ., A.M., F.R.S., &c. &c. &c.

VENICE, *January 2, 1818.*

MY DEAR HOBHOUSE,

After an interval of eight years between the composition of the first and last cantos of *Childe Harold*, the conclusion of the poem is about to be submitted to the public. In parting with so old a friend, it is not extraordinary that I should recur to one still older and better,—to one who has beheld the birth and death of the other, and to whom I am far more indebted for the social advantages of an enlightened friendship, than—though not ungrateful—I can, or could be, to *Childe Harold*, for any public favour reflected through the poem on the poet,—to one, whom I have known long and accompanied far, whom I have found wakeful over my sickness and kind in my sorrow, glad in my prosperity and firm in my adversity, true in counsel and trusty in peril,—to a friend often tried and never found wanting;—to yourself.

In so doing, I recur from fiction to truth; and in dedicating to you in its complete, or at least concluded state, a poetical work which is the longest, the most thoughtful and comprehensive of my compositions, I wish to do honour to myself by the record of many years’ intimacy with a man of learning, of talent, of steadiness, and of honour. It is not for minds like ours to give

or to receive flattery; yet the praises of sincerity have ever been permitted to the voice of friendship; and it is not for you, nor even for others, but to relieve a heart which has not elsewhere, or lately, been so much accustomed to the encounter of good-will as to withstand the shock firmly, that I thus attempt to commemorate your good qualities, or rather the advantages which I have derived from their exertion. Even the recurrence of the date of this letter, the anniversary of the most unfortunate day of my past existence¹, but which cannot poison my future while I retain the resource of your friendship, and of my own faculties, will henceforth have a more agreeable recollection for both, inasmuch as it will remind us of this my attempt to thank you for an indefatigable regard, such as few men have experienced, and no one could experience without thinking better of his species and of himself.

It has been our fortune to traverse together, at various periods, the countries of chivalry, history, and fable—Spain, Greece, Asia Minor, and Italy; and what Athens and Constantinople were to us a few years ago, Venice and Rome have been more recently. The poem also, or the pilgrim, or both, have accompanied me from first to last; and perhaps it may be a pardonable vanity which induces me to reflect with complacency on a composition which in some degree connects me with the spot where it was produced, and the objects it would faintly describe; and however unworthy it may be deemed of those magical and memorable abodes, however short it may fall of our distant conceptions and immediate impressions, yet as a mark of respect for what is venerable, and of feeling for what is glorious, it has been to me a source of pleasure in the production, and I part with it with a kind of regret, which I hardly suspected that events could have left me for imaginary objects.

With regard to the conduct of the last canto, there will be found less of the pilgrim than in any of the preceding, and that little slightly, if at all, separated from the author speaking in his own person. The fact is, that I had become weary of drawing

¹ His marriage is referred to.

a line which every one seemed determined not to perceive : like the Chinese in Goldsmith's 'Citizen of the World,' whom nobody would believe to be a Chinese, it was in vain that I asserted, and imagined that I had drawn, a distinction between the author and the pilgrim ; and the very anxiety to preserve this difference, and disappointment at finding it unavailing, so far crushed my efforts in the composition, that I determined to abandon it altogether—and have done so. The opinions which have been, or may be, formed on that subject are *now* a matter of indifference ; the work is to depend on itself, and not on the writer ; and the author, who has no resources in his own mind beyond the reputation, transient or permanent, which is to arise from his literary efforts, deserves the fate of authors.

In the course of the following canto it was my intention, either in the text or in the notes, to have touched upon the present state of Italian literature, and perhaps of manners. But the text, within the limits I proposed, I soon found hardly sufficient for the labyrinth of external objects, and the consequent reflections ; and for the whole of the notes, excepting a few of the shortest, I am indebted to yourself, and these were necessarily limited to the elucidation of the text.

It is also a delicate, and no very grateful task, to dissert upon the literature and manners of a nation so dissimilar ; and requires an attention and impartiality which would induce us—though perhaps no inattentive observers, nor ignorant of the language or customs of the people amongst whom we have recently abode—to distrust, or at least defer our judgment, and more narrowly examine, our information. The state of literary, as well as political party, appears to run, or to *have* run, so high, that for a stranger to steer impartially between them is next to impossible. It may be enough, then, at least for my purpose, to quote from their own beautiful language—' *Mi pare che in un paese tutto poetico, che vanta la lingua la più nobile ed insieme la più dolce, tutte tutte le vie diverse si possono tentare, e che sinche la patria di Alfieri e di Monti non ha perduto l'antico valore, in tutte essa dovrebbe essere la prima.*'

Italy has great names still—Canova, Monti, Ugo Foscolo, Pindemonte, Visconti, Morelli, Cicognara, Albrizzi, Mazzophanti, Mai, Mustoxidi, Aglietti, and Vacca, will secure to the present generation an honourable place in most of the departments of Art, Science, and Belles Lettres; and in some the very highest—Europe—the World—has but one Canova.

It has been somewhere said by Alfieri, that '*La pianta uomo nasce più robusta in Italia che in qualunque altra terra—e che gli stessi atroci delitti che vi si commettono ne sono una prova.*' Without subscribing to the latter part of his proposition, a dangerous doctrine, the truth of which may be disputed on better grounds, namely, that the Italians are in no respect more ferocious than their neighbours, that man must be wilfully blind, or ignorantly heedless, who is not struck with the extraordinary capacity of this people, or, if such a word be admissible, their *capabilities*, the facility of their acquisitions, the rapidity of their conceptions, the fire of their genius, their sense of beauty, and, amidst all the disadvantages of repeated revolutions, the desolation of battles, and the despair of ages, their still unquenched longing after immortality,—the immortality of independence. And when we ourselves, in riding round the walls of Rome, heard the simple lament of the labourers' chorus, '*Roma! Roma! Roma non è più come era prima,*' it was difficult not to contrast this melancholy dirge with the bacchanal roar of the songs of exultation still yelled from the London taverns, over the carnage of Mont St. Jean, and the betrayal of Genoa, of Italy, of France, and of the world, by men whose conduct you yourself have exposed in a work worthy of the better days of our history. For me,—

'Non movero mai corda

Ove la turba di sue ciance assorda.'

What Italy has gained by the late transfer of nations, it were useless for Englishmen to inquire, till it becomes ascertained that England has acquired something more than a permanent army and a suspended Habeas Corpus; it is enough for them to look at home. For what they have done abroad and

especially in the South, 'Verily they *will* have their reward,
and at no very distant period.

Wishing you, my dear Hobhouse, a safe and agreeable return
to that country whose real welfare can be dearer to none than
to yourself, I dedicate to you this poem in its completed state;
and repeat once more how truly I am ever

Your obliged and affectionate friend,

BYRON.

1. I STOOD in Venice, on the Bridge of Sighs;
A palace and a prison on each hand:
I saw from out the wave her structures rise
As from the stroke of the enchanter's wand:
A thousand years their cloudy wings expand 5
Around me, and a dying Glory smiles
O'er the far times, when many a subject land
Look'd to the winged Lion's marble piles,
Where Venice sate in state, throned on her hundred isles?
receded with Maritime
She looks a sea Cybele, fresh from ocean,
and Rising with her tiara of proud towers
At airy distance, with majestic motion,
A ruler of the waters and their powers:
will And such she was:—her daughters had their dowers
From spoils of nations, and the exhaustless East
Pour'd in her lap all gems in sparkling showers.
In purple was she robed, and of her feast
Monarchs partook, and deem'd their dignity increased.
In Venice Tasso's echoes are no more,
And silent rows the songless gondolier; 1953
Her palaces are crumbling to the shore,
And music meets not always now the ear:
Those days are gone—but Beauty still is here.
States fall, arts fade—but Nature doth not die,
Nor yet forget how Venice once was dear,
The pleasant place of all festivity,
The revel of the earth, the masque of Italy!

4. But unto us she hath a spell beyond
 Her name in story, and her long array
 Of mighty shadows, whose dim forms despond 30
 Above the dogeless city's vanish'd sway;
 Ours is a trophy which will not decay
 With the Rialto; Shylock and the Moor,
 And Pierie, cannot be swept or worn away—
 The keystones of the arch! though all were o'er, 35
 For us repeople'd were the solitary shore.

The beings of the mind are not of clay;
 Essentially immortal, ~~the~~ ~~state~~
 And multiply in us a brighter ray
 And more beloved existence. that which Fate 40
 Prohibits to dull life, in this our state
 Of mortal bondage, by these spirits supplied,
 First exiles, then replaces what we hate;
 Watering the heart whose early flowers have died,
 And with a fresher growth replenishing the void. **W** 45

* Such is the refuge of our youth and age,
 The first from Hope, the last from Vacancy;
 And this worn feeling peoples many a page,
 And, may be, that which grows beneath mine eye:
 Yet there are things whose strong reality 50
 Outshines our fairy-land; in shape and hues
 More beautiful than our fantastic sky,
 And the strange constellations which the Muse
 O'er her wild universe is skilful to diffuse:

7. I saw or dream'd of such,—but let them go,—
 They came like truth, and disappear'd like dreams;
 And whatso'er they were—are now but so:
 I could replace them if I would; still seems
 My mind with many a form which aptly seems
 Such as I sought for, and at moments found;
 Let these too go—for waking Reason deems
 Such overweening phantasies unsound,
 And other voices speak, and other sights surround.

CANTO IV.

8. I've taught me other tongues, and in strange eyes
 Have made me not a stranger, to the mind 65
 Which is itself, no changes bring surprise;
 Nor is it harsh to make, nor hard to find
 A country with—ay, or without mankind;
 Yet was I born where men are proud to be,
 Not without cause; and should I leave behind 70
 The inviolate island of the sage and free,
 And seek me out a home by a remoter sea,
9. Perhaps I loved it well: and should I lay
 My ashes in a soil which is not mine,
 My spirit shall resume it, and we may 75
 Unbodied choose a sanctuary. I twine
 My hopes of being remember'd in my line
 With my land's language: if too fond and far
 These aspirations in their scope incline,—
 If my fame should be, as my fortunes are, 80
 Of hasty growth and blight, and dull Oblivion bar
10. My name from out the temple where the dead
 Are honour'd by the nations—let it be—
 And light the laurels on a loftier head!
 And be the Spartan's epitaph on me—
 'Sparta hath many a worthier son than he.'
 Meantime, I seek no sympathies, nor need;
 The thorns which I have reap'd are of the tree
 I planted: they have torn me, and I bleed:
 I should have known what fruit would spring from such a seed.
11. The spouseless Adriatic mourns her lord; 91
 And, annual marriage now no more renew'd,
 The Bucentaur lies rotting unrestored,
 Neglected garment of her widowhood!
 St. Mark yet sees his lion where he stood 95
 Stand, but in mockery of his wither'd power,
 Over the proud Place where an Emperor sued,
 And monarchs gazed and envied in the hour
 When Venice was a queen with an unequal'd dower.

12. The Suabian sued, and now the Austrian reigns— 100
 An Emperor tramples where an Emperor knelt,
 Kingdoms are shrunk to provinces, and chains
 Clank over sceptred cities; nations melt
 From power's high pinnacle, when they have felt
 The sunshine for a while, and downward go 105
 Like lawine loosen'd from the mountain's belt;
 Oh for one hour of blind old Dandolo!
 Th' octogenarian chief, Byzantium's conquering foe.
13. Before St. Mark still glow his steeds of brass,
 Their gilded collars glittering in the sun; 110
 But is not Doria's menace come to pass?
 Are they not *bridled*?—Venice, lost and won,
 Her thirteen hundred years of freedom done,
 Sinks, like a seaweed, into whence she rose!
 Better be whelm'd beneath the waves, and shun, 115
 Even in destruction's depth, her foreign foes,
 From whom submission wrings an infamous repose.
14. In youth she was all glory,—a new Tyre;
 Her very by-word sprung from victory,
 The 'Planter of the Lion,' which through fire 120
 And blood she bore o'er subject earth and sea;
 Though making many slaves, herself still free,
 And Europe's bulwark 'gainst the Ottomite;
 Witness Troy's rival, Candia! Vouch it, ye
 Immortal waves that saw Lepanto's fight! 125
For ye are names no time nor tyranny can blight.
15. Statues of glass—all shiver'd—the long file
 Of her dead Doges are declined to dust;
 But where they dwelt, the vast and sumptuous pile
 Bespeaks the pageant of their splendid trust; 130
 Their sceptre broken, and their sword in rust,
 Have yielded to the stranger: empty halls,
 Thin streets, and foreign aspects, such as must
 Too oft remind her who and what inthrals,
 Have hung a desolate cloud o'er Venice' lovely walls. 135

16. When Athens' armies fell at Syracuse,
 And fetter'd thousands bore the yoke of war,
 Redemption rose up in the Attic Muse,
 Her voice their only ransom from afar:
 See! as they chant the tragic hymn, the car 140
 Of the o'ermaster'd victor stops, the reins
 Fall from his hands, his idle scimitar
 Starts from its belt—he rends his captive's chains,
 And bids him thank the bard for freedom and his straits.
17. Thus, Venice, if no stronger claim were thine, 145
 Were all thy proud historic deeds forgot,
 Thy choral memory of the Bard divine,
 Thy love of Tasso, should have cut the knot
 Which ties thee to thy tyrants; and thy lot
 Is shameful to the nations,—most of all, 150
 Albion! to thee: the Ocean queen should not
 Abandon Ocean's children; in the fall
 Of Venice think of thine, despite thy watery wall.
18. I loved her from my boyhood; she to me
 Was as a fairy city of the heart, 155
 Rising like water-columns from the sea,
 Of joy the sojourn, and of wealth the mart;
 And Otway, Radcliffe, Schiller, Shakspeare's art,
 Had stamp'd her image in me, and even so,
 Although I found her thus, we did not part; 160
 Perchance even dearer in her day of woe,
 Than when she was a boast, a marvel, and a show.
19. I can repeople with the past—and of
 The present there is still for eye and thought,
 And meditation chasten'd down, enough; 165
 And more, it may be, than I hoped or sought;
 And of the happiest moments which were wrought
 Within the web of my existence, some
 From thee, fair Venice! have their colours caught:
 There are some feelings Time cannot benumb, 170
 Nor Torture shake, or mine would now be cold and dumb.

20. But from their nature will the tannen grow
 Iofticst on loftiest and least shelter'd rocks,
 Rooted in barrenness, where nought below
 Of soil supports them 'gainst the Alpine shocks 175
 Of eddy'ng storms, yet springs the trunk, and mocks
 The howling tempest, till its height and frame
 Are worthy of the mountains from whose blocks
 Of bleak, gray granite into life it came,
 And grew a giant tree, - the mind may grow the same.

Existence may be borne, and the deep root 181
 Of life and suffering make its firm abode
 In bare and desolated bosoms mute
 The camel labours with the heaviest load,
 And the wolf dies in silence, - not bestow'd 185
 In vain should such example be, if they, in
 Things of ignoble or of savage mood,
 Endure and shrink not, we of nobler clay
 In temper it to be fit, - it is but for a day.

All suffering doth destroy, or is destroy'd,
 Even by the sufferer, and, in each event,
 End. Some, with hope repentin'd and destroy'd
 Return to whence they came - with like intent,
 And weave their web again, some, bow'd and l
 Wax gray and, hastily, withering ere their time,
 And perish with the reed on which they leant,
 Some seek devotion, toil, war, good or crime,
 According as their souls were form'd to sink or climb

but even and anon of griefs subdued
 There comes a token like a scorpion's sting,
 Scarce seen, but with fresh bitterness imbued;
 And slight withal may be the things which bring
 Back on the heart the weight which it would fling
 Aside for ever - it may be a sound -
 A tone of music - summer's eve - or spring - 205
 A flower - the wind - the ocean - which shall wound,
 Striking the electric chain where with we are darkly bound;

24. And how and why we know not, nor can trace
 Home to its cloud this lightning of the mind,
 But feel the shock renew'd, nor can efface 210
 The blight and blackening which it leaves behind,
 Which out of things familiar, undesign'd,
 When least we deem of such, calls up to view
 The spectres whom no exorcism can bind,—
 The cold, the changed, perchance the dead—anew, 215
 The mourn'd, the loved, the lost—too many!—yet how few!
- 25 But my soul wanders, I demand it back
 To meditate amongst decay, and stand
A ruin amidst ruins, there to track
 Fall'n states and buried greatness, o'er a land 220
 Which *was* the mightiest in its old command,
 And *is* the loveliest, and must ever be
 The master mould of Nature's heavenly hand,
 Whence were cast the heroic and the free,
 The beautiful, the brave, the lords of earth and sea, 225
26. The commonwealth of kings, the men of Rome!
 And even since, and now, fan Italy!
 Thou art the garden of the world, the home
 Of all Art yields, and Nature can decree;
 Even in thy desert, what is like to thee? 230
 Thy very weeds are beautiful, thy waste
 More rich than other climes' fertility,
 Thy wreck a glory, and thy ruin graced
 With an immaculate charm which cannot be defa
27. ~~The moon is up, and yet, it is not night;~~
 The moon is up, and yet, it is not night; 235
 Sunset divides the sky with her; a sea
 Of glory streams along the Alpine height
 Of blue Friuli's mountains, Heaven is free
 From clouds, but of all colours seems to be,—
 Melted to one vast lure of the West,—
 Where the Day joins the past Eternity,
 While, on the other hand, meek Dian's crest
 Floats through the azure air—an island of the blest!

28. A single star is at her side, and reigns
 With her o'er half the lovely heaven; but still 245
 Yon sunny sea heaves brightly, and remains
 Roll'd o'er the peak of the far Rhaetian hill,
 As Day and Night contending were, until
 Nature reclaim'd her order:—gently flows
 The deep-dyed Brenta, where their hues instil 250
 The odorous purple of a new-born rose,
 Which streams upon her stream, and glass'd within it glows,
29. Fill'd with the face of heaven, which, from afar,
 Comes down upon the waters; all its hues,
 From the rich sunset to the rising star, 255
 Their magical variety diffuse:
 And now they change; a paler shadow strews
 Its mantle o'er the mountains; parting day
 Dies like the dolphin, whom each pang imbues
 With a new colour as it gasps away, 260
 The last still loveliest,—till—'tis gone—and all is gray.
30. There is a tomb in Arqua;—rear'd in air,
 Pillar'd in their sarcophagtes, repose
 The bones of Laura's lover: here repair
 Many familiar with his well-sung woes, 265
 The pilgrims of his genius. He arose
 To raise a language, and his land reclaim
 From the dull yoke of her barbaric foes:
 Watering the tree which bears his lady's name
 With his melodious tears, he gave himself to fame. 270
31. They keep his dust in Arqua, where he died;
 The mountain-village where his latter days
 Went down the vale of years; and 'tis their pride—
 An honest pride—and let it be their praise,
 To offer to the passing stranger's gaze 275
 His mansion and his sepulchre; both plain
 And venerably simple, such as raise
 A feeling more accordant with his strain
 Than if a pyramid form'd his monumental fane.

CANTO IV.

32. And the soft quiet hamlet where he dwelt
Is one of that complexion which seems made
For those who their mortality have felt,
And sought a refuge from their hopes decay'd
In the deep umbrage of a green hill's shade,
Which shows a distant prospect far away 285
Of busy cities, now in vain display'd,
For they can lure no further; and the ray
Of a bright sun can make sufficient holiday,
33. Developing the mountains, leaves, and flowers,
And shining in the brawling brook, where-by, 290
Clear as its current, glide the sauntering hours
With a calm languor, which, though to the eye
Idlesse it seem, hath its morality.
If from society we learn to live,
'Tis solitude should teach us how to die; 295
It hath no flatterers; vanity can give
No hollow aid; alone—man with his God must strive:
34. Or, it may be, with demons, who impair
The strength of better thoughts, and seek their prey
In melancholy bosoms, such as were 300
Of moody texture from their earliest day,
And loved to dwell in darkness and dismay,
Deeming themselves predestined to a doom
Which is not of the pangs that pass away;
Making the sun like blood, the earth a tomb, 305
The tomb a hell, and hell itself a murkier gloom.
35. Ferrara! in thy wide and grass-grown streets,
Whose symmetry was not for solitude,
There seems as 'twere a curse upon the seats
Of former sovereigns, and the antique brood 310
Of Este, which for many an age made good
Its strength within thy walls, and was of yore
Patron or tyrant, as the changing mood
Of petty power impell'd, of those who wore
The wreath which Dante's brow alone had worn before. 315

36. And Tasso is their glory and their shar
 Hark to his strain! and then survey his cell!
 And see how dearly earn'd Torquato's fame,
 And where Alfonso bade his poet dwell:
 The miserable despot could not quell 320
 The insulted mind he sought to quench, and blend
 With the surrounding maniacs, in the hell
 Where he had plunged it. Glory without end
 Scatter'd the clouds away; and on that name, attend
37. The tears and praises of all time; while thine ~~self~~ 325
 Would rot in its oblivion—in the sink
 Of worthless dust, which from thy boasted line
 Is shaken into nothing—but the link
 Thou formest in his fortunes bids us think
 Of thy poor malice, naming thee with scorn: 330
 Alfonso! how thy ducal pageants shrink
 From thee! if in another station born,
 Scarce fit to be the slave of him thou madest to mourn:
38. *Thou!* form'd to eat, and be despised, and die,
 Even as the beasts that perish, save that thou 335
 Hadst a more splendid trough and wider sty:
He! with a glory round his furrow'd brow,
 Which emanated then, and dazzles now,
 In face of all his foes, the Cruscan quire,
 And Boileau, whose rash envy could allow 340
 No strain which shamed his country's creaking lyre,
 That whetstone of the teeth—monotony in wire!
39. Peace to Torquato's injured shade! 't was his
 In life and death to be the mark where Wrong
 Aim'd with her poison'd arrows,—but to miss. 345
 Oh, victor unsurpass'd in modern song!
 Each year brings forth its millions; but how long
 The tide of generations shall roll on,
 And not the whole combined and countless throng
 Compose a mind like thine? though all in one 350
 Condensed their scatter'd rays, they would not form a sun.

40. Great as thou art, yet parallel'd by those,
 Thy countrymen, before thee born to shine,
 The Bards of Hell and Chivalry: first rose
 The Tuscan father's comedy divine; *Dante's* 355
 Then, not unequal to the Florentine,
 The southern Scott, the minstrel who call'd forth,
 A new creation with his magic line,
 And, like the Ariosto of the North,
 Sang ladye-love and war, romance and knightly worth. 360
41. The lightning rent from Ariosto's bust
 The iron crown of laurel's mimick'd leaves;
 Nor was the ominous element unjust,
 For the true laurel-wreath which Glory weaves
 Is of the tree no bolt of thunder cleaves, 365
 And the false semblance but disgraced his brow;
 Yet still, if fondly Superstition grieves,
 Know, that the lightning sanctifies below
 Whate'er it strikes;—yon head is doubly sacred now.
42. Italia! oh Italia! thou who hast 370
 The fatal gift of beauty, which became
 A funeral dower of present woes and past,
 On thy sweet brow is sorrow plough'd by shame,
 And annals graved in characters of flame.
 Oh, God! that thou wert in thy nakedness 375
 Less lovely or more powerful, and couldst claim
 Thy right, and awe the robbers back, who press
 To shed thy blood, and drink the tears of thy distress;
43. Then might'st thou more appal; or, less desired,
 Be homely and be peaceful, undeplord 380
 For thy destructive charms; then, still untired,
 Would not be seen the armed torrents pour'd
 Down the deep Alps; nor would the hostile horde
 Of many-nation'd spoilers from the Po
 Quaff blood and water; nor the stranger's sword 385
 Be thy sad weapon of defence, and so,
 Victor or vanquish'd, thou the slave of friend or foe.

44. Wandering in youth, I traced the path of him,
 The Roman friend of Rome's least-mortal mind.
 The friend of Tully: as my bark did skim 390
 The bright blue waters with a fanning wind,
 Came Megara before me, and behind
 Ægina lay, Piræus on the right,
 And Corinth on the left; I lay reclined
 • Along the prow, and saw all these unite 395
 In ruin, even as he had seen the desolate sight;
45. For Time hath not rebuilt them, but uprear'd
 Barbaric dwellings on their shatter'd site,
 Which only make more mourn'd and more endear'd
 The few last rays of their far-scatter'd light, 400
 And the crush'd relics of their vanish'd might.
 The Roman saw these tombs in his own age,
 These sepulchres of cities, which excite
 Sad wonder, and his yet surviving page
 The moral lesson bears, drawn from such pilgrimage. 405
46. That page is now before me, and on mine
 His country's ruin added to the mass
 Of perish'd states he mourn'd in their decline,
 And I in desolation: all that *was*
 Of then destruction *is*; and now, alas! 410
 Rome—Rome imperial, bows her to the storm,
 In the same dust and blackness, and we pass
 The skeleton of her Titanic form,
 • Wrecks of another world, whose ashes still are warm.
47. Yet, Italy! through every other land 415
 Thy wrongs should ring, and shall, from side to side;
 Mother of Arts! as once of arms; thy hand
 Was then our guardian, and is still our guide;
 Parent of our religion! whom the wide
 Nations have knelt to for the keys of heaven! 420
 Europe, repentant of her parricide,
 Shall yet redeem thee, and, all backward driven,
 Roll the barbarian tide, and sue to be forgiven.

48. But Arno wins us to the fair white walls,
 Where the Etrurian Athens claims and keeps 425
 A softer feeling for her fairy halls.
 Girt by her theatre of hills, she reaps
 Her corn, and wine, and oil, and Plenty leaps
 To laughing life, with her redundant horn.
 Along the banks where smiling Arno sweeps 430
 Was modern Luxury of Commerce born,
 And buried Learning rose, redeem'd to a new morn.
49. There, too, the Goddess loves in stone, and fills
 The air around with beauty; we inhale
 The ambrosial aspect, which, beheld, instils 435
 Part of its immortality; the veil
 Of heaven is half undrawn; within the pale
 We stand, and in that form and face behold
 What Mind can make, when Nature's self would fail;
 And to the fond idolaters of old 440
 Envy the innate flash which such a soul could mould:
50. We gaze and turn away, and know not where,
 Dazzled and drunk with beauty, till the heart
 Reels with its fulness; there—for ever there—
 Chain'd to the chariot of triumphal Art, 445
 We stand as captives, and would not depart.
 Away!—there need no words nor terms precise,
 The paltry jargon of the marble mart,
 Where Pedantry gulls Folly—we have eyes:
 Blood, pulse, and breast confirm the Dardan Shepherd's prize.
51. Appear'dst thou not to Paris in this guise? 451
 Or to more deeply blest Anchises? or,
 In all thy perfect goddess-ship, when lies
 Before thee thy own vanquish'd Lord of War?
 And gazing in thy face as toward a star, 455
 Laid on thy lap, his eyes to thee upturn,
 Feeding on thy sweet cheek! while thy lips are
 With lava kisses melting while they burn,
 Shower'd on his eyelids, brow, and mouth, as from an urn?

52. Glowing, and circumfused in speechless love, 460
 Their full divinity inadequate
 That feeling to express, or to improve,
 The gods become as mortals, and man's fate
 Has moments like their brightest ; but the weight
 Of earth recoils upon us ;—let it go ! 465
 We can recall such visions, and create,
 From what has been, or might be, things which grow
 Into thy statue's form, and look like gods below.
53. I leave to learned fingers and wise hands,
 The artist and his ape, to teach and tell 470
 How well his connoisseurship understands
 The graceful bend, and the voluptuous swell :
 Let these describe the undescribable :
 I would not their vile breath should crisp the stream
 Wherein that image shall for ever dwell ; 475
 The unruffled mirror of the loveliest dream
 That ever left the sky on the deep soul to beam.
54. In Santa Croce's holy precincts lie
 Ashes which make it holier, dust which is 480
 Even in itself an immortality,
 Though there were nothing save the past, and this,
 The particle of those sublimities
 Which have relapsed to chaos : here repose
 Angelo's, Alfieri's bones, and his,
 The starry Galileo, with his woes ; 485
 Here Machiavelli's earth return'd to whence it rose.
55. These are four minds, which, like the elements,
 Might furnish forth creation :—Italy !
 Time, which hath wrong'd thee with ten thousand rents
 Of thine imperial garment, shall deny, 490
 And hath denied, to every other sky,
 Spirits which soar from ruin : thy decay
 Is still impregnate with divinity,
 Which gilds it with revivifying ray ;
 Such as the great of yore, Canova is to-day. 495

56. But where repose the all Etruscan three—
 Dante, and Petrarch, and, scarce less than they,
 The Bard of Prose, creative spirit! he *Dei suoi*
 Of the Hundred Tales of love—where did they lay
 Their bones, distinguish'd from our common clay 500
 In death as life? Are they resolved to dust,
 And have their country's marbles nought to say?
 Could not her quarries furnish forth one bust?
 Did they not to her breast their filial earth intrust?
57. Ungrateful Florence! Dante sleeps afar, 505
 Like Scipio, buried by the upbraiding shore:
 Thy factions, in their worse than civil war,
 Proscribed the bard whose name for evermore
 Their children's children would in vain adore
 With the remorse of ages; and the crown 510
 Which Petrarch's laureate brow supremely wore,
 Upon a far and foreign soil had grown,
 His life, his fame, his grave, though rifled—not thine own.
58. Boccaccio to his parent earth bequeath'd
 His dust,—and lies it not her great among, 515
 With many a sweet and solemn requiem breathed
 O'er him who form'd the Tuscan's siren tongue?
 That music in itself, whose sounds are song,
 The poetry of speech? No;—even his tomb
 Uptorn, must bear the hyæna bigot's wrong, 520
 No more amidst the meaner dead find room,
 Nor claim a passing sigh, because it told for *whom*!
59. And Santa Croce wants their mighty dust;
 Yet for this want more noted, as of yore
 The Cæsar's pageant, shorn of Brutus' bust, 525
 Did but of Rome's best Son remind her more:
 Happier Ravenna! on thy hoary shore,
 Fortress of falling empire! honour'd sleeps
 The immortal exile;—Arqua, too, her store
 Of tuneful relics proudly claims, and keeps, 530
 While Florence vainly begs her banish'd dead and weeps.

80. What is her pyramid of precious stones?
 Of porphyry, jasper, agate, and all hues
 Of gem and marble, to incrust the bones
 Of merchant-dukes? the momentary dew 535
 Which, sparkling to the twilight stars, infuse
 Freshness in the green turf that wraps the dead,
 Whose names are mausoleums of the Muse,
 Are gently prest with far more reverent tread
 Than ever paced the slab which paves the princely head. 540
81. There be more things to greet the heart and eyes
 In Arno's dome of Art's most princely shrine,
 Where Sculpture with her rainbow sister vies;
 There be more marvels yet—but not for mine;
 For I have been accustom'd to entwine 545
 My thoughts with Nature rather in the fields,
 Than Art in galleries: though a work divine
 Calls for my spirit's homage, yet it yields
 Less than it feels, because the weapon which it wields
82. Is of another temper, and I roam 550
 By Thrasimene's lake, in the defiles
 Fatal to Roman rashness, more at home;
 For there the Carthaginian's warlike wives
 Come back before me, as his skill beguiles
 The host between the mountains and the shore, 555
 Where Courage falls in her despairing files,
 And torrents, swoll'n to rivers with their gore,
 Reek through the sultry plain, with legions scatter'd o'er,
83. Like to a forest fell'd by mountain winds;
 And such the storm of battle on this day, 560
 And such the frenzy, whose convulsion blinds
 To all save carnage, that, beneath the fray,
 An earthquake reel'd unheededly away!
 None felt stern Nature rocking at his feet,
 And yawning forth a grave for those who lay 565
 Upon their bucklers for a winding-sheet;
 Such is the absorbing hate when warring nations meet!

64. The Earth to them was as a rolling bark
Which bore them to Eternity; they saw
The Ocean round, but had no time to mark 570
The motions of their vessel; Nature's law,
In them suspended, reck'd not of the awe
Which reigns when mountains tremble, and the birds
Plunge in the clouds for refuge, and withdraw
From their down-toppling nests; and bellowing herds 575
Stumble o'er heaving plains, and man's dread hath no words.
65. Far other scene is Thrasimene now;
Her lake a sheet of silver, and her plain
Rent by no ravage save the gentle plough;
Her aged trees rise thick as once the slain 580
Lay where their roots are; but a brook hath ta'en—
A little rill of scanty stream and bed—
A name of blood from that day's sanguine rain;
And Sanguinetto tells ye where the dead
Made the earth wet, and turn'd the unwilling waters red. 585
66. But thou, Clitumnus! in thy sweetest wave
Of the most living crystal, that was e'er
The haunt of river nymph, to gaze and lave
Her limbs where nothing hid them, thou dost rear
Thy grassy banks whereon the milk-white steer 590
Grazes; the purest god of gentle waters!
And most serene of aspect, and most clear;
Surely that stream was unprofaned by slaughters,
A mirror and a bath for Beauty's youngest daughters!
67. And on thy happy shore a Temple still, 595
Of small and delicate proportion, keeps,
Upon a mild declivity of hill,
Its memory of thee; beneath it sweeps
Thy current's calmness; oft from out it leaps
The finny darter with the glittering scales, 600
Who dwells and revels in thy glassy deeps;
While, chance, some scatter'd water-lily sails
Down where the shallower wave still tells its bubbling tales.

68. Pass not unblest the Genius of the placé!
 If through the air a zephyr more serene 605
 Win to the brow, 'tis his; and if ye trace
 Along his margin a more eloquent green,
 If on the heart the freshness of the scene
 Sprinkle its coolness, and from the dry dust
 Off weary life a moment lave it clean 610
 With Nature's baptism,—'tis to him ye must
 Pay orisons for this suspension of disgust.
69. The roar of waters!—from the headlong height
 Velino cleaves the wave-worn precipice;
 'The fall of waters! rapid as the light 615
 The flashing mass foams shaking the abyss;
 The hell of waters! where they howl and hiss,
 And boil in endless torture; while the sweat
 Of their great agony, wrung out from this
 Their Phlegethon, curls round the rocks of jet 620
 That guard the gulf around, in pitiless horror set,
70. And mounts in spray the skies, and thence again
 Returns in an unceasing shower, which round,
 With its unemptied cloud of gentle rain,
 Is an eternal April to the ground, 625
 Making it all one emerald:—how profound
 The gulf! and how the giant element
 From rock to rock leaps with delirious bound,
 Crushing the cliffs, which, downward worn and rent
 With his fierce footsteps, yield in chasms a fearful vent
71. To the broad column which rolls on, and shows 631
 More like the fountain of an infant sea
 Torn from the womb of mountains by the throes
 Of a new world, than only thus to be
 Parent of rivers, which flow gushingly, 635
 With many windings, through the vale:—Look back!
 Lo! where it comes like an eternity,
 As if to sweep down all things in its track,
 Charming the eye with dread,—a matchless cataract,

72. Horribly beautiful! but on the verge,
 From side to side, beneath the glittering morn,
 An Iris sits, amidst the infernal surge,
 Like Hope upon a death-bed, and, unworn
 Its steady dyes, while all around is torn
 By the distracted waters, bears serene
 Its brilliant hues with all their beams unshorn:
 Resembling, 'mid the torture of the scene,
 Love watching Madness with unalterable mien. 649
73. Once more upon the woody Apennine,
 The infant Alps, which—had I not before
 Gazed on their mightier parents, where the pine
 Sits on more shaggy summits, and where roar
 The thundering lawine—might be worshipp'd more;
 But I have seen the soaring Jungfrau rear
 Her never-trodden snow, and seen the hoar
 Glaciers of bleak Mont Blanc both far and near,
 And in Chimari heard the thunder-hills of fear, 659
74. Th' Acroceraunian mountains of old name;
 And on Parnassus seen the eagles fly
 Like spirits of the spot, as 't were for fame,
 For still they soared unutterably high: 660
 I've look'd on Ida with a Trojan's eye;
 Athos, Olympus, Ætna, Atlas, made
 These hills seem things of lesser dignity,
 All, save the lone Soracte's height, display'd 665
 Not *now* in snow, which asks the lyric Roman's aid
75. For our remembrance, and from out the plain
 Heaves like a long-swept wave about to break,
 And on the curl hangs pausing: not in vain
 May he, who will, his recollections rake, 670
 And quote in classic raptures, and awake
 The hills with Latian echoes; I abhor'd
 Too much, to conquer for the poet's sake,
 The drill'd dull lesson, forced down word by word
 In my repugnant youth, with pleasure to record 675

76. Aught that recalls the daily drug which turn'd
 My sickening memory; and, though Time hath taught
 My mind to meditate what then it learn'd,
 Yet such the fix'd inveteracy wrought
 By the impatience of my early thought, 680
 That, with the freshness wearing out before
 My mind could relish what it might have sought,
 If free to choose, I cannot now restore
 Its health; but what it then detested, still abhor.
77. Then farewell, Horace; whom I hated so, 685
 Not for thy faults, but mine; it is a curse
 To understand, not feel thy lyric flow,
 To comprehend, but never love thy verse:
 Although no deeper Moralist rehearse
 Our little life, nor Bard prescribe his art, 690
 Nor livelier Satirist the conscience pierce,
 Awakening without wounding the touch'd heart,
 Yet fare thee well—upon Soracte's ridge we part.
78. Oh Rome! my country! city of the soul!
 The orphans of the heart must turn to thee, 695
 Lone mother of dead empires! and control
 In their shut breasts their petty misery.
 What are our woes and sufferance? Come and see
 The cypress, hear the owl, and plod your way
 O'er steps of broken thrones and temples, Ye!
 Whose agonies are evils of a day— 700
 A world is at our feet as fragile as our clay.
79. The Niobe of nations! there she stands,
 Childless and crownless, in her voiceless woe;
 An empty urn within her wither'd hands, 705
 Whose holy dust was scatter'd long ago;
 The Scipios' tomb contains no ashes now;
 The very sepulchres lie tenantless
 Of their heroic dwellers: dost thou flow,
 Old Tiber! through a marble wilderness? 710
 Rise, with thy yellow waves, and mantle her distress.

80. The Goth, the Christian, Time, War, Flood, and Fire,
 Have dealt upon the seven-hill'd city's pride ;
 She saw her glories star by star expire,
 And up the steep barbarian monarchs ride, 715
 Where the car climb'd the Capitol ; far and wide
 Temple and tower went down, nor left a site :
 Chaos of ruins ! 'who shall trace the void,
 O'er the dim fragments cast a lunar light,
 And say, 'here was, or is,' where all is doubly night? 720
81. The double night of ages, and of her,
 Night's daughter, Ignorance, hath wrapt and wrap
 All round us ; we but feel our way to err :
 The ocean hath its chart, the stars their map,
 And Knowledge spreads them on her ample lap ; 725
 But Rome is as the desert, where we steer
 Stumbling o'er recollections ; now we clap
 Our hands, and cry 'Eureka !' it is clear—
 When but some false mirage of ruin rises near.
82. Alas ! the lofty city ! and alas ! 730
 The trebly hundred triumphs ! and the day
 When Brutus made the dagger's edge surpass
 The conqueror's sword in bearing fame away !
 Alas, for Tully's voice, and Virgil's lay,
 And Livy's pictured page !—but these shall be 735
 Her resurrection ; all beside—decay.
 Alas, for Earth, for never shall we see
 That brightness in her eye she bore when Rome was free !
83. Oh thou, whose chariot roll'd on Fortune's wheel,
 Triumphant Sylla ! Thou, who didst subdue 740
 Thy country's foes ere thou wouldst pause to feel
 The wrath of thy own wrongs, or reap the due
 Of hoarded vengeance till thine eagles flew
 O'er prostrate Asia ;—thou, who with thy frown
 Annihilated senates—Roman, too, 745
 With all thy vices, for thou didst lay down
 With an atoning smile a more than earthly crown—

84. The dictatorial wreath—couldst thou divine
 To what would one day dwindle that which made
 Thee more than mortal? and that so supine 750
 By aught than Romans Rome should thus be laid?
 She who was named Eternal, and array'd
 Her warriors but to conquer—she who veil'd
 Earth with her haughty shadow, and display'd,
 Until the o'er-canopied horizon fail'd, 755
 Her rushing wings—Oh! she who was Almighty hail'd!
85. Sylla was first of victors; but our own,
 The sagest of usurpers, Cromwell!—he
 Too swept off senates while he hew'd the throne 760
 Down to a block—immortal rebel! See
 What crimes it costs to be a moment free,
 And famous through all ages! but beneath
 His fate the moral lurks of destiny;
 His day of double victory and death
 Beheld him win two realms, and, happier, yield his breath.
86. The third of the same moon whose former course 766
 Had all but crown'd him, on the self-same day
 Deposed him gently from his throne of force,
 And laid him with the earth's preceding clay.
 And show'd not Fortune thus how fame and sway, 770
 And all we deem delightful, and consume
 Our souls to compass through each arduous way,
 Are in her eyes less happy than the tomb?
 Were they but so in man's, how different were his doom!
87. And thou, dread statue! yet existent in 775
 The austere form of naked majesty,
 Thou who beheldest, 'mid the assassins' din,
 At thy bathed base the bloody Cæsar lie,
 Folding his robe in dying dignity,
 An offering to thine altar from the queen 780
 Of gods and men, great Nemesis! did he die,
 And thou, too, perish, Pompey? have ye been
 Victors of countless kings, or puppets of a scene

88. And thou, the thunder-stricken nurse of Rome !
 She-wolf ! whose brazen-imag'd dugs impart 785
 The milk of conquest yet within the dome
 Where, as a monument of antique art,
 Thou standest :—Mother of the mighty heart,
 Which the great founder suck'd from thy wild teat,
 Scorch'd by the Roman Jove's ethereal dart, 790
 And thy limbs black with lightning—dost thou yet
 Guard thine immortal cubs, nor thy fond charge forget ?
89. Thou dost ; but all thy foster-babes are dead—
 The men of iron : and the world hath rear'd
 Cities from out their sepulchres : men bled 795
 In imitation of the things they fear'd,
 And fought and conquer'd, and the same course steer'd,
 At apish distance ; but as yet none have,
 Nor could, the same supremacy have near'd,
 Save one vain man, who is not in the grave, 800
 But, vanquish'd by himself, to his own slaves a slave—
90. The fool of false dominion—and a kind 805
 Of bastard Cæsar, following him of old
 With steps unequal ; for the Roman's mind
 Was modell'd in a less terrestrial mould, 805
 With passions fiercer, yet a judgment cold,
 And an immortal instinct which redeem'd
 The frailties of a heart so soft, yet bold,
 Alcides with the distaff now he seem'd
 At Cleopatra's feet,—and now himself he beam'd, 810
91. And came—and saw—and conquer'd ! But the man
 Who would have tamed his eagles down to flee,
 Like a train'd falcon, in the Gallic van,
 Which he, in sooth, long led to victory,
 With a deaf heart which never seem'd to be 815
 A listener to itself, was strangely framed ;
 With but one weakest weakness—vanity,
 Coquettish in ambition, still he aim'd—
 What ? can he avouch, or answer what he claim'd ?

92. And would be all or nothing—nor could wait 820
 For the sure grave to level him; few years
 Had fix'd him with the Cæsars in his fate,
 On whom we tread: For *this* the conqueror rears
 The arch of triumph! and for this the tears
 And blood of earth flow on as they have flow'd, 825
 An universal deluge, which appears
 Without an ark for wretched man's abode,
 And ebbs but to reflow! Renew thy rainbow, God!
93. What from this barren being do we reap? 830
 Our senses narrow, and our reason frail,
 Life short, and truth a gem which loves the deep,
 And all things weigh'd in custom's falsest scale;
 Opinion an omnipotence,—whose veil
 Mantles the earth with darkness, until right
 And wrong are accidents, and men grow pale 835
 Lest their own judgments should become too bright,
 And their free thoughts be crimes, and earth have too much
 light.
94. And thus they plod in sluggish misery,
 Rotting from sire to son, and age to age,
 Proud of their trampled nature, and so die, 840
 Bequeathing their hereditary rage
 To the new race of inborn slaves, who wage
 War for their chains, and rather than be free,
 Bleed gladiator-like, and still engage
 Within the same arena where they see 845
 Their fellows fall before, like leaves of the same tree.
95. I speak not of men's creeds—they rest between
Man and his Maker—but of things allow'd,
 Avert'd, and known, and daily, hourly seen—
 The yoke that is upon us doubly bow'd, 850
 And the intent of tyranny avow'd,
 The edict of Earth's rulers, who are grown
 The apes of him who humbled once the proud,
 And shook them from their slumbers on the throne:
 Too glorious, were this all his mighty arm had done. 855

96. Can tyrants but by tyrants conquer'd be,
 And Freedom find no 'champion and no child
 Such as Columbia saw arise when she
 Sprung forth a Pallas, arm'd and undefiled? } *Washington*
 Or must such minds be nourish'd in the wild, 860
 Deep in the unpruned forest, 'midst the roar
 Of cataracts, where nursing Nature smiled
 On infant Washington? Has Earth no more
 Such seeds within her breast, or Europe no such shore?
97. But France got drunk with blood to vomit crime, 865
 And fatal have her Saturnalia been
 To Freedom's cause, in every age and clime;
 Because the deadly days which we have seen,
 And vile Ambition, that built up between
 Man and his hopes an adamant wall, 870
 And the base pageant last upon the scene,
 Are grown the pretext for the eternal thrall
 Which nips life's tree, and dooms man's worst—his second fall.
98. Yet, Freedom! yet thy banner, torn, but flying,
 Streams like the thunder-storm against the wind; 875
 Thy trumpet voice, though broken now and dying,
 The loudest still the tempest leaves behind;
 Thy tree hath lost its blossoms, and the rind,
 Chopp'd by the axe, looks rough and little worth,
 But the sap lasts,—and still the seed we find 880
 Sown deep, even in the bosom of the North;
 So shall a better spring less bitter fruit bring forth.
99. There is a stern round tower of other days,
 Firm as a fortress, with its fence of stone,
 Such as an army's baffled strength delays, 885
 Standing with half its battlements alone,
 And with two thousand years of ivy grown,
 The garland of eternity, where wave
 The green leaves over all by time o'erthrown;—
 What was this tower of strength? within its cave 890
 What treasure lay so lock'd, so hid?—A woman's grave.

100. But who was she, the lady of the dead,
 Tomb'd in a palace? Was she chaste and fair?
 Worthy a king's, or more—a Roman's bed?
 What race of chiefs and heroes did she bear? 895
 What daughter of her beauties was the heir?
 How lived, how loved, how died she? Was she not
 So honoured—and conspicuously there,
 Where meaner relics must not dare to rot,
 Placed to commemorate a more than mortal lot? 900
101. Was she as those who love their lords, or they
 Who love the lords of others? such have been
 Even in the olden time, Rome's annals say.
 Was she a matron of Cornelia's mien,
 Or the light air of Egypt's graceful queen, 905
 Profuse of joy—or 'gainst it did she war
 Inveterate in virtue? Did she lean
 To the soft side of the heart, or wisely bar
 Love from amongst her griefs?—for such the affections are.
102. Perchance she died in youth: it may be, bow'd 910
 With woes far heavier than the ponderous tomb
 That weigh'd upon her gentle dust, a cloud
 Might gather o'er her beauty, and a gloom
 In her dark eye, prophetic of the doom
 Heaven gives its favourites—early death; yet shed 915
 A sunset charm around her, and illumine
 With hectic light, the Hesperus of the dead,
 Of her consuming cheek the autumnal leaf-like red.
103. Perchance she died in age—surviving all,
 Charms, kindred, children—with the silver gray 920
 On her long tresses, which might yet recall,
 It may be, still a something of the day
 When they were braided, and her proud array
 And lovely form were envied, praised, and eyed
 By Rome—But whither would Conjecture stray? 925
 Thus much alone we know—Metella died,
 The wealthiest Roman's wife: Behold his love or pride!

104. I know not why—but standing thus by thee
 It seems as if I had thine innate known,
 Thou Tomb! and other days come back on me 930
 With recollected music, though the tone
 Is changed and solemn, like the cloudy groan ^{ivied}
 Of dying thunder on the distant wind;
 Yet could I seat me by this ivied stone
 Till I had bodied forth the heated mind 935
 Forms from the floating wreck which Ruin leaves behind;
105. And from the planks, far shatter'd o'er the rocks,
 Built me a little bark of hope, once more
 To battle with the ocean and the shocks
 Of the loud breakers, and the ceaseless roar 940
 Which rushes on the solitary shore
 Where all lies founder'd that was ever dear
 But could I gather from the wave-worn store
 Enough for my rude boat, where should I steer?
 There woos no home, nor hope, nor life, save what is here.
106. Then let the winds howl on! their harmony 946
 Shall henceforth be my music, and the night
 The sound shall temper with the owlets' cry,
 As I now hear them, in the fading light
 Dim o'er the bird of darkness' native site, 950
 Answering each other on the Palatine,
 With their large eyes, all glistening gray and bright,
 And sailing pinions.—Upon such a shrine
 What are our petty griefs?—let me not number mine.
107. Cypress and ivy, weed and wallflower grown 955
 Matted and mass'd together, hillocks heap'd
 On what were chambers, arch crush'd, column strown
 In fragments, choked up vaults, and frescos steep'd
 In subterranean damps, where the owl peep'd,
 Deeming it midnight:—Temples, baths, or halls? 960
 Pronounce who can; for all that Learning reap'd
 From her research hath been, that these are walls—
 Behold the Imperial Mount! 'tis thus the mighty falls.

108. There is the moral of all human tales ;
 'Tis but the same rehearsal of the past, 965
 First Freedom, and then Glory—when that fails,
 Wealth, vice, corruption,—barbarism at last.
 And History, with all her volumes vast,
 Hath but *one* page,—'t is better written here
 Where gorgeous Tyranny hath thus amass'd 970
 All treasures, all delights, that eye or ear,
 Heart, soul could seek, tongue ask—Away with words ! draw
 near,
109. Admire, exult, despise, laugh, weep,—for here
 There is such matter for all feeling :—Man !
 Thou pendulum betwixt a smile and tear, 975
 Ages and realms are crowded in this span,
 This mountain, whose obliterated plan
 The pyramid of empires pinnacled,
 Of Glory's gewgaws shining in the van
 Till the sun's rays with added flame were fill'd ! 980
 Where are its golden roofs ? where those who dared to build ?
110. Tully was not so eloquent as thou,
 Thou nameless column with the buried base !
 What are the laurels of the Cæsar's brow ?
 Crown me with ivy from his dwelling-place. 985
 Whose arch or pillar meets me in the face,
 Titus or Trajan's ? No—'tis that of Time :
 Triumph, arch, pillar, all he doth displace
 Scoffing ; and apostolic statues climb
 To crush the imperial urn, whose ashes slept sublime, 990
111. Buried in air, the deep blue sky of Rome,
 And looking to the stars : they had contain'd
 A spirit which with these would find a home,
 The last of those who o'er the whole earth reign'd,
 The Roman globe, for after none sustain'd, 995
 But yielded back his conquests :—he was more
 Than a mere Alexander, and, unstain'd
 With household blood and wine, serenely wore
 His sovereign virtues—still we Trajan's name adore.

112. Where is the rock of Triumph, the high place 1000
 Where Rome embraced her heroes? where the steep
 Tarpeian? fittest goal of Treason's race,
 The promontory whence the Traitor's Leap
 Cured all ambition. Did the conquerors heap
 Their spoils here? Yes; and in yon field below, 1005
 A thousand years of silenced factions sleep—
 The Forum, where the immortal accents glow,
 And still the eloquent air breathes—burns with Cicero!
113. The field of freedom, faction, fame, and blood:
 Here a proud people's passions were exhaled, 1010
 From the first hour of empire in the bud
 To that when further worlds to conquer fail'd;
 But long before had Freedom's face been veil'd,
 And Anarchy assumed her attributes;
 Till every lawless soldier who assail'd 1015
 Trod on the trembling senate's slavish mutes,
 Or raised the venal voice of baser prostitutes.
114. Then turn we to her latest tribune's name,
 From her ten thousand-tyrants turn to thee,
 Redeemer of dark centuries of shame— 1020
 The friend of Petrarch—hope of Italy—
 Rienzi! last of Romans! While the tree
 Of freedom's wither'd trunk puts forth a leaf,
 Even for thy tomb a garland let it be—
 The forum's champion, and the people's chief— 1025
 Her new-born Numa thou—with reign, alas! too brief.
115. Egeria! sweet creation of some heart
 Which found no mortal resting-place so fair
 As thine ideal breast; whate'er thou art
 Or wert,—a young Aurora of the air, 1030
 The nympholepsy of some fond despair;
 Or, it might be, a beauty of the earth,
 Who found a more than common votary there
 Too much adoring; whatso'er thy birth,
 Thou wert a beautiful thought, and softly bodied forth. 1035

116. The mosses of thy fountain still are sprinkled
 With thine Elysian water-drops; the face
 Of thy cave-guarded spring with years unwrinkled,
 Reflects the meek-eyed genius of the place,
 Whose green, wild margin now no more erase 1040
 Art's works; nor must the delicate waters sleep,
 Prison'd in marble, bubbling from the base
 Of the cleft statue, with a gentle leap
 The rill runs o'er, and round fern, flowers, and ivy creep,
117. Fantastically tangled: the green hills 1045
 Are clothed with early blossoms, through the grass
 The quick-eyed lizard rustles, and the bills
 Of summer-birds sing welcome as ye pass;
 Flowers fresh in hue, and many in their class,
 Implore the pausing step, and with their dyes, 1050
 Dance in the soft breeze in a fairy mass;
 The sweetness of the violet's deep blue eyes,
 Kiss'd by the breath of heaven, seems colour'd by its skies.
118. Here didst thou dwell, in this enchanted cover,
 Egeria! thy all heavenly bosom beating 1055
 For the far footsteps of thy mortal lover;
 The purple Midnight veil'd that mystic meeting
 With her most starry canopy, and seating
 Thyself by thine adorer, what befell?
 This cave was surely shaped out for the greeting 1060
 Of an enamour'd Goddess, and the cell
 Haunted by holy Love—the earliest oracle!!
119. And didst thou not, thy breast to his replying,
 Blend a celestial with a human heart;
 And Love, which dies as it was born, in sighing, 1065
 Share with immortal transports? could thine art
 Make them indeed immortal, and impart
 The purity of heaven to earthly joys,
 Expel the venom and not blunt the dart—
 The dull satiety which all destroys— 1070
 And root from out the soul the deadly weed which cloy?

120. Alas! our young affections run to waste,
 Or water but the desert; whence arise
 But weeds of dark luxuriance, tares of haste,
 Rank at the core, though tempting to the eyes, 1075
 Flowers whose wild odours breathe but agonies,
 And trees whose gums are poisons; such the plants
 Which spring beneath her steps as Passion flies
 O'er the world's wilderness, and vainly pants
 For some celestial fruit forbidden to our wants. 1080
121. Oh Love! no habitant of earth thou art—
 An unseen seraph, we believe in thee,—
 A faith whose martyrs are the broken heart,—
 But never yet hath seen, nor e'er shall see
 The naked eye, thy form, as it should be; 1085
 The mind hath made thee, as it peopled heaven,
 Even with its own desiring phantasy,
 And to a thought such shape and image given,
 As haunts the unquench'd soul—parch'd, wearied, wrung,
 and riven.
122. Of its own beauty is the mind diseased, 1090
 And fevers into false creation:—where,
 Where are the forms the sculptor's soul hath seiz'd?
 In him alone. Can Nature show so fair?
 Where are the charms and virtues which we dare
 Conceive in boyhood and pursue as men, 1095
 The unreach'd Paradise of our despair,
 Which o'er-informs the pencil and the pen,
 And overpowers the page where it would bloom again?
123. Who loves, raves—'tis youth's frenzy—but the cure
 Is bitterer still, as charm by charm unwinds 1100
 Which robed our idols, and we see too sure
 Nor worth nor beauty dwells from out the mind's
 Ideal shape of such; yet still it binds
 The fatal spell, and still it draws us on,
 Reaping the whirlwind from the oft-sown winds; 1105
 The stubborn heart, its alchemy begun,
 Seems ever near the prize—wealthiest when most undone,

124. We wither from our youth, we gasp away—
 Sick—sick ; unfound the boon, unslaked the thirst,
 Though to the last, in verge of our decay, 1110
 Some phantom lures, such as we sought at first—
 But all too late,—so are we doubly curst.
 Love, fame, ambition, avarice—'t is the same,
 Each idle, and all ill, and none the worst—
 For all are meteors with a different name, 1115
 And Death the sable smoke where vanishes the flame.
125. Few—none—find what they love or could have loved,
 Though accident, blind contact, and the strong
 Necessity of loving, have removed
 Antipathies—but to recur, ere long, 1120
 Envenom'd with irrevocable wrong ;
 And Circumstance, that unspiritual god
 And miscreator, makes and helps along
 Our coming evils with a crutch-like rod,
 Whose touch turns Hope to dust,—the dust we all have
 trod. 1125
126. Our life is a false nature : 'tis not in
 The harmony of things,—this hard decree,
 This uneradicable taint of sin,
 This boundless upas, this all-blasting tree,
 Whose root is earth, whose leaves and branches be 1130
 The skies which rain their plagues on men like dew—
 Disease, death, bondage—all the woes we see,
 And worse, the woes we see not—which throb through
 The immedicable soul, with heart-aches ever new.
127. Yet let us ponder boldly—'tis a base 1135
 Abandonment of reason to resign
 Our right of thought—our last and only place
 Of refuge ; this, at least, shall still be mine :
 Though from our birth the faculty divine
 Is chain'd and tortured—cabin'd, cribb'd, confined, 1140
 And bred in darkness, lest the truth should shine
 Too brightly on the unprepared mind,
 The beam pours in, for time and skill will couch the blind.

128. Arches on arches! as it were, that Rome,
 Collecting the chief trophies of her line, 1145
 Would build up all her triumphs in one dome,
 Her Coliseum stands; the moonbeams shine
 As 't were its natural torches, for divine
 Should be the light which streams here to illumine,
 This long-explored but still exhaustless mine 1150,
 Of contemplation; and the azure gloom
 Of an Italian night, where the deep skies assume
129. Hues which have words, and speak to ye of heaven,
 Floats o'er this vast and wondrous monument,
 And shadows forth its glory. There is given 1155
 Unto the things of earth, which Time hath bent,
 A spirit's feeling, and where he hath leant
 His hand, but broke his scythe, there is a power
 And magic in the ruin'd battlement,
 For which the palace of the present hour 1160
 Must yield its pomp, and wait till ages are its dower.
130. Oh Time! the beautifier of the dead,
 Adorner of the ruin, comforter
 And only healer when the heart hath bled;
 Time! the corrector where our judgments err, 1165
 The test of truth, love—sole philosopher,
 For all beside are sophists—from thy thrift,
 Which never loses though it doth defer—
 Time, the avenger! unto thee I lift 1169
 My hands, and eyes, and heart, and crave of thee a gift:
131. Amidst this wreck, where thou hast made a shrine
 And temple more divinely desolate,
 Among thy mightier offerings here are mine,
 Ruins of years, though few, yet full of fate: } 1175
 If thou hast ever seen me too elate,
 Hear me not; but if calmly I have borne
 Good, and reserved my pride against the hate
 Which shall not overwhelm me, let me not have worn
 This iron in my soul in vain—shall *they* not mourn?

132. And thou, who never yet of human wrong 1180
 Left the unbalanced scale, great Nemesis!
 Here, where the ancient paid thee homage long—
 Thou who didst call the Furies from the abyss,
 And round Orestes bade them howl and hiss
 For that unnatural retribution—just, 1185
 Had it but been from hands less near—in this
 Thy former realm, I call thee from the dust!
 Dost thou not hear my heart?—Awake! thou shalt, and must.
133. It is not that I may not have incurr'd
 For my ancestral faults or mine the wound 1190
 I bleed withal, and, had it been conferr'd
 With a just weapon, it had flow'd unbound;
 But now my blood shall not sink in the ground;
 To thee I do devote it—*thou* shalt take
 The vengeance, which shall yet be sought and found,
 Which if *I* have not taken for the sake— 1196
 But let that pass—I sleep, but thou shalt yet awake.
134. And if my voice break forth, 'tis not that now
 I shrink from what is suffer'd: let him speak
 Who hath beheld decline upon my brow, 1200
 Or seen my mind's convulsion leave it weak;
 But in this page a record will I seek.
 Not in the air shall these my words disperse,
 Though I be ashes; a far hour shall wreak
 The deep prophetic fulness of this verse, 1205
 And pile on human heads the mountain of my curse!
135. That curse shall be Forgiveness.—Have I not—
 Hear me, my mother Earth! behold it, Heaven!
 Have I not had to wrestle with my lot?
 Have I not suffer'd things to be forgiven? 1210
 Have I not had my brain sear'd, my heart riven,
 Hopes sapp'd, name blighted, Life's life lied away?
 And only not to desperation driven,
 Because not altogether of such clay
 As rots into the souls of those whom I survey. 1215

136. From mighty wrongs to petty perfidy,
 Have I not seen what human things could do?
 From the loud roar of foaming calumny
 To the small whisper of the as paltry few,
 And subtler venom of the reptile crew,
 The Janus glance of whose significant eye,
 Learning to lie with silence, would *seem* true,
 And without utterance, save the shrug or sigh,
 Deal round to happy fools its speechless obloquy. 1220
137. But I have lived, and have not lived in vain: 1225
 My mind may lose its force, my blood its fire,
 And my frame perish even in conquering pain;
 But there is that within me which shall tire
 Torture and Time, and breathe when I expire
 Something unearthly, which they deem not of, 1230
 Like the remember'd tone of a mute lyre,
 Shall on their soften'd spirits sink, and move
 In hearts all rocky now the late remorse of love.
138. The seal is set.—Now welcome, thou dread power!
 Nameless, yet thus omnipotent; which here 1235
 Walk'st in the shadow of the midnight hour
 With a deep awe, yet all distinct from fear;
 Thy haunts are ever where the dead walls rear
 Their ivy mantles, and the solemn scene
 Derives from thee a sense so deep and clear 1240
 That we become a part of what has been,
 And grow unto the spot, all-seeing but unseen.
139. And here the buzz of eager nations ran,
 In murmur'd pity, or loud-roar'd applause,
 As man was slaughter'd by his fellow-man. 1245
 And wherefore slaughter'd? wherefore, but because
 Such were the bloody Circus' genial laws,
 And the imperial pleasure.—Wherefore not?
 What matters where we fall to fill the maws
 Of worms—on battle-plains or listed spot? 1250
 Both are but theatres where the chief actors rot.

140. I see before me the Gladiator lie :
 He leans upon his hand—his manly brow
 Consents to death, but conquers agony,
 And his droop'd head sinks gradually low— 1255
 And through his side the last drops, ebbing slow
 From the red gash, fall heavy, one by one,
 Like the first of a thunder-shower ; and now
 The arena swims around him—he is gone,
 Ere ceased the inhuman shout which hail'd the wretch who
 won. 1260
141. He heard it, but he heeded not—his eyes
 Were with his heart, and that was far away ;
 He reck'd not of the life he lost nor prize,
 But where his rude hut by the Danube lay,
There were his young barbarians all at play, 1265
There was their Dacian mother—he, their sire,
 Butcher'd to make a Roman holiday—
 All this rush'd with his blood—Shall he expire
 And unavenged? Arise! ye Goths, and glut your ire!
142. But here, where Murder breathed her bloody steam ; 1270
 And here, where buzzing nations choked the ways,
 And roar'd or murmur'd like a mountain stream
 Dashing or winding as its torrent strays ;
 Here, where the Roman million's blame or praise
 Was death or life, the playthings of a crowd, 1275
 My voice sounds much—and fall the stars' faint rays
 On the arena void—seats crush'd—walls bow'd—
 And galleries, where my steps seem echoes strangely loud.
143. A ruin—yet what ruin! from its mass
 Walls, palaces, half-cities, have been rear'd ; 1280
 Yet oft the enormous skeleton ye pass,
 And marvel where the spoil could have appear'd.
 Hath it indeed been plunder'd, or but clear'd?
 Alas! developed, opens the decay,
 When the colossal fabric's form is near'd : 1285
 It will not bear the brightness of the day,
 Which streams too much on all years, man, have rest away.

- 144.³ But when the rising moon begins to climb
 Its topmost arch, and gently pauses there ;
 When the stars twinkle through the loops of time, 1290
 And the low night-breeze waves along the air
 The garland-forest, which the gray walls wear,
 Like laurels on the bald first Cæsar's head ;
 When the light shines serene but doth not glare,
 Then in this magic circle raise the dead : 1295
 Heroes have trod this spot—'tis on their dust ye tread.
145. 'While stands the Coliseum, Rome shall stand ;
 'When falls the Colistum, Rome shall fall ;
 'And when Rome falls—the World.' From our own land
 Thus spake the pilgrims o'er this mighty wall 1300
 In Saxon times, which we are wont to call
 Ancient ; and these three mortal things are still
 On their foundations, and unalter'd all ;
 Rome and her Ruin past Redemption's skill,
 The World, the same wide den—of thieves, or what ye will.
146. Simple, erect, severe, austere, sublime— 1306
 Shrine of all saints and temple of all gods,
 From Jove to Jesus—spared and blest by time ;
 Looking tranquillity, while falls or nods
 Arch, empire, each thing round thee, and man plods 1310
 His way through thorns to ashes—glorious dome !
 Shalt thou not last ? Time's scythe and tyrants' rods
 Shiver upon thee—sanctuary and home
 Of art and piety—Pantheon !—pride of Rome !
147. Relic of nobler days, and, noblest arts ! 1315
 Despoil'd yet perfect, with thy circle spreads
 A holiness appealing to all hearts—
 To art a model ; and to him who treads
 Rome for the sake of ages, Glory sheds
 Her light through thy sole aperture ; to those 1320
 Who worship, here are altars for their beads ;
 And they who feel for genius may repose
 Their eyes on honour'd forms, whose busts around them
 close.

148. There is a dungeon, in whose dim drear light
 What do I gaze on? Nothing : Look again! 1325
 Two forms are slowly shadow'd on my sight—
 Two insulated phantoms of the brain :
 It is not so ; I see them full and plain—
 An old man, and a female young and fair,
 Fresh as a nursing mother, in whose vein 1330
 The blood is nectar :—but what doth she there,
 With her unmantled neck, and bosom white and bare?
149. Full swells the deep pure fountain of young life,
 Where *on* the heart and *from* the heart we took
 Our first and sweetest nurture, when the wife, 1335
 Blest into mother, in the innocent look
 Or even the piping cry of lips that brook
 No pain and small suspense, a joy perceives
 Man knows not, when from out its cradled nook
 She sees her little bud put forth its leaves— 1340
 What may the fruit be yet? I know not—Cain was Eve's.
150. But here youth offers to old age the food,
 The milk of his own gift : it is her sire
 To whom she renders back the debt of blood
 Born with her birth. No ; he shall not expire 1345
 While in those warm and lovely veins the fire
 Of health and holy feeling can provide
 Great Nature's Nile, whose deep stream rises higher
 Than Egypt's river : from that gentle side
 Drink, drink and live, old man ! Heaven's realm holds no
 such tide. 1350
151. The starry fable of the milky way
 Has not thy story's purity ; it is
 A constellation of a sweeter ray,
 And sacred Nature triumphs more in this
 Reverse of her decree, than in the abyss 1355
 Where sparkle distant worlds :—Oh, holiest nurse !
 No drop of that clear stream its way shall miss
 To thy sire's heart, replenishing its source
 With life, as our freed souls rejoin the universe.

152. Turn to the mole which Hadrian rear'd on high, 1360
 Imperial mimic of old Egypt's piles,
 Colossal copyist of deformity,
 Whose travell'd phantasy from the far Nile's
 Enormous model, doom'd the artist's toils
 To build for giants, and for his vain earth, 1365
 His shrunken ashes, raise this dome: How smiles
 The gazer's eye with philosophic mirth,
 To view the huge design which sprung from such a birth!
153. But lo! the dome—tho' vast and wondrous dome, 1370
 To which Diana's marvel was a cell—
 Christ's mighty shrine above his martyr's tomb!
 I have beheld the Ephesian's miracle;—
 Its columns strew the wilderness, and dwell
 The hyæna and the jackal in their shade;
 I have beheld Sophia's bright roofs swell 1375
 Their glittering mass i' the sun, and have survey'd
 Its sanctuary the while the usurping Moslem pray'd;
154. But thou, of temples old, or altars new,
 Standest alone, with nothing like to thee—
 Worthiest of God, the holy and the true. 1380
 Since Zion's desolation, when that He
 Forsook his former city, what could be,
 Of earthly structures, in his honour piled,
 Of a sublimer aspect? Majesty,
 Power, Glory, Strength, and Beauty all are aisled 1385
 In this eternal ark of worship undefiled.
155. Enter: its grandeur overwhelms thee not;
 And why? It is not lessen'd; but thy mind,
 Expanded by the genius of the spot,
 Has grown colossal, and can only find 1390
 A fit abode wherein appear enshrined
 Thy hopes of immortality; and thou
 Shalt one day, if found worthy, so defined,
 See thy God face to face, as thou dost now
 His Holy of Holies, nor be blasted by his brow. 1395

156. Thou movest, but increasing with the advance,
 Like climbing some great Alp, which still doth rise,
 Deceived by its gigantic elegance ;
 Vastness which grows, but grows to harmonise—
 All musical in its immensities ; 1400
 Rich marbles, richer painting—shrines where flame
 The lamps of gold—and haughty dome which vies
 In air with Earth's chief structures, though their frame
 Sits on the firm-set ground, and this the clouds must claim.
157. Thou seest not all ; but piece-meal thou must break, 1405
 To separate contemplation, the great whole ;
 And as the ocean many bays will make
 That ask the eye—so here condense thy soul
 To more immediate objects, and control
 Thy thoughts until thy mind hath got by heart 1410
 Its eloquent proportions, and unroll
 In mighty graduations, part by part,
 The glory which at once upon thee did not dart,
158. Not by its fault—but thine : Our outward sense
 Is but of gradual grasp—and as it is 1415
 That what we have of feeling most intense
 Outstrips our faint expression ; even so this
 Outshining and o'erwhelming edifice
 Fools our fond gaze, and greatest of the great
 Defies at first our Nature's littleness, 1420
 Till, growing with its growth, we thus dilate
 Our spirits to the size of that they contemplate.
9. Then pause, and be enlighten'd ; there is more
 In such a survey than the sating gaze
 Of wonder pleased, or awe which would adore 1425
 The worship of the place, or the mere praise
 Of art and its great masters, who could raise
 What former time, nor skill, nor thought could plan ;
 The fountain of sublimity displays
 Its depth, and thence may draw the mind of man 1430
 Its golden sands, and learn what great conceptions can.

160. Or, turning to the Vatican, go see
Laocoön's torture dignifying pain—
 A father's love and mortal's agony
 With an immortal's patience blending: Vain 1435
 The struggle; vain, against the coiling strain
 And gripe, and deepening of the dragon's grasp,
 The old man's clench; the long envenom'd chain
 Rivets the living links,—the enormous asp
 Enforces pang on pang, and stifles gasp on gasp. 1440
161. Or view the Lord of the unerring bow,
 The God of life, and poesy, and light—
 The Sun in human limbs array'd, and brow
 All radiant from his triumph in the fight;
 The shaft hath just been shot—the arrow bright 1445
 With an immortal's vengeance; in his eye
 And nostril beautiful disdain, and might
 And majesty, flash their full lightnings by,
 Developing in that one glance the Deity.
162. But in his delicate form—a dream of Love, 1450
 Shaped by some solitary nymph, whose breast
 Long'd for a deathless lover from above,
 And madden'd in that vision—are exprest
 All that ideal beauty ever bless'd
 The mind with in its most unearthly mood, 1455
 When each conception was a heavenly guest—
 A ray of immortality—and stood
 Starlike, around, until they gather'd to a god!
163. And if it be Prometheus stole from Heaven
 The fire which we endure, it was repaid 1460
 By him to whom the energy was given
 Which this poetic marble hath array'd
 With an eternal glory—which, if made
 By human hands, is not of human thought;
 And Time himself hath hallow'd it, nor laid 1465
 One ringlet in the dust—nor hath it caught
 A tinge of years, but breathes the flame with which 't was
 wrought.

164. But where is he, the Pilgrim of my song,
 The being who upheld it through the past?
 Methinks he cometh late and tarries long. 1470
 He is no more—these breathings are his last;
 His wanderings done, his visions ebbing fast,
 And he himself as nothing:—if he was
 Aught but a phantasy, and could be class'd
 With forms which live and suffer—let that pass— 1475
 His shadow fades away into Destruction's mass,
165. Which gathers shadow, substance, life, and all
 That we inherit in its mortal shroud,
 And spreads the dim and universal pall
 Through which all things grow phantoms; and the 1480
 cloud
 Between us sinks and all which ever glow'd,
 Till Glory's self is twilight, and displays
 A melancholy halo scarce allow'd
 To hover on the verge of darkness; rays
 Sadder than saddest night, for they distract the gaze, 1485
166. And send us prying into the abyss,
 To gather what we shall be when the frame
 Shall be resolved to something less than this
 Its wretched essence; and to dream of fame,
 And wipe the dust from off the idle name. 1490
 We never more shall hear,—but never more,
 Oh, happier thought! can we be made the same:
 It is enough in sooth that *once* we bore
 These fardels of the heart—the heart whose sweat was gore.
167. Hark! forth from the abyss a voice proceeds, 1495
 A long low distant murmur of dread sound,
 Such as arises when a nation bleeds
 With some deep and immedicable wound;
 Through storm and darkness yawns the rending ground,
 The gulf is thick with phantoms, but the chief 1500
 Seems royal still, though with her head discrown'd,
 And pale, but lovely, with maternal grief
 She clasps a babe, to whom her breast yields no relief.

- 168., Scion of chiefs and monarchs, where art thou?
 Fond hope of many nations, art thou dead? 1505
 Could not the grave forget thee, and lay low
 Some less majestic, less beloved head?
 In the sad midnight, while thy heart still bled,
 The mother of a moment, o'er thy boy,
 Death hush'd that pang for ever: with thee fled 1510
 The present happiness and promised joy
 Which fill'd the imperial isles so full it seem'd to cloy.
169. Peasants bring forth in safety.—Can it be,
 Oh thou that wert so happy, so adored!
 Those who weep not for kings shall weep for thee, 1515
 And Freedom's heart, grown heavy, cease to hoard
 Her many griefs for ONE; for she had pour'd
 Her orisons for thee, and o'er thy head
 Beheld her Iris.—Thou, too, lonely lord,
 And desolate consort—vainly wert thou wed! 1520
 The husband of a year! the father of the dead!
170. Of sackcloth was thy wedding garment made;
 Thy bridal's fruit is ashes: in the dust
 The fair-hair'd Daughter of the Isles is laid,
 The love of millions! How we did intrust 1525
 Futurity to her! and, though it must
 Darken above our bones, yet fondly deem'd
 Our children should obey her child, and bless'd
 Her and her hoped-for seed, whose promise seem'd
 Like stars to shepherd's eyes:—'t was but a meteor beam'd.
171. Woe unto us, not her; for she sleeps well: 1531
 The fickle reek of popular breath, the tongue
 Of hollow counsel, the false oracle,
 Which from the birth of monarchy hath rung
 Its knell in princely ears, till the o'erstung — 1535
 Nations have arm'd in madness, the strange fate
 Which tumbles mightiest sovereigns, and hath flung
 Against their blind omnipotence a weight
 Within the opposing scale, which crushes soon or late,—

172. These might have been her destiny; but no, 1540
 Our hearts deny it: and so young, so fair,
 Good without effort, great without a foe;
 But now a bride and mother—and now *there!*
 How many ties did that stern moment tear!
 From thy Sire's to his humblest subject's breast 1545
 Is link'd the electric chain of that despair,
 Whose shock was as an earthquake's, and oppress
 The land which loved thee so that none could love thee best,
173. Lo, Nemi! navell'd in the woody hills
 So far, that the uprooting wind which tears 1550
 The oak from his foundation, and which spills
 The ocean o'er its boundary, and bears
 Its foam against the skies, reluctant spares
 The oval mirror of thy glassy lake;
 And calm as cherish'd hater its surface wears 1555
 A deep cold settled aspect nought can shake,
 All coil'd into itself and round, as sleeps the snake.
174. And near, Albano's scarce divided waves
 Shine from a sister valley;—and afar
 The Tiber winds, and the broad ocean laves 1560
 The Latian coast where sprung the Epic war,
 'Arms and the man,' whose re-ascending star
 Rose o'er an empire:—but beneath thy right
 Tully reposed from Rome;—and where yon bay
 Of girdling mountains intercepts the sight 1565
 The Sabine farm was till'd, the weary bard's delight.
175. But I forget.—My Pilgrim's shrine is won,
 And he and I must part,—so let it be,—
 His task and mine alike are nearly done;
 Yet once more let us look upon the sea; 1570
 The midland ocean breaks on him and me,
 And from the Alban Mount we now behold
 Our friend of youth, that Ocean, which when we
 Beheld it last by Calpe's rock unfold
 Those waves, we follow'd on till the dark Euxine roll'd 1575

176. Upon the blue Symplegades; long years—
 Long, though not very many—since have done
 Their work on both; some suffering, and some tears
 Have left us nearly where we had begun:
Yet not in vain our mortal race hath run; 1580
We have had our reward, and it is here,—
 That we can yet feel gladden'd by the sun,
 And reap from earth, sea, joy almost as dear
 As if there were no man to trouble what is clear.
177. Oh! that the Desert were my dwelling-place, 1585
 With one fair Spirit for my minister,
 That I might all forget the human race,
 (And, hating no one, love but only her!)
 Ye elements!—in whose ennobling stir
 I feel myself exalted—Can ye not 1590
 Accord me such a being? Do I err
 In deeming such inhabit many a spot?
 Though with them to converse can rarely be our lot.
178. There is a pleasure in the pathless woods,
 There is a rapture on the lonely shore, 1595
 There is society, where none intrudes,
 By the deep Sea, and music in its roar:
 I love not Man the less, but Nature more,
 From these our interviews, in which I steal
 From all I may be, or have been before, 1600
 To mingle with the Universe, and feel
 What I can ne'er express, yet cannot all conceal.
179. Roll on, thou deep and dark blue Ocean—roll!
 Ten thousand fleets sweep over thee in vain;
Man marks the earth with ruin—his control 1605
 Stops with the shore; upon the watery plain
 The wrecks are all thy deed, nor doth remain
 A shadow of man's ravage, save his own,
 When, for a moment, like a drop of rain,
 He sinks into thy depths with bubbling groan, 1610
 Without a grave, unknell'd, uncoffin'd, and unknown.

180. His steps are not upon thy paths,—thy field:
 Are not a spoil for him,—thou dost arise
 And shake him from thee; the vile strength he wields
 For earth's destruction thou dost all despise, 1615
 Spurning him from thy bosom to the skies,
 And send'st him, shivering in thy playful spray
 And howling, to his Gods, where haply lies
 His petty hope in some near port or bay,
 And dashest him again to earth:—there let him lay. 1620
181. The armaments which thunderstrike the walls
 Of rock-built cities, bidding nations quake,
 And monarchs tremble in their capitals,
 The oak leviathans, whose huge ribs make
 Their clay creator the vain title take 1625
 Of lord of thee, and arbiter of war—
 These are thy toys, and, as the snowy flake,
 They melt into thy yeast of waves, which mar
 Alike the Armada's pride or spoils of Trafalgar.
182. Thy shores are empires, changed in all save thee— 1630
 Assyria, Greece, Rome, Carthage, what are they?
~~Thy waters wash'd them power while they were free,~~
 And many a tyrant since; their shores obey
 The stranger, slave, or savage; their decay
 Has dried up realms to deserts:—not so thou;— 1635
 Unchangeable, save to thy wild waves' play,
 Time writes no wrinkle on thine azure brow:
 Such as creation's dawn beheld, thou rollest now.
183. Thou glorious mirror, where the Almighty's form
 Glasses itself in tempests; in all time,— 1640
 Calm or convulsed, in breeze, or gale, or storm,
 Icing the pole, or in the torrid clime
 Dark-heaving—boundless, endless, and sublime,
 The image of eternity, the throne
 Of the Invisible; even from out thy slime 1645
 The monsters of the deep are made; each zone
 Obeys thee; thou goest forth, dread, fathomless, alone.

184. And I have loved thee, Ocean! and my joy
 Of youthful sports was on thy breast to be
 Borne, like thy bubbles, onward: from a boy 1650
 I wanton'd with thy breakers—they to me
 Were a delight; and if the freshening sea
 Made them a terror—'t was a pleasing fear,
 For I was as it were a child of thee,
 And trusted to thy billows far and near, 1655
 And laid my hand upon thy mane—as I do here.

185. My task is done, my song hath ceased, my theme
 Has died into an echo; it is fit
 The spell should break of this protracted dream.
 The torch shall be extinguish'd which hath lit 1660
 My midnight lamp—and what is writ, is writ;
 Would it were worthier! but I am not now
 That which I have been—and my visions flit
 Less palpably before me—and the glow
 Which in my spirit dwelt is fluttering, faint, and low.

186. Farewell! a word that must be, and hath been— 1666
 A sound which makes' us linger;—yet—farewell!
 Ye! who have traced the Pilgrim to the scene
 Which is his last, if in your memories dwell
 A thought which once was his, if on ye swell 1670
 A single recollection, not in vain
 He wore his sandal-shoon and scallop-shell;
 Farewell! with *him* alone may rest the pain,
 If such there were—with *you*, the moral of his strain.

NOTES.

DEDICATION.

THE person here addressed as Ianthe was a girl of less than eleven years of age, Lady Charlotte Harley, second daughter of the Earl of Oxford.

1. *Those climes, &c.*;—Spain and Turkey.

straying;—the rhyme here is double, *i.e.* on two syllables. There is no instance of this in the first two Cantos, though in the last two it is not uncommon. The poet seems at first to have intentionally avoided it as being undignified, and only to have admitted it in this place owing to the playful character of the Dedication. See Essay on Style, 4. c., p. 44.

3. *those visions . . . displaying*;—for ‘those visions that display.’

4. *but . . . only*;—one of these words is superfluous.

6. *shall I vainly seek*;—‘shall I seek to do what would be impossible for me.’

9. *What language could they speak?*—‘what could they tell, which was not already far better understood?’

13. *his wing*;—‘his inconstancy,’ ‘his wish to rove.’

14. *Hope’s imagining*;—‘all that hope could conceive.’

17. *the rainbow of, &c.*;—‘that which is to illuminate her future years.’ The rainbow is also the emblem of hope; cp. 4. 642, 1519.

19. *Peri*;—Persian term for a fairy.

23, 24. *Happy . . . Happier*;—‘I am happy in this, that— and happier still in this, that—.’

26. *whose admiration shall succeed*;—‘succeed’ here means ‘come after’; ‘who shall admire thee in the future.’

27. *But mix’d*;—‘but whose admiration shall be mixed.’

28. *the Gazelle’s*;—the gazelle is a species of antelope; it is often taken in the East as an emblem of beauty.

36. *with my wreath one matchless lily blend*;—the ‘wreath’ is the garland of poetry; the ‘lily’ is the emblem of purity.

37. *Such is thy name, &c.*;—such as a lily introduced into a wreath.

38. *kinder* ;—‘more than usually kind.’

39. *Ianthe's here enshrined* ;—i.e. ‘Ianthe's name.’

40. *thus* ;—as it stands first.

41. *My days once number'd* ;—‘when my earthly career is closed,’ ‘when I am dead.’

42. *Attract thy fairy fingers near the lyre* ;—‘induce thee to read over the poem.’ ‘Fingering the lyre’ is calling out its latent tones ; so, reading over an old poem is calling out afresh its meaning.

43. *Who hail'd thee* ;—‘invoked thee in his dedication.’

CANTO I.

Prefatory note on Spain and Portugal at the time of Byron's visit.

As the struggle for freedom in the Peninsula is the key-note of this Canto, it may be well to preface it by a notice of the events which had recently occurred in that country.

In 1807, Napoleon, in order to attack England's southern ally, Portugal, required the Prince Regent of that country to detain all Englishmen residing there, and to confiscate all the English property in Portugal. When this demand was refused, orders were given to Junot, Napoleon's general, to march across Spain and seize Lisbon. The Portuguese royal family, however, had already taken their determination of leaving the country in case of a French invasion, and at the moment when Junot's troops came in sight of the capital, the fleet on board of which they had embarked was setting sail for Brazil.

The court of Spain was at this period in alliance with France. The king, Charles IV, was a weak and indolent man, and the chief power was in the hands of a court favourite, Godoy, who was the queen's paramour, and held the office of prime minister. It was by promising this man the southern part of Portugal as a principality for himself that Napoleon persuaded the Spanish authorities to allow his forces to pass through to Lisbon. As soon, however, as he had subdued that country, he turned his arms against Spain, and gradually made himself master of the northern provinces, until at last the king and queen were on the point of leaving Madrid for Seville, with the idea of following the example of their Portuguese neighbours, and retiring to their American dominions. But this was prevented by the populace, and ultimately

Charles abdicated in favour of his son, Ferdinand VII. Napoleon was not slow to profit by these dissensions, and by various pretences he enticed all these royal personages, and Godoy also, into France, and appointed his brother, Joseph Bonaparte, king of Spain.

It was at this time that England came to the help of the Spaniards, who were organising resistance in various parts of the country; and during the summer of 1808, Sir Arthur Wellesley (Wellington) landed on the coast of Portugal with 10,000 men, and shortly afterwards defeated the French in the battle of Vimiera. He was superseded, however, by the Home Government, and his successor in the chief command, Sir Hew Dalrymple, signed a convention greatly to the advantage of the French, by which Junot was enabled safely to evacuate Portugal at the moment when his army was threatened with annihilation. The most humiliating point in the agreement was the provision that the French troops should be conveyed to the coast of France at the expense of England and in British vessels, and should be landed there without any stipulation that they should not immediately serve again. This convention has been wrongly called the 'Convention of Cintra,' in consequence of Dalrymple's despatches on that subject being dated from Cintra, for the scene of the negotiations was at some distance from that place. Then followed the retreat of Sir John Moore, who had penetrated too far into Spain, and his death at Corunna, after he had succeeded in embarking his troops. Shortly after this Sir Arthur Wellesley was finally appointed general-in-chief, and during the spring of 1809 he drove the French out of Portugal, which they had once more invaded under Soult's command. It was in the summer of that year that Byron's visit occurred, and while he was riding with Hobhouse from Lisbon to Seville the important battle of Talavera was fought.

1-9. In invoking (for his apology for not invoking her amounts to the same thing), Byron follows what had become a traditional custom at the commencement of a long poem. Homer set the example, both in the *Iliad* and *Odyssey*; and this was imitated by the chief epic poets—Virgil (*Aen.* 1. 8); Dante, both in the *Inferno* (2. 7), and in the *Purgatorio* (1. 8), while in the *Paradiso* he invokes Apollo (1. 13); Tasso (*Gerus. Lib.* 1. 2. 1); and Milton (*Par. Lost.* 1. 1 and 7. 1). In burlesque of this custom, Byron begins Canto 3 of *Don Juan* with 'Hail, Muse! *et cetera.*'

The first stanza was not in the original manuscript of the poem, but was added after the author's return to England. If we did not know this from other evidence, we might learn it from the mention of his visit to Delphi, for Childe Harold was commenced in Albania, before he had

visited Greece. He celebrates his first view of Parnassus in st. 60 of this Canto. In writing this exordium he seems to have experienced the difficulty which he himself elsewhere describes (*Don Juan*, 4. 1, 2):—

Nothing so difficult as a beginning

In poesy, unless perhaps the end!—

for this first stanza is not very good, and certainly rather obscure! The same thing is true of the two last stanzas of Canto 2, which also were a later addition, and were 'the end' of the first portion of the poem.

Line 1. *Hellas*;—the name by which the inhabitants of Greece designated their country.

deem'd of heavenly birth;—this appears to have a sarcastic force, implying that the moderns do not look to heaven for their inspiration, as the Greeks did.

2. *form'd or fabled*;—'imagined or described in words.' It seems somewhat awkward, when invoking the Muse, to speak of her at the same time as a creation of the poet.

3. *since shamed*;—very elliptical for 'since [thou hast been] humiliated.'

later lyres;—the poets his contemporaries; cp. 2. 885, 'louder minstrels in these later days.'

on earth;—this gives the reason for what is said in the next line: 'I will not call thee to earth, because thou hast been' so often humiliated there.'

4. *thy sacred hill*;—the verses which follow show that *Parnassus* is meant, not *Helicon*, though the latter mountain was the more recognised abode of the Muses; so Tasso says, *Gerus. Lib. 1. 2. 1, 2*:—

'O Musa tu, che di caduchi allori

Non circondi la fronte in Elicona.'

By a pardonable inaccuracy, Byron elsewhere in this Canto speaks of the Muses as having deserted Parnassus; see ll. 620, 635.

5. *Yet there I've wander'd*;—'yet [I might have some claim to do so, for] there I've wandered.'

thy vaulted rill;—the fountain of Castalia, which gushes from the foot of the cliffs in the neighbourhood of Delphi, on the side of Parnassus. The Muses had a temple near the spring. 'Vaulted' is in contrast with 'feeble fountain' two lines below.

6. *Delphi's long deserted shrine*;—the Delphic oracle finally ceased to be consulted in the reign of Theodosius the Great, at the end of the fourth century A.D.

8. *mate*;—archaic for 'may,' 'is free to': it is a part of the verb from which 'must' comes (*Skeat, Etym. Dict., s.v. must*). On the archaisms in *Childe Harold*, see *Essay on Style*, 1. ii., p. 36.

shell;—'lyre.' Hermes made the first lyre by stretching strings on a tortoise-shell; hence Gr. *χέλαι* and Lat. *testudo* are used for 'the lyre.'

the weary Nine;—the Muses, worn out by inferior poems and invocations.

10. *Whilome*;—archaic for 'formerly,' 'once.'

11. *ne*;—archaic for 'not.'

12. *uncouth*;—'unseemly,' an earlier meaning of the word than the modern sense of 'clumsy.'

13. *vex'd with mirth the drowsy ear of Night*;—kept up his dissipation far into the night. Night is here personified, and as she represents the time of sleep, is described as drowsy. Similarly, as night is veiled in darkness, Milton, in his Ode on the Nativity, describes the light of the heavenly host as illuminating 'The shamefaced night.'

15. *Sore*;—'very much'; the word is constantly used in this sense in the English Bible.

18. *flaunting wassailers*;—'gay boon-companions'; the word 'flaunting' implies impudent showiness. The life here described is a sort of travesty of that led by Byron and his college friends at Newstead shortly before he started on his travels. To judge from a letter by one of their number, C. S. Matthews, which is given in Moore's Life of Byron (p. 82), their behaviour at that time would seem to have been rather that of unruly schoolboys.

19. *Childe Harold*;—'Childe' was a mediæval title of knights and squires; the ballad of Childe Waters, which Byron refers to in his Preface, is found in Percy's Reliques, vol. iii. p. 94. In the original draft of Byron's poem the name was 'Childe Burun,' that being the early form of his family name. On the question how far the poet's own character is portrayed in that of Childe Harold, see Introd. p. 24.

hight;—'called'; cp. Germ. *heissen*, 'to be called.'

but whence his name, &c.;—'but whence [were derived] his name and lineage.'

21. *perchance they were of fame*;—'perchance' is inserted, not to throw doubt on the statement, but to qualify the apparent boastfulness.

of fame;—'famous'; for other instances of 'of' with the substantive in place of an adjective cp. l. 209, 'fruits of fragrance'; 4. 657, 'thunder-hills of fear.'

22. *in another day*;—'at a previous period.'

23. *But one sad losel soils a name for aye*;—'but one deplorable prodigal brings disrepute on a name for ever.'

25. *all that heralds rake from coffin'd clay*;—'all that those who investigate genealogies hunt out from the memorials of the dead.' 'Rake' expresses 'searching with difficulty'; so Burke speaks of Peculation as 'raking in the dust of an empty treasury.'

26. *florid prose*;—'encomiums.'

27. *blazon*;—'embellish.'

CHILDE HAROLD'S PILGRIMAGE.

28. *bask'd him*;—‘sunned himself’; a reflexive verb: cp. l. 925, ‘turn him from the spoil’; 4. 64, ‘I’ve taught me other tongues.’

30. *his little day*;—the metaphor is still that of an insect, which lives only for a day.

32. *long ere scarce a third of his pass'd by*;—the combination of qualifying adverbs is curious; ‘long before a third of his short life had hardly passed.’

36. *Eremit*;—another form of the word ‘hermit’; Gr. ἐρημίτης, ‘one who dwells in the desert (ἐρήμος),’ as the early hermits did; cp. 2. 235.

37. *Sin's long Labyrinth*;—‘labyrinth’ here signifies ‘tortuous, varied, misleading paths,’ as we speak of ‘the mazes of sin.’

39. *though he loved but one*;—the reference is to Byron’s early love, Miss Chaworth: see *Introd.* p. 8.

42. *Had been*;—‘would have been.’

ought;—‘any being’; the neuter conveys no sense of depreciation, as it does in 2. 398, where woman is ironically spoken of as ‘lovely, harmless thing.’ Cp. 2. 168.

44. *spoil'd her goodly lands to gild his waste*;—‘squandered her property in order that he might live in elegant extravagance.’ The next line is a sad anticipation of his own married life.

49. *ee*;—archaic for ‘eye.’

52. *visit scorching climes*;—it was a part of Byron’s plan on leaving England to visit India.

54. *would seek*;—‘was willing to seek.’

55. *his father's hall*;—Newstead Abbey in Nottinghamshire was the hereditary residence of the Byron family.

57. *only not*;—‘all but,’ ‘almost’; like *μόνον οὐκ* in Greek; cp. 2. 817.

58. *strength was pillar'd in each massy aisle*;—‘the massive aisles were supported by strong pillars.’ For a corresponding mode of speech, cp. 4. 1385, of St. Peter’s at Rome:

‘Power, Glory, Strength, and Beauty all are aisled

In this eternal ark of worship undefiled.’

60. *Where Superstition once had made her den*;—superstition (the religious observances of the monks in the Abbey) is conceived under the figure of a lurking wild beast.

62. *Paphian girls*;—votaries of Venus, the goddess of Paphos in Cyprus; ‘courtesans.’

63. *again*;—another form of ‘again,’ now obsolete, but common in popular pronunciation.

64. *moddest mirthful mood*;—observe the alliteration, and cp. 2. 154, 262. 506; 3. 207.

65. *Strange pangs would flash*;—‘flash’ here implies both keenness and suddenness: cp. 2. 215, ‘a flashing pang.’

66. *deadly feud*;—the death of Mr. Chaworth in a duel with Byron’s great-uncle.

72. *note*;—cp. note on l. 8.

73. *And none did love him*;—~~this declaration of unpopularity on the poet’s part looks more like self-disgrust than desire of notoriety~~; see *Intro.* p. 25.

75. *flatt’ers of the festal hour*;—‘of’ = ‘suited to.’

77. *lémans*;—‘mistresses.’

78. *But pomp, &c.*;—‘but [that is natural, for] pomp, &c.’

79. *Eros*;—the Greek name for the God of Love.

feere;—‘a consort’; cp. l. 176.

85. *begun*;—this might stand for ‘was begun,’ but Byron elsewhere uses ‘begun’ for ‘began’; cp. 3. 1067.

90. *such partings*;—final interviews. The warmth of Byron’s affections is shown by the terms in which he speaks of his friends: see l. 927; 2. 73.

91. *His house, his home*;—the ‘house’ is the dwelling-place, the ‘home’ the family surroundings.

94. *Might shake the saintship of an anchorite*;—‘might tempt an anchorite to forfeit his character as a saint.’ As distinguished from ‘saintliness,’ i. e. ‘saintly qualities,’ ‘saintship’ is ‘position, estimation, as a saint.’ For similar uses of the termination cp. ‘citizenship,’ and in this poem ‘goddess-ship’ (4. 453), and, as a sort of title, ‘connoisseurship’ (4. 471), like ‘lordship.’ ‘Anchorite,’ Gr. ἀναχωρητής, ‘one who retires from the world,’ ‘a hermit.’

96. *brimm’d*;—‘filled to the brim.’

98. *the brine*;—poet. for ‘the sea’; cp. Gr. ἅλς, Lat. *salum*.

99. *Paynim*;—originally—‘Pagan,’ and applied to heathens only, but came to be used of infidels also; cp. l. 385, ‘The Paynim turban,’ of the Moors.

Earth’s central line;—the Equator; see note on l. 52.

101. *As glad*;—‘as [if they were], glad.’

native home;—the epithet is not superfluous; ‘home of his birth.’

102. *the white rocks*;—with reference to ‘*Albion’s isle*’ of l. 10.

103. *circumambient*;—this hardly means more than ‘washing round the shores.’

105. *slept The silent thought*;—‘the thought remained, and was not uttered’; the use of the epithet is *proleptic* (anticipatory): see *Essay on Style*, I. g. (7), p. 35.

108. *reckless*;—‘inattentive,’ ‘which paid no heed to them’; *ironical* or *unsympathetic* epithet: see *Essay on Style*, I. g. (3), p. 34.

112. *strange ear*;—‘stranger’s ear.’

CHILDE HAROLD'S PILGRIMAGE.

114. *twilight* ;—accent the last syllable, and see note on l. 158.

115. *on her snowy wing* ;—cp. 3. 801,

‘This quiet sail is as a noiseless wing.’

The use of the preposition ‘on’ here can only be justified by regarding the ship as a bird ‘on the wing.’

118. foll. This song, the poet tells us in his Preface, was suggested by Lord Maxwell’s Good Night in Scott’s Border Minstrelsy. Notice the frequent alliterations which occur in it—an element almost entirely wanting in the song to Inez towards the end of this Canto, the style of which is intentionally severe.

120. *the breakers roar* ;—as breakers are waves which break against the shore or rocks, the word is somewhat incorrectly used here.

122. *You sun . . . we follow, &c.* ;—they were sailing to the west.

126. *A few short hours, &c.* ;—in prose this would be, ‘when a few short hours shall have passed, he will rise ;’ but in ballad poetry co-ordinate clauses with simple conjunctions are preferred to subordinate ones with relatives, &c.

133. *My dog howls at the gate* ;—in consequence of the loneliness.

134. *my little page* ;—this was Robert Rushton, the son of one of Lord Byron’s tenants, whom he took with him as far as Gibraltar.

136. *Or . . . or* ;—for ‘either . . . or’ ; cp. 3. 965.

140. *Our fleetest falcon* ;—the falcon, like the page and yeoman, is introduced as one of the surroundings of the ‘Childe.’

147. *A mother* ;—[‘and from’] a mother.

149. *But thee—and one above* ;—the affectionateness and piety of the age are intended to contrast with the absence of these qualities in his master.

158. *my staunch yeoman* ;—William Fletcher, Byron’s valet, who accompanied him through his journey. } ‘Yeoman’ and ‘foeman,’ which rhymes with it, are to be accented on the last syllable, notwithstanding that in l. 170 ‘yeoman’ is pronounced in the usual way. Cp. Scott, Lay of the Last Minstrel, Cant. 4, st. 5 :

‘While thus he spoke the bold yeoman

Enter’d the echoing barbican.’

English poets allow themselves a certain amount of licence in shifting the accent ; perhaps the boldest venture is Shelley’s in the following :

‘I love all that thou lovest,

Spirit of Delight!

‘The fresh earth in new leaves drest,

And the starry night.’

160. *a French foeman* ;—England was at this time at war with France ; see Prefatory Note to this Canto.

167. *will blanch* ;—‘is wont to, has the power to, blanch.’

a *faithful cheek*;—i. e. 'because he is faithful to his wife'; not, 'even though he is faithful to his master.'

167. *the bordering lake*;—the piece of water that is close to Newstead Abbey.

171. *gainsay*;—'declare to be unreal.'

176. *feeres*; see note on l. 79.

181. *no thing that claims a tear*;—'no object or person whom I am bound to regret leaving.'

186. *will whine in vain*;—no stress on 'in vain'; 'will utter his un-availing whines.'

189. *where he stands*;—'on the spot,' 'then and there.' It is curious to contrast this sarcastic depreciation of the faithfulness of dogs with Byron's epitaph on his dog Boatswain, in which he speaks of him as possessing 'all the virtues of man without his vices.' As a matter of fact, the poet was attacked by his dog on his return from abroad.

193. *So not*;—'so [it be] not,' 'provided that it be not.'

195. *when you sail my sight*;—i. e. after I have landed.

199. *Biscay's sleepless bay*;—referring to the proverbially tempestuous character of the bay of Biscay.

200. *anon*;—'at once,' 'immediately.'

201. *New shores descried*;—'the sight of new shores'; the idiom is derived from the classical languages; e. g. *Caesar occisus* for 'the murder of Caesar.'

202. *Cintra's mountain greets them on their way*;—as Cintra is north-west of Lisbon, on the ground which intervenes between the estuary of the Tagus and the sea, its hills are visible before Lisbon is approached.

204. *His fabled golden tribute*;—the Tagus, like the Pactolus in Lydia, and other streams, was believed by the ancients to bring down gold in its waters. At the present day particles of gold are still found in its sands, but in very small quantities; and from the first, in all probability, its fame in this respect was for the most part legendary.

bent;—'eager'; the idea being suggested by the rapidity of the stream.

205. *Lusian*;—for 'Lusitanian,' i. e. 'Portuguese,' Lusitania having been the classical name of that country.

pilots;—to guide the vessel up the Tagus to Lisbon.

206. *yet*;—'notwithstanding the fertility.'

207. *Oh, Christ! it is a goodly sight to see*;—it was an oversight on the author's part that this line was introduced with slight variation three times into the poem; viz. again in l. 432, 'By Heaven! it is a splendid sight to see,' and in 2. 643, 'In sooth, it was no vulgar sight to see.' Another slip in the present passage is the occurrence of the epithet 'goodly' twice within four lines.

209. *fruits of fragrance*;—‘fragrant fruits’; see note on l. 21.
211. *would mar them*;—‘would’=‘designs to.’
214. *will his hot shafts urge*;—‘will his thunderbolts pursue.’
215. *Gaul’s locust host*;—‘the ravaging French army.’ For the circumstances of the French invasion of Portugal, see Prefatory Note to this Canto.
216. *Lisboa*;—the Portuguese form of the name Lisbon.
217. *Her image floating*;—a pendent construction; ‘as she is reflected.’
218. *vainly*;—‘indulging their vain fancy’; see note on l. 204.
219. *But now whereon*;—‘but on which at that time.’
a thousand keels;—Virgil’s *mille carinae* (Aen. 2. 198). In ‘keels’ and *carinae* the part is put for the whole by the figure *synecdoche*.
220. *was allied, &c.*;—‘was allied with the Portuguese, and afforded them &c.’
222. *swollen*;—‘puffed up’; cp. 2 Pet. 2. 18, ‘great swelling words of vanity.’ Lat. *tumens*.
223. *waves*;—‘brandishes.’
226. *sheering far*;—‘when glistening at a distance.’
228. *ee*;—cp. l. 49.
229. *shew like filthily*;—‘present alike a filthy aspect.’
231. *Ne*;—archaic for ‘no’; cp. 2. 460.
233. *Though shent with Egypt’s plague, unkempt, unwash’d, unhurt*;—‘they do not suffer (unhurt), notwithstanding that they are disgraced (shent) with lice (Egypt’s plague), and are neither combed nor washed.’ ‘Shent’ is participle of an obsolete verb ‘shend.’
236. *Cintra’s glorious Eden*;—in a letter to his mother Byron thus describes Cintra:—‘The village of Cintra, about fifteen miles from the capital, is, perhaps in every respect, the most delightful in Europe; it contains beauties of every description, natural and artificial. Palaces and gardens rising in the midst of rocks, cataracts, and precipices; convents on stupendous heights—a distant view of the sea and the Tagus.’ Moore’s Life, p. 92. Cintra is now a town of 4000 inhabitants.
- intervenes*;—‘presents itself to the eye’; or, possibly, ‘checks our reflexions.’
237. *maze*;—‘intricate combination’; cp. 3. 579.
239. *half on which*;—‘half [of that] on which’: for other instances of the omission of the antecedent, see Essay on Style, 3. d. (3), p. 41.
- the eye dilates*;—in order to try to take it all in.
240. *ken*;—‘observation.’ ‘view’; cp. 2. 342.
241. *such things*;—‘such wonderful things’; cp. l. 381, ‘so noted.’
- the bard, &c.*;—Milton, in his description of Paradise (Par. Lost, 4, 131 foll.), to which Cintra has many points of resemblance.

243-251. The description of Cintra which follows should be compared with that of the Rhine in 3. 580-5, and that of Constantinople in *Don Juan*, 5. st. 3. In all these Byron describes the scene by enumerating its salient features in successive lines or half lines.

243. *The horrid crags*;—'horrid' here combines the two meanings of 'awe-inspiring' and 'rough' (the Latin *horridus*). Spenser uses the word in the latter sense, *Fairy Queene*, i. 7. 31 (see Skeat, *Etym. Dict.*):

'His haughty helmet, horrid all with gold.'

toppling;—'overhanging,' 'threatening to fall.'

244. *hoar*;—this describes the rough gray bark; cp. 3. 947.

shaggy;—Byron uses this word in the sense of 'rugged'; cp. 2. 596, 'Suli's shaggy shore'; 4. 652, 'more shaggy summits.'

246. *whose sunless shrubs must weep*;—'whose shrubs are always wet from the absence of sunshine.'

248. *The orange tints that gild the greenest bough*;—'oranges gleaming in the midst of bright-green foliage.'

252. *Then slowly climb*;—observe the skill with which, after the description, the reader is made present at the scene, and shares the increasing impression of its beauty.

253. *frequent*;—for 'frequently.'

255. '*Our Lady's house of woe*';—this, as the author remarks in a note to the second edition, is a mistranslation of the name of the convent on the summit of the rock, *Nossa Senhora de Peña*, 'Our Lady of the Rock': he mistook *peña* for *pena*, 'punishment,' 'woe.'

258. *Here impious men, &c.*;—these are the legends; 'how that in one place, &c.'

259. *Deep in you cave, &c.*;—the hole is still shown, which formed the sleeping-place of Honorius, a famous hermit, who died here in 1596.

260. *by making earth a Hell*;—by penance.

261. *spring*;—'ascend steeply.'

264. *frail*;—explained three lines below by 'of mouldering lath.'

265. On the faultiness of ending a line with a word closely connected with the beginning of the next, as here 'hath,' l. 285, 'how,' l. 292, 'by,' &c. see *Essay on Style*, 4. b. (4), p. 44.

267. *mouldering lath*;—'thin perishable wood.'

268. *are rife*;—'abound in.'

269. *purple land*;—'land of bloodshed'; an idealising epithet: see *Essay on Style*, 1. g. (2), p. 34.

where law secures not life;—at the time of Byron's visit both natives and foreigners were frequently assassinated in the streets of Lisbon; he had himself a narrow escape.

271. *where whilome kings did make repair*;—'to which kings once

resorted.' For 'whilome,' see l. 10. The royal palace at Cintra was the favourite residence of the Portuguese monarchs.

272. *only*;—take with 'the wild flowers.'

273. *ruin'd splendour still is lingering there*;—'there are traces of splendour in the ruins.'

275. *Vathek*;—Mr. Wm. Beckford, a wealthy Englishman, who is here addressed by the title of his romance of 'Vathek,' for some time lived in great splendour at Cintra.

* 276. *form'd*;—for 'formedst.' Byron frequently ignores the regular form of the 2nd pers. sing. of the preterite; e. g. 4. 745, 1181.

276-8. *as not aware, &c.*;—'as not aware [that] when, &c.'; paraphrase thus:—'as if he had not realised that peace of mind does not accompany seductive pleasures, however much wealth may have been expended upon them.' For 'meek Peace' cp. Milton, Ode on the Nativity:

'But he, her fears to cease,
Sent down the meek-eyed Peace.'

281. *unblest by man*;—'regarded by men as ill-omened.'

285. *fresh lessons*;—'living, speaking lessons.'

287. *anon*;—see note on l. 200.

288 foll. The satirical element in this passage is unsuited to the rest of the poem, and would not have been admitted into the later Cantos. On the so-called Convention of Cintra, and the error of supposing that the negotiations took place there, into which Byron among others has fallen, see Prefatory Note to this Canto. The Convention aroused a feeling of deep indignation in England, which the poet here echoes. The Demon of the Convention is an elaborate personification in the style of Spenser—a mode of treatment which Byron abandoned in the later Cantos; see Essay on Style, I. d. p. 31. In prose the Fiend may be described as Diplomacy, which fools its victims ('foolscap diadem') and parades its *insignia* of parchment documents and elaborate signatures.

* 293. *sable scroll*;—'sable' is metaphorical, referring to the gloom which its announcement produced in England.

298. *the knights*;—the English generals; cp. l. 294, 'names known to chivalry.'

* *Marialva's dome*;—the Marialva palace in Cintra. Byron uses 'dome' for any extensive building; see note on l. 481.

300. *a nation's shallow joy*;—the rejoicings in England at the victory of Vimiera, which were followed by the disappointment caused by the Convention.

301. *Here Folly, &c.*;—the 'Folly' is that of the English, which neutralised their victory, while the 'Policy' of the next line is that of

the French. Byron had no exalted idea of the foreign politics of his country; he has elsewhere embodied his views in an epigram:

'The world is a bundle of hay,
Mankind are the asses who pull;
Each tugs it a different way,
And the greatest of all is John Bull.'

Yet he admired England as the champion of freedom; see 2. 115, 'she, whose gen'rous aid her name endears'; 4. 71, 'The inviolate island of the sage and free.'

303. *For chiefs like ours, &c.*;—'may such blunderers win no honours.'

304. *Woe to the conqu'ring, &c.*;—the exclamation of Brennus after the capture of Rome, 'Vae victis,' is now to be changed to 'Vae victoribus.'

305. *droops*;—'hangs her head.'

309. *if blush they could*;—'if they had not lost all modesty.'

310. *How*;—not interrogative; 'how loudly!' 'how scornfully!'

313. *By foes, &c.*;—'cheated by foes, who were defeated by them in battle, but overcame them (in the Convention) at Cintra.'

314. *points through many a coming year*;—'points [and will point] through &c.'; but the present tense marks the figure of Scorn as being in an immovable attitude.

319. *Though here awhile, &c.*;—referring to the criticisms he had just made on the Convention.

321. *conscious Reason whisper'd*;—'his better judgment, aware of what was right and of his own shortcomings, suggested to him.'

323. *But as he gazed, &c.*;—he saw what was his duty, but it failed to make a permanent impression upon him.

324. *To horse*;—after staying ten days at Lisbon, Byron rode across southern Portugal and part of Spain to Seville and Cadiz.

328. *nor fix'd as yet the goal*;—elliptical; 'nor is the goal as yet fixed.'

330. *And o'er him many changing scenes must roll*;—there is apparently a confusion of metaphors here between years rolling over a man (as a tide), and scenes passing before him.

333. Mafra, which is ten miles from Cintra, is a convent and a palace in one, and has a gorgeously decorated church. It is on an immense scale, and was erected in 1730 by John V in fulfilment of a vow that, if an heir was born to him, he would convert the poorest monastery in his dominions into the most splendid.

334. *the Lusians' luckless queen*;—the queen of Portugal at the time of the French invasion was insane, and had been in seclusion for sixteen years.

337. *freres*;—'friars,' from Fr. *frère*.

337. *fry*;—contemptuous for 'company.'

338. *the Babylonian whore*;—the Church of Rome, according to the interpretation of Rev. 17. 5 which was current among Protestants at that time.

340. *the blood which she hath spilt*;—in the crusades against the Albigenses, the massacre of St. Bartholomew, the *dragonnades* against the Huguenots, &c.

341. *loves to*;—'is fond of,' and so 'is wont to'; cp. Gr. φιλεῖ.

342. *O'er vales that teem with fruits, romantic hills*;—on the omission of the connecting conjunction in this line see Essay on Style, 2. f., p. 38.

343. *upheld a freeborn race*;—'uphold' is here used in the sense of 'support,' 'sustain,' 'foster.'

348. *to trace*;—'to pursue'; it suits 'way' better than 'league.'

350. *and life*;—'and' couples 'life' to 'sweetness.'

351. *more bleak to view the hills at length recede*;—compressed expression; 'the hills become more bleak, and at length are left behind.' For this sense of 'recede' cp. 2. 478, 'Epirus' bounds recede, and mountains fail.'

352. *And, less luxuriant*;—the comma after 'and' shows that 'less luxuriant' has the force of a relative clause; thus it corresponds to 'more bleak to view.'

353. *Immense horizon-bounded plains succeed*;—the movement of this line, with the long rapid compound in the middle, expresses extension: see Essay on Style, 4. e., p. 48.

354. *withouten*;—archaic for 'without.'

357. *the pastor's arm*;—'pastor' is used in this unfamiliar sense, to avoid the repetition of 'shepherd,' which occurs in l. 355. Usually these two words, originally identical in meaning, are kept distinct.

358. *For Spain is compass'd, &c.*;—owing to the French occupation: see Prefatory Note to this Canto.

360. *Lusitania and her Sister*;—Portugal (see note on l. 205) and Spain. The Peninsula presents the peculiar geographical anomaly of a country whose marked boundaries give it a definite unity, being divided between two nations, which have no natural lines of demarcation, and one of which holds the outlets of some of the chief rivers of the other.

361. *Deem ye what bounds, &c.*;—'what bounds, think you, &c.'; lit. 'have you an opinion?'

362. *Or ere*;—'before'; cp. Shakspeare, *Tempest*, 1. 2. 11:

'I would

Have sunk the sea within the earth, or ere

It should the good ship so have swallow'd.'

queens of nations;—the nations themselves, personified as Lusitania and Hispania.

363. *Tayo*;—the Tagus.

364. *Sierras*;—*Sierra*, 'a saw,' is the expressive Spanish name for a mountain chain, derived from its serrated outline.

365. *fence of art*;—'artificial rampart.'

China's vasty wall;—the gigantic wall which protects the northern frontier of China; the greater part was erected in 213 B.C. For 'vasty' as another form of 'vast,' cp Shakspeare, 1 Henry IV, 3. 1. 53:

'I can call spirits from the *vasty* deep.'

367. *horrid crags*;—see note on l. 243.

368. *the rocks that part Hispania's land from Gaul*;—the Pyrenees.

369. *But*;—here = 'on the contrary.'

371. *rival kingdoms press, &c.*;—'it is hemmed in between rival kingdoms.'

373. *vacant*;—'vacantly'—for want of thought.

374. *peaceful . . . foemen*;—the poet here points the contrast of which he is so fond between nature and man.

375. *For proud, &c.*;—'for' explains 'foemen'; the antipathy arises from the pride of the Spaniard, which extends even to the peasants.

377. *Lusian slave, the lowest of the low*;—subsequently, as Byron admits in a note, the Portuguese proved that they did not deserve this character; when serving under English officers in the Peninsular war, they made good soldiers.

378. *mingling bounds*;—'faintly distinguished boundaries.'

379. *power*;—'might of waters.'

380. *sullen billows*;—'sullen,' as compared with the cheerful 'rippling' brook.

381. *So noted*;—a somewhat colloquial use of the word 'so'; cp. note on l. 241.

ancient roundelays;—the Spanish ballads.

383. *Moor and Knight*;—sing. for plur. The reference is to the long struggle between the Christians and Moors for the possession of Spain, which continued throughout the middle ages. The name Guadiana itself, like Guadalquivir, is Arabic.

384. *their race*;—'their rapid course.'

385. *The Paynim turban and the Christian crest*;—the Moors were distinguished by the turban as the Christians by the helmet (crest). 'Paynim' = 'infidel'; see note on l. 99.

386. *the bleeding stream*;—a poetical way of saying that the water was mingled with blood.

388. *the standard which Pelagio bore*;—Pelagio, or Pelayo, was the Spanish hero, who first turned the tide of Moorish conquest in favour of the Christians. When his countrymen were driven back into the

mountains of the Asturias in the far north of Spain, he sallied from the Cave of Covadonga with 300 followers in the year 718, and routed the invaders, whom he forced to retire from that part of the country. His 'standard' was an oaken cross, which is still shown at Oviedo. The history of these events is related in verse in Southey's *Roderic*.

389. *When Cava's traitor-sire first call'd the band ;—* 'when Julian invited the Moors.' The story is that Count Julian, whose daughter, called Cava or Florinda, had been violated by King Roderic, in revenge invited the Moors to invade Spain ; this they did in 711, and Roderic was killed in the battle that ensued.

390. *That dyed thy mountain streams with Gothic gore ;—* the mountain streams are those of the Asturias. 'Gothic gore' ; the Goths were at this time the ruling race in Spain.

391. *bloody banners ;—* 'bloody,' from the service which they had seen in battle.

392. *victorious to the gale ;—* 'proudly outspread to the breezes, as being victorious.' Cp. Gray, *Bard*, l. 1. 3 :

'Though fann'd by Conquest's crimson wing
They mock the air with idle state.'

393. *And drove at last, &c. ;—* the Moors were finally expelled from Spain in the reign of Ferdinand and Isabella, A. D. 1492.

394. *Red gleam'd the cross, and waned the crescent pale ;—* the red cross was the special emblem of Christianity ; so Spenser says of his knight, *Faery Queene*, l. 2. 1, 2 :

'And on his brest a bloudie crosse he bore,
The deare remembrance of his dying Lord.'

Byron seems to use 'red' almost as a constant epithet of the cross, for he speaks of the 'red cross' in connexion with the Christians in Turkey, 2. 388. 'Pale' is applied to the crescent, partly as an epithet of the moon, partly because it is usually gilt in Mahometan countries ; cp. 2. 341. 'the pale crescent sparkles in the glen.' 'Red' and 'pale' here are *antithetical* epithets ; see *Essay on Style*, l. g. (5), p. 35.

395. *Afric's echoes thrill'd ;—* 'Africa resounded with quavering (thrilling) sounds of woe.'

396. *ditty ;—* 'popular song.'

397. *the hero's amplest fate ;—* 'the highest reward that awaits him.'

398. *granite ;—* the most solid material for monuments.

399. *A peasant's plaint prolongs his dubious date ;—* 'a peasant's plaintive song perpetuates his memory, when it is in danger of perishing' ; 'date' = 'period during which his name will live' ; cp. 3. 428.

401. *shrink into a song ;—* their fame dwindles till it only survives in a song.

402. *Volume, Pillar, Pile*;—‘a “Life,” a memorial column, a mausoleum.’

404. *sleeps with thee*;—‘is no longer heard after thy death.’

407. *thirsty*;—for blood; cp. Hom. Il. 21. 168, *λιλαιομένη χροὺς ἄσαι*.

408. *shakes her crimson plumage*;—prob. imitated from Gray’s ‘Conquest’s crimson wing,’ quoted above. Chivalry is here conceived of as a winged goddess. For ‘shakes’ cp. Virg. Aen. 3. 226, of the Harpies, ‘*magnis quatunt clangoribus alas*.’

409. *the smoke of blazing bolts*;—a finely idealised expression for firing a cannon-ball.

413. *war-song*;—accent the last syllable.

on Andalusia’s shore;—the reference is again to the expulsion of the Moors.

414. *hoofs of dreadful note*;—‘terrible sound of cavalry charge.’

415. *the heath*;—‘the desolate plain.’

416. *Saw ye not . . . Nor saved*;—‘did ye not see, and, having seen, save, &c.’

418. *tyrants’ slaves*;—mercenary soldiers.

the fires of death, The bale-fires;—‘deadly discharges of musketry.’

419. *from rock to rock*;—echoed.

421. *sulphury Siroc*;—‘wind laden with hot blast of gunpowder.’ The real Sirocco (the word is used here metaphorically) is the hot, oppressive south wind which is felt on the northern shores of the Mediterranean.

423. *Lo! where the Giant*;—this personification of battle is the most elaborate in the poem.

424. *deep’ning*;—taking a deeper hue.

427. *Restless it rolls, &c.*;—there is no inconsistency between ‘restless’ and ‘fix’d,’ because at one time it dwells on a single object, and shortly after looks wildly into the distance.

429. *Destruction cowers*;—like a wild beast.

430. *on this morn*;—July 26, 1809, on which the battle of Talavera commenced (see l. 448). It lasted three days, and was one of the hardest fought battles in the Peninsular war. The French loss amounted to 7000 killed and wounded, the English to upwards of 5000.

three potent nations;—England, Spain, and France.

431. *before his shrine*;—a vague poetical expression for ‘as a sacrifice to him.’

432. On this line see note on l. 207.

434. *scarfs of mix’d embroidery*;—~~flags~~ flags ornamented with various devices.

436. *war-hounds*;—the soldiers.

439. *The Grave, &c.*;—‘Death shall be the greatest winner.’

440. *scarce for joy can number*;—‘is too much preoccupied by delightful anticipations to be able to number.’

441. *to offer sacrifice*;—*sc.* to the Battle-god.

442. *strange orisons*;—the ‘shouts’ of l. 444; ‘strange,’ because addressed to this monstrous divinity.

443. *flout the pale blue skies*;—‘flout’=‘mock’ with their bright colours; ‘pale,’ by contrast.

445. *fond*;—‘foolishly kind.’

446. *That fights for all, but ever fights in vain*;—owing in part to her naval supremacy, England had gradually become the champion of Europe against Napoleon; but hitherto his power had increased, notwithstanding; as it happened, this Peninsular war was the turning-point after which she did not ‘fight in vain.’

449. *the field that each pretends to gain*;—after three days’ fighting the French retired from Talavera, but the English were too exhausted to pursue. ‘Field’ is here used equivocally, for ‘soil’ with ‘fertilise,’ and for ‘battle’ with ‘gain.’

451. *Yes, Honour decks, &c.*;—a comment on ‘honour’d’ in the previous line; ‘yes’ is ironical, implying the contrary.

456. *Can despots compass aught that hails their sway?*—‘compass’=‘succeed in gaining.’ The stress is on ‘hails.’ ‘Can despots succeed in gaining any possession where their rule is welcome?’ The principle implied is that a dominion not based on the affection of subjects is no real possession.

459. Albuera is in the neighbourhood of Badajoz, in Estremadura. The battle, in which the British troops under Beresford repulsed the French under Soult, though with great loss to themselves, was fought on May 15, 1811; consequently, after the two first Cantos of Childe Harold were written. This stanza was added after the author’s return to England.

of grief;—see note on l. 21.

460. *the Pilgrim*;—Childe Harold, who was on his ‘Pilgrimage.’

prick’d;—‘spurred’; here used transitively. Spenser often uses the word absolutely, as Faery Queene, I. I. 1:

‘A gentle knight was *pricking* on the plaine.’

463. *may the warrior’s meed, &c.*;—‘may fame, which is the soldier’s due, and tears of regret shed in the moment of triumph cause their recompense to be durable.’

465. *till others fall, &c.*;—‘The name of Albuera shall be renowned until it is eclipsed by another battle.’

468. *battle’s minions*;—‘minions’=‘court favourites,’ ‘satellites.’ It is commonly used in an unfavourable sense; cp. 2. 230, ‘minions of

splendour.' Byron frequently expressed his contempt for military men; cp. 2. 360, 'laughed at martial wight.'

470. *scarce*;—the reserve implied in this word, when the thing spoken of is impossible, is highly ironical.

473. *hirelings*;—'mercenaries,' 'soldiers paid for their service in the field.'

474-6. *that living night, &c.*—paraphrase thus—'who, if they had lived, might have disgraced their country, and might perhaps have perished in some domestic quarrel, or (instead of pillaging foreign countries) have practised robbery on a smaller scale (e.g. as highwaymen).' This way of speaking of the common soldier is almost brutal, and is only partially justified by the occasional excesses of both the English and French armies in the Peninsula.

478. *proud Sevilla*;—Byron uses *hyproud* almost as a constant epithet of Seville; cp. l. 657. So Genoa is called by the Italians '*la superba*.'

triumphs unsubdued;—'can boast that she has not been conquered.'

479. *yet*;—'up to the present time.'

481. *domes*;—a general expression for lofty, spacious buildings; cp. 4. 786, of the Capitoline Museum at Rome: 'tower' is another word which Byron uses in the same general way; see note on 2. 17.

traces;—footprints of the 'fiery foot'; Lat. *vestigia*.

483. *where Desolation plants her famish'd brood*;—'where Devastation occupies the place with greedy pillagers'; i. e. where the place is looted by soldiers eager for the spoil. 'Desolation' here is 'the act of laying desolate.' If the line is interpreted as—'in a deserted city, inhabited by a few half-starved persons,' there is little force in 'murder cease to thrive,' which refers to the soldiers.

484. *or Ilion, Tyre*;—'or' = 'otherwise.' On the *asyndeton* (omission of conjunction) between 'Ilion' and 'Tyre,' see Essay on Style, 2. f., p. 38.

486. *the coming doom*;—Seville surrendered to the French on Jan. 31, 1810.

487. *abounds*;—the sing. here is barely defensible; it would not have been used except for the rhyme.

489. *nor bleed these patriots with their country's wounds*;—'patriots,' ironical; 'with' = 'owing to'; 'their country's wounds do not cause them to bleed': or possibly, 'in sympathy with.' The whole expression is a strong way of saying, 'They are not affected by the sufferings of their country.'

490. *Love's rebeck*;—the 'jocund rebeck' of Milton's L'Allegro. Byron describes it in a note as 'a kind of fiddle, with only two strings, played on by a bow.'

493. *girt*;—as if they were her retinue.

493. *silent*;—not to be divulged.

494. *kind Vice*;—the epithet is partly ironical, and partly implies that vice mitigated suffering.

clings to the tottering walls;—'does not desert the city in its extremity of danger.'

496. *nor casts his heavy eye afar*;—'heavy,' because weighed down by anxiety; 'afar,' 'beyond the immediate neighbourhood of his house,' for fear lest the enemy should have overrun his property.

498. *the dun hot breath of war*;—'the gloomy sulphureous smoke of battle.'

499. *consenting*;—'sympathetic,' 'propitious.'

500. *Fandango*;—a Spanish dance with castanets; here it is personified. For other instances of customs or practices personified, cp. l. 802, '*Duenna sage*'; 2. 746, '*merry Carnival*.' Castanets are small pieces of wood clattered in the hand to accompany dancing.

502. *in the toils*;—'entangled in the meshes of the net.'

506. *the leagues to cheer*;—'to while away the tedious journey.'

507. *His quick bells*;—a number of small bells are attached to the headgear of the Spanish mules.

508. *Viva el Rey*;—'long live the King,' i. e. King Ferdinand. On the personages here mentioned see Prefatory Note to this Canto.

510. *The royal wittol*;—on the *asyudeton* cp. note on l. 484. 'Wittol' is 'one who is privy to his wife's infidelity,' from 'to wit,' i. e. 'to know.'

511. *the black-eyed boy*;—Godoy.

516. *the greensward's darken'd vest*;—'the discoloured surface of the turf.'

519. *the dragon's nest*;—the enemy's encampment.

522. *And whomsoever, &c.*;—on the omission of the antecedent see Essay on Style, 3. d. (3), p. 41. Shelley avails himself of the same license in *Prometheus Unbound*. 2. 5:

'And the souls of whom thou lovest

Walk upon the winds with lightness:'

but the peculiarity in this place consists in the antecedent being the subject of the principal verb.

523. *badge of crimson hue*;—'The red cockade, with "Fernando Septimo" in the centre'—Author's note.

524. *whom to shun and whom to greet*;—'who is foe and who is friend.'

527. This is a comment on 'woe to the man'; such is the fate that will befall him.

528. *And sorely, &c.*;—the general meaning is 'It would be the worse for the French invaders if assassination were a match for fighting in the field.'

530. *clear the cannon's smoke*;—a poetical expression for 'neutralise artillery.'

531. 2. The meaning is;—'batteries of guns are erected at every point on the heights of the Sierra Morena.' This range of mountains separates the basin of the Guadalquivir from that of the Guadiana. 'Dusky' is probably used as an *etymological* epithet to explain 'Morena,' as meaning 'the dark mountain,' though the name is really derived from the ancient title Mons Marianus.

533. *compass sight*;—'succeed in seeing'; cp. l. 456.

534. *howitzer*;—a kind of light cannon.

the broken road;—broken to prevent approach.

535. *bristling*;—with stakes.

the fosse o'erflow'd;—trenches filled with water.

537. *The magazine in rocky durancę stow'd*;—'powder magazine excavated in the bowels of the rock.'

538. *The holster'd steed beneath the shed of thatch*;—'horse ready for action in an extemporised stable.' 'Holster'd'='with holsters for military pistols.'

539. *The ball-piled pyramid*;—'pyramid of piled balls.' 'Pyramid' is the technical name used for such piles of shot in garrisons.

ever blazing;—always ready to fire.

540. *he whose nod, &c.*;—Napoleon, who had dethroned various lesser kings.

542. *the rod*;—i. e. of chastisement.

544. *through these*;—through the Spanish defences.

545. *The West*;—Spain, as being the westernmost country; possibly there is a reference to the name Hesperia.

548. *to Hades*;—'to the realm of death.'

551. *No step*;—'[is there to be] no step': the absence of a verb produces the effect of an exclamation.

552. *The rise of rapine*;—'[between] the increase of French aggrandisement and &c.'

555. *all that desperate Valour acts*;—'desperate deeds of heroism.'

559. *Hangs on the willow her unstrung guitar*;—the willow, especially the weeping-willow, was an emblem of sorrow, and so of deserted lovers; as Spenser says, *Faery Queene*, I. i. 9. 3:

'The willow worne of forlorn paramours':

hence hanging the harp on the willow was equivalent to renouncing love. 'Unstrung,' because for the time disused.

560. *anlace*;—a kind of mediæval dagger.

563. *an owl's larum chilled with dread*;—'[and whom] the call of a tiny owl affrighted'—in contrast to the call (alarum) of battle. 'Alarm,' of which 'alarum' and 'larum' are other forms, is derived

from Ital. *all'arme*, and therefore they properly mean 'a summons to battle.'

564. *jar*;—'clash.'

567. *her tale*;—'the narrative of her deeds.' The reference is to the Maid of Zaragoza (Saragossa), who, when that city was besieged by the French, mounted a battery, where her lover, an artillery-man, had fallen mortally wounded, and snatching the match from his hand, worked the gun in his place. She was at Seville at the time of Byron's visit.

569. *mocks*;—'defies comparison with.'

570-2. The numerous alliterations in these lines are intended to harmonise with the gracefulness of what is described.

574. *Danger's Gorgon face*;—danger *petrifies* the beholder, as Medusa's head turned every one who looked at it to stone.

575. *thin the closed ranks*;—'mow down the serried lines of the foe.'

576 foll. The arrangement of this stanza is noticeable. In the first four lines the first and last half are contrasted; the four next correspond in meaning, verse by verse, to the four preceding.

582. *What maid retrieve when man's flush'd hope is lost*;—'what maid [can like her] retrieve [the fortune of the day] when the hopes that excited men have given way to despair?'

584. *before a batter'd wall*;—'though the walls they attacked were in ruins.'

586. *witching*;—for 'bewitching'; cp. 2. 241.

588. *horrid*;—'dreadful,' like the *horrida acies, castra, proelia* of Virgil.

590. *that hovers o'er her mate*;—i. e. preparing to seize or harm him.

592. *Remoter females, famed for sickening prate*;—'the women of a distant country who are characterised by wearisome loquacity.' English ladies are meant.

594, 5. For the idea contained in these lines the author refers to—

'*Sigilla in mento impressa Amoris digitulo*

Vestigio demonstrant mollitudinem'

(this is quoted by Nonius, s. v. 'mollitudo' from Varro's *Saturae*).

596. *pout to leave their nest*;—'betray impatience to fly off.'

598-600. *how much, &c.*;—in metaphorical language this is—'Phoebus, as a wooer, has tried to steal a kiss from her cheek, but she has escaped only the fairer from his embrace.' Divested of metaphor it means—'the sun has deepened the tint of her complexion, but in doing so has given it a clearer brilliancy.'

601. *paler dames*;—for 'pale' in the sense of 'light-complexioned' cp. 2. 666, 'the pale Franks.'

603 foll. The comparison between the women of Spain and those of Turkey serves to lessen somewhat the abruptness of the transition to

the invocation of Parnassus in l. 612, which anyhow is sudden, and is half apologised for in ll. 639 foll. But it is interesting thus to catch a glimpse of the surroundings in the midst of which this part of the poem was composed. For other instances of this in *Childe Harold*, see 3. 642, 801; 4. 949.

603. *ye climes ! which poets love to laud* ;—the East. So Byron, after an elaborate laudation at the commencement of the *Bride of Abydos*, says—

‘Tis the clime of the East; ’tis the land of the Sun.’

604. *ye harems* ;—the *harem* is the women’s apartments, which, in Mahometan dwellings, are separate from those of the men. Hence the term comes to be used of the wives and concubines of a Mahometan.

605. *far distant* ;—*sc.* from Spain. This Canto was written in Turkey, of which Greece was at this time a province.

606. *Beauties that ev’n a cynic must avow* ;—‘ charms that the severest critic must acknowledge ’ ; *i. e.* those of the Spanish women.

607. *Match me those Houries* ;—‘ I challenge you to compare those lovely women.’ ‘ *Houri* ’ is a Mahometan nymph of Paradise.

608. *To taste the gale lest Love should ride the wind* ;—a splendidly poetical expression for ‘ to walk abroad for fear of suitors.’

609. *deign to know* ;—as connected with ‘ match me ’ above, the meaning is—‘ if you would compare the women of Turkey with those of Spain, then let me tell you that we find your Mahometan paradise in Spain.’

612. The passage which follows is a curious instance of poetical adaptation. Byron tells us in a note that it was written at Castri, on the site of Delphi, and the ‘ echoes ’ of l. 619 are those made by the steep cliffs at the back of that place ; but the snowy summit of Parnassus (l. 615) cannot be seen from Delphi or its neighbourhood. The fact is that, notwithstanding the words ‘ which I now survey,’ he was describing his recollection of what he had previously seen at a distance. His first view of Parnassus was obtained from Vostitza, on the southern shore of the Corinthian gulf ; and Moore says in his *Life*, p. 99, when speaking of this passage, ‘ two days after, the stanzas, with which that vision had inspired him, were written.’

613. *the phrensy of a dreamer’s eye* ;—*cp.* Shakspeare, *Mids. Night’s Dream*, 5. I. 12 :

‘ The poet’s eye in a fine frenzy rolling,’

614. *the fabled landscape of a lay* ;—a scene imagined in a poem.

618. *pilgrims* ;—‘ visitors from distant lands ’ ; *cp.* 2. 856.

619. *woo thine Echoes* ;—the metaphorical meaning is ‘ call forth from thee a responsive strain ’ ; but there is a special reference to the echoes at Delphi, which were famous in antiquity.

623, 4. 'And now [that] I view thee, it is with a sense of shame, that I am forced to adore thee with such feeble utterances.'

628. *thy cloudy canopy*;—as the summit of the mountain is described as visible, this must refer to clouds hanging over it.

634. *his grot*;—the Adytum, or subterranean chamber, in which the oracles were delivered by the Pythia.

636-8. The melodious rhythm, combined with alliteration, in these three lines, is beautifully adapted to the sense. See Essay on Style, 4. e., p. 48.

638. *glassy*;—'smooth as glass.'

643. *hail'd*;—'saluted.'

646. *Daphne's deathless plant*;—the ever-green bay. According to the legend, the nymph Daphne, when unable to escape from Apollo who was pursuing her, prayed to the gods, and was metamorphosed into a bay-tree; after which Apollo adopted the bay as his emblem. In English the story is gracefully told in Wordsworth's *Russian Fugitive*, Pt. 3, 'Tis sung in ancient minstrelsy,' &c.

647. *Nor let*, &c.;—'let not my hope of being a poet be frustrated.'

649. *round thy giant base*;—Parnassus is the most massive of all the Greek mountains, not forming a range, but supported on all sides by huge buttresses. 'Round' = 'about,' 'on this or that side of.'

651. *The Pythian hymn*;—the utterances of the priestess, which were supposed to be inspired by Apollo, when she sat on the tripod, and was affected by the exhalations from the chasm beneath it.

652. *a train*;—'a procession of maidens'; cp. Moore, Hymn of a Virgin of Delphi:

'When, meeting on the sacred mount,
Our nymphs awaked their choral lays,
And danced around Cassotis' fount.'

653. *Andalusia*;—the southern province of Spain, in which Seville and Cadiz are situated.

655. *Ah! that to these*;—the reference is again to the distress caused by the war in Spain.

658. *her site of ancient days*;—Seville was the *Hispalis* of the Romans.

659. *Cadiz, rising on the distant coast*;—Cadiz is almost surrounded by water, being built on a peninsula, which is joined to the mainland by a narrow isthmus. As seen from the sea, the whiteness of its buildings forms a beautiful contrast to the blue water; cp. ll. 671, 712. 'Distant,' as being in a remote part of the Peninsula.

662. *maniling*;—'circulating in luxurious fulness.' Milton and others use the word in a similar manner of the growth of the vine.

664. *A Cherub-hydra*;—like a serpent with angelic aspect.

gape;—'stand open-mouthed,' ready to devour.

666. *Paphos*;—the special seat of the worship of *Venus*, in *Cyprus*: cp. l. 61, 'Paphian girls.'

667. *The Queen who conquers all*;—cp. *Sophocles*, *Ant. 800*, ἀμαχος θεὸς Ἀφροδίτα.

669. *her native sea*;—she was fabled to have been born from the foam of the sea, ἀφρογένεα: hence the name Ἀφροδίτη.

674. *A thousand altars, &c.*;—the reference is to the universal revelry of *Cadiz*; but though this is contrasted with the 'one dome' of *Paphos*, yet this line was probably suggested by *Virgil's* description of her worship at that place; *Aen.* 1. 415-71

'Ipsa Paphum sublimis abit, sedesque revisit
Laeta suas, ubi templum illi, centumque Sabaeo
Ture calent arae.'

678. *Devices quaint, &c.*;—'one ingenious trick succeeds to another.' 'Kibes' is apparently used here in the sense of 'heels,' but it means 'chilblains.'

680. *sojourns*;—the last syllable is accented.

681-3. The meaning is—'there are no restraints to act as a check; there is religion, it is true, but this consists in ceremonies, and love-making and praying go on simultaneously, or alternately.'

684. The connexion with what precedes and what follows is this. To show how religion and revelry go hand in hand in *Cadiz*, the poet describes the observance of *Sunday* there, and this introduces the episode of the bull-fight, which is briefly sketched here, and elaborately depicted further on, after a satirical description of an *English Sunday*.

686. *a solemn feast*;—the bull-fight.

687. *the forest-monarch*;—the bull.

688. *snuffs the spouting gore*;—'eagerly inhales the scent of blood.'

690. *for more*;—'for the renewal of the combat.'

691. *entrails freshly torn*;—when a horse is gored, the entrails often hang out.

693 foll. These two stanzas, from their humorous and satirical vein, are more worthy of *Beppo* or *Don Juan* than *Childe Harold*. But from what the poet says in his Preface, p. 50, he seems originally to have intended to introduce more of this element, and a number of such stanzas, which existed in the original manuscript, were afterwards cut out. He half repented of publishing these two, for he said in a letter, printed in *Moore's Life*, p. 133, 'perhaps the two stanzas of a buffooning cast on *London's Sunday* are as well left out.' *Moore* himself, p. 151, speaks of them as disfiguring the poem.

693. *The seventh day this*;—from calling *Sunday* the *Sabbath*, *Byron* seems to have fallen into the mistake of regarding it as the seventh day of the week instead of the first.

696. *gulp*;—contemptuous for 'breathe eagerly.'

697. *Thy coach of hackney, 'whiskey, one-horse chair*;—in the early editions 'hackney' is spelt with a capital letter; a 'hackney-coach,' however, had nothing to do with the borough of Hackney, but is derived from Old Eng. *hakeney*, 'a hired horse'; our 'hack' is an abbreviation of 'hackney.' See Skeat, Etym. Dict., and cp. Chaucer, Cant. Tales, 16027:

'His hakeney, that was a pomely grice.'

'Whiskey,' a light carriage; 'chair' = 'chaise,' vulgar 'shay.'

698. *sundry*;—'a variety of.'

699. *To Hampstead, &c.*;—these towns, and those mentioned in the next stanza, are specimens of places within easy reach of London.

700. *to hurl*;—'to hurry along.'

702. *Thamis*;—one of many forms of the name Thames, Lat. *Tamesis*. *ribbon'd fair*;—ladies adorned with ribbons.

703. *turnpike*;—for 'turnpike road,' until lately the name for a high road, because such roads were maintained by payments at turnpikes.

705. *thesteep of Highgate*;—half poetical, half ironical, for Highgate Hill.

706. *Bæotian shades*;—these are invoked because, as we learn from the author's note, the passage was written at Thebes. 'Shades' is a piece of poetical commonplace, meaning something like 'groves of Helicon,' i. e. 'haunts of the Muses.'

707. *the worship of the solemn Horn*;—it was a custom at the public-houses in Highgate to administer to visitors on a pair of horns an oath, to the effect that they would never drink small beer when they could get strong, unless they liked it better, together with a variety of similar pledges.

708. *in the holy hand of mystery*;—as if it were the celebration of a mysterious rite.

711. *All have their fooleries—not alike are thine*;—'every nation has its foolish diversions, but those of Cadiz do not resemble those of England.' The use of 'alike' here is peculiar, because it is generally applied to two things compared, not to one thing compared to another.

713. *matin bell*;—'bell for matins.'

714. *saint adorers*;—worshippers of saints.

count the rosary;—'tell their beads.' The rosary is a string of beads, for each of which a prayer is to be said.

717. *beadsmen*;—'persons who tell beads, say over prayers,' 'suppliants.'

720 foll. A few introductory remarks may serve to illustrate the description of a Spanish bull-fight which follows. The bull-ring in which it takes place (called 'arena' in l. 690, 'circus' in l. 718) is in shape like a Roman amphitheatre, with tiers of seats rising all round the central area. The men who take part in the fight are divided into

three classes—the *chulos* or ordinary footmen, the *picadors* or horsemen, and the *matador*. The function of the *chulos* is to attract the bull's attention from a fallen *picador* by waving bright handkerchiefs, and to stick barbed darts into the animal's shoulders ('his arms a dart,' l. 744). The *picadors* are armed with a lance, and their legs are padded and sheathed to protect them against the bull's horns. The *matador*, who is the final and most skilled combatant, is the 'slayer' of the bull (*matador* from *matar* 'to kill'); this he accomplishes by standing before it in single combat, and when a favourable opportunity presents itself, flinging his cloak over its head, and plunging his sword between its shoulder-blades. Before the bull enters, the actors make obeisance to the official who presides on the occasion ('lowly bending,' l. 732). At the conclusion, the carcase of the dead bull is dragged out by a number of gaily decorated mules. It will be seen that Byron has not distinguished between the two classes who fight on foot, for he calls them all by the name of 'Matadores.'

The whole passage is very fine, the scene being idealised throughout, and the brutality veiled by felicitous diction (see especially ll. 770, 771). Observe how in successive stanzas (Nos. 76, 77, 78) our sympathy is enlisted, first for the *picador*, next for the horse, finally, and most of all, for the bull. Note also the dramatic turn given by the sudden address to the *picador* in l. 757.

There is a famous description of a Spanish bull-fight in the middle of the seventeenth century in Clarendon's History of the Rebellion, xii. 90.

721. *piled*;—tier above tier.

723. *lated*;—for 'belated'; cp. Shakspeare, Macbeth, 3. 3. 6, 'lated traveller.' So 'witching' for 'bewitching,' above, l. 586.

724. *dons*;—'Spanish gentlemen.' The word 'don,' wherever found, is a corruption of Lat. *dominus*.

728. *moon-struck*;—'crazed,' 'lunatic.' The moon has been supposed to affect the mind and system in various ways; thus the Greek *σεληνιασμός* is epilepsy.

744. *he fights aloof*;—the reference is to the Parthian mode of fighting of the footmen, who plunge their darts into the bull and then run away.

747. *the signal falls*;—the flag is dropped.

748. *expands*;—'is thrown wide open.'

expectation mute, &c.;—'the spectators sit silent and open-mouthed in expectation.' For the mode of expression, cp. Tacitus, Hist. i. 17. 4, 'circumsteterat interim Palatium publica expectatio.' The scene is admirably described in the following passage of Clark's *Gazpacho*, p. 51: 'The vast crowd is stilled at once into the hush of breathless expectation. It is not an ordinary silence, not the mere negation of sound, but something positive, intense, almost appalling—the silence

which 15,000 people make together. All eyes are fixed on yonder opening gate,—there is yet a pause of a few moments, that seem an age,—and then forth rushes the expected of all expectants—EL TORO.'

750. *lashing*;—the word expresses sudden and unrestrained motion, as we talk of a horse 'lashing out.'

754, 5. Observe the effect of alliteration in these lines; also in 774, 775, and 785; and compare Essay on Style, 4. d., pp. 45 foll.

760. *croupe*;—'croupe' or 'croupade' in the manège is a leap in which the horse pulls up his hind legs, as if he drew them up to his belly: Webster's Dict.

762. *clear*;—of bright blood.

766. *the wild plunging of the tortured horse*;—'the tortured horse which plunges wildly'; cp. 3. 673, 'the blue rushing of the arrowy Rhone.'

770. *unseam'd*;—'ripped up.'

773. *stemming all*;—'resisting the tendency to collapse.'

776. *brast*;—another form of 'burst'; cp. Spenser, Faery Queene, i. 9. 21. 7:

'Als flew his steed, as he his bands had *brast*.'

781. *conyuge*;—'skillful,' the earlier meaning of the word 'cunning.'

782. Just as the whole description of the bull-fight is briefly anticipated in st. 68, so here the bull's fall is first mentioned, and in the following stanza the details which precede it are given.

785. *decline*;—'give way,' 'sink fainting'; he refuses to realise that he has received his death blow.

789. *vulgar eyes*;—of those who love the slaughter, and have no sympathy for his brave resistance.

797. *Though now one phalanx'd host, &c.*;—the meaning is—'notwithstanding that many may be withdrawn to fight in the army, a sufficient number will remain to keep up private murder.' 'Phalanx'd' = 'marshalled in compact lines,' *φάλαγξ* having been the Greek word for the heavy infantry in close array.

800. *whence*;—'owing to which.'

801. 'But [though Revenge remains] Jealousy has fled.'

his bars;—Jealousy, naturally feminine, as being a quality, is here masculine, because the jealousy of the male sex is meant.

802. *centinel*;—rarer, and less accurate, mode of spelling sentinel; the Span. is *centinela*.

Duenna;—an elderly lady, appointed to watch the behaviour of young ladies. Here, as in the case of 'Fandango' (l. 500), the institution is personified.

804. *which the stern dotard, &c.*;—'which (generous soul) Jealousy (the jealous husband or father), ineffectually strict, thought to imprison.'

806. *late*;—'of late years.'

809. Cp. Horace, Od. 1. 4. 5, 'Jam Cytheræ choros ducit Venus, imminente luna.'

811. *Or dream'd he loved*;—Byron was fond of doubting the reality of his own feelings; cp. 2. 364.

813. *For not yet, &c.*;—he had not yet forgotten the loss of his first love, *sc.* Miss Chaworth.

815. *Love has no gift, &c.*;—the general meaning is—'the best thing in love is that its object should be easily changed, because, whatever its charms, it is always alloyed by some bitterness.' 'Wings' here mean 'instruments of change.'

817. *Full from the fount, &c.*;—some bitterness, springing from the midst of the same source which produces enjoyment, poisons the blossoms of love.' 'Full from' = 'right out of.' The author refers to Lucret. 4. 1133, 4:

'—medio de fonte leporum

'Surgit amari aliquid, quod in ipsis floribus angat.'

820. *as it moves the wise*;—with sober admiration.

823. *raves itself to rest, or flies*;—if it does not actually cease, at least repose through exhaustion."

824. *digs her own voluptuous tomb*;—'wears itself out by indulgence.'

827. *faded*;—which had lost its brightness.'

828. *still he beheld, nor mingled, &c.*;—'notwithstanding that pleasure was lost to him, still he looked on at the revellers, though he did not join them.'

831. *But who may smile, &c.*;—'the victim of destiny cannot force a smile.'

833. *the demon's sway*;—the power of melancholy.

836. *those that soothed his happier day*;—see note on l. 813.

837 foll. The song to Inez was written at Athens. The extreme simplicity of its style is in keeping with its melancholy tone; it has few metaphors or epithets, and alliteration is almost absent. In these points it forms a marked contrast to the 'Good Night' song in the early part of this Canto.

837. *smile not at, &c.*;—'smile not upon me who look so gloomy.'

838. *smile again*;—'return your smiles.'

844. 'A pang, [which] ev'n thou, &c.'

854. *The fabled Hebrew wanderer*;—the Wandering Jew.

857. *What Exile, &c.*;—from Horace, Od. 2. 16. 19: 'patriæ quis exsul Se quoque fugit?'

860. *The blight of life—the demon Thought*;—'the remembrance of the past, which blights my life.'

861. *rapt*;—lit. 'caught up,' 'transported out of self,' 'in rapture.'

875. *changing*;—'inconstant,' 'disloyal.'

876. *First to be free, &c.*;—‘to be free’ here means ‘to maintain freedom.’ Cadiz showed the example of refusing to submit. For the circumstances referred to, see note on l. 879.

last to be subdued;—Cadiz was subsequently besieged by the French for two years, but was not captured.

879. *A traitor only fell*;—after the proclamation of Joseph Bonaparte as King of Spain, the Marquis of Solano, who was commanding a Spanish force in Cadiz, in May 1808 was ordered by the Provisional Government at Seville to attack a French squadron which had taken refuge there from the English. He refused to do so, and was killed by the people.

880. *save Nobility*;—‘except the nobles’; the contrast between ‘noble’ and ‘Nobility’ here is an instance of *oxymoron*; see Essay on Style, 2. a., p. 36.

881. *hugg’d a conqueror’s chain*;—‘were content with servitude.’ Cp. Byron’s Stanzas :

‘No other pleasure
With this could measure;
And like a treasure
We’d hug the chain.’

fallen Chivalry;—‘debased aristocrats.’

882 foll. The poetical artifices of this stanza are worthy of careful study. In l. 882 there is simple alliteration: in the seven following lines the anomalies of Spanish history and character are marked by contrasted expressions in each line, while in 886, 888, and 889 this is further helped by alliteration; in 886 the contrasted words (‘true,’ ‘treachery’; cp. 2.600) being alliterative, in 888 the contrasted portions having alliterations on different letters, and in 889 the alliterations alternating on the contrasted words (‘back,’ ‘baffled’—‘struggle,’ ‘strife’).

882. *strange her fate*;—as shown by the anomalies that follow.

883. *who were never free*;—having been subject to a despotic, though feeble, government.

884. *A Kingless people*;—Napoleon had deposed Ferdinand VII, and placed his own brother Joseph on the throne of Spain: see Prefatory Note to this Canto.

885. *vassals*;—‘subjects of the monarchy.’ As fighting is here spoken of, there is perhaps a reference to feudal military service, with which the word was originally associated.

887, 8. The meaning is—‘as they love their country, notwithstanding that it gave them nothing beyond life (*i. e.* none of the things which a man may expect from his country—safety, order, and political rights), the motive which leads them to struggle for freedom is national pride.’ On the *anacoluthon* in these lines, see Essay on Style, 3. c., p. 40.

889. *Back to the struggle, &c.*;—‘when foiled in the contest, they at once renew the struggle.’ The latter clause is put first, in order to give the force of immediateness; and the absence of grammar is partly made up for by the alliteration, which points the contrasted words.

890. *‘War even to the knife’*;—this was the answer of George Ithor at Zaragoza (Saragossa) to the French summons of surrender. Byron, in his note, attributes it to Palafox, the other leader on that occasion.

891. 2. Paraphrase thus—‘the study of the most murderous annals of the world’s history is the best introduction to a right understanding of Spain and its people.’

893. *Vengeance urged on foreign foes*;—Vengeance is personified, and is supposed to be impelled by the natives to attack their enemies. Paraphrase—‘whatever Vengeance can effect against foreign enemies, is being enacted there.’ This was the Guerilla warfare.

895. *From flashing scimitar to secret knife, &c.*;—‘every form of attack is used, from battle to assassination’: ‘flashing’ is a vivid expression for ‘seen in open light,’ in contrast to ‘secret’: ‘scimitar’ poetical for ‘sabre,’ cp. 4. 142.

897-9. Both the sense, and the break in the sentence after ‘bleed,’ suggest that ‘so may’ bears a different sense in ll. 897, 8, from what it does in l. 899. In the former it is final,—‘that in this way he may guard’; in the latter optative,—‘would that such foes, &c.’

899. *deserve*;—‘deserve, and meet with as their deserts.’

900. The meaning is—‘So much for the living: but would any one let vengeance stop here, and feel compassion for the invaders after they are dead, and give them the rites of burial? Not so!’ This passage faithfully represents the exasperation of the Spaniards produced by the excesses of the French at this time.

906. *blood’s unbleaching stain*;—for the idea that blood shed in murder would not wash out until avenged, cp. Aeschylus, Choeph. 66, 7:

δὲ αἷματ’ ἐκποθένθ’ ὑπὸ χθονὸς τροφῶν
τίτας φόνος πέπηγεν, οὐ διαρρῦδαν.

‘Bleach’d’ and ‘unbleaching’ are *antithetical* epithets; see Essay on Style, i. g. (5), p. 35.

907. *awe*;—‘aspect of horror’; ‘awe’ is the correlative of this.

908. *Thus only may*;—‘may’ does not express a wish here; ‘this is the only way in which it will be possible,’ ‘otherwise they will not be able.’

910. *Fresh legions pour*;—cp. 4. 382, which is imitated from Filicaja.

913. *She frees, &c.*; the rest of Europe will follow her example in asserting their freedom.

914. *fell Pizarros*;—Pizarro, the Spanish conqueror of Peru, is called ‘fell’ because of the avarice and treachery with which he brought

that country into slavery. 'Pizarros' is a *generalising* plural, meaning 'men like Pizarro'; so in Latin '*Scipiones et Laelii*' means 'men like Scipio and Laelius.'

915. *Columbia's ease*, &c.;—'the peace that reigns in America, the country discovered by Columbus, counterbalances the wrongs, &c.'

916. *Quito's sons*;—Quito was the chief city of Peru at the time of Pizarro's conquest.

918. *the blood at Talavera shed*;—see note on l. 430.

919. *the marvels of Barossa's fight*;—the battle of Barossa was fought near Cadiz in 1811 between the English under Graham and the French under Victor. The 'marvels' were the resistance of the English under singularly unfavourable circumstances, and the charge by which they routed the enemy.

920. *Albuera*;—see note on l. 459.

922. *Olive-Branch*;—symbol of peace.

923. *breathe her*;—'take breath'; a reflexive verb, cp. note on l. 28. *blushing*;—'which causes the blood to mantle in her cheeks.'

924. *doubtful day*;—'day of doubt and danger.'

925. *Frank robber*;—'French plunderer.'

926. *stranger-tree*;—'exotic,' 'which has not been naturalised in Spain.'

927. *my friend!*—the Hon. John Wingfield, a friend and schoolfellow of the poet, who died of fever at Coimbra in Portugal in 1811, when on active service in the Guards. These two stanzas were added at Newstead.

931. *to descend*;—to the realm of the dead; 'to descend' is a form of exclamation, 'to think of thy descending.' Cp. the use of the infin. in Greek and Latin; e. g. Eur. Alc. 832, σοὺ τὸ μὴ φράσαι, Virg. Aen. 1. 37, 'Mene incepto desistere victam.'

932. *the lonely breast*;—the poet's own.

933. *and mix unbleeding with the boasted slain*;—'mix,' in the world of departed spirits; 'boasted' = 'famous.'

935. *What hadst thou done*;—'what crime hadst thou committed to deserve.'

so peacefully;—implying that a peaceful death is to be deprecated by a chivalrous spirit.

940. 1. Paraphrase thus—'with daylight my secret sorrow for thy loss, which had been interrupted by thy appearance in my dreams, will return as I once more realise my bereavement.'

942. *bloodless*;—of one not fallen in battle.

943. *return to whence it rose*;—cp. Eccles. 12. 7: 'Then shall the dust return to the earth as it was.' For the omission of the antecedent before 'whence,' cp. 4. 114. 193, 486.

945. *sytte*;—archaic for 'song,' 'canto.'

948. *moe*;—archaic for 'more'; cp. *Snakspere*, *Much Ado*, 2. 3. 65,
'Sing no more ditties, sing no moe.'

949. *Is this too much?*—sc. what has already been written.

952. *Eld*;—'antiquity.'

CANTO, II.

PREFATORY NOTES.

1. *The removal of the marbles of the Parthenon.*

The Parthenon, or temple of Athena in the Acropolis of Athens, remained almost intact until nearly the end of the seventeenth century; but when that place was besieged by the Venetians under Morosini in 1687, the Turks established a powder-magazine in the building, and this having been exploded by a bomb laid the central portion in ruins. The two ends, however, remained, together with the original sculptures, until, about the time of Byron's visit, Lord Elgin, the British ambassador to Turkey, having negotiated with the authorities on the spot, took down the greater part of the frieze of the cella, a number of the metopes, and some of the figures from the pediments. These were removed to England, and were purchased for the nation in 1816, and are now in the British Museum. The question can hardly yet be regarded as set at rest, whether this proceeding was justifiable, and consequently, whether the feeling which Byron has expressed on the subject in this Canto was righteous indignation or unreasonable sentiment. The conduct of other nations in respect of antiquities can hardly be brought into comparison with it, because, though they also have filled their museums with the spoils of Greece, yet these works of art have in most cases been obtained by excavation, or had fallen before they were carried off; whereas the marbles of the Parthenon were removed from the walls of that temple, where they had stood ever since the time of Phidias. In defence of their removal it is alleged, that the sculpture was perishing (though, as a matter of fact, it retained its present state of comparative perfection after a lapse of more than 2000 years); that worse accidents might happen to them; and that in England they would be an incalculable advantage to the art-students of Europe. But these considerations are of little weight to counterbalance the violation of right sentiment which the proceeding involved. What Hare remarked

on the subject of robbing a church (Guesses at Truth, 2nd Ser. p. 310)—that it is an outrage against that which gives human life its highest dignity and preciousness—is applicable with slight modification here. A monument of antiquity, which is associated with some of the greatest men and greatest deeds that the world has seen, and is from every point of view a worthy memorial of them, deserves to be treated with an almost religious reverence. It has been, and still is, regarded thus by the civilised world; and therefore any injury offered to it is an act of vandalism.

2. *Byron's journey through Albania and Greece.*

Canto 2 opens with the subject of Athens and the spoliation of the Parthenon, and then returns to the poet's journey. From Gibraltar he sailed to Malta (ll. 136 foll.) in company with Hobhouse, and from that place they were allowed a passage in a brig of war, which was convoying some merchantmen to Prevesa on the Albanian coast (ll. 316 foll.). Landing there, they proceeded to Ynnina (Joännina), the capital of Epirus (ll. 415 foll.), and to Tepelen, the seat of Ali Pasha's court (ll. 487 foll.). Returning to the Gulf of Arta, they started in a vessel to go to Patras, but were overtaken by a storm, and after being in great danger, were driven on the coast near Suli (ll. 595 foll.). They then determined to make their journey overland through Acarnania, and as that country was in a disturbed state, they took with them a guard of thirty-seven Albanian soldiers (ll. 613 foll.). Thus they reached Patras by way of Mesolonghi, and proceeding to Vostitza on the coast of Achaia, crossed the Corinthian Gulf to Delphi (l. 612 foll.). From that place they journeyed through Phocis and Boeotia to Athens, of which city they obtained their first view from Phyle (ll. 702, 3). Greece was at this time a province of Turkey, and its inhabitants were in a very depressed condition owing to the harshness of the Ottoman rule; but Byron even then believed that there was a reasonable hope of their regaining their freedom.

Line 1. The exordium (ll. 1-135) treats of the decadence of Greece, together with the thoughts of man's littleness which it suggests, and of the removal of the marbles of the Parthenon.

blue-eyed maid of heaven;—'blue-eyed' was in Byron's time the received translation of γλαυκῶπις, the Homeric epithet of Athena, which is now understood to mean 'with gleaming eyes': 'maid of heaven,' as being the virgin goddess.

But thou, &c.;—the poet, entering on the subject of Greece, and writing at Athens, desires to invoke Athena, the tutelary goddess of that city; but the wish was vain, for she was the goddess of wisdom, not of song.

3. *thy temple*;—the Parthenon.

4. *war and wasting fire*;—both expressions refer to the same event, viz. the Venetian siege; see Prefatory Note 1.

5. *bade*;—‘ordered,’ ‘ordained’; ‘time decreed that the worship of Athena should pass away.’

6. *ages slow*;—the same as ‘years that bade, &c.’: ‘ages slow’ implies long neglect owing to its abandonment as a place of worship.

7-9. *the dread sceptre, &c.*;—‘the injurious power exercised by men devoid of real culture.’ The Turks are meant.

10. *Ancient of days*;—a title applied to the Supreme Being in Dan. 7. 9, 13, 22.

august;—for the Gr. *πότνια* or *σεμνή*, both epithets of Athena.

12. *glimmering through the dream of things that were*;—‘dimly seen through the vague medium of past history.’

15. *A schoolboy's tale*;—cp. l. 401, and Juvenal 10. 166, 7:

‘I, demens, et sacras curre per Alpes,

Ut pueris placeas et declamatio fias.’

the wonder of an hour;—‘an object of admiration to the passing visitor.’

16. *The warrior's weapon and the sophist's stole*;—the fame of Greece in war and in philosophy. ‘Stole’ (Gr. *στολή*, Lat. *stola*) is a long upper dress reaching to the feet; it is here taken to represent the dress of a philosopher.

17. *tower*;—Byron uses this word in a vague sense for any conspicuous building; cp. l. 836, ‘Athena's tower,’ for the Parthenon; l. 573, ‘Saragoza's tower,’ for the fortress: for the similar use of ‘dome’ see note on l. 481.

18. *Dim with the mist of years*;—‘buildings, the original appearance of which the lapse of time hardly allows us to realise’: cp. ll. 87, 8. ‘Dim’ does not refer to the buildings being discoloured or defaced, but like ‘the mist of years’ is an imaginative expression. The whole line refers to impressions on the mind's eye, not to visible objects.

gray flits the shade of power;—‘a feeling of past greatness haunts the spot’; cp. 4. 5, ‘A thousand years their cloudy wings expand.’ ‘Gray’ is an expressive epithet implying age, pallor, and obscurity, and therefore is more suggestive than ‘hoar’ as applied to antiquity; cp. l. 836, ‘gray Marathon.’ Tennyson uses it with great skill, as in ‘gray spirit,’ of Ulysses, ‘gray shadow,’ of Tithonus.

19 foll. In order to understand the stanzas that follow, it is necessary to get a clear idea of the accessories referred to. The poet supposes

himself to be standing amid the ruins of the temple of Zeus Olympius by the Ilissus (l. 84) with the Acropolis full in view (l. 21); in front of him lies a broken sepulchral urn (ll. 20, 36), and not far off is a skull from some neighbouring burial-ground (l. 43); then, as he is proceeding to moralise on human vicissitude, he summons to him as audience a native, who is supposed to be standing near (l. 19). For a similar instance in Byron of summoning an audience, cp. *The Giaour*:

'Approach, thou craven crouching slave:

'Say, is not this Thermopylae?'

19. *Son of the morning*;—poetical expression for an 'Oriental.' For similar idioms cp. l. 27, 'child of doubt'; 4. 594, 'Beauty's daughters.'

20. *molest not yon defenceless urn*;—'spare the urn which lies in your way hither'; the urn, like the skull of l. 43, is introduced in order to be moralised upon.

21. *this spot*;—not Athens, but the Acropolis, which is the conspicuous object from the temple of Zeus Olympius, and hides the city from view.

22. *whose shrines no longer burn*;—'on whose altars offerings are no longer made'; cp. l. 431.

24. *'Twas Jove's*;—'the religion of the nation was that of which Jove was the representative.'

26. *soars*;—'rises towards heaven.'

28. *he lifts his eye to heaven*;—'he hopes for a future state of happiness.' For Byron's religious views see *Introd.* p. 17.

30-2. The meaning is—'is not the suffering of the present life sufficient to prevent thee from desiring a future life, of the nature of which thou art ignorant?'

32. 'Thou knowest not whither, and carest not, so long as thou art no longer on earth.'

35. *weigh yon dust before it flies*;—'weigh' = 'ponder on'; 'yon dust, &c.,' the dust in the sepulchral urn mentioned above, before it is scattered by the wind.

37. *burst*;—'open,' 'excavate'; the 'mound' is a tumulus such as those of Ajax and Achilles on the plains of Troy near the Hellespont.

38. *Far on the solitary shore*;—'far from Greece, his home, on the shore of Troy.'

39. *falling nations mourn'd around*;—'falling' means 'who were being slain now that their champion was dead': 'nations,' the host before Troy; cp. 4. 1243: 'mourned around,' as the Greeks after the death of Patroclus, *Hom.* *Il.* 23.

40. *not one of saddening thousand weeps*;—'of all those mourners not one is now alive': 'saddening,' cp. l. 98, from which it would seem to

mean 'sorrowful'; if it is more than this, it must be 'those who were then being melted into tears.'

41. *his vigil keeps*;—'maintains his nightlong lamentation.'

42. *records*;—the Iliad.

43. *You skull*;—see note on ll. 19 foll.

44. *a God*;—one who aspires to be 'mingled with the skies.'

46 foll. This meditation on a skull cannot fail to recall that of the gravedigger on Yorick's skull in Hamlet, 5. 1. Byron converted a skull which was found at Newstead into a drinking-cup.

48. *Ambition's airy hall*;—'hall,' like 'dome' in the next line, is suggested by the cavity of the skull; the brain that dwelt there was the instrument of ambition and thought: 'airy,' full of ethereal ideas, the *ἀερόεν φρόνημα* of Soph. Ant. 354; this is intended to contrast with its present *earthly* state.

50. *lack-lustre*;—'lacking the bright eyes'; cp. Keats, Ode to a Nightingale, 3. 9:

'Where Beauty cannot keep her *lustrous* eyes.'

51. *The gay recess*, &c.;—'the hollow once occupied by the lively eyes, which flashed with wisdom, wit, and passion.'

53. *sage or sophist*;—as distinguished from 'sage' (philosopher), 'sophist' means 'dialectician.'

54. *People this lonely tower*, &c.;—in other words, 'prove the resurrection of the body.'

55. *Athena's wisest son*;—Socrates is meant. Athena, the goddess of Athens, here stands for Athens, as Thebe, the name of the nymph, in Greek poets frequently stands for Thebes.

57. *what we cannot shun*;—the certainty of death, and the uncertainty of all that is beyond.

59. *brain-born dreams of evil all their own*;—'imaginary evils of their own creation'; i. e. the idea of suffering after death.

60. *Pursue what Chance*, &c.;—cp. Soph. Oed. Tyr. 979:

εἰκὴ κράτιστον ζῆν, ὅπως δύναιτό τις.

62. *no forced banquet*, &c.;—'no one is forced to partake of life against his will, when tired of it.'

66. *the doctrine of the Sadducee*;—Acts 23. 8: 'The Sadducees say that there is no resurrection.'

67. *sophists, madly vain of dubious lore*;—'professing teachers, who unreasonably parade the philosophy of disbelief.' The consistent sceptic would say that a future life can neither be affirmed nor denied.

72. *The Bactrian, Samian sage*;—Zoroaster, the founder of the religion of the Parsees, was born in Bactriana: Pythagoras in Samos. On the omission of the conjunction see Essay on Style, 2. f., p. 38.

73. *There, thou!*;—the sentence breaks off here; perhaps the verb to

be supplied is 'abidest.' The sudden changes of construction in the first four lines of this stanza correspond to the impulsiveness of the thoughts. The person referred to was a Cambridge friend, named Eddlestone, who died shortly after Byron's return from abroad in 1811; the stanza was written at Newstead.

73. *whose love and life together fled*;—'together' implies that his love continued till death.

74. *Have left me here, &c.*;—the loss of thy love by death has rendered life and love objectless to me who remain behind.'

75. *Twined with my heart*;—this seems to belong to 'There, thou,' above.

can I deem thee dead, &c.;—the vividness of my recollection of thee prevents me from believing that thou art dead.'

78. 'And welcome (woo) the thought of our meeting (vision) to my heart bereaved of thee (vacant breast).'

79. *young Remembrance*;—'remembrance of our youth.'
then;—after death.

80. *Be as it may, &c.*;—'whatever doom the future life may ordain for me.'

81. *massy*;—cp. l. 58. Some editions by mistake read 'mossy' here, an epithet unsuitable both to the hardness of the marble and the dryness of the climate of Athens.

83. *yet unshaken*;—this implies that the column itself had fallen but the base remained. The poet here supposes himself to take his seat on the base of one of the columns of the temple of Olympian Zeus, which occupied a platform of ground to the south-east of the Acropolis. This temple, which was the largest ever erected to that divinity ('mightiest of many such'), was commenced by Pisistratus, and completed by Hadrian. Fifteen lofty Corinthian columns now remain. 'Base' is accurate, because Corinthian columns have bases, which Doric columns have not.

84. *throne*;—'seat' (in majesty).

85. *Hence*;—'looking from this point.'

let me trace The latent grandeur;—'let me try to recall the vanished magnificence'; but 'latent' means more than this, viz. that the grandeur, though no longer visible, is there *potentially*, and can even now be called up by the mind's eye. But further thought (the poet goes on to say) shows this to be impossible—'It may not be.'

88. *hath labour'd to deface*;—time is here conceived, not merely as a passive agency, i. e. neglect, but as active with fell intent, by the instrumentality of quarrymen, who have used the stones for building, and the force of earthquakes. These have been the two principal causes of the destruction of ancient buildings in Greece.

89. *claim no passing sigh*;—not, 'deserve more than a passing sigh,' but, 'do not ask for (they would fail to win) even a transient sigh': the negative qualifies the verb, not the adjective.

90. *carols by*;—'passes by,' singing merrily.'

91. *But who*;—the reference is to Lord Elgin: see Prefatory Note 1.

92. *where Pallas linger'd*;—this means that the Parthenon remained uninjured longer, and retained more of its ornament, than other temples.

95. *Caledonia*;—the classical name of Scotland; Lord Elgin was a Scotchman.

98. *they could violate*;—i.e. the English who took part in the spoliation. *saddening*;—hardly more than 'sorrowful'; cp. l. 40.

99. *altars*;—general expression for 'sacred monuments.'

the long-reluctant brine;—'the ship was wrecked in the Archipelago'—Author's note.

100. *But most*;—the point of this is that, though the English had taken some part in the work, the son of Caledonia was the leading spoiler. But it is difficult to find any definite connexion between these words and those which precede. Probably it refers to the general meaning of the last stanza, and signifies 'most injurious was.'

the modern Pict;—the descendant, and representative, of the Picts, the barbarous, piratical inhabitants of Scotland.

101. *to rive*;—'that he can destroy'; part of the building was injured during the removal of the sculpture. It was on this occasion that the expression of grief occurred, which is referred to in l. 106.

Goth;—under Alaric; see note on l. 119.

105. *Aught*;—'any scheme.'

111. *the slaves*;—contemptible agents, devoid of the feelings of a free man, as contrasted with 'the free Britannia' below.

113. *The ocean queen*;—[tell not that] the ocean queen.'

117. *Eld forbore*;—'lapse of time abstained from injuring.'

118. *thine Ægis, Pallas*;—the *ægis* was the short cloak worn by Athena, in which was set the Gorgon's head.

119. *Stern Alaric and Havoc*;—Havoc is finely personified, and conceived as accompanying or escorting Alaric; cp. l. 702, where Freedom is spoken of as in the company of Thrasybulus at Phyle. The story here referred to is related by Zosimus the historian (p. 253, ed. Bonn), who says that when Athens was attacked by the Goths under Alaric in A.D. 395, the invader was deterred by the appearance of Athena and Achilles on the battlements of the city.

121. *His shade, &c.*;—the pendent clause is here explanatory; 'in vain, for his shade burst, &c.'

122. *Bursting to light*;—'forcing its way to the daylight.'

122. *array*;—'dress,' 'garb,' 'panoply.'

125. *Idly*;—'careless,' 'unheeding.'

128. *the dust they loved*;—'the dust of those they loved': but the poet's words express more forcibly that the dust is the same as that which composed the beloved form.

132. *To guard those relics ne'er to be restored*;—*i. e.* to prevent them from being further mutilated, since they can never be restored to their original perfection.

135. The idea is that Greek sculpture, like Greek mythology, is the product of, and only suited to, bright skies.

136. We now return to Childe Harold, who is leaving Spain, and sailing to Malta.

137. *to urge*;—'to describe him as hastening.'

138-40. *Little reck'd he, &c.*;—he cared little for the objects (lady-love or friends) whom others regret to leave behind.'

143. *But Harold felt not*;—taken in connexion with the preceding line this means—'he was no longer attracted by female charms, but was hardened by remorse.'

144. *the land of war and crimes*;—Spain; cp. l. 891, 2.

146. *full*;—adverb, qualifying 'fair.'

148. *tight*;—every part sound and in good repair.

149. *masts, spires, and strand*;—the leading features of a seaport as seen from the sea.

to the right;—a fancied point of view is here assumed.

151. *The convoy*;—'convoy' is used of a fleet of vessels convoyed by a ship of war.

like wild swans;—a fleet of ships is compared to wild swans in Virg. Aen. i. 393 foll. The point of comparison here, independently of other points of resemblance, is that they move at equal distances, but in regular order.

152. *The dullest sailer wearing bravely*;—'the ship that sails slowest now presenting a gallant appearance.' 'A dull sailer' is on the analogy of 'a slow, a fast, sailer.' 'Wearing' = 'bearing itself.' 'Brave' is 'fine' with a sense of showiness; so 'bravery' is used of gay clothing and ornaments.

155. *The well-reeved guns*;—*i. e.* securely fastened. To 'reeve' is to pass the end of a rope through a hole in a block.

the netted canopy;—to prevent blocks or splinters from falling on deck during action.—Author's note. The nautical term is the splinter-net.

156. *hoarse*;—because shouted with a loud, harsh voice.

busy humming din;—'murmur of voices of the busy sailors.'

157. *tops*;—platforms by which the shrouds are extended.

159. *the tackle glides*;—‘the rope runs,’ when being hauled or let out. ‘Tackle’ is used for apparatus or gear of various kinds, as fishing-tackle, harness, rigging.

160. *Or schoolboy Midshipman*;—‘Or [to the call of the] schoolboy Midshipman.’

161. *shrill pipe*;—‘pipe’ is used of a thin sound; ‘shrill’ because strained.

as good or ill betides;—‘according as things are being done rightly or wrongly’; ‘betides’ = ‘is happening.’

162. *urchin*;—‘impish child.’ This word, like ‘schoolboy’ above, is intended to heighten the effect, the boyishness of the one contrasting with the number and manhood of the others.

164. *staid*;—‘sedate,’ ‘composed.’

165. *that part*;—the quarter-deck.

166. *the lone chieftain*;—the captain.

168. *nought*;—‘any person’; but the neuter gives a depreciatory sense: cp. the use of ‘thing’ in ll. 324, 398.

if he would preserve;—there is a mixture of two constructions here, viz. ‘he does not talk, in order that he may preserve,’ and ‘he must not talk, if he would preserve.’

169. *which broken, ever balks*;—‘the disregard of which ever balks.’

173. *lessening*;—sc. in intensity.

174. *pennant-bearer*;—if a fleet was spoken of, this would mean the vessel on board of which is the officer in command, the ‘broad pennant’ being his flag; in the case of a convoy it would simply be the vessel which guards the rest.

175. *That lagging barks, &c.*;—‘that the slower vessels may come up.’

176, 7. ‘What a hardship, what a waste of time it is, to lose a favouring wind in waiting for slow-sailers!’ ‘Hulk,’ used contemptuously; lit. ‘a vessel without masts or rigging, unfit for service.’

179. *Thus loitering pensive on the willing seas*;—‘while we thus loiter, &c.’; this clause is pendent, while the next is absolute; see Essay on Style, 3. a, b, pp. 39, 40. ‘Pensive’ = ‘inactive,’ but is more poetical, because it gives the feeling of the person. ‘Willing’ = ‘in our favour.’

180. *flapping*;—sc. in the process of hauling down; a descriptive epithet.

183. *may sigh*;—‘may declare they are in love.’

184. *Such be our fate when we return to land*;—sc. and not before; ‘while we are on board we gladly leave lovemaking to landsmen.’

185. *some rude Arion's restless hand*;—‘Arion’ = ‘musician of the sea.’ The Greek story of Arion was, that when about to be cast into the sea by the sailors of a vessel in which he was making a voyage, he

played the guitar with such skill that the dolphins gathered round the prow, and on the back of one of these he was carried safe to land. 'Rude,' qualifying 'Arion,' because he was a skilful minstrel. 'Restless' = 'quickly moving to and fro.'

189. *Thoughtless, as if; &c.*;—'with no more sense of danger or restraint than if they were on shore.'

190. *Calpe*;—the ancient name of Gibraltar.

193. *Hecate*;—the last vowel is mute here; cp. Shakspeare, *Macbeth*, 3. 5. 1:

'Why how now, Hecate? you look angrily.'

194. *How softly, &c.*;—the moon is in the southern sky, as the vessel passes through the Straits; consequently the coast of Spain is in light, that of Africa in shadow.

195. *Forest brown*;—'brown' is Byron's usual epithet for landscape seen in moonlight; cp. 2. 624; also *Parisina*, 1. 10, 'And on the leaf a browner hue'; *Siege of Corinth*, 11. 1, 'Tis midnight: on the mountains brown 'The cold, round moon shines deeply down.'

196. *Distinct, though darkening with her waning phase*;—'clear, though not brilliantly lighted, because the moon has passed the full.'

197. *Mauritania*;—the ancient name of Morocco.

199. *'Tis night, &c.*;—the melancholy of the famous stanzas which follow is rendered more pathetic by the contrast afforded by the liveliness of what precedes.

201. *lone mourner of its baffled zeal*;—'which laments in solitude its unrequited affection.'

203. *with the weight of years would wish to bend*;—'would wish to live to see old age.'

205. *when mingling souls forget to blend*;—'when souls which give promise of mutual attachment fail at last to unite': the poet is thinking of his early love; see *Introd.* p. 8. For 'mingling' used in this sense, cp. Shelley, *Love's Philosophy*:

'All things by a law divine
In one another's being mingle—
Why not I with thine?'

208. *laving*;—here used intrans., in the sense of 'wave-washed.'

211. *unconscious*;—'involuntarily.'

each backward year;—the sense of motion in 'backward' makes it more than 'past'; 'each year which it retraces.' For similar instances of condensed expression see *Essay on Style*, 3. f., p. 41.

212-16. It is difficult to define exactly the connexion of these five verses with what precedes and what follows. Probably the meaning is 'Desolate though I am, yet I have a thought of love to revert to in the past; but it is full of anguish, and I would fain escape from it':

then, having reverted to his one link with the past, and found it so painful that he would gladly sever it, he goes on in the next two stanzas to describe his own lowest depth of loneliness, by contrasting it with what is commonly called solitude.

213. *possesses or possess'd A thought*;—'has or had some place in their thoughts.'

215. *A flashing pang*;—the thought of the loved one: 'flashing' means 'sudden and keen'; cp. l. 65, 'Strange pangs would flash.'

216. *Would still, albeit in vain*;—'still' here anticipates 'albeit in vain'; 'though in vain, yet for all that.'

217. *fell*;—poetical and dialectic for 'hill.'

220. *ne'er or rarely*;—a remarkable instance of a form of qualified expression, which is generally excluded from poetry. But it is found occasionally in the best poets, e.g. Shelley, *To a Skylark*, l. 3, 'That from heaven, or near it'; Catullus 68. 131, 'Aut nihil aut paulo,' where Ellis's note gives other instances.

225. *view her stores unroll'd*;—'survey her treasures as they are exposed to view.'

226. *the shock of men*;—i.e. men jostling and hustling one another in the race of life.

227-9. The meaning is—'to be conscious of and alive to all that is passing around us, and to have the advantages of fortune; and yet to be weary of the world, and banished from all sympathy.' 'Possess' = 'have possessions.'

228. *denizen*;—in the earlier sense of 'resident foreigner,' somewhat like Gr. *μέτοικος*: his home is not in the world.

230. *Minions of splendour, &c.*;—'while those who fawn on us in prosperity shrink from us in adversity'; the clause is absolute. For 'minions' see note on l. 468.

231. *None that*;—resumed from l. 229; '[with] none that.'

kindred consciousness;—sympathy of nature; cp. Tennyson, *In Memoriam*, 77. 5, 'But thou and I are one in kind.'

232. *would seem to smile the less*;—there is intense bitterness in the word 'seem'; 'would, I do not say smile the less, but even seem to do so.'

235. *hermit*;—see note on l. 36.

236. *lonely Athos*;—the epithet 'lonely' is especially applicable to Athos, because of its 'giant height' (6400 ft.) and the absence of lofty mountains in its neighbourhood. When it is seen from a distance, e.g. from the plains of Troy (90 m.), or from the slopes of Mt. Pelion (80 m.)—the peninsula which joins it to the mainland is below the horizon, and the peak rises quite solitary from the sea. The Sacred Mountain (*Ἁγίου Ὄρους*), as it is called, is the great centre of the monas-

ticism of the Eastern Church, for the whole of the peninsula, which is 40 miles in length, is occupied by monasteries and monastic settlements. From the summit all the northern part of the Aegean is visible.

240. *wistful*;—‘thoughtful,’ ‘pensive.’ One of Byron’s greatest pleasures was to sit for hours together on a high point overlooking the sea.

241. *witching*;—for ‘bewitching’; cp. l. 586.

244. 5. *the track*, &c.;—Notice the alliteration in ‘track,’ ‘trod,’ ‘trace,’ and the *oxymoron* involved in the expression; see Essay on Style, 2. a., p. 36.

246. *the change*;—i. e. of course rather than of weather; the balance of the expressions in the line is better maintained if ‘change’ goes with ‘tack,’ than if it goes with ‘calm,’ and ‘gale.’

250. *The foul, the fair, the contrary, the kind*;—the two former expressions refer to rough and fair weather; the two latter to wind and wave being against them or in their favour. With ‘kind’ cp. l. 179, ‘willing seas.’

252. *jocund morn*;—cp. Shakspeare, *Romeo and Juliet* 3. 5. 9:
‘jocund day

Stands tiptoe on the misty mountain tops.’

253. *But not in silence pass*;—‘pass we not in silence’; the construction is continued from l. 244.

Calypso’s isles;—Malta and the neighbouring island of Gozo. The latter in classical times was identified by some with Ogygia, the island which is described by Homer in the *Odyssey* as inhabited by the goddess Calypso. Byron combines the two in one expression, and thus transfers Calypso to Malta, which is his object, as we see from l. 265.

254. *the middle deep*;—not merely ‘the middle of the sea,’ but ‘the middle of the Mediterranean,’ which here is divided into two great basins.

256. *Though the fair goddess, &c.*;—Ulysses, when returning from Troy, was detained by Calypso for seven years, but against his will, for he desired to return to his wife Penelope in Ithaca; at last the gods ordered her to let him go.

257. *And o’er her cliffs, &c.*;—perhaps this line was suggested by a passage in Campbell’s *Pleasures of Hope*, which was famous at the time when Byron wrote:

‘Piled on the steep, her blazing faggots burn

To hail the bark that never can return.’

259. *his boy essay’d the dreadful leap*;—the incident here referred to occurs in Fénelon’s *Télémaque*, where Mentor, the preceptor of Tele-

machus, pushes him over the cliffs of Calypso's island, into the sea, in order to rescue him from the attractions of that goddess.

260. *from high*;—'from on high.'

262. *gentle glories gone*;—for similar instances of alliteration see note on l. 64.

266. *Sweet Florence*;—Mrs. Speeher Smith, whose acquaintance Byron formed at Malta, and to whom he addressed several poems, which were published along with the first edition of *Childe Harold*.

273. *admiration glancing harmless by*;—the metaphor is from an arrow; it glanced off, and did not penetrate or wound.

278. *now*;—on the present occasion, when he was in the presence of 'Florence.'

283. *haï'd . . . their hope, &c.*;—'addressed as their hope,' &c.
real or mimic awe;—'real,' pronounced as monosyllable; 'mimic' = 'pretended.'

285. *All that*;—'all the titles of homage that'; this is in apposition to the substantives of the preceding line.

287. *Nor felt*;—'nor' = 'neither'; cp. 'or' for 'either,' l. 136.

289. *seeming*;—'apparently,' 'to the outward view.'

297. *never would he join*;—'he was not one to join': the sequence is irregular; we should have expected 'would he have joined.'

303. *tropes*;—'metaphors'; i. e. in studied, fulsome language.

305. *still*;—'ever,' 'always.'

copest;—'is a match for.'

306. *Passion crowns thy hopes*;—'thy hopes will be rewarded by a return of love.'

313. *If, kindly cruel, early hope is crost*;—'but if, on the other hand, by a kindly cruel fate, disappointment ensues, it (disappointment) rankles.' The construction is imperfect; 'hope crost' = 'disappointment,' and in that sense 'kindly cruel' agrees with it, in the sense of 'a kindly cruel ordinance,' and 'it' refers to it.

315. *forgets*;—'ceases.'

319. *By pensive sadness, not by Fiction, led*;—paraphrase thus—'what I shall describe is suggested to me, not by the imagination, but by scenes imbued with melancholy.'

320. *withal*;—'moreover'; this is an additional reason for not loitering.

321. *little schemes of thought*;—perhaps, 'conceptions of a terrestrial paradise.'

322. *new Utopias*;—'modern speculations on an ideal community.' Sir Thomas More wrote a work called *Utopia* (*Οὐτοπία*, from *οὐ*, τόπος, 'no place') to embody his ideas of a perfect state, which he located in an imaginary island of that name.

322. *ared*;—'expounded'; particip. from *aread*; cp. Spenser, *Faery Queene*, i. 8. 31. 9:

'His name Ignaro did his nature right *aread*.'

324. *such*;—'such things,' 'such lore.'

325 foll. The connexion with the preceding stanza is found in 'kindest mother': 'Nature is the kindest mother, *i.e.* the best source of inspiration—better than Fiction with her utopias.' 'Still' anticipates 'though.' Paraphrase, thus—'Dear Nature is the kindest mother, notwithstanding that the mildness of her aspect is apt to change to sternness; . . . (l. 329) Nay, it is in her sterner aspects that she is fairest.' By 'Nature' here is meant the 'aspects of nature,' in a wider sense than what we usually call 'scenery.'

327: *her bare bosom*;—*i. e.* 'unveiled,' seen with the naked eye, not conceived by the student in his study.

328. *Her never-wean'd, though not her favour'd child*;—'who have never been alienated from her influence, though she has shown me less of her gentleness, and more of her severity, than she has to others of her children.' This explanation of 'not her favour'd child' appears more probable than 'she has not imparted her inspiration to me in the same degree as she has to some others,' which would be a sentiment unsuited to Byron.

330. *nothing polish'd*;—no influence of cultivation or sign of civilisation.

331-3. paraphrase thus—'I have always found her lovely, whether by day or night, though I have put her to the severest test by watching all her changes of countenance, even the wildest.'

333. *in wrath*;—'in her tempestuous moods.'

334. *Land of Albania*;—the modern Albania very nearly corresponds to the ancient Epirus and Illyria.

where Iskander rose;—Iskander is a modern corruption of the name Alexander; cp. Iskenderoon, the ancient Alexandria, in northern Syria. Alexander the Great was born at Pella in Macedonia, but the proximity of this to the modern Albania, and the fact of his mother Olympias having belonged to the royal house of Epirus, are a sufficient justification for his being regarded poetically as having 'risen' in Albania.

335. *Theme of the young, and beacon of the wise*;—'whom the young love to talk of, and the wise to follow as an example.' Alexander was so far from being a man of wild ambition—'Macedonia's madman,' as he has been called—that he was the type of a far-seeing conqueror, for his victories were universally followed up by arrangements for the extension of commerce and civilisation, and by the establishment of colonies and the organisation of political institutions among his subjects. 'Beacon of the wise' is from *Troilus and Cressida*, 2. 2. 16.

336. *his namesake*;—George Castriote, commonly called Scanderbeg, i. e. Iskander Bey, or Lord Alexander. He was born in the north of Albania in 1404, and frequently defeated the Ottomans when they endeavoured to obtain possession of his native country.

337. *shrunk from his deeds, &c.*;—‘avoided the conflict with him after making trial of his valour.’

emprise;—poetical for ‘enterprise,’ Ital. *impresa*.

339. *rugged nurse*;—Albania is a very mountainous country.

340. *The cross descends, thy minarets arise*;—the meaning is—‘the minarets, which we see rising aloft,’ take the place of the cross.’ ‘Descends,’ lit. ‘takes the lower place.’ A minaret is a tall slender tower, built by the side of a mosque, with a gallery running round it near the summit, from which the Mahometans are summoned to prayers.

341. *the pale crescent*;—as an ornament surmounting the mosques: on the epithet ‘pale,’ see note on l. 394.

342. *cypress-grove*;—numerous cypresses are planted near the mosques, and in the Mahometan cemeteries.

ken;—see note on l. 240.

343. *the barren spot*;—Ithaca, which is a steep and singularly rocky island; Ulysses himself described it as *τρηχεῖ, ἀλλ’ ἀγαθὴ κουροτρόφος*, Hom. Od. 9. 27.

344. *o’erlook’d the wave*;—on the watch for the return of her husband, Ulysses; see note on l. 257, where Calypso is similarly described as watching from the cliffs.

345. *onward*;—‘passing onward’; for the compression of meaning compare ‘backward,’ l. 211.

the mount;—the southern headland of Leucadia (Santa Maura), called ‘Leucadia’s cape’ in l. 353, and ‘Leucadia’s far-projecting rock’ in l. 362. Byron, on his way from Malta to Prevesa in Albania, touched at Patras, at the entrance of the Corinthian Gulf: in sailing from that place to the Gulf of Arta (Ambracian Gulf) the shortest course is by the narrow channel between Cephalonia and Ithaca; and as soon as the vessel emerges from the northern end of this, the promontory of Leucate—which, like the island of Leucadia itself, obtained its name from the conspicuous white cliffs—comes in sight.

not yet forgot;—‘which has escaped oblivion,’ with reference to what follows.

346. *The lover’s refuge, and the Lesbian’s grave*;—the story was that Sappho, the Lesbian poet, in despair from love of Phaon, cast herself from this headland, ‘the last resort of fruitless love’ (l. 363), whence the name ‘the Lover’s Leap.’

347. *dark Sappho*;—the epithet implies profound, mysterious feeling different in ll. 653, 685.

349. *who life eternal gave*;—i.e. immortalised the subjects of her verse.

351. *That only Heaven, &c.*;—viz. the immortality of fame, a common notion among poets; cp. Horace, Od. 2. 20; 3. 30. 'Only' is an echo of the scepticism of ll. 28 foll.

355-7. *Oft did he mark, &c.*;—'he' had often visited without emotion the scenes of past engagements, viz. Actium, &c.; lit. 'he often visited scenes, &c., such as —'

356. 'Actium'; see note on l. 397. 'Lepanto'; the great sea-fight, in 1571, in which the Turks were defeated by Don John of Austria, took place at the entrance of the Gulf of Lepanto (Corinthian Gulf). 'Fatal Trafalgar' (so pronounced); the scene of Nelson's great victory in 1805 over the French and Spanish fleets: 'fatal,' because of Nelson's death; or perhaps only because of the carnage, like 'deadly Waterloo' of 3. 155.

358. The reference is to the *horoscope*, or observation of the planet or sign of the zodiac, which was in the ascendant at the time of a person's birth, and was supposed to determine his fate.

359. *themes*;—'topics.'

360. *bravo*;—'assassin'; for Byron's view of military men see l. 468 foll.

martial wight;—the sing. without the indef. article has the force of a plural.

361. *the evening star*;—the star of love.

362. *far-projecting*;—the appearance of the promontory on the map will show the force of this.

363. *hail'd*;—'saluted,' cp. l. 643; 2. 283.

364. *or deem'd he felt*;—cp. note on l. 811.

367. Observe the beautiful movement of this line, corresponding to the rhythmical flow of the waves; and see Essay on Style, 4. *e.*, p. 48.

371. *Dark Suli's rocks*;—Suli is the wild mountain district about the river Acheron in the south of Epirus.

Pindus' inland peak;—'the peaked range of Pindus in the interior of the country.' Here, as in l. 415, 'Pindus' is vaguely used for the mountains towards the east, for Pindus itself cannot be seen from the coast.

372. *snowy*;—'snow-white.'

373. This is an accurate description of distant mountains seen shortly after sunrise.

377. *birds*;—supply 'of prey' from what follows.

378. *the closing year*;—the autumn season; cp. l. 352.

381. *a shore unknown*;—Gibbon remarked of Albania, that a country 'within sight of Italy is less known than the interior of America.'—Author's note 24.

387. *Beat back, &c.*;—‘caused him not to feel the keenness of the winds of winter, and to welcome the heat of summer.’

388. *the red cross*;—see note on l. 394.

389. *the circumcised*;—Mahometans, like Jews, practise circumcision.

390. *that pride . . . dear*;—‘that pride which is dear.’

391. *Churchman and votary alike despised*;—this clause assigns the reason of what precedes; ‘because the ecclesiastic and the worshipper (layman) are equally objects of contempt to the Moslems.’

392. *howsoever disguised, &c.*;—‘whatever form thou mayest take, whether it be idol, or saint, &c.’

394. *symbol*;—‘outward and visible sign.’

395. *sacerdotal gain, but general loss*;—‘gain to the priests, loss to mankind.’

397. *Ambracia's gulf behold*;—Prevesa, where Byron landed, is on the northern shore of the strait which leads into the Ambracian Gulf (Gulf of Arta). Actium, off which the great battle between Antony and Octavianus (Augustus Caesar) was fought, lay directly opposite, on the southern shore. It was the departure of Cleopatra's galleys during the engagement that decided the fate of the contest.

398. *woman*;—Cleopatra is meant, but the omission of the indef. article renders it general (cp. l. 360), and thus the general term ‘thing’ can be put in apposition to it.

lovely, harmless thing;—the epithets are ironical, the substantive contemptuous; for ‘thing’ in this sense see l. 324. Byron was usually severe on women, but, notwithstanding this, he has drawn a number of singularly noble and attractive female characters; e.g. the Maid of Saragossa (l. 567 foll.), Julia Alpinula (3. 626), and Zuleika in the *Bride of Abydos*.

400. *Asian king*;—serving as allies of Antony.

401. *To doubtful conflict, certain slaughter*;—‘doubtful’ and ‘certain’ are antithetical epithets: see Essay on Style, I. g. (5), p. 35.

402. *the second Caesar's trophies*;—the ruins of the city of Nicopolis, which Augustus built to commemorate his victory, lie at some distance to the north of Prevesa.

404. *Imperial anarchy*;—this, like ‘lawless law,’ l. 419, is an instance of *oxymoron*; see Essay on Style, 2. a., p. 36.

407. *Illyria's vales*;—see note on l. 334.

409. *lands scarce noticed in historic tales*;—there are numerous ruins of cities in Epirus, to which, owing to the absence of notices in ancient writers, it is difficult to affix a name.

415. *bleak Pindus*;—see note on l. 371. Pindus lay away to the east of Byron's route, and was excluded from view by a nearer range of mountains.

415. *Acherusia's lake*;—the lake of Yanina is meant; this was the ancient Lacus Fimbotis, while the Palus Acherusia was in the plain at the exit of the Acheron from the gorges of Suli.

416. *the primal city of the land*;—Yanina, the capital of Epirus. It was at this time a place of great importance. Byron says in note 60 to this Canto, 'Joannina in Epirus is universally allowed among [the Greeks], themselves to be superior [to Athens] in the wealth, refinement, learning, and dialect of its inhabitants.'

418. *Albania's chief*;—Ali Pasha; see note on l. 554.

421. *some daring mountain band*;—the Suliotes are meant, who from 1788 to 1803 resisted all the attacks that Ali made upon them; they were at last reduced owing to the treachery of one of their number, who received a bribe.

424. *Monastic Zitza*;—the monastery of Zitza is situated on the hills about fifteen miles north-west of Yanina. It is a small white-walled building, lying in the midst of a thick grove of oaks and elms. The view from its neighbourhood is very extensive in all directions. At a distance of three or four miles the river Calamas, the ancient Thyamis, forms a fine waterfall of 60 or 70 feet, and the sound of this can be distinctly heard from the monastery.

431. *volumed*;—poured with a great volume of water.

432. *that shock yet please the soul*;—cp. l. 640, 'horribly beautiful'; the French speak of such scenery as '*les belles horreurs*.'

433. *luffed*;—'bushy'; French *tauffin*.

435. *in lofty ranks, and loftier still*;—'in a succession of chains, one loftier than the other.'

436. *of dignity*;—equivalent to an adjective; see note on l. 21.

438. *caloyer*;—*καλόγερος*, 'a good old man,' is the usual name for a monk in Greece.

441. *sheen*;—'brightness,' 'beauty.'

448. *pierceth not*;—'does not penetrate the foliage.'

impregnate with disease;—because the summer heat causes malaria fevers.

449, 450. Observe the adaptation of sound to sense in these two lines; the alliteration on the soft *l* in the first expressing ease, and the pauses in the second expressing delay.

451. *enlarging on the sight*;—'growing on the eye,' 'increasing in magnitude as we gaze upon them'; this phenomenon is finely examined in detail in the description of St. Peter's at Rome, l. 1387-1431.

452. *volcanic amphitheatre*;—the author's note says they are considered to be volcanic; but this does not appear to be the case. 'Amphitheatre,' because the walls of rock rise in tiers on every side, like the seats and walls of an amphitheatre.

453. *Chimæra's alps*;—the Acroceraunian mountains, now called the mountains of Khimara (Chimari, 2. 657; 4. 657) from a town of that name at their foot, which in ancient times was named Chimæra. The Ceraunian mountains, of which these were the extreme portion, formed the boundary between Epirus and Illyria, at some distance to the north of Yanina.

456. *Nodding*;—this word combines the ideas of 'overhanging' and 'waving'; cp. l. 625, and the 'nodding beech' of Gray's *Elegy*.

black Acheron;—the Calamas is meant (see note on l. 424); but it is a mistake to identify this with the Acheron, which is some distance off to the south, among the mountains of Suli.

459. *shamed Elysium's gates*;—cp. l. 242; 'shamed' = 'outrivalled,' because of the beauty of the scene.

460. *Ne*;—cp. l. 231, &c.; archaisms have become rare in this part of the poem.

465. *pensive*;—'watching listlessly'; cp. l. 179.

466. *capote*;—a long woolly Albanian cloak; cp. l. 654, 'shaggy capote.'

468. *the tempest's short-lived shock*;—most persons who have visited Yanina can testify to the frequent thunderstorms of that neighbourhood. The Ceraunian mountains ('thunder-hills of fear,' 4. 657) received their name from them. 'Short-lived' = 'rapidly passing over.'

469. *Oh! where, Dodona!*—the site of the oracle of Dodona, after having baffled former investigators, was discovered by excavation by M. Carapanos, a Greek of Epirus, in 1875, at Dramisus, a place to the south of Yanina.

aged grove;—the reference is to the oracular oak, from the branches of which the god revealed his will. 'Grove' is justified by more than one tree being sometimes spoken of, as in Aesch. *Prom.* 832, αἱ προσηγοροὶ δρῦες.

470. *Prophetic fount*;—Servius (on Virg. *Aen.* 3. 466) says that at the foot of the sacred oak there gushed forth a fountain, the noise of whose waters was prophetic: Smith's *Dict. of Geogr.* s. v. Dodona.

oracle divine;—besides the oak and the fountain there was another way of consulting the oracle, by a brazen cauldron: *Dict. Geogr.*

472. *the Thunderer*;—Ζεὺς ὑψιβρεμέτης: *Jupiter Tonans*.

476. *the marble or the oak*;—the hardest stone and hardest wood.

477. *When nations, &c.*;—only the first half of the preceding clause must be repeated here; 'wouldst thou survive, when, &c.'

478. *Epirus' bounds recede*;—sc. from view, cp. l. 351. The poet is now crossing the Ceraunian mountain into Illyria: the valley here described is that of Delvinaki.

fail;—'sink down in the distance.'

479. *up-gazing still*;—‘continually looking up at the mountains.’

481. *yclad*;—if this form is used accurately, it is the past participle used for the perfect tense; it is not the preterite. Cp. ‘ygazed,’ l. 633.

487, 8. There are two curious mistakes in these lines. Mt. Tomerit, or Tomohr, lies N.E. of Tepelen, and therefore the sun could not set behind it. ‘Laos,’ which is repeated in the notes, is a mere blunder for ‘Aous,’ the ancient name of the Viosa, which flows under the walls of Tepelen. Hobhouse, in his Travels, gives the right name. The Viosa is the largest river in Albania.

489. *wonted*;—recurrent to the traveller.

492. *glittering minarets*;—‘minarets,’ see note on l. 340; ‘glittering’ with lamps. During the fast of the Ramazan, with which Byron’s visit to Tepelen coincided (l. 532), the gallery of each minaret is decorated with a circle of small lamps. When seen from a distance, each minaret presents a point of light, ‘like meteors in the sky’; and in a large city, where they are numerous, they resemble a swarm of fireflies.

Tepelen;—this town, which was Ali Pasha’s birthplace and favourite residence, is about 60 miles N.W. of Yanina, and occupies a triangular plateau, which runs out from the foot of a steep mountain, so that its base is washed by the Viosa. At the present day it is a scene of blank desolation, for the fifty Albanian families who form the population of the place live outside the walls.

495. *Swelling the breeze*;—the more usual expression would be, ‘swell on the breeze’; but here the breeze ‘sighs,’ and the hum of voices swells the sound.

496. *the sacred Haram*;—see note on l. 604. ‘Sacred’ means ‘not to be profaned by men.’

502. *santons*;—a kind of dervish or Mahometan monk, who is regarded as a saint.

503. There is no construction here; probably it refers back to ‘the dwelling’ of l. 498.

507. *Circled*;—‘were ranged round.’

508. *the corridore*;—the wooden gallery, which, as usually in Eastern caravanserais, runs round the court, giving entrance to the rooms on the first floor.

509. *the area’s echoing door*;—the resounding gateway leading into the enclosed court.

510. *Some high-capp’d Tartar*;—Tartar (Tatar) is the name for the government couriers in Turkey, who act as messengers, and carry the post. They wear tall black caps, like the Persians.

512. *array*;—‘dress,’ as in line 123; not ‘ranks,’ as in l. 440.

514. *kirtled to his knee*;—the Albanians wear a white kilt with many

fold) called the *fustanella*. Their dress was adopted by the Greeks as their national costume at the end of the War of Independence.

517. *men of Macedon*;—a special corps, mentioned again in ll. 661-4.

518. *Delhi*;—see note on l. 687.

519. *glaiue*;—‘broadsword.’

520. *swarthy Nubia's mutilated son*;—Nubian eunuch; the epithet ‘swarthy’ is here transferred from ‘son’ to ‘Nubia’ by *hypallage*; see Essay on Style, 2. c., p. 37.

525. *Moslem*;—‘Mahometan.’

stoops;—in prayer the Mahometans frequently prostrate themselves, touching the ground with their foreheads.

528. *Half whispering*;—from timidity, as a *rayah*, or Christian subject, who has no political rights.

to prate;—the word implies loquacity; cp. l. 592.

529. *the nightly solemn sound*;—the call to prayers from the minaret by the Muezzin (pronounce Mûezzîn), or official of the mosque, is given several times in the day, but is especially audible in the stillness of the late evening and early morning.

530. *doth shake*;—an exaggeration; = ‘is loudly heard from.’

531. ‘*There is no God,*’ &c.;—the complete formula is, ‘There is no God but God,’ and Mahomet is the prophet of God.’

532. *Ramazani's fast*;—the Ramazan, or Mahometan month of fasting, during which the faithful abstain from food, drink, and smoke, from sunrise to sunset, is observed with great strictness, and entails great privation on the working classes; but during the night-time every one indemnifies himself by feasting.

533. *the long day*;—with reference to the wearisomeness of the fasting; the same thing applies to ‘lingering’ in the next line, which otherwise would not be a suitable epithet, since twilight is of short duration in the South.

535. *again*;—after the intermission.

537. *Prepared and spread*, &c.;—prepared the viands and spread the table.

538. *gallery*;—the ‘corridore’ of l. 508.

made in vain;—because it was deserted.

540. *anon*;—here used like ‘ever and anon,’ ‘constantly.’

542. *scarce permitted, guarded, veil'd, to move*;—i. e. scarcely permitted to move, even when guarded and veiled.

545. *For*;—this gives the reason for ‘nor feels a wish to rove.’

547. For other evidences of Byron's fondness for young children see §. 478 foll.; 4. 1333 foll.

548. *Herself more sweetly rears*;—‘she herself (not a nurse) more sweetly (for the restrictions placed upon her) rears.’

549. *no meaner passion shares*;—the child, not the mother, is spoken of, and the meaning is—‘the babe (*i.e.* the love of her infant) occupies her whole heart, and does not allow any illicit love to find a place in it.’

550. *pavilion*;—from meaning ‘a tent,’ this comes to mean ‘an arched or domed hall.’

551. *living water*;—the epithet expresses both the *freshness* and the *movement* of water from a source, as contrasted with water in cisterns. The two qualities may be seen in the Latin use of *vivus*, which Virgil employs in the sense of ‘running’ in *vivum flumen* (Æn. 2. 719), and in that of ‘fresh’ in *vivi lacus* (Georg. 2. 469), as opposed to reservoirs.

553. *Soft voluptuous couches*;—the divan, or low cushioned seat, which runs round a Turkish room.

554. *Ali reclined, a man of war and woes*;—the ‘woes’ intended are those which he had caused. Ali was born about 1740, and began life as an independent freebooter, in which capacity he obtained a large amount of plunder, owing to the disorganised and lawless condition of Albania. By this means he was able to purchase a Pashalik from the Porte, and when he attacked and succeeded in subduing many of the neighbouring Pashas, he was permitted to extend his power, because he was of service in reducing the half independent tribes, and establishing order in the country. At last his government included Albania, Epirus, Thessaly, and a great part of Greece, as far as the Corinthian Gulf. He encouraged education and favoured letters, until, under his patronage, Yanina became the literary capital of the Greek nation. But towards the end of his long life he rebelled against the central government, and after having been defeated by the Sultan’s forces, was killed on an island in the lake of Yanina in 1822. In character he was cunning, treacherous, avaricious, and frightfully cruel. His two most famous acts of barbarity were the extermination of the village of Gardiki, in revenge for an insult offered to his mother many years before, and the drowning of a number of ladies in the lake, the fate of one of whom, Euphrosyne, who was distinguished for her beauty, has been the subject of many ballads.

557. *along*;—not merely ‘over,’ but ‘along the lines of.’ Cp. l. 645.

561. *Hafiz*;—the celebrated Persian lyric poet of the fourteenth century of our era. Byron’s early acquaintance with his works appears from Moore’s Life, pp. 48, 49.

562. *the Teian*;—Anacreon, the lyric poet of Teos, of the sixth century B.C.; for the expression, cp. Hor. Od. 1. 17. 18, ‘fide Teia.’ The passages which Byron refers to seem to be found, not in Anacreon, but in the ‘Anacreontea’ (imitations), Nos. 1 and 6 in Bergk’s Poet. Lyr. Gr.

563. *scorn*;—‘pay no attention to.’

565. *have marked him with a tiger’s tooth*;—‘have branded his cha-

racter with the emblem of ferocity, a tiger's tooth.' Perhaps there is an allusion to the wide-spread belief, that a tiger which has once tasted human blood never cares for any other prey.

566, 7. These two lines confirm what precedes: 'one murder involves another, and those who once shed blood will continue to do so increasingly to the end, as long as their lives last.' This passage has often been regarded as an anticipation of Ali's own death, which occurred thirteen years later; in this case, 'in bloodier acts conclude,' must mean 'meet a more violent end themselves.' But 'acts' can hardly be used of the fate of the person spoken of, and with this interpretation 'through their mortal span' is meaningless.

571. *Till quickly wearied*;—'till [he was] quickly wearied.'

572. *the choice retreat*, &c.;—Ali's retreat from Yanina.

574-6. *And were it humbler*, &c.;—'it would be a pleasant place, if the life were simpler; but elaborate enjoyments do not conduce to tranquillity, and when pleasure is combined with magnificence, the power of enjoying both is lost.'

577. *yet they lack*; &c.;—'they possess many natural, though undeveloped, good qualities': these are then enumerated—courage, endurance, faithfulness as allies, loyalty to a leader.

581. *not more secure*, &c.;—'are not more trustworthy in emergencies.'

585. *Unshaken rushing on*;—'charging with unbroken ranks.'

587. *Thronging to war*;—Ali was at this time besieging Ibrahim Pasha in the fortress of Berat.

588. *after*;—on the occasion of the shipwreck mentioned in the next stanza.

when, within their power, &c.;—'when, being in their power, he was the victim.'

592. *less barbarians*;—'men less barbarous.' For other instances of condensed expression, see Essay on Style, 3. f., p. 41.

593. *fellow-countrymen*;—alluding to the wreckers in Cornwall.—Author's note.

595. For the circumstances see Prefatory Note 2.

596. *Suli's shaggy shore*;—on Suli see note on l. 371; 'shaggy' = 'rugged.' Cp. l. 244; 4. 652.

598. *more*;—'was more perilous.'

599. *Yet for a while*;—'for some time longer'; 'yet' refers to 'at length' following.

602. *the Frank*;—'Frank' is used in Turkey as a collective expression for all persons from Western Europe. It originated in the extensive use of the French language throughout the Aegean in the thirteenth century subsequently to the capture of Constantinople by the Latins in 1204.

603. *ancient butcher-work*;—'traditional massacres'; e. g. at the time of the Norman invasion under Robert Guiscard in 1081.

612. *Doth lesson happier men*;—'such benevolence reads a lesson to men more prosperous than these poor mountaineers.'

613. *did address Himself*;—'set to work upon,' 'was preparing.' For the absence of final pause here and in l. 577, see Essay on Style, 4. b. (4), p. 44.

615. *half-way*;—'on the way'; for the circumstances see Prefatory Note 2.

618. *Acarnania's forest wide*;—a great part of the interior of Acarnania is composed of undulating forest-land.

620. *white Achelous' tide*;—the modern name of the Achelous, Aspropotamo, means the 'white river.'

621. *from his further bank*;—the Achelous in the lower part of its course separates Acarnania from Aetolia.

Aetolia's wolds;—'wold'='open country.' The western part of Aetolia, which borders on the Achelous, is composed of two extensive plains, between which the mountain range of Aracynthus intervenes.

622. *Utraikey*;—this village lies in one of the innermost bays of the Gulf of Arta. Notice the alliterations in the first five lines of this graceful stanza. The description bears a strong resemblance to Virg. Aen. 1. 139-165, and Tasso's imitation in Gerus. Lib., Cant. 15. Stt. 42, 43.

624. *brown*;—see note on l. 195.

625. *Nodding*;—the next line shows that this word means 'waving' as well as 'overhanging.'

627. *serene*;—'calm surface'; the adj. stands for a subst., a use which is only allowed in special words.

632. *the red wine circling fast*;—the Albanian Mahometans pay no attention to the Prophet's injunction about abstaining from wine.

633. *ygazed*;—cp. l. 481, 'yclad,' and note.

635. *night's midmost, stillest hour*;—the poet's object here is to contrast the stillness of midnight with the wild revelry; cp. l. 13.

637. *Palikar*;—παλληκάρη in Mod. Greek signifies (1) 'a youth,' (2) 'a brave fellow,' and thus is frequently applied to guards and soldiers.

639. *kirtled*;—see note on l. 514.

642. *Nor hated*;—this is equivalent to 'for he did not hate,' but the simplicity of construction (coordinate instead of subordinate clause; see note on l. 126) gives an archaic flavour.

645. *along*;—see note on l. 557.

649. *Tambourgi*;—'drummer.' *Tembour*, 'a drum,' is from the French: -gi is the termination in Turkish which signifies 'one who

discharges any occupation'; e. g. from *kaik* 'boat,' *kaikgi* 'boatman'; from *demir* 'iron,' *demirgi* 'smith.'

'Iarum;—'military summons'; see note on l. 563. This song is based on Albanian songs, which were interpreted to the poet.

652. *Chimariot*;—see note on l. 453.

dark;—'dark-complexioned,' but with the further meaning of 'awe-inspiring'; cp. l. 685.

654. *camese*;—Ital. *camicia*, Fr. *chemise*; here used for the kilt or *fustanella*.

capote;—see note on l. 466.

657. *who never forgive, &c.*;—the reference is to the blood-feuds (*vendetta*), which descend from generation to generation among the Albanians.

659. *Let those guns, &c.*;—'[shall they] let those guns, &c.'

661. *Macedonia*;—see l. 517, where also the 'scarfs of blood-red' are mentioned.

662. *the cave*;—i. e. the hiding-place of a band of robbers during the daytime. The Greek name for this was *Λημέρι*, from *ὅλη ἡμέρα*. At night, when there was no need of concealment, they either slept in the open air, or sallied forth on some predatory excursion.

665. *Parga*;—a seaport not far from Suli.

666. *And teach the pale Franks what it is to be slaves*;—i. e. 'make them experience slavery.' 'Pale' = 'light-complexioned' (cp. l. 601), with implication of effeminacy and fear, as opposed to 'dark' (l. 652).

677. *when Previsa fell*;—Prevesa was taken from the French by Ali Pasha's troops in 1798. On Prevesa, see note on l. 397.

682. *Vizier*;—title of some of the highest functionaries in Turkey.

686. *the yellow-hair'd Giaours*;—the Russians. 'Giaour' = 'infidel.' Ali assisted the Porte against the Russians on the Danube.

his horsetail;—the insignia of a Pasha; a Vizier is a Pasha of three tails.

687. *Delhis*;—horsemen, answering to our forlorn hope.—Author's note. On the alliteration in this line and 693, see Essay on Style, 4. d. (8), p. 47.

689. *Selictar*;—'sword-bearer.'

693. The poet now resumes the subject of Greece, which he treats without reference to the course of his journey. The stanzas that follow are among the finest in the poem.

694. *Immortal, though no more*;—on the contrast here expressed consult Essay on Style, 1. a. (5), p. 29.

695. *lead thy scatter'd children forth*;—'advance at the head of thy people, now dispersed,' 'act as their chief': 'scattered' here = 'denationalised.'

696. *long accustom'd bondage uncreate*;—'bring to an end the slavery with which they are familiarised'; i. e. since the subjugation of Greece by the Turks in 1460.

697. *who whilome did await*;—'whilome,' archaic for 'formerly,' 'once'; cp. l. 10. 'Await,' a transitive verb, here used (incorrectly) for 'wait.'

698. *hopeless*;—as going to certain death; cp. our expression 'a forlorn hope.'

699. *bleak Thermopylae's sepulchral strait*;—the pass (strait) of Thermopylae was between the mountains and the sea. 'Bleak' refers to the exposed hill-side. 'Sepulchral,' because from the number buried there it assumes the character of a grave-yard or cemetery.

700. *resume*;—'manifest once more.'

701. *Leap from Eurotas' banks*;—'leap,' which implies impetuosity, here refers to a spirit reappearing; cp. l. 122, 'bursting to light.' The Eurotas, the river of Sparta, is mentioned, because of the Spartans who died at Thermopylae.

702. *When on Phyle's brow, &c.*;—the fort of Phyle, which commands the pass of the same name leading from Boeotia into Attica, near the point of junction of Cithaeron and Parnes, was occupied by Thrasybulus when preparing to expel the Thirty Tyrants from Athens. It was from this point that Byron obtained his first view of that city, which is seen from thence together with the whole of the Athenian plain; see Hobhouse's Travels, vol. i. p. 286. For the fine effect produced by associating Freedom personified with Thrasybulus, cp. l. 119.

705. *dims*;—'diminishes its lustre'; its beauty is diminished to the spectator by the knowledge that it is not free.

706. *enforce the chain*;—'rivet the fetters of slavery.'

707. *every carle*;—there is a separate force in the two words; 'every' is opposed to 'thirty,' 'carle' to 'tyrants,' who were men of some position. 'Carle' (Ang. Sax. *ceorl*, whence also 'churl') = 'a common rustic.'

710. *in word*;—referring to 'idly rail in vain.'

713. *Who but would deem*;—'who is there that would not deem.'

714. *unquenched*;—this word, and 'anew' in the previous line, contain the idea of a spark long smouldering, and at last bursting into flame; 'lost,' which follows, expresses the reality in contrast to the appearance.

715. *And many dream, &c.*;—patriots, such as Coray and Rhiga, the author (in 1796) of the song *Δεῦτε, παῖδες τῶν Ἑλλήνων*, Byron's translation of which was published in the same volume with the two first cantos of Childe Harold,

716. *That gives them back*;—'gives' = 'is destined to give'; for this

use of the present, cp. in Greek Aesch. Ag. 126, χρόνῳ μὲν ἀγρεῖ Πριάμου πόλιν ἄδε κέλευθος, 'is destined to take.'

717. *fondly*;—'weakly.'

718. *solely*;—'without help'; this is commented on in the next stanza.

721. *themselves*;—join with the following words; similarly in next line the stress is on 'their.'

723. *Gaul or Muscovite*;—*French or Russians*.

725. *not for you, &c.*;—'not for your benefit will the worship of Freedom be reestablished,' will freedom be reinstated in its rightful place of honour.'

726. *Shades of the Helots*;—the Helots were the serfs of ancient Sparta; they were avenged by the descendants of their masters being enslaved.

727. *change thy lords*;—the imperative here has a concessive force; 'I give thee leave to,' 'however much thou mayest.'

729. *for Allah from the Giaour*;—i. e. for the Mahometans from the Christians (infidels). The 'city' is Constantinople.

730. *Othman's race*;—Othman^o (b. A. D. 1258) was the founder of the Ottoman dynasty.

731. *the Serai's impenetrable tower*;—the Serai or Seraglio (not to be confused, as it often is, with Harem), is the Sultan's palace. 'Impenetrable' = 'which none is permitted to enter.' On Byron's use of 'tower' for any conspicuous building see note on l. 17.

732. *fiery Frank*;—'fiery' = 'impetuous,' a suitable epithet for the Crusaders. 'Frank,' see note on l. 602.

her former guest;—'the former occupant of the city,' not of the Serai, for it was not then built. After the capture of Constantinople in 1204, the Latins (Franks) retained possession of that city until 1261.

733. *Wahab's rebel brood*;—the Arab sheikh Wahab was the founder of the sect of the Wahabees, the Puritans of Mahometanism, who captured and sacked Mecca in 1803, and Medina in 1804.

734. *pious spoil*;—spoil of nations conquered in the name of God.

735. *wind*;—this word and 'along' suggest the slow and devious course of an advancing army.

736. This was written in a tone of poetical despondency; in his notes Byron gives his practical views of the regeneration of Greece.

740. *To shrive from man*;—'shrive' here = 'remove by confession'; cp. 'Shrove-Tuesday' before Lent. The more natural expression would be 'shrive man from.'

742. *But*;—used as a resumptive particle.

744. *secret*;—because masked.

746. *mimic*;—'imitative,' in costumes representing characters. Observe

how the epithets in this and the preceding line are alliterative to one another.

Carnival;—the days immediately preceding Lent, which are observed in the South of Europe as a time of festivity (deriv. Lat. *caro, vale*). Here the institution is personified, like 'Fandango,' l. 500, 'Duenna,' l. 802.

747. *And whose*;—sc. whose days of joyance.

748. *Stamboul*;—the Turkish name of Constantinople; it is a corruption of *eis tēn pólin*.

empress of their reign;—capital of the Greek empire.

749. *turbans now pollute Sophia's shrine*;—the cathedral of St. Sophia, erected by Justinian, is now a Mahometan mosque.

750. *And Greece, &c.*;—the Greeks look longingly towards their sacred places.

755. *As woo'd the eye, and thrill'd*;—the former expression corresponds to 'sight,' the latter to 'song' in the previous line. 'Thrill' is used here of quivering notes, in l. 768 of quivering feeling, in 3. 229 of both.

the Bosphorus along;—this refers to the celebration of the carnival on the Bosphorus, the 'ocean stream' of Don Juan, 5. 3. 2, which connects the Black Sea with the Sea of Marmora, joining the latter under the walls of Constantinople.

758. *timely echo'd back*;—'falling in cadence responded to the sounds on land.'

760. *The Queen of tides*;—Byron adapts his titles of the moon to the circumstances; in l. 809 she is 'night's lover-loving queen'; in 2. 193 'pale Hecate'; in 4. 242 'mœek Dian.'

consenting;—'propitious,' cp. l. 499.

765. *caïque*;—Turk. *kaik*, a light boat, the gondola of Constantinople.

768-70. *many a languid eye and thrilling hand, &c.*;—the eyes exchanged looks, the hands pressure. For 'languid eye' cp. Tennyson, *Love and Duty*, 'eyes, love-languid thro' half-tears.'

769. *may*;—'can.'

770. *return'd the pressure still*;—'continued to return the pressure.'

771. *bound in thy rosy band*;—this might refer to 'these hours' below, but, as Byron is fond of pendent participial clauses, it probably means 'when we are bound, &c.'

772. *prattle*;—'moralise ineffectually.'

773. *redeem*;—'make up for,' 'compensate for'; cp. 4. 807, 1020.

776. *searment*;—a less correct form of 'cerement,' as 'searchcloth' for 'cerecloth'; 'a waxed cloth, used for a shroud' (from Lat. *cerare*). Here it is employed for a closely enveloping garment.

778. *to re-echo all they mourn in vain*;—'to have a melancholy sound like their own vain regrets for lost freedom.'

780. *wayward*;—'swaying to and fro,' 'ill-balanced,' 'perverse.'

781. *idly*;—'unmeaningly'; cp. l. 911.

783. *This must he feel, the true-born son of Greece*;—for this, anticipation of the substantive by the pronoun, cp. 4. 388, 721.

785. *Not such as*;—'one true-born patriot, who is not like those who.' *peace*;—meaning 'inactivity,' though standing in contrast to 'war.'

788. *wield*;—this, being a dignified word, is suitable to the sword, but becomes ironical when applied to the sickle.

790. *record*;—for the accentuation of the word, cp. Chaucer, *Cant. Tales*, 7631.

'And drunkenness is eke a foul record
Of any man, and namely of a lord.'

And Hamlet i. 5, 99 'all trivial fond records.'

791. *hero sires*;—for the subst. used as adj. cp. l. 840: 'Persia's victim horde.'

horde;—contemptuous for 'race' or 'people.'

792. *When riseth Lacedemon's hardihood*;—'when men arise like the hardy Spartans.'

793. *Epaminondas*;—one like the hero of Leuctra and Mantinea.

794. *with hearts*;—with the spirit to feel their slavery and shake it off.

795. *to men*;—to sons worthy of the name of men, not weaklings.

797, 8. On the adaptation of sound to sense in these lines, see *Essay on Style*, 4. e., p. 48.

803. In this line Byron has described one of the most beautiful features of Greek scenery, viz. the combination of snowpeaks with southern vegetation during spring.

804. *Nature's varied favourite*;—E. Curtius remarks (*Hist. of Greece*, vol. 1. p. 3) that there is not 'on the entire known surface of the globe any other region in which the different zones of climate and flora meet one another in so rapid a succession.'

now;—'even now,' 'still.'

805. *Thy fanes, thy temples*;—not tautological, but a climax; 'fanes' means any sanctuary; 'temples' the larger and handsomer edifices.

to thy surface bow;—'are levelled with the ground.'

806. *heroic earth*;—cp. ll. 828, 873.

809. *save well-recorded Worth*;—cp. *Ecclus.* 44. 8, 9: 'There be of them that have left a name behind them, that their praises might be reported. And some there be, which have no memorial; who are perished as though they had never been.' Also *Hor. Od.* 4. 9. 25-8.

811. *brethren of the cave*;—'dug from the same quarry.'

812. *Tritonia*;—a name of Athena, of doubtful origin.

813. *Colonna's cliff*;—the promontory of Sunium, which until recently was called Cape Colonna from the columns of the temple of Athena that

rise above it (*κολόνα* is modern Greek for 'a column,' though derived from the Italian).¹ It has now regained its classical name.

814. *Save o'er*, &c. ;—the intermediate clauses have almost obliterated the construction. 'All perish . . . except the ruins under which lies the hero's grave.'

816. *Ages, but not oblivion, feebly brave* ;—the meaning is 'resist, though feebly, the destructive power of time, but their significance as a memorial is wholly lost.' Here, as in some other places, Byron deepens the despondency or sarcasm of a remark, by first making a concession or exception, and then qualifying it; cp. 3. 1065.

817. *only not* ;—cp. note on l. 57.

819. The poet here resumes the contrast in respect of permanence between the works of nature and those of man, which he had introduced in stanza 85.

821. *as when Minerva smiled* ;—the olive was Athena's gift to Attica.

824. *freeborn* ;—contrasted with the servitude of the inhabitants.

826. *Mendeli's marbles glare* ; Mendeli was the corruption of the name Pentelicus that was in use at that time. The quarries remain on the mountain-side from which the materials for the temples on the Acropolis were taken, and the white veins of the marble can be seen from Athens at a distance of 12 miles towards the north-east.

829. *is lost in vulgar mould* ;—'is wasted in being common clay.'

831. *the Muse's tales seem truly told* ;—'we seem to realise the stories of the poets.'

834. *deepening* ;—'which appears deeper as we gaze at it.'

835. *gone* ;—'destroyed.'

836. *shakes Athens's tower* ; 'dilapidates the Parthenon.' For 'tower' in this sense see note on l. 17.

gray Marathon ;—'gray' refers to its venerable associations; see note on l. 18.

837, 8. Paraphrase thus :—'All is the same, except that the inhabitants are slaves; the only change is the introduction of a foreign master.' 'Are' is understood in the first line, 'the country is' in the second; the punctuation forbids us to take 'unchanged' with the 'Battle-field.'

839. *its bounds and boundless fame* ;—a form of contrast of which Byron is fond; cp. l. 694; for the 'bounds' see l. 848.

840. *victim horde* ;—see notes on l. 791.

841. *the brunt of Hellas' sword* ;—'brunt' (der. from *burn*) means 'heat of an onset,' 'force of a stroke.' 'Hellas,' see note on l. 1.

842. *As on the morn* ;—'as' depends on 'preserves': 'preserves the same boundaries and the same fame, as it did, &c.'

to distant Glory dear ;—'to which the world looks back from afar'

with admiration and love.' Notice the alliterations throughout this stanza and No. 92, and see Essay on Style, 4. d. (10), p. 47.

844. *Which uttered*;—'at the mention of which.'

846. *his shaftless broken bow*;—'his' = 'with his,' but the effect of the omission of any connecting particle is to draw attention first to the main object to be noticed, and afterwards to the most important point of detail. 'Bow' and 'spear' are the national weapons of the two sets of combatants. The four first lines of this stanza should be compared in rhythm and mode of expression with l. 576-9 and 882-5.

848. *Mountains above, Earth's, Ocean's plain, below*;—the plains of Marathon is enclosed on three sides by the rocky arms of Paros and Pentelicus, while the fourth is bounded by the sea. The poet has described the same features in his song, *The Isles of Greece*:

'The mountains look on Marathon—

And Marathon looks on the sea.'

852. *Freedom's smile and Asia's tear*;—'the success of those who fought for freedom, the defeat and slaughter of the Asiatic invaders.' Success and defeat are here represented by the signs of emotion produced by them.

853. *the violated mound*;—the tumulus in the middle of the plain, which is the reputed burial-place of the Athenians who fell in the battle, was excavated not long before Byron's visit.

857. *with th' Ionian blast*;—coming, like Childe Harold, from the West. The 'Ionian blast' is the wind from the western sea, for the sea between Greece and Sicily was known as the *Ionium Mare*. So Virgil (Aen. 3. 211) speaks of the Strophades islands to the west of Greece as '*Insulae Ionio in magno*.' At a later period the Ionian Islands received their name from the same.

858. *Hail*;—'salute'; cp. l. 643.

859. *thine annals and immortal tongue*;—the history and language of Greece.

863. *Pallas and the Muse unveil*;—sa Pallas to sages (see ll. 1-3), the Muse to bards.

864. *The parted bosom*;—'the heart of one separated from his family.'

865. *ought that's kindred*;—'kindred,' being here used as an adj., must rather mean kindred in feeling than in blood; 'sympathetic.'

866. *He that is*;—this = 'whoever is.'

867. *congenial*;—'suited to his tone of feeling.'

868. *Greece is no lightsome land*;—the idea here expressed is worked out more fully in the comparison of Greece to the face of a corpse in the fine lines near the beginning of the *Giaour*, 'He who hath bent him o'er the dead, &c.'

869. *may abide*;—‘may take up his abode there.’

871. *side*;—‘mountain side.’

873. The poem originally ended with this line; the rest was added as it was passing through the press.

873. *this consecrated land*;—cp. l. 828, ‘haunted, holy ground.’

874. *in peace*;—‘unmolested’; as honoured guests, who are desired to ‘go in peace.’

magic waste;—cp. ll. 830, 843.

875. *busy*;—‘meddling’; cp. ‘busybody.’

878. *the remnants nations once revered*;—‘do thou (an individual) revere the remains of that which nations once revered.’ For the condensed expression, cp. l. 128, ‘the dust they loved,’ for ‘the dust of ~~them~~ whom they loved.’

879, 80. *So may . . . So may'st*;—probably this expression bears a different meaning in the two lines here, as in l. 897-9, where see note. In that case, ‘so may’ is final (= ‘that in this way,’ &c.), ‘so may'st’ expresses a wish.

thou;—the traveller, who is apostrophised in this passage.

882. *For thee*;—‘as for thee,’ a form of address. The line seems to have been suggested by one in Gray's Elegy:

‘For thee, who mindful of th' unhonour'd dead.’

883. *idlesse*;—archaic for ‘idleness,’ ‘leisure.’

887. *ill*;—‘unsuitably’; ‘it would not be well for such a contest to move.’

888. *nor . . . nor*;—for ‘neither . . . nor’; cp. 3. 569, and ‘or . . . or,’ l. 136.

889. *cold each kinder heart*;—as being in the grave.

890. *to please*;—i. e. for me to wish to please.

891. *Thou too art gone*;—this is suggested by the last lines of the previous stanza. It is not certain who the person was that is here referred to.

893. *Who did*;—in ‘did’ for ‘didst,’ and ‘shrank’ for ‘shrankest’ in the next line, the strict form of the 2nd person sing. is ignored.

894. *one albeit unworthy thee*;—a mixed construction between ‘one unworthy thee’ and ‘me, albeit unworthy thee.’

902. *now better far removed*;—because of the regret and discontent they engender.

905. *The parent, friend*;—Byron's mother died shortly after his return to England. ‘Friend,’ see l. 73.

907. *And grief, &c.*;—‘the accumulation of sorrow has deprived me of the little joy, &c.’

910. *all that Peace disdains to seek*;—‘the things that do not conduce to peace of mind.’

912. *False to the heart*;—‘misinterpreting the real feelings.’

913. *to leave*;—‘the result of which is that it leaves’; for this use of ‘to’ expressing a result, cp. 4. 723. 865.

914. *Still o'er the features, &c.*;—‘despite weariness (still), in the countenance, which they (revel and laughter) force to wear a cheerful aspect.’ Cp. Aesch. Ag. 794: ἀγέλαστα πρόσωπα βιαζόμενοι.

915. *To feign*;—the construction is involved, but the meaning apparently is—‘revel and laughter distort the cheek, so as to feign.’

923. *O'er hearts divided*;—‘o'er’ = ‘in the presence of,’ ‘pondering over’; ‘hearts divided,’ *i. e.* separated by death.

924. *reckless*;—‘without heed of the rapidity of your flight.’

925. *rest*;—part. of *reave*, ‘to carry off.’

CANTO III.

PREFATORY NOTE.

On the change of style between the earlier and the later portion of the poem.

THOUGH there is no reason to suppose that Byron consciously or intentionally modified his style, yet as he was young when the two first cantos were written, and six years intervened before the third was commenced, it is not to be wondered at if certain differences are traceable between them. During the interval his genius had developed and matured, and the circumstances which preceded his departure from England had induced a tumultuous state of feeling; this is reflected in his verses, while at the same time his crowding thoughts seem to struggle for expression, and to rebel against the limits imposed by strict rules of art. The result of this is, that in the later cantos the style is more vigorous, more impassioned, and more rhetorical, and the versification is more varied and more irregular, not to say careless; and the change was progressive, for it is more decidedly marked in the fourth than in the third canto. The chief points in which these differences are apparent have been noticed separately in the Introductory Essay on the Art, Style, and Versification of the poem, but it may be well to bring them together here, referring for fuller information to the sections of that Essay.

1. In Cantos 1, 2 the considerable pauses are usually at the end of a line; in 3, 4 they are frequently in the middle (4. b. (2)).
2. The neglect of the natural pause between the verses, which arises from ending a line with a word closely connected with the beginning of the next, is rare in the earlier cantos, common in Canto 4 (4. b. (4)).
3. In Cantos 1, 2 the stanzas are almost always complete in themselves; in Canto 4 they frequently run into one another (4. b. (3)).
4. Double rhymes are entirely wanting in Cantos 1, 2; they first appear in Canto 3, and become more numerous as the poem advances (4. c.).
5. Similes are very rare in the first two, common in the last two cantos (1. f.).
6. Personification on a large scale is found in Canto 1, but not afterwards (1. d.).
7. Archaisms, which are somewhat numerous in Canto 1, and occasional in Canto 2, are hardly ever found in the later portion (1. h.).

It is also worthy of notice that the treatment of the subject is henceforth more intensely personal; and that external nature, which in Canto 2 is usually combined with historical associations, in Canto 3 is employed as a contrast to human society.

Line 1. This Canto was written in Switzerland, but the poet here recurs in thought to the time when he left England, and conceives of himself as asleep and dreaming on shipboard when crossing the Channel. For the circumstances under which it was written, and those that preceded it, see Introduction, pp. II—13.

5. *Awaking with a start*;—a pendent participial clause; see Essay on Style, 3. a., p. 39.

9. *When Albion's lessening shores, &c.*;—the stress is on 'lessening'; 'when I could feel pleasure or pain at watching my country disappear from view.'

10. *yet*;—'still,' 'again.'

15. *strew the gale*;—'be carried in tatters on the wind.'

16. *as a weed*;—the floating sea-weed is a fine image of a homeless, friendless, expatriated man.

19. *youth's summer*;—'prime of youth.'

of One, &c.;—'of one who was, &c.'; Childe Harold is meant.

20. *outlaw of his own dark mind*;—prob. 'driven into exile by his evil conscience;' but the expression is ambiguous: it might be 'exile, flying from his evil conscience,' like 'exile of society.'

22. *bear it with me*;—he does not set to work to carry on the theme

of Harold's fortunes, but appropriates it to his purposes as a mere accompaniment to his thoughts.

24. *The furrows, &c.*;—the elaborate metaphor of the last four lines of the stanza is derived from a torrent-bed, which when dried up serves for a sandy or stinging path, as is often the case in southern Europe. The meaning is—'Furrows traced by thought formed the channel in which tears ran; when the stream of tears dried up, the channel became a path, along which the years, like travellers, plod their weary way.' Cp. l. 173.

25. *ebbing*;—here used of the waters of a stream drying up.

28. *of passion—joy, or pain*;—of passion, whether it took the form of joy or of pain.

33. *So that it wean me*;—this depends on 'it shall seem' below; 'provided that it withdraw my thoughts from.'

34. *fling Forgetfulness around me*;—the metaphor is from a veil.

36. *though*;—'even if.'

38. *in deeds, not years*;—take with what precedes.

piercing the depths of life, &c.;—'penetrating the mysteries of existence and depths of feeling, so that nothing henceforth can surprise him.' The character of Manfred represents such a person; that drama was written shortly after this Canto.

39. *below*;—in this world.

43. *lone caves, yet rise*;—'yet' is opposed to 'lone'; 'places of retirement which, though solitary, yet teem': the ideal world is meant, in which a man is driven to take refuge by weariness of real life. For 'cave' in this sense cp. 'the caverns of rain' of Shelley's *Cloud*, 6. 10.

45. *Still unimpair'd, though old*;—'familiar conceptions, which yet have lost nothing of their brightness.' Cp. 4. 37, 8.

the soul's haunted cell;—'the chambers of the brain, peopled by fancy.'

46. *'Tis to create, &c.*;—'It is in order to give birth to creations of our own, and in them to live a more intense life, that we invest with reality our conceptions, and while we impart life to what we imagine, we live an ideal life ourselves.'

50. *not so*;—not 'nothing,' but a wondrous reality.'

51. *Soul of my thought! with whom*;—'thou my living conception, identified with which.'

52. *Invisible but gazing*;—'seeing, though unseen myself.'

53. *thy birth*;—'thy nature.'

54. *in my crush'd feelings' dearth*;—'when, broken-hearted as I am, my own feelings are a blank.'

58. *phantasy and flame*;—a *hendiadys* for 'flaming conceptions'; see

Essay on Style, 2. e., p. 38. 'Phantasy' is the same word as 'fancy,' but being the earlier and uncontracted form is more impressive.

59. *untaught*;—'as I was untaught'; a peculiar use of the pendent participle.

61. *Yet*;—the connexion is—'It is too late to retrace my steps, yet I must not ignore the fact that.'

still enough the same, &c.;—'a sufficient measure of my former strength remains to me to enable me to bear what cannot be modified by time.'

64. *Something too much of this*;—*sc.* 'has been said'; like 'no more of this!' The expression is from Hamlet, 3. 2. 69; Byron uses it also in his Journal, Moore's Life, p. 235.

65. *the spell closes with its silent seal*;—'my chant of doom is ended, and is ratified by the seal of silence': the meaning is best illustrated by comparing 4. 1204-6, 1234.

66. *reappears*;—'comes once more on the stage.'

71. *as*;—'just as they do.'

72. *but sparkles near the brim*;—take 'but' with 'near the brim.'

74. *wormwood*;—the bitterest of herbs.

75. *from a purer fount, on holier ground*;—the reference is 'to his travels, especially in Greece; this is shown by the following stanzas, in which his career subsequent to that time is traced. It cannot refer to his marriage.

79. *worn with pain*, &c.;—'the chain caused pain in the wearing, which silently wasted him, and became acute, penetrating more and more as he moved forward,' *sc.* because it was caused by a fetter round the ankles.

80. *pined*;—here used transitively; cp. Spenser, Faery Queene, 1. 10. 48, 9:

'And pyn'd his flesh, to keepe his body low and chast.'

85. *sheath'd with*;—'guarded by,' as with a sheath.

87. *as one*;—'as one of the multitude,' 'as a unit in the crowd.'

88. *unheeded*;—'unobserved,' 'unnoticed.'

searching through, &c.;—'on the look-out for subjects for the study of human nature, in the same way as he had previously studied the wonders of external nature.'

91. *But who can view*, &c.;—this is really a comparison, though thrown into the same form as the questions that follow.

92. *curiously*;—'with close observation'; cp. Spenser, Muirpotmos, 171, of the butterfly:

'And takes survey, with curious busy eye,
Of every flowre and herbe there set in order.'

94. *all*;—'altogether.'

95. *Who can contemplate Fame through clouds unfold*;—'contemplate Fame unfold' for 'watch Fame unfolding' is an irregular government on the analogy of 'see Fame unfold.' 'Unfold' means 'display to view what had been hidden before.' Pronounce 'contémp'late.'

96. *The star, &c.*;—the difficulty of reaching fame is represented by the steep mountain-peak, the goal of ambition by the star shining above it, the fluctuations of hope and despondency by the clouds now opening now closing before it.

98. *chasing Time*;—cp. l. 194, 'To chase the glowing Hours with flying feet.' Here the rapid motion of the vortex, there that of the dance, is regarded as driving Time before it.

99. *fond*;—'self-indulgent'; 'fond' combines the meanings of 'weak' and 'kind.'

104. *still uncompell'd*;—'being even now his own master.'

105. *dominion of*;—'the power of swaying.'

107. *which*;—sc. desolation; i. e. 'he in desolation.'

115. *A mutual language*;—'a language which he understood,' 'mutual' to them and him.

clearer than the tome, &c.;—'clearer' = 'more intelligible.' This word stands intermediate between two metaphors;—in connexion with what precedes it refers to the language of speech and communication; in connexion with what follows to the written language of books. 'Tome' has reference to 'pages' below, and signifies 'written language.' The meaning then is—'clearer than what is found in the written language of his native tongue.'

116. *which he would oft forsake, &c.*;—'he would often leave the study of (English, and therefore readily intelligible) books for the study of nature.'

117. *Nature's pages*;—'pages of the book of Nature' is a poetical expression for 'views of landscape'; so Keble, *Christian Year*, Fourth Sunday in Advent:

'Mine eye unworthy seems to read

One page of Nature's beauteous book.'

glass'd;—'reflected'; cp. Manfred, 2. 2. 26:

'thy calm clear brow,

Wherein is *glass'd* serenity of soul.'

on the lake;—perhaps the poet was thinking of his own lake at Newstead; cp. l. 167.

118. *Like the Chaldean*;—the Chaldeans were famous for astrology. This subject is again referred to in ll. 824 foll.

122. *have kept his spirit to that flight*;—i. e. 'have sustained it at that elevation.'

123. *but this clay will sink, &c.*;—cp. Wisdom, 9. 15: 'For the cor-

ruptible body pressen down the soul, and the earthly tabernacle weigheth down the mind that museth upon many things.' 'Sink' = 'depress.'

127. *a thing*;—'a creature.'

129. *Droop'd*;—'[and he] lost his spirit.'

* *clipt wing*;—to prevent him flying.

130. *were*;—here = 'would be.'

131. *his fit*;—*sc.* of rebellion against conventionality and commonplace life. The expression is from Macbeth, 3. 4. 21.

which to o'ercome, &c.;—if we omit the simile, the meaning is—'to overcome which he engaged in a struggle with himself, which caused his repressed fire to consume him inwardly.' There is a change in the construction (*anacoluthon*) after 'which to o'ercome,' caused by the interposition of the simile. 'As' should be carefully separated from 'eagerly.'

141. *as on the plunder'd wreck*;—'as' = 'as happens.' The idea intended in 'plunder'd wreck' is that of a vessel disabled and plundered by pirates.

144. *Did yet inspire a cheer*;—'the cheerfulness (smilingness) of despair inspired a gaiety.'

145. *Stop!*;—*Siste, viator! herou calcas.* Observe the skill with which the reader, who is supposed to have started with the poet or his hero on their journey, is suddenly brought face to face with Waterloo. To understand the effect produced by these lines at the time of their publication, we must remember that a year had barely elapsed since the battle at the time of Byron's visit.

146. *An Earthquake's spoil*;—Waterloo, with its shock of battle, is conceived of as an earthquake; all that it destroyed is 'an earthquake's spoil.'

148. *trophied*;—'decorated with trophies.' *N.B.* The mound with the Belgian lion had not then been erected.

149. *the moral's truth tells simpler so*, &c.;—'the rightful moral of the battle-field—viz. that the battle is as nothing in the world's history—is more plainly declared when there is no memorial.' 'Tells,' intrans.

153. *first and last*;—*i. e.* supreme, unrivalled.

King-making Victory;—'thou victory, which hast only resulted in establishing kings more firmly on their thrones.' This had special reference to the Holy Alliance between the emperors of Russia and Austria and the king of Prussia, which was made at this time.

154. *And Harold stands upon this place of skulls*;—'and' continues the narrative, which has been suddenly interrupted. The expression 'place of skulls' was no doubt suggested by the name Golgotha, the place of a skull.

157. *transferring fame as fleeting too*;—'Destiny (the power which gave) transfers to others fame, which is equally transitory with its material gifts.'

158. *In 'pride of place' here last the eagle flew*;—the Author remarks in a note—"Pride of place" is a term of falconry, and means the highest pitch of flight.' He compares Macbeth, 2. 4. 12:

'A falcon, tow'ring in her pride of place.'

The 'eagle' is shown to be Napoleon by l. 161, 'Ambition's life and labours'; otherwise it would be more convenient to interpret it as France, in order to connect l. 162, 'He wears the shatter'd links, &c.' with l. 163, 4, 'Gaul may . . . foam in fetters.' But the two are to a great extent identified throughout the passage.

159. *Then tore with bloody talon the rent plain*;—the line originally ran:

'Then tore with bloody beak the fatal plain';

but Byron altered it, when his attention was drawn (by an artist's sketch) to the fact that birds of prey attack with their talons, not with their beaks. This shows that fighting, and not death-agony, is meant; that is (when taken in connexion with the next line), desperate resistance, when conquered by a coalition.

162. *He wears, &c.*?—the chain which Napoleon had used to enslave the world, is broken off the hands of other nations, and used to bind him.

163. *may*;—'may, without protest from us,' 'we are content that she should.'

165. *One*;—Napoleon only.

166. *Or league to teach all kings true sovereignty*;—'or league' = 'or did they rather league.' Paraphrase thus—'or was the object of their coalition to teach all kings the limits of monarchical power?'

168. *The patch'd-up idol, &c.*;—the meaning of the passage is—'after throwing down the image of Slavery in the person of Napoleon or enlightened principles, shall we set up again its broken fragments in the shape of the Holy Alliance?'

171. *prove before ye praise*?—'before praising Waterloo, examine what its result will be.'

172. *If not*;—i. e. 'if you do not examine.'

173. *In vain*;—the connexion is—'if the fall of Bonaparte is to be the only result of Waterloo, then in vain, &c.'

furrow'd with hot tears;—cp. l. 24.

174. *Europe's flowers long rooted up*;—a highly poetical expression for the desolation caused by war. In Landseer's fine painting, 'Time of War,' one of the most effective touches is the introduction of the flower in the midst of the carnage and ruin. 'Long' = 'during many years.'

174. *before, &c.*;—‘before the footsteps of,’ *i. e.* by his progress.

175. *years, &c.*;—Bonaparte's campaigns.

177. *broken by the accord, &c.*;—‘brought to an end by the coalition against him.’

178. *all that most endears, &c.*;—the meaning, in connexion with what precedes, is—‘all this is in vain, for what renders victory really precious is its being the cause of freedom.’

180. *Such as Harmodius drew, &c.*;—where Hippias and Hipparchus, sons of Peisistratus, were tyrants of Athens, two friends, Harmodius and Aristogeiton, conspired against them, and killed Hipparchus at the festival of the Panathenaea with daggers concealed in the myrtle-branches which were carried on that occasion (B.C. 514). The famous song which was composed in their honour begins thus:

Ἐν μύρτου κλάδῃ τὸ ξίφος φορήσω,
ὥσπερ Ἀρμόδιος κ' Ἀριστογείτων,
ὅτε τὸν τύραννον κτανέτην
ἰσονόμος τ' Ἀθήνας ἐποιήσατην.

Hence ‘the sword in myrtles drest’ (Keble's Christian Year, Third Sunday in Lent) became the emblem of assertors of liberty.

181. From speaking of the sufferings and losses entailed by war the poet passes at once to the description of the eve of Quatre-Bras, which was fought on June 16, 1815, while Waterloo was two days later. The conflicting emotions of such an occasion were never, in all probability, more finely described. The following passage from Miss Martineau's Introduction to the History of the Peace, p. 393, may serve to recount the circumstances. ‘It was on the evening of the 15th that Wellington received the news at Brussels of the whereabouts of the French. He instantly perceived that the object was to separate his force from the Prussians. He sent off orders to his troops in every direction to march upon Quatre-Bras. This done, he dressed and went to a ball, where no one would have discovered from his manner that he had heard any remarkable news. It was whispered about the rooms, however, that the French were not far off; and some officers dropped off in the course of the evening—called by their duty, and leaving heavy hearts behind them. Many parted so who never met again. It was about midnight when the general officers were summoned. Somewhat later, the younger officers were very quietly called away from their partners: and by sunrise of the summer morning of the 16th all were on their march.’

186. *voluptuous swell*;—cp. 4. 472, where however the application is different.

187. *spoke again*;—‘looked responsive.’

188. *as a marriage bell*;—this expression is introduced to contrast with the ‘knell’ of the following line.

189. *rising*;—‘commencing,’ ‘beginning to be heard.’

193. *No sleep*;—‘let there be no sleep’; the omission of the verb expresses excitement.

when Youth and Pleasure meet, &c.;—a splendidly poetical expression for—‘young people enjoying the rapidly-passing excitement of the dance’; for ‘chase,’ cp. l. 98.

196. *As if the clouds*, &c.;—as if it were the rumbling of a thunder-storm.

197. *nearer, clearer, deadlier*;—for the climax see Essay on Style, 2. b., p. 37.

199. *window'd niche*;—‘bay-window’; lit. ‘recess’ provided with windows.

200. *Brunswick's fated chieftain*;—the Duke of Brunswick was killed at Quatre-Bras.

202. *caught its tone*;—‘distinguished it as the sound of artillery.’

204. *more truly knew that peal too well*;—a bold use of two adverbs with one verb; but they are separated by the intervening words, and refer to different things—‘more truly’ (than those who smiled) to what precedes, ‘too well’ (as connected with his father's death) to what follows.

205. *Which stretch'd his father*, &c.;—his father received his death-wound at Auerstädt (A. D. 1806).

206. *quell*;—‘satisfy.’

221. *And the deep thunder*;—*sub.* ‘sounded.’

222. *alarming*;—‘calling to arms’; see note on l. 563.

227. *Lochiel*;—the chief of the Highland clan of the Camerons.

Albyn;—Gaelic name of Scotland.

229. *noon of night*;—‘midnight’; Dryden, quoted in Johnson's Dict., has ‘full before him at the noon of night.’

that pibroch thrills;—‘pibroch’ = ‘music of the bagpipe’; ‘thrills,’ see note on l. 755.

230. *but with the breath*, &c.;—the meaning is—‘in proportion as the bagpipe sounds louder, the courage of the Highlanders rises.’ ‘Fills’ is trans., ‘fill’ intrans.

232. *which instils*;—‘memory’ is the subject to this.

234. *Evan's, Donald's fame*;—Sir Evan Cameron, and his descendant Donald, the ‘gentle Lochiel’ of the ‘forty-five.’—Author's note.

235. *Ardennes*;—the forest of Soignies, which intervenes between Brussels and Waterloo, is treated by the poet as part of the neighbouring forest-district of the Ardennes, which is on the frontier of France and Belgium.

240. *Which now beneath them*;—‘grows’ is to be supplied from ‘shall grow’ below; it is a condensed form of expression.

241. *this fiery mass*;—the metaphor is taken from a burning lava-stream; so 'moulder' in l. 243.

245. *circle*;—'assembly'; so Fr. *cercle*, Ital. *circolo*, means 'a club.'

249. *The thunder-clouds close o'er it, which when rent*;—the 'thunder-clouds' are the smoke of battle, which is called 'war's tempest' in l. 260. As it were the lowering of the curtain, to rise on a wholly changed scene. There was a thunderstorm on the morning of the battle of Waterloo, but if this is alluded to at all, it is only in a very secondary manner. 'Which when rent' = 'and when these are rent.'

251. *heap'd and pent*;—'piled closely together'; 'pent' means 'forced into a small space': these words go with 'other clay.'

252. *blent*;—'mingled indistinguishably'; 'blent,' for 'blended,' is past part. from 'blend,' as 'pent,' for 'penned,' from 'pen.'

255. *by loftier harps than mine*;—especially by Scott, whom Byron placed at the head of the poets of his age, in his poem, *The Field of Waterloo*.

255. *blend me with his line*;—trace a family connexion between us.

256. *I did his sire some wrong*;—Major Howard was the son of the Earl of Carlisle, Byron's guardian, whom he satirised ill-naturedly in *English Bards and Scotch Reviewers*.

257. *that bright names will hallow song*;—'because distinguished names impart a sacred lustre to poetry'

258. *shower'd*;—this is the first instance in the poem of a double or disyllabic rhyme: see *Essay on Style*, 4. c., p. 44.

263. *nothing*;—'nothing worth.'

265. On the use of contrast to heighten pathos in this line and throughout this whole passage, see *Essay on Style*, 1. a. (3.), p. 28.

266. *revive*;—'burst into life once more.'

268. *to contrive*;—as being an elaborate scheme; so we talk of the 'mechanism of the heavens.'

270. *to those*;—sc. persons.

272. *one as all*;—'one equally with another.'

273. *In his own kind and kindred*;—'in society at large and in his relations.'

274. *for their sake*;—'even for the sake of the dead,' who would rather be forgotten than that their relations should suffer in vain. The words have little force, if applied to the relations.

275. *not Glory's*;—Fame is usually represented as blowing a trumpet; but Fame's trumpet (the poet says) can recall no one from the grave.

279. *a stronger, bit'erer claim*;—at first the thought of a relation's glorious death is a consolation; afterwards it embitters sorrow by making us feel how much we have lost.

280. *They mourn, &c.*;—'they recover from their grief, but still feel

its weight.' The next seven lines contain six comparisons to illustrate the principle of the last line of the stanza, viz. that the outward semblance of life will continue, when its brightness and real vitality are lost. These are—the withered trunk, the dismasted vessel, the sunken roof-tree, the dismantled wall, the prison whose occupant is dead, the sunless day. Observe that each of these comparisons would become a simile, if introduced by 'like' or 'as,' in the same way in which that of the broken mirror is in the next stanza.

283. *roof-tree*;—beam that supports the roof.

284. *In massy hoariness*;—for 'massy,' cp. l. 58, 2. 82; 'hoariness,' from the crust of mould upon it.

289. The simile of the broken mirror carries out and amplifies the idea contained in 'brokenly.' The broken heart feels its sorrow with greater intensity, and recalls the image of the lost object of affection in a greater variety of ways, just as every fragment of the broken mirror has the same power of reflection as the mirror itself when unbroken.

290. *In every fragment multiplies*;—the glass of the fragments makes many mirrors out of one.

292. *The same, and still the more*;—the likeness is the same, the number is increased.

294. *guise*;—'state,' 'condition.'

and still, and cold;—the poet here leaves the simile of the mirror, and reverts to the ideas of the previous stanza.

296. *All without*;—its exterior semblance.

297. *are untold*;—the sorrow of the heart cannot find expression in words.

298. The meaning is—'despair itself has a power of keeping men in life, like trees fed by poisonous sap.'

299. *Vitality of poison*;—'an element of life furnished by poison'; cp. *The Dream*, 8:

'He fed on poisons, but they had no power,
But were a kind of nutriment.'

quick;—'living,' the original meaning of the word, as in '*quick and dead*.'

300. *for it were, &c.*;—death under such circumstances would be no evil.

301. *Life will suit, &c.*;—men come to feed on sorrow, to be sustained on it.

303. *Like to the apples, &c.*;—the simile must not be pressed beyond the point contained in 'all ashes to the taste.' For the fact cp. Deut. 32. 32, Wisd. 10. 7; Tac. Hist. 5. 7. They are a species of gall-nut, and are described by Curzon (*Monasteries in the Levant*, p. 187), who

met with the tree that bears them near the Dead Sea, and mistaking the fruit for a ripe plum, proceeded to eat one, whereupon his morth was filled with bitter dust.

307. *The Psalmist, &c.*;—Ps. 90. 10, 'The days of our age are three-score years and ten.'

308. *They are enough, &c.*;—the meaning is—'Seventy years is a high average—nay, too high (more than enough), if thy story be true'; *i.e.* 'if we may judge from what thou hast to tell us of the duration of life.'

313. *united nations*;—England, Prussia, and France, brought together on one battlefield. The sentiment is that of Shakspeare's Henry V, on St. Crispin's day, 4. 3. 40 foll.

315. *this is much*;—*sc.* renown with posterity.

316. The poet now passes on to moralise on the fate of Napoleon. The estimate of him here given is far higher than that expressed in the Ode to Napoleon Buonaparte, written in 1814. He returns to this subject in 4. 800 foll.

nor the worst;—'and not the worst.'

317. *Whose spirit*;—there is no verb to this clause; either 'was' is to be understood with 'of the mightiest,' or there is a break in the sense after 'all things.'

spirit, antithetically mixt;—'character 'compounded of opposite qualities'; 'antithesis' = opposition, contrast.

318. *of the mightiest*;—'one of the mightiest.'

again;—'the next moment.'

320. *been betwixt*;—'kept the just mean.'

322. *as fall*;—condensed expression for 'as it did thy fall'; see Essay on Style, 3. f., p. 41.

324. *the Thunderer of the scene*;—an expression formed on the analogy of 'hero of the scene'; 'prominent among all persons and objects (the scene) in the character of the Thundering God' (cp. 2. 472); *i.e.* shaking the heavens, appalling mankind.

326. *She trembles at thee Fall*;—Chateaubriand, quoted by Pichot, Translation of Byron's Works, vol. 2, p. 362, said—'Le redingote grise et le chapeau de Napoléon, placés au bout d'un bâton sur la côte de Brest, feraient courir l'Europe aux armes.'

331. *nor less the same, &c.*;—'a god also to the kingdoms, &c.'

332. *all inert*;—'paralysed,' 'incapable of action,' because 'astounded.'

334. *more or less*;—'sometimes more, sometimes less.'

in high or low;—*sub.* 'circumstances.'

335. The sudden changes in Napoleon's career, which are here referred to, are finely described by Manzoni in his 'Cinque Maggio':—

‘Tutto ei provò; la gloria
Maggior dopo il periglio,
La fuga, e la vittoria,
La reggia, e il tristo esiglio
Due volte nella polvere,
Due volte su gli altar.’

336. *making monarchs' necks thy footstool*;—referring to the custom of placing the foot on the neck of the conquered; Josh. 10. 24; Gibbon, vol. 7, p. 162 (Smith's ed.), of Alp Arslan's treatment of the Emperor Romanus Diogenes.

340. *in men's spirits*;—‘in judging other men's characters.’

342. *the loftiest star*;—Napoleon was a great believer in his destiny, or ‘star.’

347. *host of hatred*;—‘crowd of embittered enemies.’

352. *thy fortunes*;—‘thy times of good fortune.’

353. *steel'd thee on too far*;—‘hardened thee to too great a degree, and so induced thee (on).’

354. *just*;—Byron approves the scorn in itself (it is what he himself felt), but not the expression of it.

357. *And spurn the instruments thou wert to use*;—Napoleon's brutal rudeness to his subordinates is well known. ‘Wert to use’ = ‘wert intending to use.’

361. *headlong*;—‘precipitous’; cp. 4. 613: the Lat. *præceps* is similarly used both of ‘falling headlong’ and of ‘steepness.’

362. *mads to*;—‘created such as to,’ ‘of such a character as to.’

363. *had help'd to brave*;—‘would have assisted [thee] to brave.’

364-8. The meaning is—‘the popular belief that Napoleon was invincible did more than anything else to support his throne and defeat his enemies; he ought therefore to have taken Alexander, not Diogenes, for his model—ought to have been the great conqueror, not the cynic—as long, at all events, as he desired to retain the throne.’ ‘Then’ (l. 366) is explained by the following line, and means ‘while wearing the purple.’

369. *too wide a den*;—the reference is to the tub of Diogenes, and the stress of the sentence is on ‘cynics.’ ‘Cynics, even if they bear sceptres, may be content with a tub of moderate dimensions.’

370. *quick*;—‘living,’ ‘lively,’ ‘restless’; see note on l. 299. This stanza and the three following contain reflections on ambition.

376. *Preys upon*;—‘feeds ravenously on,’ like a bird of prey.

377. *a fever at the core*;—this is in apposition to ‘a fire and motion of the soul.’

378. *who bears*;—‘who has the fever in his system.’

382. *things*;—i. e. men regarded as agencies or forces.

334. *And are themselves, &c.*;—‘from duping others, they in turn come to be duped by them.’

386. *a school*;—‘a source of instruction.’

390. *nursed and bigoted*;—‘trained and obstinately attached.’

392. *overcast*;—like a sky overcast with clouds.

397. In the first four lines of this stanza the comparison is put first, and its relation to that to which it is compared is only marked by the correspondence of the lines. It means—‘as he who ascends . . . so he who surpasses, &c.’ It is difficult to arrange satisfactorily the different points of the comparison in the whole stanza; but the first four lines seem to refer to the solitariness, the last five to the disquiet, of the summit of ambition. Interpret thus—‘As the mountaineer among the highest peaks finds himself in the midst of clouds and snow, so he who rises above his fellows must expect to be solitary in consequence of their jealousy: and as this climber finds sunshine above him, and a wide expanse outspread below him, while in his immediate neighbourhood are rocks and storms, so the successfully ambitious man is crowned with glory, and has the world at his feet, but enjoys no repose or safety.’ This interpretation gives consistency to the passage; but as Byron is apt to mix his metaphors, it is possible that he began by comparing the heroic man to the mountain-tops, and after the two intervening lines, went on to compare him to one among the mountain-tops.

406. *Away with these*;—the transition from the subject of Napoleon to that of the Rhine is made by contrasting ambition with the love of Nature.

true Wisdom's world, &c.;—‘Wisdom will find its sphere either in thought or in the study of external nature.’

408. *teems*;—‘is prolific.’

413. *castles breathing stern farewells*;—i.e. saluting the passer-by with a stern aspect. ‘Farewell’ is used here, not so much in the sense of ‘adieu’ as in its etymological sense of ‘make a prosperous journey’; in Germ. ‘glückliche Reise.’

414. *greenly*;—‘softened by a tint of green.’

415. *as stands*;—the simile ends with the next line.

417. *crannyng*;—here used in the sense of ‘penetrating the crannies.’

418. *dark*;—‘mysterious,’ with implication of the shadow of the cloud sweeping round it.

420. *Banners on high*;—sub. ‘waved’; on the form of condensed expression here (*zeugma*) see Essay on Style, 3. f., p. 41.

424. *Beneath these battlements, within those walls*;—‘these,’ as having been mentioned in the last line, ‘those,’ in l. 414.

425. *Power dwelt amidst her passions*;—a fine personification; the Passions are conceived as forming the retinue of Power.

in proud state . . . upheld;—‘maintained in magnificence.’

428. *of a longer date;—*‘whose fame has lasted longer;’ cp. l. 399.

429. *What want these outlaws conquerors should have;—*the relative is understood before ‘conquerors’; cp. l. 300. The general meaning of the passage is—‘What that befits conquerors is wanting to these outlaws, except a name in history, a wider field of action, and a tomb emblazoned with their titles?’ Perhaps, however, ‘a wider space’ means ‘a larger domain,’ to call attention to their having existed. ‘Outlaws,’ because of their lawless habits and rebellion against their feudal superiors.

430. *history’s purchased page;—*because the annalists who recorded the deeds of conquerors were venal.

433. *single fields;—*‘single combats.’

435. *Love, which lent a blazon to their shields;—*in the tournaments they wore devices on their shields expressing love, e.g. a bleeding heart.

436. *emblems well devised by amorous pride;—*containing a challenge on behalf of love.

437. *Through all the mail, &c.;—*‘though their hearts were steeled to resist tenderness, love penetrated them.’

438. *Their flame was fierceness;—*‘the passion of love was to them a form of fierceness.’

439. *near allied;—*destruction frequently was the result of contest.

440. *fair mischief;—*‘mischievous fair one.’

441. *discolour’d;—*cp. l. 386, ‘bleeding stream.’

442. *But Thou;—*this is a form of address; there is no sentence to which it belongs.

445. *thy bright creation;—*the fertility of the neighbouring lands is regarded as the creation of the river.

447. *then;—*sc. if man would leave them un injured.

448. *were to know, &c.;—*‘would be to perceive a portion of earth outspread and enamelled like heaven.’

450. *Even now, &c.;—*‘even as it is, it would seem to me heaven, if it were the fountain of forgetfulness.’

453. *weltering ranks;—*‘piles of slain, weltering in their blood.’

457. *glass’d;—*intrans., ‘brightly reflected itself;’ used trans. in l. 117.

458. *But o’er;—*the contrast is between the general oblivion and his own incapability of forgetting, referred to in l. 450.

476. *one fond breast;—*his half-sister Augusta, already mentioned in l. 84. See Introd. p. 7.

to which his own would melt;—‘towards which his heart would be softened into tenderness.’

481. *its earliest mirth*;—'babyhood.' Byron's love of children is shown in 2. 547, 3. 1076 foll., 4. 1336 foll.

483. *boots*;—'profits'; so 'bootless' = 'unprofitable'; 'to boot' = 'for advantage,' and so 'in addition.' Skeat, Etym. Dict.

486. *this*;—*sc.* this feeling.

487. *as hath been said*;—in l. 476.

489. *withal*;—here = 'with'; cp. l. 586.

490. *far above disguise*;—*i.e.* 'being publicly professed.'

491. *mortal enmities*;—this probably means 'the risk, on his sister's part, of incurring mortal enmities.'

493. *dreaded most in female eyes*;—because of their natural timidity.

495. *these absent greetings*;—the poem here attributed to Childe Harold was written by Byron to his sister when he was on the banks of the Rhine, in May, 1816. Henceforth the character of Childe Harold disappears, until near the end of Canto 4, where he is introduced to say farewell.

496. The castle of Drachensfels crowns the summit of one of the Siebengebirge (Seven Mountains) on the opposite side of the Rhine to Bonn.

500. *And hills*;—this and the following substantives are the subject to 'have strew'd.'

blossom'd;—'covered with blossom.'

503. *far*;—'distant,' 'seen afar off.'

504. *strew'd*;—'laid out to view.'

513. *vintage-bowers*;—'nooks embowered with vines.'

523. *nigh*;—'by thy side.'

527. *The charm of this enchanted ground*;—the river, like a charm, is the cause of its being enchanted.

529. *fresher*;—'increasingly grateful to the eye.'

530. *its wish might bound*;—'might be contented.'

536. *a rise of gentle ground*;—for 'a gentle rise of ground,' by the figure *hypallage*, or transference of epithets; cp. Tennyson, *Princess*:

'Robed in the long night of her deep hair.'

And see Essay on Style, 2. c., p. 370.

539. *Beneath its base are heroes' ashes hid,*

Our enemy's;—

the use of *heroes* (plur.) with *enemy's* (sing.) offers an alternative of difficulties to the interpreter. If 'enemy' refers to Marceau only, then 'heroes' is a somewhat forced application of the generalising plural, and means 'one who was a hero.' If 'heroes' refers to the fact of General Hoche being interred in the same grave with Marceau, then 'enemy' is collective—a harsh use, when only two persons are intended. Marceau, general of the French Republic, whose

heroic spirit was shown both by his daring exploits and his magnanimity, was severely wounded and taken prisoner in an engagement with the forces of the Arch-duke Charles, at Altenkirchen, N. of Coblenz, in 1796. So great was the respect with which his generosity had inspired his opponents, that the Arch-duke himself attended upon him, and when he died a few days after (aged 27), he was buried with military honours in the presence of both armies.

544. *Falling for France*;—in apposition to 'doom'; 'the doom of falling for France': or it may be a pendent participle, 'as he fell.'

551. *The charter to chastise*;—'authority to punish'; the principle enunciated here is, that the assertors of freedom, while they overthrow tyranny and oppression, ought to observe due moderation, and abstain from unnecessary violence.

553. *whiteness*;—'purity,' 'stainlessness.'

554. *Ehrenbreitstein*;—the fortress of Ehrenbreitstein is built on steep heights on the opposite side of the Rhine to Coblenz, and overlooks that city, and the confluence of the Rhine and Moselle, from which Coblenz received its name (*Confluentes*), and the level ground in the neighbourhood (see l. 559). It was forced by famine to capitulate to the French in 1799, and the fortifications were dismantled after the peace of Lunéville in 1801.

555. *upon her height*;—'in her commanding position.'

556. *of what she was*;—'of what strength, solidity she was.'

557. *her strength*;—abstract for concrete; 'her strong fortifications.'

560. *But Pease destroy'd*;—see note on l. 554.

562. *the iron shower*;—cp. Gray, *The Fatal Sisters*:

'Iron-sleet of arrowy shower

Hurtles in the darken'd air.'

Observe the pathetic contrast between the soft rain and the falling missiles.

566. *thus*;—sc. 'as I do.'

567. *the ceaseless vultures*;—conscience; the metaphor is taken from the fables of Prometheus and Tityus, whose vitals were devoured by birds of prey.

569. *nor . . . nor*;—cp. 2. 888.

571. *Is to the mellow Earth, &c.*;—'mellow' is here an anticipatory (*proleptic*) epithet; see *Essay on Style*, i. g. (7), p. 35. The meaning of the passage then is—'where Nature, by its tempered mixture of soft and grand scenery, imparts that mellowness to the earth, which autumn does to the year.' The presence of this epithet excludes the interpretation which in some respects would be easier—'as the autumn is to the year, so the Rhine scenery is to the rest of the earth.' Also, as 'mellow' is the proper epithet of autumn (so Keats, *Ode to Autumn*,

'Season of mists and mellow fruitfulness') it is clear that the comparison turns on this.

573. *There can be no farewell, &c.*;—because, though we may quit the place, the image still remains with us.

574. *thy every hue*;—for 'every hue of thine.'

575. *if reluctantly the eyes resign, &c.*;—*i. e.* 'if reluctantly, yet not ungratefully.'

578. *glaring*;—'brilliant,' in an unfavourable sense.

579. *in one attaching maze*;—'attaching' = 'attractive'; 'maze' = 'intricate combination,' cp. l. 237.

580. *the glories of old days*;—here begins the enumeration of the objects which make up 'the brilliant, fair, and soft.' Compare the mode of description here with that of Cintra in l. 243 foll., and see note there.

585. *as*;—for 'as if.'

586. *these withal*;—'with these'; cp. l. 489.

588. *extend to all*;—*i. e.* 'are enjoyed by peasants as well as by nobles.'

589. *Still springing, &c.*;—'the crops (fertile bounties) continue to spring up along the banks of the river, even though meanwhile neighbouring empires are being overthrown.'

590. *But these recede*;—*i. e.* 'I leave the Rhine country'; for 'recede' in the sense of 'are left behind,' cp. l. 351, 2. 478.

591. *palaces*;—'grandest abode.' On the influence which Shelley exercised on Byron's conception of Alpine scenery, see note on l. 923.

592. *Have pinnacled in clouds their snowy scalps*;—'have raised their snowy summits high among the clouds.' The metaphors contained in 'pinnacled' and 'scalps' must not be pressed, lest they become irreconcilable; 'pinnacled' suggests a sharp point or *aiguille*, 'scalps' a rounded dome, like the summit of Mont Blanc, which Coleridge (Hymn before Sun-rise, in the Valley of Chamouni) calls 'thy bald awful head, O sovran Blanc.'

593. *And throned Eternity in icy halls*;—the 'icy halls' are the recesses of the Alps, valleys and plateaux of ice in the heart of the mountains: Eternity sits enthroned there, *i. e.* all the objects there—rocks, ice, and snow—appear unchanging; the spirit of Immutability is among them.

594. *Of cold sublimity*;—'coldly sublime.'

595. *the thunderbolt of snow*;—cp. Manfred, I. I, of Mont Blanc:

'Around his waist are forests braced;

The Avalanche in his hand;

But ere it fall, that thundering ball

Must pause for my command.'

597. *Gather*;—the plural is used, as if 'all things that expand' had preceded; for other instances of irregular agreement of subject and verb see Essay on Style, 3. e., p. 41.

as to *shew*, &c.;—the meaning is—'the sublimity of Alpine summits shows that earth can rise superior to man'; but here as elsewhere Byron has introduced a mystical element into his reflections on the Alps.

600. *a spot should not be pass'd in vain*;—i. e. 'a spot which should not'; for the omission of the relative cp. l. 429, and see Essay on Style, 3. d. (3), p. 40. 'In vain' = 'without reflection.'

601. *Morat*;—this place, which lies east of the lake of Neuchâtel, is famous for the great defeat of the Duke of Burgundy by the Swiss, whom he was attacking, in 1476.

603. *Nor blush*;—sc. as they would if their cause were unworthy; *theirs* was a patriotic cause.

605. *A bony heap*;—'a heap of bones.' 15,000 dead bodies are said to have been left on the field; these were collected by the Swiss into an ossuary, which was destroyed in 1798 by the soldiers of the Burgundian Legion in the Revolutionary French army. The bones which Byron saw scattered abroad were collected and buried, and an obelisk set up over them, in 1822; see Murray's Handbook of Switzerland, p. 151.

606. *The Stygian coast*, &c.;—the ideas here are all classical, the souls of those whose bodies were unburied being supposed to be unable to cross the Styx and reach the realm of the departed: cp. Archytas, Hor. Od. i. 28, 23; Palinurus, Virg. Aen. 6. 374.

607. *shriek'd*;—another classical trait; Gr. *ῥιζω*, used of the shade of Patroclus, Hom. Il. 23. 101, of the shades of the suitors, Od. 24. 5; cp. Hor. Sat. i. 8. 41, 'Umbræ . . . resonarint triste et acutum.'

608, 9. To Byron Waterloo and Cannae were specimens of bloody battles between nations contending for the mastery; Morat and Marathon were fought by patriots in defence of liberty. 45,000 men fell on the Roman side at Cannae.

612. *civic*;—'composed of citizens,' not mercenaries.

613. *All unbought champions*;—'all' is adv.

in *no princely cause*, &c.;—'in a cause, which was not that of corruption resulting from the vices of princes.'

615. *the blasphemy*;—this consisted in attributing to man what only belongs to God.

616. *Draconic*;—'severe and unbending.' Draco, when appointed to draw up a code of laws for Athens (B.C. 624), affixed the penalty of death to all crimes alike.

617. *a lonelier column*;—this single column, the only one that is standing of the ruins of Aventicum (now Avenches), the ancient capital

of Helvetia, is now called the Cigognier, as the storks build upon it. Avenches is near Morat, hence the connexion with what precedes.

623. *making a marvel that it not decays*;—‘making men wonder that it does not decay.’ For the *anastrophe*, or inversion of words, in ‘not decays’ see Essay on Style. 2. g., p. 39.

624. *When the coeval pride, &c.*;—‘when the ruins of Aventicum (= Aventicum which is now levelled), the proud buildings of which (work of human hands) were coeval with this column, lie strewn over the lands where it was the capital city.’

626. The circumstances referred to in this stanza are these. In A.D. 69, Caecina, one of the generals of the Roman emperor Vitellius, when he met with resistance from the Helvetii, proceeded to attack Aventicum, and when that city surrendered to him, he put to death one of the chief men of the city, Julius Alpinus, on the charge of having instigated the opposition to the Roman arms (Tac. Hist. i. 68). Fifteen hundred years later an inscription was reported to have been found there, which ran thus: ‘*Julia Alpinula hic jaceo, infelicis patris infelix proles, Deae Aventiæ sacerdos. Exorare patris necem non potui: male mori in fatis illi erat. Vixi annos xxiii.*’ This is now known to have been a forgery of the seventeenth century; fortunately the discovery was not made before Byron had penned these lines. See Murray’s Handbook for Switzerland, p. 152.

628. *beneath a claim Nearest to Heav’n*;—‘under the weight of filial affection.’

630. *Justice is sworn, &c.*;—‘justice is bound to be uninfluenced by pathetic appeals, and her object was to beg for the life of him who was all in all to her.’

634. *one mind, one heart, one dust*;—i. e. their ashes were mingled, as their thoughts and affections were united: ‘In their death they were not divided.’

637. *with a just decay*;—‘allowing them to perish from memory as they deserve.’

639. *The high, the mountain-majesty*;—‘mountain,’ though attached by a hyphen to majesty, is equivalent to an adjective, amplifying ‘high’; ‘the majesty of worth, which is high, nay mountain-high.’

642. *like yonder Alpine snow*;—the sight of the Alpine snow in the sunlight suggests to the poet two points of comparison with filial affection; viz. that it bears, and gains lustre from, the light of day; and that its purity is imperishable. For other instances in which the poet mentions the surroundings in the midst of which he was writing, see note on l. 603.

644. *Lake Lemán*;—the Lake of Geneva is the Lacus Lemanus of the Romans.

645. *The mirror where, &c.*;—the next three lines are a poetical inversion of—'the tranquil aspect of the stars and mountains is reflected in detail in the clear water.'

647. *far*;—'distant'; here, as in l. 871, it is used as an adj.

648. *to look through, &c.*;—'for me to be able to estimate and interpret aright the mighty objects.'

650. *Loneliness*;—the solitude of the High Alps.

652. *Ere mingling, &c.*;—'before the society of ordinary men had cramped my thoughts and reduced them to the level of theirs.'

653. For the same sentiment cp. l. 598.

656. *Deep in its fountain, lest it overboil*;—there is a confusion of metaphors here between water in a spring and water in a cauldron.

657. *become the spoil Of our infection*;—'are ruined by being infected by others.'

659. *We may deplore*;—'until, perhaps, we deplore'; 'may' marks the result as being contingent.

the coil;—sc. the bonds which have been wound round us by fashion and other influences of society.

662-4. *we may plunge our years, &c.*;—'we may make ourselves the victims of remorse for the remainder of our life, and by blighting our souls embitter the springs of enjoyment.'

666-70. Paraphrase thus—'life, which to others is a scene of emulation, to the man who is darkened by remorse is a vain attempt to escape from the past, and from himself, and from the world. The boldest mariners only sail where there are harbours to receive them, while those predestined to evil never find an anchorage or haven of rest.'

669. *wanderers o'er Eternity*;—for a similar expression on Byron's part of the belief that he was predestinated to evil, cp. l. 300 foll; and see Introduction, p. 18, and Jeaffreson, *The Real Lord Byron*, p. 34.

672. *only for its earthly sake*;—i. e. independently of mankind, its inhabitants.

673. *the blue rushing of the arrowy Rhone*;—the poet is referring to the exit of the river from the lake at Geneva where the colour of the water and the rapidity of the current are equally remarkable. 'Arrowy'; an arrow is a natural object of comparison for the rapid course of a river; the name 'Tigris' in particular means 'arrow.'

675-7. The image contained in these lines beautifully describes the violent stream of the river being stilled in its passage through the lake.

682. *a feeling*;—'a source of emotion and sympathy'; though the word, as here used, is almost indefinable.

685. *A link reluctant in a fleshly chain*;—'against my will a link in the continuity of animal life, the chain of creation.'

688. *mingle*;—cp. The Siege of Corinth, 11. 7-10:

'Who ever gazed upon them shining
And turn'd to earth without repining,
Nor wish'd for wings to flee away,
And mix with their eternal ray?'

| *not in vain*;—'not without an exalting influence on the soul.'

689. *I am absorbed*;—as in l. 689, 'I become a portion of that around me.'

690. *the peopled desert*;—because there the soul is alone among a crowd; it is the same as 'the wild world I dwelt in' of l. 798, and the opposite of the 'populous solitude' of l. 950. The idea is fully developed in 2. 226 foll.

694. *which I feel to spring*;—cp. Hor. Od. 2. 20. 9-12.

695. *Though young, &c.*;—this refers to the pinion; 'on delighted wing,' in the next line, refers to 'I.'

698 foll. The feeling of antagonism between the flesh and spirit, which Byron expresses in this passage, is the same which appears in Manichaeism, in extravagant asceticism, and in other wild forms of philosophical and religious opinion. But the mystical, half pantheistic views, which are expressed throughout this part of the poem hardly amount to anything more definite than the 'feeling infinite' of l. 842, together with the poetic longing to be identified with what is sublime and beautiful in nature. Their greater prominence in this part of Childe Harold (though similar opinions are stated more obscurely elsewhere), is attributable to Byron's having now for the first time seen the Alps under circumstances which caused them to exercise a peculiar influence over him; and also to his having been in Shelley's company, the effect of which will be noticed below, l. 923.

700. *Rest of its carnal life, &c.*;—the mode of expression here is somewhat confused, but it means 'when the corruptible part of me shall have perished, except what shall pass into the lower creation, and there live a happier life.'

702. *elements to elements*;—dust to dust, spirit to spirit.

705. *the Spirit of each spot*;—for the same sentiment cp. 4. 1239-42.

711. *stem*;—'stand up against'; cp. l. 773.

712. *forego, &c.*;—'give up in exchange for the cold indifference' 'phlegm'—sluggish temperament.

717. *that which is immediate*;—'a subject directly suggested by the lake of Geneva.' Rousseau, of whom the poet proceeds to speak, was born at Geneva in 1712, and died in 1778. The works by which he is best known are, the *Nouvelle Héloïse*, a story of two lovers, Saint-Preux and Julie, in the form of letters, the scene of which is chiefly the

head of the lake of Geneva; the Confessions, an autobiography; *Émile*, a treatise on education; and the *Contrat Social*, in which his peculiar views on society were developed. The estimate which Byron has given of him here, like that of Bonaparte above, and those of Voltaire and Gibbon below, shows by its discrimination what a shrewd and practical judge of character he was; see *Introd.* p. 16.

718. *in the urn*;—‘in the study of the dead.’

719. *whose dust was once all fire*;—‘who, though now dust, was once full of passionate feeling.’ For the form of expression cp. Hood, *The Forsaken*:

‘And the living weep and sigh.

Over dust that once was love.’

721. *a passing guest Where he became a being*;—this is practically the statement of the previous clause put in an inverted form; ‘became a being’ = ‘was born.’

726. *apostle of affliction*;—‘representative teacher of the beauty of sorrow’: the term ‘apostle’ is used of a prominent advocate, e. g. the ‘apostle of temperance,’ ‘apostle of free-trade,’ &c.

728. *eloquence*;—in the correspondence of the *Nouvelle Héloïse*.

729. *The breath which made him wretched*;—this implies that to him to live was to be miserable.

yet he knew;—the opposition expressed by ‘yet’ is between his own wretchedness and his power to beautify various forms of grief.

731. *erring deeds and thoughts*;—the illicit love of Saint-Preux and Julie.

a heavenly hue, &c.;—i. e. ‘the glamour of his language prevented his readers from seeing the deeds and thoughts in their plain character.’

736. *for to be*, &c.;—‘to be in love was for him to be consumed with passion.’

745. *the memorable kiss*;—when Rousseau was the guest of Madame d’Epinay, near Paris, he conceived a violent passion for her sister-in-law, Madame d’Houdetot, and used to take a long walk every morning, in order to receive a kiss of salutation from her; he has narrated this in his *Confessions*, Bk. 9.

748. *to*;—‘responsive to.’

749. *love-devouring*;—‘consuming with love.’

750. *more blest*;—this refers to the ‘spirit.’

751. *with all they seek possess*;—‘in the possession of all that they desire’: the Greek saying is

ἡδιστον δὲ πέφυκ', οὐ τις ἐρᾷ τὸ τυχεῖν.

753. *self-banished*;—the correspondence with ‘self-sought’ seems to show that this means ‘banished by himself’ rather than ‘banished from himself,’ though in that case ‘by him’ is somewhat superfluous.

754. *Suspicion's sanctuary*;—i. e. 'a place set apart as the special resort of suspicion.' Rousseau's suspicion was prominently shown in his relations with Hume, the English philosopher and historian, who generously provided him with a home in England, but with whom he quarrelled on account of groundless suspicions. In the latter part of his life this same feeling caused him to think that others were conspiring against him, and produced misanthropy.

755. *sacrifice*;—sc. on the altar of Suspicion; the metaphor contained in 'sanctuary' being thus carried on.

the kind;—the human race.

758. *cause might be, &c.*;—'the cause might be one which medical skill could never discover.'

759. *But he was phrensied*;—repeated from l. 757.

760. *To that worst pitch, &c.*;—'until he reached that dangerous extreme of madness, which is concealed under a semblance of sanity.'

761. *For then he was inspired*;—no writer of the eighteenth century was so influential in bringing about the French Revolution as Rousseau. This arose chiefly from the attractiveness of the views which he propounded in his *Contrat Social*, and in a work which preceded it, *Sur l'Origine de l'Inégalité parmi les Hommes*, in which he maintained the natural equality of all men, and denounced the conditions of society as unjust.

762. *the Pythian's mystic cave*;—as being a seat of prophetic inspiration; see note on l. 651.

763. *which lay before, &c.*;—'who previously lay prostrate, bowed down to bear the long-standing tyranny to which she had been born and bred.' For 'inborn' cp. 4. 842.

768. *till*;—sc. 'till she was.'

his compeers;—Voltaire, Diderot and other sceptical writers of the *Encyclopédie*; Rousseau's opinions, however, widely differed from theirs.

770. *They made*;—sc. the French, implied in 'France' above; not Rousseau and 'his compeers,' for it could not be said that they 'overthrew' (l. 774). It would be hard to find a sounder estimate of the French Revolution, its errors and its excuses, than is contained in this and the succeeding stanza.

771. *things which grew, &c.*;—'ideas which grew up, being imbibed by successive generations, like the air they breathed, from the earliest age.'

772. *the veil they rent, &c.*;—the veil was the sense of awe which enveloped ancient institutions, such as the idea of the divine right of kings; when this was withdrawn, posterity would estimate those institutions by their own merits.

775. *ruins, wherewith to rebuild*;—the meaning is—'the overthrow of

society led to a reaction, which resulted in political repression (dungeons), in the empire of Napoleon, and in the restoration of the Bourbons (thrones). The same view is still more strongly expressed in 4. 865 foll.

778. *because ambition was self-will'd*;—nothing but pure motives in the rulers could maintain a state of society established on first principles.

779. *But this*;—*sc.* the renewal of tyranny.

782. *have they dealt On one another*;—‘dealt on’ differs from ‘dealt with’ in implying the idea of ‘attack.’

783. *to melt*;—probably trans., ‘to melt men’s hearts.’

785. *caved*;—‘incarcerated.’

786. *nourish’d with the day*;—‘reared in the sunshine.’

788. This stanza deals with what seemed to the poet the prospective results of the French Revolution. The meaning of the first five lines is—‘wounds, even those inflicted on men’s feelings (the heart’s), close at last (*i.e.* political tranquillity has been re-established, notwithstanding the violent struggles that preceded), but the ghastly scar remains in witness of the past (*i.e.* the revolutionary party remember their wrongs), and (the wound will open afresh, for) those who for the time are silenced are only waiting their opportunity.’

793. *Fix’d Passion*;—‘fix’d,’ from intensity of resolve; observe the magnificent personification here.

795. *It came, it cometh, and will come*;—‘throughout all history—, past, present, and future—there is a time of retribution.’

796. *in one*;—*in which*, can be gathered from the attitude of ‘fix’d Passion.’

797. *thy contrasted lake, &c.*;—‘thy lake, by its contrast with the wild world, &c.’ For the *anastrophe* see Essay on Style, 2. g., p. 39.

801. *This quiet sail*;—the poet here supposes himself to be sailing on the lake.

804. *a Sister’s voice*;—he is thinking of the sister to whom he addressed the Drachensfels song.

806 foll. The description here is all the more picturesque, because no objects are mentioned in detail; there are clear outlines, and subdued lights and shadows, except towards the west, where the contrast with the sunset lights makes the mountain-sides appear darker, and consequently steeper, from the slopes being concealed. The range of the Jura is to the west of the lake of Geneva.

809. *capt*;—with cloud.

810. *drawing near*;—probably this is a pendent participle; ‘as we draw near.’

812. Notice the beautiful pause after the seventh syllable, which is frequent in this part of the poem; cp. ll. 792, 802, 829, 849, 863.

816. *an infancy*;—‘as gay as an infant’s’; cp. Keble, *Christian Year*, Second Sunday after Epiphany:

‘The heart of childhood is all mirth.’

819 foll. There is an exquisite play of the imagination here, in first suggesting a mystic whisper of Nature, and then negating the suggestion because of the silence which accompanies the dewfall.

820. *the starlight dews*;—‘dews which fall by starlight’; this is true to nature, because it is especially on cloudless nights that dew is formed. Cp. 4. 535, where similar ideas to those in this passage are expressed.

821. *All silently*;—the stress is on this.

822. *All they infuse*, &c.;—the meaning of this mystical passage apparently is—‘the dews borrow from Nature herself—from the sky, stars, &c.—the hues which they infuse into her bosom, to reappear as bright starry flowers, &c.’

824 foll. The reference throughout this stanza is to astrology—to predicting events in history, and taking men’s horoscopes, by the stars. The skies are here regarded as a book, the pages of which are inscribed with bright characters—the stars; these are ‘the poetry of heaven,’ *i. e.* beautiful, suggestive, inspiring tokens in the sky: and men are naturally tempted to interpret them, as if they belonged to the book of destiny. ‘Your bright leaves’ = ‘the pages on which you are brightly inscribed.’ The whole passage may be paraphrased thus—‘Ye stars, that are the characters in which the poetic intimations of the skies are written; when we try to divine the fortunes of men and nations from the pages of the book on which you are brightly inscribed, it is pardonable that in aspiring after greatness we thus endeavour to prove that our destinies are connected with your movements, because your mysterious beauty is so attractive and so awe-inspiring.’

828. *o’erleap their mortal state*;—*sc.* by claiming kindred with you who are not mortal.

831. *from afar*;—‘from the high heavens.’

832. *That fortune, fame, power, life, have named themselves a star*;—the following passages are instances of this:—‘fortune.’ 2. 358; 3. 342; 4. 1562: ‘fame,’ 3. 96: ‘power,’ Numb. 24. 17, ‘There shall come a star out of Jacob, and a sceptre shall rise out of Israel’; ‘life,’ Shelley, *Adonais*, 55. 8, ‘The soul of Adonais, like a star’; Wordsworth, *Intimations of Immortality*, ‘The soul that rises with us, our life’s star.’

841. *Of that*;—*sc.* that Power: notwithstanding the half-pantheistic feeling expressed in much of what precedes, the word ‘Creator’ here cannot be interpreted otherwise than of a personal God; cp. 1. 1014.

842. *The feeling infinite*;—‘the sense of infinity.’

844. *through our being then doth melt*;—‘then pervades us.’

847. *Eternal harmony*;—an idea like ‘the music of the spheres.’
848. *Cytherea’s zone*;—the girdle or *cestus* of Venus, which had the power of inspiring love for the wearer: in Hom. Il. 14. 214, Hera borrows it (κεσχὸν ἱμάτια), from Aphrodite in order to win the love of Zeus.
849. *Binding all things with beauty*;—the poet disregards the real use of the *cestus*, which has just been mentioned, and treats it as captivating what it surrounded.
851. *Not vainly*;—‘not without good reason.’
- the early Persian*;—see Herod. i. 131, οἱ δὲ νομίζουσι Διὶ μὲν, ἐπὶ τὰ ὑψηλότατα τῶν οὐράνων ἀναβαίνοντες, θυσίας ἔρδειν, τὸν κύκλον πάντε τοῦ οὐρανοῦ Δία καλέοντες.
857. *Goth*;—for ‘Gothic.’
859. *fond*;—‘foolishly valued’; a rare use, because it is applied to the object; generally this epithet belongs to the subject, as in l. 883, ‘affectionate;’ l. 445, ‘foolishly kind;’ 3. 99, ‘self-indulgent.’
860. *The sky is changed*;—in the boat expedition which Byron made in Shelley’s company round the lake, the two poets were nearly lost in a storm (see Introd. p. 13); but the storm described in this passage occurred at an earlier date, viz. on June 13, 1816.
868. *the joyous Alps*;—perhaps the finest thing in this famous passage is the element of Titanic revelry which is introduced into it—‘joyous Alps,’ ‘fierce delight,’ ‘glee,’ ‘mountain-mirth,’ ‘play.’ The lake of Geneva lies between the Alps and the Jura.
871. *far*;—this refers rather to the extent of the storm than to its distance from the spectator.
878. The reference is to the valley in the neighbourhood of the Perle du Rhône at Bellegarde below Geneva: this was visible from Byron’s residence on the lake.
879. *Heights which appear as lovers who have parted*;—there can be little doubt that in writing these lines Byron had in his mind the following passage in Coleridge’s *Christabel*, of which poem he often expressed his admiration:
- ‘They parted—ne’er to meet again!
But never either found another
To free the hollow heart from paining—
They stood aloof, the scars remaining,
Like cliffs which had been rent asunder;
A dreary sea now flows between;—
But neither heat, nor frost, nor thunder,
Shall wholly do away I ween,
The marks of that which once hath been.
880. *whose mining depths*;—the epithet ‘mining’ strictly applies to

'hate'; the 'mining depths' are the gulf or ravine formed by the undermining power of hatred, which saps the foundations.

885. *Itself expired*;—a participial clause.

886. *war within themselves to wile*;—*sc.* the war of self-accusation.

887. *Now, where*, &c.;—resumed from l. 878.

889. *For here*;—referring to the entire scene, in contrast to the Rhone valley.

892. *hath fork'd His lightnings*;—*i.e.* hath hurled his forked lightnings.

894. *That in such gaps*, &c.;—'that gorges rent open by a destructive force were suitable scenes for the operation of lightning.'

898. *To make these felt and feeling*;—'to make me feel them, and to invest them with emotions.'

899. *the far roll*, &c.;—'the distant sound of the departing storm sounds like a signal-bell, which calls up the feelings that haunt me when I have time for thought. The tempests of the soul never find repose; is it so with the departing storm?'

905. *embody and unbosom*;—'definitely conceive and put into words.'

906. *wreak My thoughts upon expression*;—'force my thoughts into the form of language': 'wreak' is regularly used either for 'to revenge,' or for 'to execute something,' *e.g.* vengeance; but etymologically it means 'to drive' or 'force,' hence the use here.

910. *feel, and yet breathe*;—*i.e.* 'feelings which might well kill me, but do not.'

923. The village of Clarens, near Vevey, towards the head of the lake of Geneva, is situated in the midst of vineyards on sloping ground near the shore, and commands beautiful views of the lake and the mountains which here hem it in, conspicuous among which are the glaciers of the Dent du Midi. It has been elaborately described by Rousseau in the *Nouvelle Héloïse*. Byron visited Clarens in Shelley's company, and this passage, more than any other in *Childe Harold*, gives evidence of his influence. In a note to this stanza the following passage occurs—'The feeling with which all around Clarens, and the opposite rocks of Meillerie, is invested, is of a still higher and more comprehensive order than the mere sympathy with individual passion; it is a sense of the existence of love in its most extended and sublime capacity, and of our own participation of its good and of its glory: it is the great principle of the universe, which is there more condensed, but not less manifested; and of which, though knowing ourselves a part, we lose our individuality, and mingle in the beauty of the whole.' In this, as Moore (*Life*, p. 317) and Dr. Karl Elze (*Life of Lord Byron*, p. 209) have remarked, Shelley's pantheism of love is distinctly to be traced.

924. *passionate*;—here pronounced as a disyllable.

927. *rose-hues*;—the 'after-glow' of the Alps.

929. *permanent*;—i.e. 'notwithstanding their hard, unchanging nature'; pronounced as a disyllable.

who sought, &c.;—best explained by ll. 962 foll.

935. *so shown*;—this explains 'pervading'—'for he is manifested thus not solely, &c.'

940. *passes*;—'surpasses.'

944. *Which slope his green path*;—i.e. 'form a green sloping path for him.' Tennyson (*The Daisy*, ll. 9, 10) describes a vineyard in a steeper position by—

'How richly down the rocky dell'

The torrent vineyard streaming fell.'

945. *bow'd*;—'approaching him reverently.'

949. *populous solitude*;—for the oxymoron here, and in l. 690, 'peopled desert,' see Essay on Style, 2. a., p. 36. Here it produces a pleasing effect of surprise, and is explained immediately afterwards.

951. *fairy-form'd and many-colour'd things*;—e.g. butterflies and other insects.

956. *the bud which brings, &c.*;—'flower-buds, which more readily than anything else suggest the idea of beauty'; beautiful objects in themselves, suggesting other hidden charms.

958. *unto one mighty end*;—viz. to be the most perfect manifestation of Love to men.

959. *hath loved not*;—cp. 'which not forsakes,' l. 293, and Essay on Style, 2. g., p. 39.

963. *from those*;—i.e. from vain men and the world.

964. *For 'tis his nature*;—the connexion with what precedes is—'he cannot stay among them, because they check his growth; for, &c.'

965. *or decays, or grows*;—on 'or . . . or' see l. 136.

967. *the immortal lights*;—the heavenly bodies.

968. *'Twas not for fiction*;—Rousseau, in his 'Confessions,' Bk. 4, quoted by Byron in a note, says—'Je dirais volontiers à ceux qui ont du goût et qui sont sensibles : Allez à Vevay—visitez le pays, examinez les sites, promenez-vous sur le lac, et dites si la Nature n'a pas fait ce beau pays pour une Julie, pour une Claire, et pour un Saint-Preux.'

969. *Peopling it with affections*;—'making it the scene of human loves.'

971. *purified*;—another harsh disyllable.

977. *Lausanne! and Ferney!*;—Lausanne, on the north side of the lake, was the residence of Gibbon at the time that he was writing his *History of the Decline and Fall of the Roman Empire* (completed A.D. 1787). Ferney, near Geneva, was the residence of Voltaire (d. 1778). Both of these writers attacked Christianity.

978. *Of names which unto you bequeath'd a name;—* 'of men whose fame made their dwelling-places famous.'

979. *Mortals;—* in contrast to 'perpetuity' below.

981. *gigantic minds;—* the comparison to the Giants and Titans warring against the Gods is hinted at in 'gigantic,' expressed in 'Titan-like,' and developed in what follows.

steep;— 'arduous,' but with the idea of an ascent to be scaled.

982. *on daring doubts, &c.;—* Voltaire and Gibbon based their attacks on religion, ('thoughts which should call down thunder') on sceptical doubts; this is compared to Titans trying to scale the height of heaven by piling Pelion on Ossa and Olympus, as Homer has it (*Od.* II. 315), or Olympus on Ossa and Pelion, as Virgil (*Georg.* I. 281).

983. *and the flame, &c.;—* 'assail'd' is a participle; 'and [should call down] the flame of Heaven, which they again assailed, as the Titans had done before.'

986. *The one;—* Voltaire.

a child Most mutable;— 'as changeable as a child.'

989. *Historian, bard, philosopher;—* Voltaire's works are too numerous for even the chief of them to be here enumerated; but under the heads here mentioned may be noticed his *Histoire de Charles XII*, *Siècle de Louis XIV*, and *Siècle de Louis XV*; his dramas and *Henriade*; and his *Dictionnaire Philosophique*.

990. *He multiplied, &c.;—* 'he displayed himself in manifold aspects to men, being able from his versatility to exercise first one and then another of human talents.' Proteus was the sea-deity, who had the power of assuming a great variety of shapes.

991. *but his own, &c.;—* 'his own talent (his special vein) breathed most (chiefly expressed itself) in ridicule (in the form of satire).'

992. *as the wind;—* St. John 3. 8.

994. *shake a throne;—* 'attack the principles of monarchy.'

995. *The other;—* Gibbon.

997. *with learning wrought, &c.;—* 'used learning as his implement, and gave it a trenchant edge of irony.'

999. *Sapping a solemn creed with solemn sneer;—* independently of the fifteenth and sixteenth chapters of Gibbon's History, which are a direct attack on Christianity, the work throughout, especially the notes, is interspersed with sneers at religion. Observe the antithetical use of the epithet 'solemn;' see *Essay on Style*, I. g. (5), p. 35.

1003. *Which answers to all doubts;—* i.e. denunciation is often made to serve in place of argument. The attack which is best known is that of Travis, on account of Porson's reply, in which he strikes obliquely at Gibbon.

1010. *Which*;—*sc.* the dust.

1018. *I must pierce them*;—‘I must pass through the clouds.’

1020. *great and growing region*,—‘extensive region where they are formed.’

1021. *The earth to her embrace, &c.*;—a poetical mode of expressing the physical fact that clouds and storms are attracted by high mountains.

1022. *looking on thee*;—pendent participle; ‘as we look on thee.’ Observe that this is the first stanza in which as many as six double rhymes occur.

1024. *Since*;—‘from the time when.’

1027. *the throne and grave of empires*;—*e. g.* the Roman empire, the Gothic kingdom (A.D. 493-554), the Lombard kingdom (568-774), and subsequent ones.

1028. *the fount, &c.*;—*sc.* the Latin language and literature, Roman law, &c.

1031. *in a theme, &c.*;—the theme is ‘Childe Harold’s Pilgrimage’; the unfavourable auspices are the state of mind and feelings described immediately below.

1038. *tyrant spirit*;—‘predominating influence.’

1042. *fleet along*;—‘pass before me’; similarly scenes which are left behind are said to ‘recede,’ l. 590.

1051. *its idolatries*;—‘the objects of its idolatry’; for similar uses of abstract for concrete terms, see Essay on Style, 2. d., p. 38.

1052. *coin’d*;—this word expresses the artificiality of the process.

1053. *an echo*;—*sc.* praise thoughtlessly repeated.

1056. *and still could*;—*sub.* ‘have stood.’

1058. *Had I not filed my mind*;—‘filed’ = ‘defiled.’ Byron’s note quotes Macbeth, 3. 1. 64:

‘If ’t be so,

For Banquo’s issue have I *fil’d* my mind,’

i. e. ‘polluted my conscience.’

1061. *which are things*;—‘which have realities corresponding to them.’

1065. *That two, or one, &c.*;—the severity of this passage is deepened by the studied moderation with which the opinion is professedly stated, and by the concession in favour of society being first limited to ‘one,’ and then qualified by ‘almost.’ For similar instances of progressive limitation cp. 2. 816; 4. 1117.

1067. *begun*;—for ‘began’; cp. l. 85.

1071. *To whom the shadows of far years extend*;—in the lines which follow this the poet conceives of his daughter as surviving him, and hearing at that distance, through his poems, the sound of his voice. The idea, then, contained in this line seems to be that of lengthening

shadows projected to a distance, and it means that 'the dim remembrance' (shadows) of his life which will then be past (far years) will reach her in the future (extend to her).' According to this interpretation, 'far' is regarded from the daughter's point of view, looking back; if it is regarded from the writer's own point of view, then 'far years' means 'years projected into the future,' and the epithet more properly belongs to 'shadows.'

1075. *A token*;—'a memorial' or 'reminder'; cp. the Incantation in *Manfred*, I. 1:—

Shall my soul be upon thine,
With a power and with a sign.'

1083. *This was in my nature*;—on Byron's love of children see note on l. 481.

1087. *a spell*;—'a dangerous, mysterious influence.'

still;—'even after the lapse of time.'

1088. *a broken claim*;—Byron's name would be a 'claim,' as implying the duty of filial love; 'broken,' because the tie was supposed to be severed.

1092. *And an attainment*;—'and though that aim were attained.'

1093. *that more than life*;—'that influence, love, which is more than life.'

1097. *such are around thee*;—'thou art environed by these elements.'

CANTO IV.

Line 1. For the circumstances under which this Canto was composed, see Introduction, p. 14. The original notes, as Byron tells us in his Dedication, were mainly contributed by Hobhouse. The poet plunges at once into his subject, without invocation, as in Cantos 1 and 2, or explanation about himself, as in 3.

in Venice;—he conceives himself as surrounded by the glories of the city.

the Bridge of Sighs;—a covered stone bridge, which was built high above a narrow canal, and communicated between the ducal palace and the state prisons. It received its name from the custom of conducting condemned prisoners across it to be executed.

2. *A palace, &c.*;—the clause is absolute, and the verb or participle is suppressed.

4. *As from the stroke of the enchanter's wand*;—'like a creation of magic rather than of human hands.'

5. *A thousand years their cloudy wings expand*;—the *Wings of Venice* call up the dim memories of her past history. By a magnificent conception, the ages rise before the mind's eye, 'shadowing with wings.' For a similar idea cp. 2. 18, where the memory of the former greatness of Athens is described by—'o'er each mouldering tower . . . gray flits the shade of power.'

7. *many a subject land*;—in the 15th century Venice possessed the Dalmatian coast, a large number of the Greek islands, including Crete and Negroponte, and other territories.

8. *Look'd to*;—'waited for the commands of.'
the winged Lion;—the Lion of St. Mark, which was the emblem of Venice; cp. 1. 95.

9. *her hundred isles*;—the islands on which Venice is built, separated from one another by narrow canals, and joined by innumerable bridges, are 117 in number.

10. *a sea Cybele*;—'sea' = 'maritime,' and was added because Cybele was the goddess of the earth. She was represented as wearing a mural crown, and the idea here is that of such a crown ('*tigra of proud towers*') rising above the surface of the sea. Byron quotes Sabellicus the Italian historian (A.D. 1503), as comparing Venice to '*turritam telluris imaginem medio oceano figuratam*.' The pronunciation of Cybele here is strange and unusual; but both in Greek and Latin the name of this goddess was written and pronounced in a variety of ways, so that Cybèle, Cybelle, and Cybēbe are found, and there is some authority for Cybèle. Possibly Byron, as he was writing in Italy, was influenced by the Italian pronunciation of the name, which is Cibèle (Fr. Cybèle).

12. *At airy distance*;—softened by distance; a painter would say 'in aerial perspective.' Observe that the point of view is shifted from that of the last stanza.

with majestic motion;—an amplification of the idea contained in 'rising.'

13. *their powers*;—not so much the marine divinities as, in a less definite sense, 'their influences,' sc. power of bestowing wealth, greatness, &c.

19. *Tasso's echoes are no more*;—'Tasso's poetry is no longer recited.' Before Venice lost its independence in 1797, the gondoliers or Venetian boatmen used to be familiarly acquainted with Tasso, and to recite alternately stanzas from his *Gerusalemme Liberata*.

22. *not always now*;—implying that there was a time when music was never absent from Venice.

24. *Nature doth not die*;—'Nature,' as applied to a city, must mean the external aspect of things, corresponding to 'Beauty' in the preceding line.

25. *dear*;—sc. to the nations.

27. *masque*;—‘fancy-ball,’ ‘carnival,’ ‘scene of unrestrained gaiety.’

30. *whose dim forms despond*,—i. e. the shadowy forms of her great men of old look on in sorrow, now that her empire is past.

31. *dogeless*;—the office of doge, or chief officer of the Venetian Republic, was abolished when the city ceased to be free, in 1797.

33. *the Rialto*,—a bridge of a single arch, which spans the Grand Canal near the middle of its length; it is specially mentioned here because Shakspeare refers to it.

Shylock and the Moor, And Pierre;—the chief characters in Shakspeare’s Merchant of Venice and Othello, and the Venice Preserved of Otway (died 1685). ‘Pierre’ is pronounced as a monosyllable.

35. *the arch*;—sc. of the Rialto.

37. *The beings of the mind, &c.*;—this remark is suggested by what precedes, viz. that Venice exists imperishably for us in the works of genius to which it has given rise.

38. *they create, &c.*;—‘works of imagination implant in our souls an element of brightness, which diffuses itself and renders life more welcome.’

40. *that which*;—i. e. this element of brightness.

42. *spirits*;—this word is frequently, as here, a monosyllable in poetry, as if pronounced ‘sprite.’

43. *First exiles, &c.*;—‘first drives away painful thoughts, and then takes their place.’

46. *Such is the refuge, &c.*;—youth takes refuge in the creatures of the imagination in order to escape from deceptive hope, age to escape from its own dulness.

48. *peoples many a page*;—‘originates the characters and ideas, which are the subject of many poems.’

52. *our*;—that of the poets.

53. *strange constellations*;—‘wild and brilliant combinations of ideas.’

55. *I saw or dream’d of such*;—the poet is thinking of his early friends, but especially of his early love.

57. *are now but so*;—‘are now no more than dreams.’

58. *replace them*,—‘call them up before my mind’s eye.’

59. *aply*;—a more forcible way of saying ‘just such.’

62. *phantasies*;—see note on 8. 58.

63. *surrounds*;—sub. me.

64. *taught me*;—for similar reflexive forms cp. l. 28, ‘bask’d him,’ l. 923, ‘breathe her.’

in strange eyes, &c.;—‘have become naturalised among foreigners.’

66. *is itself*;—‘is self-sufficing.’

73. *Perhaps I loved it well*;—the sequence here is irregular after what

precedes. Byron, though living abroad, had not given up all hope of making England his home; so he says—'even though I should cease to make England my home, yet perhaps [it may be found that] I loved it well.' The point of view is shifted in the middle of the sentence.

75. *resume it*;—reclaim my right to it.

76. *twine*;—'associate'; cp. l. 545.

77. *in my line*;—'in my lineage'; cp. l. 1145.

78. *too fond and far*; &c.;—for 'fondly tend too far'; 'scope' = 'aim,' 'aim at what is beyond their reach'; on 'fond' see note on 3. 99.

81. *hasty growth and blight*;—for 'hasty growth and sudden blight.' The adj. 'hasty' is used with unequal propriety with the two substantives; see Essay on Style, 3. f., p. 44.

82. *the temple*;—the temple of Fame; cp. Beattie's *Minstrel*, i. i. 2: 'The steep where Fame's proud temple shines afar.'

84. *light the laurels*;—'let the laurels light.'

85. *the Spartan's epitaph*;—this was the answer of the mother of Brasidas, the Lacedaemonian general, to the strangers who praised the memory of her son; Plutarch, *Lycurg.* c. 25.

91. *The spouseless Adriatic*;—it was the annual custom on Ascension Day for the doge to proceed in the Bucentaur vessel, and symbolically wed the Adriatic, in token of maritime supremacy, by throwing a ring into it; cp. Wordsworth, *Sonnet on the Extinction of the Venetian Republic*:

'And when she took unto herself a mate,
She must espouse the everlasting Sea.'

92. *annual marriage*, &c.;—a pendent participial clause, for 'her annual marriage being, &c.'

94. *Neglected garment*, &c.;—i. e. cast aside like a bridal garment now that she is a widow.

95. *where he stood*;—the winged lion of St. Mark, which was the emblem of Venice (see l. 8), stood on the top of a column in the Piazzetta at Venice. It was transported for a time to Paris by the French.

97. *the proud Place where an Emperor sued*;—the Piazza of St. Mark. In 1177 the German emperor, Frederic Barbarossa, of the House of Suabia ('The Suabian,' l. 100) or Hohenstaufen, made submission to the pope, Alexander III, by prostrating himself at his feet in front of the church of St. Mark.

100. *now the Austrian reigns*;—Venice, which had been held by Austria from 1797 to 1805, when it became part of Bonaparte's kingdom of Italy, was again ceded to that power in 1814, and remained subject to it until 1866.

102. *Kingdoms are shrunk to provinces*;—i.e. Venetia, which was once an independent state, is now a province of the Austrian dominions.

chains Clank, &c.;—i.e. cities which once bore rule are now in slavery.

103. *nations melt*, &c.;—the poet passes to a general sentiment: the simile of the avalanche, though not yet introduced, is anticipated in the metaphorical language, the idea being that of snow and ice detached from an Alpine peak by the sun's heat. The 'sunshine' is prosperity.

106. *lawine*;—Germ. for 'avalanche.'

the mountain's belt;—cp. 'Around his waist,' quoted in note to 3. 595.

107. *Oh for one hour*, &c.;—'oh that one could bring back for a moment the heroic days of Venice.'

blind old Dandolo;—the Venetian attack on Constantinople (Byzantium) in 1204, when the city was captured by the Crusaders in the Fourth Crusade, was headed by the Doge, Henry Dandolo, who was more than 80 years of age, and blind.

109. *his steeds of brass*;—four horses in bronze gilt, which surmount the portal of St. Mark's church. They were brought from Constantinople by Dandolo.

111. *Doria's menace*;—in 1379, when the Venetians were reduced to great straits by the Genoese, and offered to submit to any terms provided their independence was left to them, the Genoese commander, Peter Doria, replied: 'Ye shall have no peace until we have first put a rein upon those unbridled horses of yours, which are upon the porch of your evangelist St. Mark.'

113. *Her thirteen hundred years of freedom done*;—the foundation of Venice dates from the invasion of Italy by the Huns under Attila, A.D. 452, when many of the inhabitants of the neighbouring districts took refuge in the islands in the lagoons. 'Done' = 'ended.'

114. *sinks*;—this refers to the subsidence of the buildings owing to their being supported on piles; cp. Shelley, Lines written among the Euganean Hills:

'Sun-girt City! thou hast been
Ocean's child, and then his queen;
Now is come a darker day,
And thou soon must be his prey.'

into whence;—for the omission of the antecedent cp. ll. 193, 486.

115. *Better be*;—'it is better for her to be.'

117. *From whom*, &c.;—'whom by her submission she with difficulty persuades to allow her to remain unmolested.'

118. *a new Tyre*;—as being the great commercial city of the Middle Ages; so Tyre is called 'the Venice of antiquity.'

119. *Her very by-word*;—a 'by-word' is here used, not in its usual

meaning of 'current or proverbial expression,' but like 'by-name' for 'fancy title,' 'nick-name.' Byron in a note explains 'Platner of the Lion' to be 'the lion of St. Mark, the standard of the republic, which is the origin of the word Pantaloon—Piantaleone, Pantaleon, Pantaloon.' Pantaleon was a common baptismal name amongst the Venetians, and so was used by the other Italians, as a nick-name for a Venetian; thus it passed into the name of a character in Italian comedy (Webster's Dict.). The meaning then is—'Even the nick-name derived from her,' *sc.* Pantaloon, 'carries in its etymology an echo of her past triumphs.' (See p. 336.)

120. *which*;—*sc.* the standard of the Lion.

122. *Though making many slaves*;—'though making many [peoples, or cities] slaves.'

123. *the Ottomite*;—the Ottoman Turks; 'for the form of the name *cp.* Shakspeare, *Othello*, I. 3. 33, 233.'

124. *Troy's rival, Candia*;—the town of that name on the northern coast of Crete. The siege of Troy lasted ten years; the Venetians defended Candia against the Turks for twenty-four years.

125. *Lepanto's fight*;—see note on 2. 356. The Venetians contributed a large force to the squadron that fought on that occasion.

127. *Statues of glass, &c.*;—this is a comparison; 'the array of her Doges, like glass statues, which have all been broken.' 'File' = 'succession' 'line.'

128. *are declined*;—'have fallen away.' Obs. the plur. 'are' used with sing. 'file,' for 'file' can hardly be regarded as a noun of multitude. It is as if it were—'her dead Doges, all that long array, are.' For other instances of irregular agreement of subject and verb see Essay on Style, 3. *e.*, p. 41.

130. *the pageant of their splendid trust*;—'the gorgeous accompaniments of their splendid office.'

133. *foreign aspects*;—*sc.* Austrian soldiers and officials.

134. *who and what*;—'what sovereign and what power.'

137. *the yoke of war*;—'yoke of war' is strictly a Roman rather than a Greek expression, derived from the custom of making vanquished enemies pass under the yoke (*sub jugum mittere*); the Greeks used the expression *ζυγὸν δουλείας*, which is rather what is meant here.

138. *Redemption rose up, &c.*;—the story is told by Plutarch in his *Life of Nicias*, c. 29, that after the final defeat of the Athenian force in Sicily, in B.C. 413, some of the captives obtained their freedom by reciting passages from the tragedies of Euripides.

139. *Her voice, &c.*;—the participle, perhaps 'being,' is understood.

from afar;—*sc.* from Athens; the voice of the Attic Muse served instead of a ransom from Athens.

142. *his idle scimitar*;—'idle' in contrast to 'starts': the sword which hung from his belt unused for warlike purposes, is suddenly drawn to sever his captives' bonds. 'Scimitar' for any sword, cp. l. 895.

144. *for freedom and his strains*;—'for freedom won by his strains.'

147. *choral memory*;—'remembrance made by singing his verses'; see l. 19.

149. *fies thee to*;—'renders thee the bonds slave of.'

153. *think of thine, despite thy watery wall*;—'think how thy fall may come, notwithstanding the defence of the sea,' i. e. thy insular position.

155. *of the heart*;—'affectionately cherished.'

156. *water-column*;—the 'ascending column' of a waterspout.

157. *Of joy the sojourn, &c.*;—'I pictured her as the home of enjoyments and the centre of commerce.'

158. *Otway, Radcliffe, Schiller, Shakspeare's art*;—dramas or stories, the scene of which is laid in Venice. For Shakspeare and Otway see note on l. 33; the other compositions referred to are *The Mysteries of Udolpho*, a novel by Mrs. Radcliffe (died 1823), and *Der Geisterseher*, a story by Schiller (died 1805).

160. *thus*;—as she is now, neglected and enslaved.

we did not part;—i. e. I did not leave her.

161. *Perchance even dearer*;—there is no exact construction; supply 'she was to me.'

163. *I can repeople*;—sc. the 'empty halls' and 'thin streets' of l. 132, 133.

165. *meditation chasten'd down*;—as Wordsworth would say—'an eye That hath kept watch o'er man's mortality' (*Ode on Intimations of Immortality*): the expression here is contrasted with more ardent expectations.

168. *the web of my existence*;—life is here regarded as a texture of many colours.

172. The argument of the five succeeding stanzas is as follows: St. 20. Suffering develops powerful minds. St. 21. Even though grief take deep root within us, yet life can and should be endured with fortitude. St. 22. Acute suffering at last ceases, leaving different effects according to the nature of the character. Stt. 23, 24. But there are moments when the old pain, though mastered, reasserts itself.

tannen;—Germ. for 'fir-trees'; Byron's note speaks of it as a species of fir peculiar to the Alps, but it is the usual name for that tree. Byron did not know German; see Moore's Life, p. 447.

180. *the mind may grow the same*;—'the mind may similarly be developed by the desolation and agony of life.'

182. *life and sufferance*;—'a suffering life.' The meaning of the passage is—'life, though identified with grief, may have firm hold upon us.'

185. *the wolf dies in silence*;—Byron's authority for this statement was

probably Goldsmith, who says (quoting from Buffon) in his History of Animals, Bk. 4, ch. 2, 'The Wolf': 'When surrounded by the peasants, and attacked with clubs, he never howls as a dog under correction, but defends himself in silence, and dies as hard as he lived.'

189. *May temper it to bear*;—to temper a thing is to qualify or modify it, generally by adding some ingredient; hence the meaning is—'we can introduce a hardening element into the clay of which we are composed.'

190. *All suffering, &c.*;—suffering, like fire, if it does not consume the sufferer, has to be stamped out by him.

192. *rebuoy'd*;—buoyed up anew.

193. *to whence*;—see Essay on Style, 3. d. (3), p. 41.

with like intent, And weave their web again;—return to the same purpose, and pursue the same plans, which had been interrupted by their calamity.

196. *the reed*;—sc. the frail support of hope.

197. *good*;—'virtuous deeds.'

207. *the electric chain wherewith we are darkly bound*;—i.e. an influence pervading us, which, when touched by that to which it responds, communicates a shock to our whole nature. Electricity is a frequent source of metaphors to express sudden communication of feeling; cp. l. 1546. 'Darkly' = 'mysteriously.'

208. *And how and why*;—sub. 'this has happened.'

209. *to its cloud*;—'to its origin or source,' as the cloud is the source from which the lightning springs.

lightning of the mind;—the electric current which produces the shock.

210. *feel the shock renew'd*;—'are conscious that the original shock has been renewed.'

213. *deem of*;—'are thinking of,' 'are expecting'; an unusual sense of the word.

214. *bind*;—restrain within their graves.

215. *The cold, the changed, perchance the dead*;—this is the enumeration of 'the spectres'; 'those alienated from us by estrangement or by change of character, or, it may be, separated from us by death.'

anew;—this goes with 'calls up,' l. 213.

216. *The mourn'd, the loved, the lost*;—all these refer to 'the dead'—'those whom we have loved and lost and mourned.' The reason of the inversion of the words seems to be, that the mention of the dead suggests the thought of their being 'mourn'd,' while 'loved and lost' forms as it were a compound idea.

too many;—because of the pain caused by their loss.

217. *But my soul wanders*;—for the mode of transition cp. 3. 716. The poet now prepares to leave Venice and visit other famous places in Italy. For the course of his journey see Introd. p. 14.

220. *o'er a land*;—‘while passing over a land.’

223. *master-mould*;—‘most perfect type’; the metaphor of a mould or matrix is carried out in the following line.

226. *commonwealth of kings*;—‘a republic, whose citizens were kings.’

229. *decree*;—‘ordain to be produced’; *i. e.* ‘all the products of Nature.’

230. *thy desert*;—*i. e.* ‘thy uncultivated state.’

235. The description of sunset which follows serves as a sort of interlude between the subject of Venice and that of the other Italian cities. The point of view is the mainland opposite Venice, where the river Brenta enters the sea. This is the nearest approach to word-painting that can be found in the poem; but it avoids the faults of that mode of description—which is an encroachment on the painter’s art, an attempt to do what painting can do better—by omitting detail, and by describing what is seen in succession of time, which the painter cannot do. See further what is said in the note on the Dying Gladiator, l. 1252.

238. *blue Friuli’s mountains*;—for ‘the blue mountains of Friuli,’ by transposition of the epithet (*hypallage*); see Essay on Style, 2. c., p. 37. By ‘Friuli’s mountains’ are meant the Julian Alps, which form an arc from behind Trieste to the neighbourhood of Verona; and the term must be taken in its widest acceptation, for the mountains intended are evidently those to the west of Venice, while Friuli itself (the ancient Forum Julii) is to the north-east of that city. The same chain, or higher summits beyond, are called in l. 247, ‘the far Rhaetian hill,’ *i. e.* the Tyrol.

240. *Melted to one vast Iris of the West*;—‘fused into rainbow-tints which extend over the western sky.’

241. *joins the past Eternity*;—the idea is, that each day at its close ceases to be a span of time, and is merged in the sum of all past time.

242. *on the other hand*;—‘towards the east.’

meek Dian’s crest;—the pale crescent moon.

243. *an island of the blest*;—like one of the *μακάρον νῆσοι* of the Greeks, which were the habitation of noble spirits after death. In the Siege of Corinth, II. 5, Byron speaks of the heaven as ‘bespangled with those isles of light.’

246. *Yon sunny sea*;—the sunlit line of clouds; ‘heaves’ and ‘roll’d’ carry out the same idea.

248. *as*;—‘as if.’

249. *reclaim’d her order*;—required her order to be observed, by day giving way to night.

250. *deep-dyed*;—*sc.* by the colours of the sky, as is explained in the next two lines.

their hues;—those of the objects before mentioned—the clouds, sky, moon, &c.

252. *glass'd*;—‘reflected’: cp. 3. 117.

253. *Fil'd with the face of heaven*;—i. e. the Brenta is flooded with the reflection of the sky.

255. *From the rich sunset*;—strictly—[from [that of] the rich sunset.]

262. *Arqua*;—the village of Arquà, where Petrarch passed the latter part of his life (died 1374), is about twelve miles from Padua, in the midst of the Euganean Hills, a group of fertile and gracefully shaped volcanic cones, rising out of the plain. There his tomb, his house, and his favourite fountain, are shown.

263. *Pillar'd in their sarcophagus*;—‘pillar’d’=‘supported on pillars.’ Petrarch’s sarcophagus, which stands in the open air in front of the church at Arquà, is supported on four pilasters. He was buried inside the church, and this tomb, to which his remains were transferred, was erected subsequently by his son-in-law.

264. *Laura’s lover*;—Laura, who was the object of Petrarch’s passion, and whom he celebrated in his lyrical poems, was a lady of Avignon.

266. *of his genius*;—‘attracted by his genius.’

267. *To raise a language*;—Dante more than any one else may be said to have created the Italian language, for it was his poem especially that made it a classical language instead of a number of dialects; but both Petrarch and Boccaccio (see l. 517) had their share in the work.

and his land reclaim;—his famous Odes, addressed to Rienzi and to the Nobles of Italy, deal with the subject of Italian freedom and unity; he especially denounces the introduction of the mercenary Companies or Condottieri.

269, 70. *watering the tree, &c.*;—the tree is the laurel, Ital. *lauro*. Petrarch often plays on the resemblance between this and the name Laura, e. g. in Sestina 2, ‘Giovane donna sott’ un verde lauro,’ where it recurs frequently. The laurel is the emblem of glory; hence ‘watering the laurel’ means ‘fostering his reputation.’ ‘His melodious tears’ are his poems, which were lamentations over his hopeless love during Laura’s life, and over his loss after her death. The meaning of the whole passage then, when divested of metaphor, is—‘by his poetic laments he fostered his reputation, and so became famous.’

279. *a pyramid*;—the pyramids were sepulchral monuments. For the same sentiment cp. Hor. Od. 3. 30. 2, and Milton’s Epitaph on Shakspeare:

‘What needs my Shakspeare for his honour’d bones
The labour of an age in piled stones?
Or that his hallow’d relics should be hid
Under a star-ypointing pyramid?’

281. *complexion*;—‘nature,’ ‘character.’ Johnson, Dict., says that it gets this meaning from signifying the mixture of elemental humours.

*286. *Of busy cities*;—especially Padua and Venice, which Shelley has beautifully described in the Lines written among the Euganean Hills.

289. *Developing*;—‘bringing out clearly to view’; cp. ll. 1284, 1449.

290. *where-by*;—‘on the banks of which.’

293. *its morality*;—this is probably used in two senses, with reference both to what precedes and what follows. With reference to what precedes it is ‘its moral element’; *i. e.* ‘though it seem culpable indolence, it is really laudable.’ With reference to what follows it is ‘moral lessons.’

296. The argument is—‘solitude is fitted to teach men how to die, because, when alone, a man sees his own character in its naked reality, unwarned either by the flattery of others or by his own vanity.’

297. *alone—man with his God must strive*;—‘when alone (in solitude), man is brought face to face with God.’

303. *predestined*;—cp. 3. 669, and see *Intro.* p. 18.

304. *is not of the pangs that pass away*;—‘is eternal torment.’

307. *Ferrara*;—this city lies to the south of Padua, on the way to Florence, for which place Byron was now bound.

308. *Whose symmetry was not for solitude*;—*i. e.* streets so well-built must have been intended for a large and prosperous population.

309. *as 't were*;—used adverbially, with ‘a curse.’

310. *and*;—explanatory, = ‘namely.’

311. *Of Este*;—the house of Este was the family of hereditary princes in Ferrara.

made good its strength;—‘firmly maintained itself.’

314. *those who wore, &c.*;—Ariosto, author of the *Orlando Furioso*, d. 1533; Tasso, author of the *Gerusalemme Liberata*, d. 1595.

315. *alone*;—this shows that ‘the wreath’ must be that of epic poetry, otherwise Petrarch would not have been omitted.

316. Tasso was enamoured of the sister of Alfonso II, Duke of Ferrara, and in consequence was imprisoned by him for many years in a hospital as a madman. This circumstance has been the subject of Byron’s *Lament of Tasso*, and Goethe’s play of *Torquato Tasso*.

318. *how dearly earn’d*;—‘how dearly [was] earned.’

321. *blend*;—‘assimilate,’ *i. e.* make him a maniac as well.

323. *Glory without end*;—*sc.* Tasso’s immortal glory.

325. *thine*;—addressing Alfonso.

326. *sink*;—‘foul receptacle.’

327. *which from thy boasted line, &c.*;—‘which, though derived from thy proud family, is dissolved and perishes.’

328. *but*;—‘were it not that.’

331. *how thy ducal pageants, &c.*;—‘how thou art now denuded of the splendour of thy court! [who,] if [thou hadst been] born in another station, [wouldst] scarcely [have been] fit, &c.’

339. *the Crusean quire*;—the Academy della Crusca, which was established at Florence in 1582, with the object of purifying the national language. It censured Tasso's *Gerusalemme*.

340. *Boileau*;—the French poetical critic (d. 1711), who in his 9th *Satire* spoke of Tasso's poetry as tinsel—'le clinquant du Tasse.'

342. *whetstone of the teeth*;—'which sets the teeth on edge'; the uniformity of the French heroic metre is especially referred to.

350. *compose*;—'make up,' *sc.* by being combined.

352. *parallel'd*;—'equalled.'

355. *The Tuscan father's comedy divine*;—the *Divina Commedia* of Dante, the 'father' of Italian poetry, the 'Tuscan,' because Florence, of which Dante was a native, was the chief city of Tuscany: he is called 'Bard of Hell,' because the *Inferno* is the first portion of his poem.

357. *The southern Scott*;—Ariosto: the comparison of him and Scott, here and in l. 359, is somewhat curiously made by the interchange of names.

358. *A new creation*;—an imaginary world and society.

361. *The lightning*;—Before the remains of Ariosto were removed from the Benedictine church to the library of Ferrara, his bust, which surmounted the tomb, was struck by lightning, and a crown of iron laurels melted away.—Hobhouse's note.

365. *of the tree no bolt of thunder cleaves*;—the reference is to Suetonius, *Tiber.* c. 69, who says that Tiberius used to wear a wreath of laurel as a preservative during thunderstorms—'quod fulmine afflari negetur id genus frondis.'

366. *false semblance*;—imitation in metal.

367. *if fondly Superstition grieves*;—'if, notwithstanding, any are distressed by the omen.' 'Fondly' = 'weakly,' cp. 2. 717.

368. *the lightning sanctifies*;—amongst the Romans (and others) places and objects struck by lightning were considered sacred.

370. The next two stanzas are a free translation of Filicaja's (d. 1707) Sonnet to Italy:

'Italia, Italia, o tu, cui seo la sorte
 Dono infelice di bellezza, ond' hai
 Funesta dote d' infiniti guai,
 Che in fronte scritti per gran doglia porte:
 Deh! fossi tu men bella, o almen più forte;
 Onde assai più ti paventasse, o assai
 T' amasse men, chi del tuo bello ai rai
 Par che si strugga, e pur ti sfida a morte.
 Chè giù dall' Alpi non vedr' di torrenti
 Scender d' armati, nè di sangue tinta
 Bever l' onda del Po gallici armenti,

Nè ti vedrèi del non tuo ferro cinta
 Pagnar col braccio di straniera genti,
 Per servir sempre, o vincitrice, o vinta

372. *A funeral dower*;—‘funeral’ for ‘funereal,’ ‘ruinous’; ‘funesta dote’ in the original.

380. *undeplored* *For thy destructive charms*;—‘not, as now, an object of pity on account of the attractiveness which causes thy ruin.’

386. *and so, &c.*;—‘nor wouldst thou be, in consequence, as thou art, the slave of friend, if victor, of foe, if vanquished.’

388. *of him*;—the following substantive is here anticipated by the pronoun; cp. ll. 484, 721, and Essay on Style, 3. g., p. 42.

389. *The Roman friend*;—Servius Sulpicius. In his letter to Cicero, written from Athens to condole with him on the death of his daughter Tullia (included in Cicero’s Epist. ad Fam., 4. 5. 4), he dwells on the insignificance of human bereavements in comparison of the downfall of famous states. ‘The passage is—‘ex Asia rediens, cum ab Aegina Megaram versus navigarem, coepi regiones circumcirca prospicere: post me erat Aegina, ante me Megara, dextera Piraeus, sinistra Corinthus; quae oppida quodam tempore florentissima fuerunt, nunc prostrata et diruta ante oculos jacent. Coepi egomet mecum sic cogitare: hem! nos homunculi indignamur, si quis nostrum interit aut occisus est, quorum vita brevior esse debet, cum uno loco tot oppidum cadavera projecta jacent?’

392. *Came Megara, &c.*;—these places would appear in these positions to one sailing towards the head of the Saronic Gulf. Consult the map of Greece.

399. *make more mourn’d*;—an awkward collocation of words, both in respect of diction and sound. These stanzas on the decadence of Greece contrast unfavourably with those at the end of Canto II.

406. *and on mine, &c.*;—an elliptical sentence; ‘on my page is the ruin of his country, which is added to the mass of perished states that he mourned in their decline, and which I mourn in their desolation.’

409. *all that was, &c.*;—‘all that was in ruins then is so still.’ ‘Of then destruction’ is harshly condensed for ‘of the destruction of that time’; see Essay on Style, 3. f., p. 41.

412. *dust and blackness*;—the accompaniments of mouldering ruin.

413. *The skeleton of her Titanic form*;—Byron quotes the exclamation of Poggio (d. 1459), on looking from the Capitoline hill upon ruined Rome—‘Ut nunc omni decore nudata, prostrata jacet, instar gigantis cadaveris corrupti atque undique exesi.’

416. *Thy wrongs, &c.*;—cp. Milton, Sonnet 22:

‘Of which all Europe rings from side to side.’

418. *Was then our guardian*;—i. e. in heathen times mankind was guarded by the arms of Rome.

419. *Parent of our Religion*;—Rome being regarded as the centre, the mother of Christendom.

420. *knelt to for the keys of heaven*;—taken in connexion with 'Parent of our Religion' this means—'whom the nations have besought that the Gospel might be preached to them,' with reference to the sending of missionaries from Rome.

421. *parricide*;—'unfilial neglect.'

424. *wins us to*;—'invites us to enter'

425. *the Etrurian Athens*;—Florence, on the Arno, the capital of Tuscany, formerly Etruria; the home of the arts in modern, as Athens was in ancient times.

claims and keeps, &c.;—paraphrase thus—'asserts the claim, and when it is granted, justifies and maintains it, that her elegant buildings should be regarded with a tenderer feeling than those of the other cities of Italy.'

428. *leaps*;—'springs up.'

429. *laughing life*;—cp. Ps. 65. 14: 'The valleys also shall stand so thick with corn that they shall laugh and sing.'

431. *Was modern Luxury of Commerce born*;—the refined luxury of modern days, as distinguished from the barbarous splendour of the Middle Ages, was first seen at Florence, especially at the court of the Medici: it was the result of the great wealth of the Florentine traders.

432. *buried Learning rose*;—at the Renaissance or revival of letters, in which Florence took a conspicuous part.

redeem'd to a new morn;—'recovered and born again.'

433. *the Goddess*;—the statue called the Venus de' Medici, in the Tribune of the gallery of the Uffizi at Florence.

loves;—'expresses love.'

fills The air around with beauty;—cp. Guido Cavalcanti's (A.D. 1300) Sonnet:

'Chi è questa che vien, ch' ogni uom la mira,
Che fa di clarità l'aer tremare.'

439. *What Mind, &c.*;—because the ideal, which unites the most perfect characteristics of all individuals, is superior to every created form.

440. *fond*;—'foolishly devoted.'

441. *innate flash*;—'inspiration of genius.'

445. *Chain'd, &c.*;—in the triumphal procession of a victorious Roman general the captives in chains preceded his car; Byron goes further, and speaks of the captives of Art as chained to her chariot.

448. *jargon of the marble mart*;—'technical language of sale-rooms for statuary': 'marble mart' = 'mart for marbles.'

449. *Where Pedantry gulls Folly*;—'where ignorant purchasers are taken in by designing connoisseurs.'

450. *the Dardan Shepherd's prize*;—the judgment of Paris, the Trojan shepherd (Dardani = Trojans), who decided the contest of beauty on Mount Ida, between Hera, Athena, and Aphrodite.

452. *more deeply blest*;—because Aeneas was born to him by her.

453. *goddess-shép*;—'position, dignity as goddess'; for the force of the termination see note on l. 94.

455. *And gazing, &c.*;—this is adapted from Lucret. i. 33-37.

458. *lava*;—corresponding to the two notions of melting and burning.

461. *Their full divinity, &c.*;—the verb or participle is suppressed. The meaning is—'the gods took mortal form, because their perfect, incorporeal divinity was inadequate, &c.'

464. *the weight, &c.*;—'we are recalled from ecstasy by our mortal nature reasserting itself.'

465. *let it go, &c.*;—'think no more of it,' i.e. of the influence of our mortal nature, 'for the mind can recall such visions, &c.'

469. *learned fingers and wise hands*;—'fingers,' which feel the curves of the statues, 'hands,' which describe them on paper.

470. *his ape*;—the amateur.

to teach and tell, &c.;—'to describe, and in describing show how well, &c.'

471. *his connoisseurship*;—the termination, from being used of dignity (l. 453), comes to be used in titles, as 'your ladyship'; so here.

472. *voluptuous swell*;—used of music in 3. 186.

474. *crisp the stream*;—'ruffle, however slightly, the stream of memory.

477. *on the deep soul to beam*;—'to illuminate the depths of the soul.

478. *Santa Croce*;—Byron has called this church 'the Westminster Abbey of Italy,' on account of the distinguished men who are buried there.

480. *an immortality*;—'a form of immortal existence.'

481. *Though there were nothing, &c.*;—the sequence here is irregular; the connexion with what precedes is—'dust, which is an immortality, [and would be so], though, &c.' The general meaning of the passage is—'even though nothing else existed than the dust of these great men—the infinitesimal remains (particle) of those sublime personages (sublimities), who otherwise have disappeared from the earth (relapsed to chaos)—and their histories (the past), there would still be something that is immortal.'

482. *those sublimities*;—for similar uses of abstract for concrete terms, cp. 3. 1051, 'its idolatries,' 4. 1400, 'its immensities,' and see Essay on Style, 2. d., p. 38.

484. *Angelo's Alfieri's bones*;—Michael Angelo (d. 1563) was sculptor, painter, poet, and architect. Alfieri (d. 1803), tragedian.

and his, The starry Galileo;—another way of saying 'the starry Galileo's,' cp. l. 721. 'Starry' poetical for 'conversant with the stars.'

485. *his woes*;—the famous astronomer (d. 1642) was persecuted by the Inquisition for his scientific opinions.

486. *Machiavelli*;—writer on history and politics (d. 1527).

to whence it rose;—‘to its native soil’; for the omission of the antecedent cp. ll. 114, 193.

488. *furnish forth creation*;—‘provide the constituents for creating the world anew.’

489. *ten thousand reuts, &c.*;—the comparison is to Caesar dying.

491. *sky*;—‘clime,’ ‘country.’

492. *Spirits which soar from ruin*;—i.e. great geniuses, like Canova, the famous sculptor (d. 1822), arising from a decayed nationality. The underlying metaphor is that of the phoenix.

496. *the all Etruscan three*;—‘the three who were all of Tuscan origin.’

498. *the Bard of Prose*;—Boccaccio, author of the Decamerone (d. 1375).

500. *distinguish’d*;—‘so that they should be distinguished.’

501. *as life*;—for the elliptical expression cp. 3. 322.

are they resolved, &c.;—‘now that they are dead, have the marbles of their country had no share in affording them a sepulchre?’

505. *Dante sleeps afar*;—Dante (d. 1321) was buried at Ravenna; see l. 527.

506. *Like Scipio*;—Scipio Africanus the Elder passed the latter part of his life in voluntary banishment at Liternum, on the coast of Campania. He died about B.C. 183, but whether he was buried at Liternum or at Rome is not certain; anyhow his tomb was subsequently shown at the former place.

the upbraiding shore;—this refers to the sound of the sea; for the use of the sympathetic epithet cp. l. 1008, ‘the eloquent air,’ and Essay on Style, I. g. (3), p. 34.

507. *Thy factions*;—the struggles of the Guelf and Ghibelline parties at Florence, in consequence of which Dante was banished.

worse than civil war;—worse than ordinary civil war, from its internecine character.

509. *would*;—‘were destined to.’

511. *Petrarch’s laureate brow*;—in 1341 Petrarch was formally crowned with laurel in the Capitol at Rome, in recognition of his poetic merit.

supremely;—‘with highest dignity.’

512. *Upon a far and foreign soil*;—Petrarch’s father was banished from Florence in 1302, and after his son’s birth, when he found there was no chance of his restoration, he removed to Avignon.

513. *his grave, though rifled*;—in 1639 a number of persons broke

opened Petrarch's tomb, and took away some of his bones, probably with the object of selling them. They were discovered, and being all Venetian subjects were punished with banishment by the Venetian government. The circumstances are related in detail in the '*Petrarcha Redivivus*' of Tomasini, who wrote at the time of the occurrence (pp. 168-172, 2nd ed. 1650). Hobhouse, in his note, says—'one of the arms was stolen by a Florentine,' but he gives no authority for this.

514. *to his parent earth*;—Boccaccio passed the latter part of his life at Certaldo, S.W. of Florence, where he was said to have been born. He was buried in a church there, but afterwards his tombstone was torn up, and ejected from the sacred precincts.

517. *the Tuscan's siren tongue*;—the attractive, seductive *lingua toscana*, which is acknowledged to be the most perfect form of the Italian language. 'Siren' here, like 'hyaena,' l. 520, and 'lava,' l. 458, is a substantive used as an adjective. On Boccaccio's share in forming the language see note on l. 267.

518. *That music in itself*;—'that language which in itself is music'; strictly, 'music in itself' forms one expression, and 'that' refers to it.

520. *the hyaena bigot's wrong*;—'wrong' = 'outrage'; the trait in the hyaena which is here referred to is its ransacking graves in order to devour bodies which have been buried.

521. *amidst the meaner dead*;—i.e. where inferior men are allowed to remain undisturbed.

522. *nor claim, &c.*;—his tomb was not allowed to claim a passing sigh, because its inscription mentioned the name of the person for whom the sigh was claimed—viz. Boccaccio, the enemy of the monks.

524. *more noted*;—sub. 'is.'

525. *The Caesar's pageant, &c.*;—the reference is to the funeral of Junia, wife of Cassius, and sister of Brutus, A.D. 22, during the reign of Tiberius, on which occasion the busts of those two distinguished men were not allowed to be carried in the procession, on account of their having taken part in the murder of Julius Caesar. On this Tacitus remarks (Ann. 3. 76)—'*Præfugiebant Cassius atque Brutus, eo ipso quod effigies eorum non visebantur*.' There is, however, no reason for thinking that Junia was of the family of the Caesars, as Byron implies.

526. *her*;—Rome.

528. *Fortress of falling empire*;—the strength and importance of Ravenna was shown at the period of the barbarian invasions, when the Roman emperors of the West used to take refuge there, instead of remaining in Rome.

530. *tuneful relics*;—sc. the relics of a poet; cp. l. 270, 'melodious tears.'

532. *What is her pyramid*;—‘what is’=‘of what worth is.’ ‘Pyramid’ is here used for an elaborate erection in memorial of the dead. The reference is to the tombs of the later Medici.

534. *to incrust*;—‘erected to encase;’ but ‘incrust’ is specially used of a covering of precious stones.

535. *merchant-dukes*;—cp. l. 431, ‘Luxury of Commerce born.’

the momentary dews;—‘momentary’ is intended to bring out the contrast with the permanent marble; ‘the passing feeling is a better memorial than the massive monument.’ The general meaning of the passage which follows is—‘to pace at nightfall (the hour of meditation) a grave of common turf which covers the body of a great genius, is an act performed with greater respect than when the same thing is done at the elaborate tombs of princes.’ The ‘dews’ and ‘twilight stars’ are introduced simply to imply nightfall.

538. *Whose names are pious olem of the Muse*;—i.e. ‘whose names enshrine the poetry and art of past ages.’ The somewhat far-fetched expression is introduced in order to contrast with the material mausoleums; whatever of grandeur is wanting in their place of sepulture is supplied by their names.

540. *paves*;—‘lies over.’

542. *Arno's dome, &c.*;—the great Florentine gallery. For the meaning of ‘dome’ see note on l. 481.

543. *her rainbow sister*;—Painting, so called because of its use of bright colours.

545. *entwine*;—‘associate’; cp. l. 76.

546. *with Nature rather, &c.*;—i.e. ‘rather with Nature in the fields than [with] Art in galleries.’

549. *the weapon which it wields, &c.*;—‘my power of appreciation is of a different order.’ Art, he says, is not suggestive to him as Nature is, especially the aspect of historic scenes. ‘Temper,’ when used of a weapon, is the way in which the steel is tempered.

550. *and I roam . . . more at home*;—‘I am more in my element when I roam.’

551. *Thrasimene's lake*;—it is a curious question how Byron arrived at the pronunciation *Thrasimene*: the Lat. is *Trasimenus Lacus*, the Ital. *Trasimeno*; the Gr. in Polybius is *Τρασιμένη λίμνη*, in Strabo *Τρασουμένηα*. Was the poet thinking of the Greek forms? or did he merely sound, for the convenience of his verse, the mute final vowel of the traditional Eng. *Thrasimene*?

the defiles, &c.;—the scene of the battle is well described, from personal inspection, in Hobhouse's note. The Romans, led by the consul Flaminius, unguardedly entered the pass between the mountains and the lake, and found themselves in a valley, the eminences commanding

which were occupied by Hannibal's troops, while their retreat was cut off by his cavalry, who closed the pass in their rear. They were thus surrounded.

556. *Where Courage falls in her despairing files*;—'Courage' is a personification for 'courageous soldiers'; 'where the courageous soldiers fell in their ranks, cut down where they stood, though the fight was hopeless.'

559. *Like to a forest*;—the immediate object of comparison is the 'legions.'

560. *such*;—'so violent, that.'

561. *whose convulsion*;—here contrasted with the convulsion of Nature.

563. *An earthquake, &c.*;—Liv. 22. 5: 'tantusque fuit ardor, armerum, adeo intentus pugnae animus, ut eum motum terrae, qui multarum urbium Italiae magnas partes prostravit, avertitque cursu rapidos amnes, finire fluminibus invexit, montes lapsu ingenti proruit, nemo pugnantium sensit.'

564. *stern Nature*;—earthquake, like storm (cp. 2. 333), being one of Nature's sterner moods.

565. *yawning forth a grave*;—'opening so as to afford a grave.'

568. *a rolling bark*;—the ordinary movement of the earth is compared to the steady motion of a vessel; the earth under the influence of an earthquake to a rolling vessel.

569. *Which bore them to Eternity*;—for the idea that the motion of the earth bears men to eternity cp. Hooker, Eccles. Pol. 5. 69. 2, 'As Nature bringeth forth time with motion, so we by motion have learned how to divide time.'

571. *Nature's law, &c.*;—'owing to the suspension in their case of Nature's law (of observation), they were uninfluenced by the awe, &c.' This sentence is an extension, or rather an exaggeration, of the Latin idiom noticed in note to l. 201.

574. *Plunge in the clouds for refuge, and withdraw, &c.*;—'plunge' expresses the rapidity of their flight and the depth of their retreat. If 'plunge . . . and withdraw' is to be regarded as a *hysteron-proteron*, it may be justified on the principle that the main idea is put first, as in Hom. II. 5. 118:

ὄδς δ' ἐπὶ τὴν μὲν ἀνδρῶν ἐλεῖν καὶ ἐς ὄρηθ' ἑγχεὸς ἐλθεῖν

and Virg. Aen. 2. 353, 'moriāmur et in media arma ruāmus.' Perhaps, however, the two clauses do not refer to the same birds, but the former to the birds on the mountains, the latter to those in the trees.

576. *man's dread hath no words*;—'men stand mute in terror.'

585. *unwilling*;—a *sympathetic* epithet; cp. l. 506.

586. *But thou, Clitumnus*;—'but' expresses the contrast to San-

guinetto; see l. 593, 'unprofaned by slaughters.' The Clitumnus, in southern Umbria, was one of the eastern affluents of the Tiber.

in thy sweetest wave;—apparently this goes with 'thou dost rear Thy grassy banks' (l. 589), the banks appearing to stand in the water.

590. *the milk-white steer*;—Virg. Georg. 2. 145, 'Hinc, albi, Clitumnæ, greges'; and Macaulay, *Lays of Ancient Rome*, Horatius, § 7:

'Unwatched along Clitumnus
Grazes the milk-white steer.'

594. *A mirror and a bath*;—cp. l. 588, 'to gaze and lave.'

Beauty's youngest daughters;—'fair young girls,' Cp. Byron's *Stanzas for Music*:

'There be none of Beauty's daughters
With a magic like thee.'

602. *While, chance, some scatter'd water-lily sails, &c.*;—'chance' = 'perchance'; 'scatter'd,' its leaves being spread out on the surface of the water; 'sails down,' appears to be carried down the stream. For the movement of the water-lily on the surface of the water cp. Tennyson's Princess:

'the water-lily starts and slides
Upon the level in little puffs of wind,
Tho' anchor'd to the bottom.'

603. *the shallower wave*;—because there the water is not too deep to allow of the water-lily growing.

still tells its bubbling tales;—'prattles on as of old.'

604. *unblest*;—'without doing homage to him.'

605. *more serene*;—i. e. 'more than usually serene.'

606. *win to*;—'win its way to,' 'reach.'

607. *eloquent*;—'impressive,' explained by what follows.

612. *disgust*;—here used rather in the sense of the Lat. *taedium*; 'satiety,' 'weariness of life.'

613. *The roar of waters*;—the waterfall of Terni, which is here described, is formed by the Velino (Velinus), just before it joins the Nera (Nar), which again is an affluent of the Tiber. Observe the fine climax in this stanza, the impression increasing as the spectator first hears, then sees the fall, and then looks over.

620. *Phlegethon*;—der. from φλέγω, the 'burning, boiling river of Hell.' The idea of spirits in torment is finely carried through this description of the 'hell of waters.'

621. *in pitiless horror set*;—'pitiless horror' is an inversion for 'frightful sternness'; 'set' = 'firmly fixed.'

623. *round*;—for 'around'; the word is very abruptly introduced; cp. l. 1044.

624. *unemptied*;—'unexhausted'; the metaphor is from urns or

pitchers, which the clouds are often conceived as carry—, ————— to ph
Nub. 272.

631. *shows*;—‘appears,’ ‘looks’;—cp. Shakspeare, Richard II, 2. 2. 15,
‘Which shows like grief itself,’ but is not so.’

634. *than only thus to be*;—this follows ‘shows’; ‘appears more like,
&c., than to be what it really is (thus), only the parent of gentle rivers.’

636. *Look back*;—the earlier part of the description is taken from the
summit of the precipice, the remainder from the valley below; Byron
saw the falls from both points.

640. *Horribly beautiful*;—a form of *oxymoron*; see Essay on Style,
2. a., p. 36.

641. *beneath the glittering morn*;—because formed by the slanting rays
of the sun falling on the clouds of vapour. Cp. Manfred, 2. 2. 1:

‘It is not noon—the sun-bow’s rays still arch

The torrent with the many hues of heaven.’

643. *Like Hope*;—cp. l. 1519.

unworn its steady dyes;—a pendent clause; ‘its unchanging tints
being undimmed.’ On the fine similes introduced into this passage see
Essay on Style, 1. f., pp. 33, 34.

649. *Once more*;—‘I am once more.’

651. *parents*;—the chain of the Apennines detaches itself from that
of the Maritime Alps to the eastward of Nice, so that the former are
the offspring of the latter.

652. *shaggy*;—‘rugged’; cp. l. 244; l. 596.

653. *lawine*;—it has been already noticed (note to l. 172) that Byron
did not know German; had he done so, he would not have used *lawine*,
the ordinary German word for ‘an avalanche,’ as plural; it has occurred
before in l. 106.

654. *the soaring Jungfrau*;—in the Oberland of Switzerland; much of
the scenery of Manfred is in its neighbourhood.

655. *never-trodden*;—an *etymological* epithet, explaining the meaning
of the name Jungfrau, or Virgin mountain. See Essay on Style, 1. g.
† (4), p. 35.

657. *And in Chimari heard the thunder-hills of fear*;—on ‘Chimari’
and ‘thunder-hills’ see notes on 2. 453, 468; and on ‘of fear’ used in
place of the adjective see note on l. 21.

662. *with a Trojan’s eye*;—from the same point as the Trojans, viz.,
from the plain of Troy.

663. *Atlas*;—this means the ranges of North Africa, which are seen
from the south of Spain and the neighbouring part of the Mediterranean.

666. *Not now in snow, which asks, &c.*;—‘which’ refers to the ‘snow’;
asks the lyric Roman’s aid, &c., means ‘requires that Horace should
recall it for us.’ The passage in Horace alluded to is Od. 1. 9. 1,

'Vides ut alta stet nive candidum Soracte.' This mountain rises from the level ground to the northward of Rome ('from out the plain'), separated from the neighbouring mountains ('lone'). The comparison to a breaking wave is as true as it is poetical.

669. *And*;—by using 'and' instead of 'which,' the poet purposely confuses the object of comparison and the thing compared.

670. *rakes*;—a contemptuous term; cp. l. 25.

673. *Too much, to conquer . . . to record*;—apparently this is—I abhorred the lesson too much for me to be able to conquer it, so that I should be able with pleasure to record.

674. *drill'd*;—'drilled into me': to drill a person, is to teach him by strict rule and repeated exercise; to drill a thing into a person, is to instruct him in it in this manner.

676. *the daily drug which turn'd*;—'drug' = 'dose': 'turn a'; 'turn the stomach' is to 'sicken,' so here.

681. *with the freshness, &c.*;—'owing to the freshness' of my impressions of Horace having worn off before my mind could appreciate that which, had it been allowed to choose for itself, it might have taken to voluntarily.

687. *To understand, not feel thy lyric flow*;—'to estimate the movement of the verse by knowing that the metre is correct, not by enjoying its rhythm.'

689. *rehearse Our little life*;—Life is often compared by the poets to a performance on a stage, as in *Macbeth*, 5. 5. 24:

'Life's but a walking shadow, a poor player
That struts and frets his hour upon the stage
And then is heard no more.'

Hence the moralist who describes this may be said to 'rehearse' the performance. This was probably in Byron's mind; though he uses 'rehearsal' in the sense of 'repetition,' l. 965. 'Our little life' may be a reminiscence of Shakspeare, *Tempest*, 4. 1. 157, but anyhow it refers to Horace's habit of pointing out minor faults; 'our life with all its littleness.'

690. *nor bard prescribe his art*;—'nor [deeper] bard (i. e. bard more profoundly acquainted with poetry) lay down rules for his art'—as Horace did in the *De Arte Poetica*.

695. *The orphans of the heart*;—'those who are orphans in heart' destitute, not of relations, but of love and sympathy.

must turn to thee;—sc. for the consolation of learning how slight a portion their sufferings are of those of the world.

698. *What are*;—'what, compared with those of Rome.'

699. *The cypress, &c.*;—'cypress,' funereal tree; 'owl,' bird of desolation; 'pled,' because your footsteps are impeded by the ruins.

703. *The Niobe of nations*;—according to the story, Niobe, after having given birth to twelve children, boasted herself against Leto, who had only two; whereupon Apollo and Artemis slew all her children. This is here applied to Rome, once the mother of kingdoms.

705. *An empty urn*;—this is an allegorical representation of the vacant tomb and sepulchres mentioned below: for the absence of construction in the sentence cp. l. 2.

707. *The Scipios' tomb*;—the family tomb of the Scipios was discovered near the Appian Way in 1780. The bones of many distinguished members of the family, with their inscriptions, were found, but they were dispersed shortly after.

710. *a marble wilderness*;—sc. the 'broken thrones and temples.'

711. *thy yellow waves*;—'flavus' was the standing epithet of the Tiber.

mangle her distress;—'clothe her pitiable nakedness.' Cp. l. 834.

712. *The Goth*;—Rome was captured by Alaric, A.D. 410, and by Totila, A.D. 546.

the Christian;—by defacing heathen temples, and using the materials for erecting palaces.

Flood;—the inundations of the Tiber.

713. *dealt upon*;—see note on 3. 782.

pride;—'proud buildings.'

714. *star by star*;—metaphor from the stars disappearing at dawn; cp. Dante, Par. 30. 9.

715. *the steep*;—the carriage-road or *clivus Capitolinus*, by which the chariot of the victorious general ('car') ascended the Capitoline Hill in the triumphal procession, in which 'barbarian monarchs' were often led.

717. *a site*;—'a trace of their foundations.'

718. *trace the void*;—"Explore the waste area."

719. *lunar*;—'pale,' 'feeble.'

721. *of her*;—for the grammatical usage see note on l. 388.

722. *hath wrapt and wrap*;—for the grammatical irregularity see Essay on Style, 3. c., p. 41.

723. *we but feel our way to err*;—'we merely grope in darkness and consequently err.' For this use of 'to' cp. l. 865, 2. 913.

725. *Knowledge spreads them, &c.*;—knowledge is here conceived as a mother instructing her children at the knee.

726. *But Rome is as the desert, &c.*;—it is difficult to disentangle the metaphors which follow, since, 'steer,' 'stumbling,' and 'mirage,' all involve different ones, but the confusion is somewhat modified by the comparison of the desert to the sea being a familiar one. Cp. Southey's *Thalaba*, l. 1. 8, 'The desert-circle spreads, Like the round ocean,

judged with the sky'; and so the camel is the 'ship of the desert.' The point of the comparison is that the desert has no chart. 'Steer,' then, means 'endeavour to find our way.'

727. *Stumbling o'er recollections*;—the idea here is the same as in 699, 'Plod your way O'er steps of broken thrones and temples,' with the additional idea of their suggesting antiquarian reminiscences.

now we clap;—'now' = 'on a sudden.'

728. *'Eureka'*;—lit. 'I have discovered it.' This was the exclamation of Archimedes, when he discovered a method of testing the purity of the gold of Hiero's crown.

729. *false mirage of ruin*;—ruins suggesting deceptive associations. 'Mirage' = 'deceptive image,' and is connected with the metaphor of the desert, because that optical illusion, especially suggesting water, is often seen there.

730. *Alas! the lofty city*;—probably this was suggested by Rev. 18. 10. 'Alas! alas that great city Babylon,' where Babylon means pagan Rome.

731. *The trebly hundred triumphs*;—Byron's note says—'Orosius gives 320 for the number of triumphs.'

732. *When Brutus made, &c.*;—'when the assertor of freedom (by the murder of Caesar) won greater fame than successful generals.'

735. *pictured page*;—'pictorially descriptive style.'

but these shall be, &c.;—'in these works of genius she will continue to live.'

737. *never shall we see, &c.*;—in other words—'the freedom of Rome was the guarantee of the prosperity of the world.'

739. *whose chariot roll'd on Fortune's wheel*;—the wheel, as expressing mutability, was the emblem of Fortune. Sulla (less accurately Sylla), who received the title of Felix from his constant prosperity, is here spoken of as having appropriated Fortune's wheel, and made it subservient to his own purposes.

740. *Thou, who didst subdue, &c.*;—Sulla, after he had wrested the city of Rome from his opponent Marius, set out for the Mithridatic war, B.C. 87.

745. *Annihilated senates*;—after the appointment of Sulla to the dictatorship, in B.C. 81, the senate was entirely subservient to him. On the form 'annihilated,' see note on l. 276.

747. *atoning*;—sc. for his crimes; Sulla resigned his dictatorship, and retired into private life, in B.C. 79.

750. *supine*;—here used in the sense of Lat. *supinus*, 'helplessly prostrate.'

751. *ought than Romans*;—'anything else, anything less, than Romans.'

752. *array'd Her warriors but to conquer*;—'whenever she equipped her armies, it was for victory.'

754. *display'd, &c.*;—the meaning is—'the Roman empire (of which the eagle was the emblem) embraced the world, until nothing was left to conquer.'

756. *rushing*;—this expresses the sound of the wings of a large bird of prey.

757. *but our own*;—probably this means—'Cromwell, the sagest of usurpers (as compared with "the first of victors") was our own citizen.'

759. *swept off senates*;—he dissolved the Long Parliament.

her'd the throne, Down to a block;—a vigorous expression for—'brought Charles I. from the throne to the scaffold.'

763. *the moral*;—viz. that death is the greatest blessing that can happen to a man; this is explained in ll. 770-3. It is the moral of the story of Cleobis and Biton, Herod. i. 31.

764. *His day, &c.*;—Byron's note is—'On the 3rd of September Cromwell gained the victory of Dunbar: a year afterwards he obtained "his crowning mercy" of Worcester; and a few years after, on the same day, which he had ever esteemed the most fortunate for him, died.'

766. *moon*;—'month.'

767. *on the selfsame day*;—i. e. being the selfsame day.

768. *of force*;—'usurped,' 'won and kept by force.'

769. *the earth's preceding clay*;—'earth to (what was already) earth.'

775. *dread statue*;—the statue of Pompey in the Spada palace, a rare instance of a naked statue of a Roman.

778. *At thy bathed base the bloody Caesar lie*;—'bathed' with Caesar's blood; 'bloody,' in his blood. On March 15, 44 B.C., the day of Caesar's death, the senate met in the curia of Pompey, and at the base of this statue he fell, wrapping his toga round him as he died.

781. *great Nemesis*;—goddess of retribution; the circumstances of Caesar's death are regarded as retributive for that of his defeated rival.

782. *have ye been*;—'is it the case that ye were.'

783. *puppets of a scene*;—'playthings in a show, moved by the hand of destiny.'

784. *the thunder-stricken nurse of Rome*;—this is the bronze wolf of the Capitoline Museum, which, in consequence of a fracture in its hind leg that might possibly have been caused by lightning, is thought by some to have been the statue to which Cicero alludes in his third Catiline Oration, c. 8, as having been struck by lightning.

785. *whose brazen-imaged dugs, &c.*;—paraphrase thus—'who art still extant (yet) in thy form of brass, imparting with thy dugs the milk from which thy fosterlings inherited their martial spirit.'

786. *dome*;—the Museum of the Capitol; see l. 542.

788. *of the mighty heart*;—'mighty-hearted.'

789. *Which*;—'courage,' implied in 'the mighty heart.'

790. *the Roman Jove*;—Jove, who, though he struck the image, was himself the special god of Rome.

794. *the world hath rear'd, &c.*;—a hyperbolic way of saying—'cities have been built out of the ruins which the Romans left behind them.'

795. *men bleed, &c.*;—'succeeding nations shed their blood, and fought, &c., in imitation of Rome, whose arms were once the object of men's dread.'

798. *At a pish distance*;—'following in their wake, though far behind.'

800. *one vain man*;—Bonaparte; Byron had already dwelt on his character in 3. 316 foll.

802. *The fool of false dominion*;—'duped, by being the ruler of an ill-founded empire.'

803. *him of old*;—the real Cæsar.

807. *an immortal instinct, &c.*;—'an inspiration which atoned for the frailties of a heart, which was so soft, and yet so bold, that at one time, when he sat at Cleopatra's feet, he resembled Hercules (Alcides) holding the distaff for Omphale, while at another he assumed his real character, and flashed forth into action.' Hercules, according to the story, was sold to Omphale, queen of Lydia, and performed feminine offices in her service. Cæsar was attracted by Cleopatra's charms when he went to Egypt in pursuit of Pompey, B.C. 48.

811. *And came—and saw—and conquer'd*;—'*veni, vidi, vici*' was Cæsar's description of the campaign in which he subdued Pharnaces II, king of Pontus.

812. *Who would have tamed his eagles down, &c.*;—'whose desire was to train his armies to fight in complete subservience to his commands.' 'Eagles,' here emblematical of French regiments.

to flee . . . in the Gallic van;—'to fly in the forefront of the French armies'; i. e. without metaphor, 'to advance to meet the foe.' 'Flee' is incorrectly used for 'fly' in the sense of 'using the wings.'

813. *like a train'd falcon*;—eagles are naturally independent in their flight, while falcons are taught to do the bidding of others.

814. *in sooth*;—'it must be allowed,' whatever his faults.

815. *a deaf heart, &c.*;—sc. he never enquired into his own motives; cp. 3. 341.

817. *one weakest weakness*;—'one weakness, which is the weakest of all.'

818. *Coquettish*;—'capricious from vanity.'

819. *answer what he claim'd*;—'tell us what he wanted to win.'

820. *nor could wait, &c.*;—the meaning is—'Arel was not willing to wait for the grave to level him with the rest of mankind (or, bring him down to "nothing"), as it infallibly would ("sure"); for this has

happened to the Caesars, who are nothing more than dust beneath our feet.

821. *few years Had fix'd him with;*—the lapse of a few years would have associated him with.

823. *for this;*—*sc.* to be nothing.

828. *renew thy rainbow;*—as in the time of the Flood the rainbow was appointed as a guarantee that a flood of waters should not again cover the earth; so now God is called on to give an assurance that the deluge of blood and tears, which has arisen from the ambition of conquerors, may not be renewed. The metaphorical Flood is described as worse than the real one, because there is no refuge for the remnant of mankind, and because it is continually recurring.

830. *Our senses narrow;*—[where] our senses [are] narrow; for the absence of construction, cp. l. 705, &c.

831. *truth a gem which loves the deep;*—a poetical rendering of the proverbial expression that *'truth lies at the bottom of a well.'* For the comparison, not the application, cp. Gray's *Elegy*:

Full many a gem of purest ray science
The dark unfathom'd caves of ocean bear.

832. *falsest;*—utterly false.

833. *Opinion;*—here = 'conventional ideas.'

834. *Mantles;*—cp. l. 711.

835. *men grow pale,* &c.;—men fear lest they should have to reproach themselves for seeing the truth too clearly.

839. *Rotting;*—decaying from want of vitality.

841. *rage;*—passionate partisanship.

842. *inborn slaves;*—slaves born in the house of slavery, Lat. *verna*; cp. 3. 766.

843. *their chains;*—*i. e.* the traditional opinions which bind them: as Wordsworth, *Intimations of Immortality*, says:

Full soon thy soul shall have her earthly freight,
And custom lie upon thee with a weight
Heavy as frost, and deep almost as life;

but at the same time the poet is passing to the thought of political servitude, which is developed in the next stanza.

844. *Bleed gladiator-like;*—shed their blood like slaves trained for the purpose.

847. *I speak not of men's creeds;*—*i. e.* 'not of religious restraints or opinion, but of political repression.'

850. *upon us doubly bow'd;*—on us who are bowed down twice over. The 'yoke' is the reaction in favour of absolutism which followed the fall of Napoleon; cp. 3. 153, 168, and notes.

853. *The apes of him,* &c.; imitators of Bonaparte in his tyranny.

855. *Too glorious*;—‘beyond measure’;

858. *Columbia*;—America, from her discoverer Columbus; cp. l. 915.

859. *a Pallas*, &c.;—Pallas, the virgin goddess (‘undefiled’), sprang armed from the head of Zeus.

863. *infant Washington*;—Washington, the founder of American independence, was born in Virginia in the year 1732.

864. *no sunk shore*;—‘no land where freedom may arise.’

865. *to vomit crime*;—i. e. ‘with the result that she vomited,’ vomiting being the result of drunkenness; on ‘to’ see note on l. 723. The subject of the French Revolution has been already treated in 3. 770, foll.

866. *Saturnalia*;—‘time of popular license’; the Saturnalia was a Roman festival in the latter part of December, at which unrestrained merriment was allowed, and even the slaves enjoyed perfect freedom of speech.

868. *the deadly days*;—the proscriptions at the time of the French Revolution.

869. *vile Ambition*, &c.;—the love of military glory, which permanently excluded men from the freedom they were hoping for; cp. 3. 778, ‘Because ambition was self-willed.’

871. *the base pageant*;—the empire and court of Napoleon. It cannot mean the restoration of the Bourbons, though that was in reality ‘last upon the scene,’ because that could not be a ‘pretext.’

872. *Are grown the pretext*, &c.;—the excesses of the Revolution, the French desire of military glory, and the empire of Napoleon, have been made a pretext to justify the extinction of liberty.

thrall;—the word is used both for ‘a serf’ and for ‘serfdom’; here the latter.

873. *Which nips life's tree*;—cp. Shelley, *Hellas*:

‘O Slavery! thou frost of the world's prime,

Killing its flowers and leaving its thorns bare.’

dooms;—‘ordains,’ in an unfavourable sense.

his second fall;—‘his relapse into slavery.’

874. *Yet, Freedom! yet*;—in order to understand the influence of Byron's poetry throughout Europe, we have to reflect on the effect which these spirit-stirring verses must have produced at the time; see *Intro.* p. 22.

875. *like the thunderstorm*, &c.;—the meaning of this splendid simile is, that the cause of Freedom maintained itself, at however great a disadvantage, in defiance of the opposing political current. The fact, which has often been noticed, that thunderstorms come up against the wind, is mainly owing to their being borne by a counter-current, in an opposite direction to the ground-wind; but the phenomenon is equally serviceable, as a comparison, for the purposes of poetry.

877. *The loudest still*;—the metaphor of the thunderstorm is now transferred to the French Revolution: its effects are disappearing from the political horizon, but the voice of Freedom, however imperfectly uttered, resembles the loudest thunder-claps of the retreating storm.

880. *But the sap lasts*;—freedom is mutilated but not destroyed.

881. *even in the bosom of the North*;—deep in the soil of an inclement country, only fit for hardy plants—in England.

883. *a stern round tower*;—the tomb of Caecilia Metella, on the Appian Way, two miles from Rome. She was daughter of Metellus Creticus, and wife of M. Crassus.

884. *fence of stone*;—‘circuit of stone walls.’

887. *with two thousand years of ivy grown*;—‘grown’ = ‘overgrown’; ‘two thousand years of ivy’ = ‘the ivy of two thousand years’; ‘covered with a growth of ivy 2000 years old.’

888. *The garland, &c.*;—the idea intended is that of the contrast between the permanence of Nature’s creations and the transitoriness of those of man—between the eternal freshness of the ivy and the ruinous state of the building which it decorates.

889. *all by time overthrown*;—‘all [that has been] overthrown by time.’

890. *cave*;—‘recesses,’ ‘inmost chamber.’

892. *lady of the dead*;—‘princess among the dead,’ with reference to her being so royally interred.

894. *a King’s, or more—a Roman’s*;—cp. l. 226, ‘The commonwealth of Kings, the men of Rome.’

896. *beauties*;—‘beautiful features, expression, form, &c.’

897. *Was she not, &c.*;—‘was she not honoured in her life, her love, her death? and was not the reason why she was placed in that conspicuous tomb, that it might be a memorial of her dignity?’

899. *Where meaner relics must not dare to rot*;—‘in a tomb which was too dignified a receptacle for the bones of common men.’ ‘Rot’ is frequently used by Byron as a term of contempt; cp. l. 450, 4. 839, 1215.

904. *Cornelia*;—the ‘mother of the Gracchi.’

905. *Or the light air*;—‘or [was she of] the gay deportment of Cleopatra.’

906. *it*;—‘joy,’ i. e. luxury, indulgence.

907. *Did she lean, &c.*;—‘did she give way to the weakness of love.’

908. *bar*;—‘exclude.’

909. *such the affections are*;—‘the passions are a form of grief.’

910. *bowed*;—‘a participle without any construction; ‘since she was bowed.’ Observe the contrasted epithets, ‘ponderous’ and ‘gentle,’ in the next two lines.

913. *might gather*;—‘was wont to gather &’ but ‘might,’ used in place

of 'would,' accentuates the supposition introduced by 'it may be,' showing that it is all the play of fancy.

914. *in*;—*sc.* might gather in.

915. *Heaven gives its favourites*;—Byron quotes the Greek saying :

ὃν οἱ θεοὶ φιλοῦσιν, ἀποθνήσκει νέος.

yet shed;—the construction continues from the previous sentence; 'yet, it may be, the cloud and the gloom would shed.'

916. *illumine, &c.*;—'brighten the red tint of her cheek with hectic light.'

917. *the Hesperus of the dead*;—the characteristics of consumption are beautifully idealised and invested with charm throughout this passage, in the comparison to the tints of autumn and sunset: here, the bright colour in the cheeks, so ominous of death, is further likened to the evening star, the loveliest anticipation of nightfall. 'Of the dead' means 'of the region of the dead'—the star which leads the way to 'the silent land.'

918. *Consuming*;—intrans., 'wasting with consumption.'

autumnal leaf-like red;—a peculiar mode of expressing 'a red tint like that of the leaves in autumn.' In Manfred (2. 4), which was written shortly before this Canto, we find the following:

'—there's bloom upon her cheek;

But now I see, it is no living hue,

But a strange hectic—like, the unnatural red.

Which Autumn plants upon the perish'd leaf.'

921. *might yet recall*;—'yet' qualifies 'recall'; 'still' in the next line qualifies 'a something' i. e. 'something still remaining.'

923. *braided*;—*sc.* for her marriage; so, too, the 'proud array' is her bridal procession.

927. *The wealthiest Roman*;—Crassus, whose *agnomen* was Dives.

932. *cloudy*;—'dull,' as if the sound were muffled by the clouds.

935. *bodied forth the heated mind, &c.*;—'forth' = 'forth from'; 'produced from the heated mind, and embodied.'

936. *the floating wreck, &c.*;—the vague fragments of evidence as to the history of the occupant of the tomb.

938. *a little bark of hope*;—cp. 8. 37 foll.; the worn spirit takes refuge in a world of the imagination.

942. *Where all, &c.*;—referring to the loss of early friends and relations; cp. 2. 904 foll.

943. *gather from the wave-worn store*;—'pick out from the assortment of battered planks.'

945. *save what is here*;—viz., the ruins of Rome; cp. l. 695.

948. *temper*;—'mingle'; see note on l. 189.

949. *As I now hear them*;—for other passages in which the poet mentions his surroundings as he writes, cp. note on 1. 603.

950. *the bird of darkness' native site*;—'the region where the owls build.'

953. *Upon such a shrine*;—*i.e.* 'when remembered on a spot so hallowed by the ruins of past greatness'; or, perhaps, 'as offerings upon (at) a shrine, which represents the ruin of an empire.'

955. *grown*;—this is to be taken along with the words that follow.

957. *strown*;—another form of 'strewn'; cp. Shakspeare, Twelfth Night, 2. 4. 60:

'Not a flower, not a flower sweet,

On my black coffin let there be *strown*.'

959. *peep'd, &c.*;—'opened its eyes, thinking it was the waking time of night.'

963. *the Imperial Mount*;—as Augustus and his successors resided on the Palatine, it was regarded as the seat of empire, and *palatium* came to be used for 'a palace.'

964. *There*;—*sc.* in the downfall of what once was mighty.

965. *rehearsal*;—'repetition,' 'enacting afresh.'

966. *First Freedom, &c.*;—*e.g.* in the history of Athens we have first the expulsion of the Peisistratidae, followed by Marathon; then the period of Athenian supremacy; then the Macedonian and Roman domination, during which it enjoyed an indolent repose; finally, decay under the Byzantine empire. In the history of Rome, first the struggles with the other peoples of Italy, with Pyrrhus, and with Hannibal; then the time of conquest; next the wealth and immorality of the Empire; at last its overthrow by the barbarians.

969. *Hath but one page*;—'history is the same story constantly repeated.'

here;—on the Palatine.

970. *thus*;—*sc.* as we see from the ruins.

974. *matter for all feeling*;—'matter suited to suggest feelings of every kind.'

975. *pendulum between a smile and tear*;—'oscillating to and fro between joy and grief.'

976. *in this span, &c.*;—'in the narrow area of the Palatine Hill, which, notwithstanding that even its foundations cannot definitely be traced, was the crowning point of Rome, which itself was the culminating point of the world.' For the mode of expression, cp. l. 571 and note.

979. *Of Glory's gewgaws, &c.*;—'the Palatium with its "golden roofs" was foremost among the manifestations of outward splendour.'

980. *with added flame wererif'd*;—'became more dazzling from the reflected light.'

982. *not so eloquent*;—because it preaches the mutability of human greatness.

983. *Thou nameless column*;—this solitary column, which rises conspicuously in the Forum, is now known to have been dedicated to the emperor Phocas A.D. 608. Its pedestal was excavated in 1816.

984. 5. *What are the laurels, &c.*;—‘the laurel garlands of the emperors are withered, but the ivy with which their ruined palace is overgrown furnishes material for crowns’—*doctarum ederae praemia frontium*, Hor. Od. I. i. 29.

986. *Whose arch or pillar*;—‘is the arch that I see opposite to me that of Titus, or the pillar that of Trajan?’

988. *Triumph, arch, pillar*;—‘Time abolishes the memory of the triumph along with the arch or pillar that commemorates it.’

989. *apostolic statues climb*;—the column of Trajan is now surmounted by a statue of St. Peter, that of M. Ajrelius by one of St. Paul. Observe that though the two columns are referred to in ‘statues,’ the rest of the remarks refer to Trajan only. ‘Climb’ = ‘are raised aloft.’

990. *To crush*;—‘to annihilate,’ a strong expression for ‘displace.’

whose ashes slept sublime;—the statue of Trajan, which originally stood on his column, held a globe which was believed (erroneously) to contain his ashes.

992. *they*;—Trajan’s ashes.

993. *which with these would find a home*;—‘worthy to dwell in the company of the sky and stars’—a noble, aspiring soul.

995. *The Roman globe*;—i. e. the Roman empire, when it was contemporaneous with the *orbis veleribus notus*. Trajan added Dacia and Parthia to the Roman empire, but the latter country was given up immediately after his death.

997. *a mere Alexander*;—a less favourable view of Alexander’s character than is taken in 2. 335, where see note.

998. *household blood and wine*;—Alexander killed his intimate friend Clitus, when flushed with wine at a banquet.

wore His sovereign virtues;—‘wore (not so much his imperial robe and crown as) his supreme virtues.’

999. *we Trajan’s name adore*;—Trajan is found in the Paradise of Dante; Par. 20. 44.

1000. *the rock of Triumph*;—the Capitoline Hill.

1001. *embraced*;—‘welcomed.’

the steep Tarpeian;—the Tarpeian rock, from which criminals were thrown.

1003. *the promontory, &c.*;—the remedy for criminal ambition, which corresponded to the Leucadian promontory, which was a remedy for hopeless love; cp. 2. 362. Amongst the Greeks the leap from a steep rock, e. g. from the Leucadian cape, was a punishment for malefactors; but probably Byron did not know this.

1005. *their spoils*;—numerous votive offerings from the spoils of victories were dedicated in the temple of Jupiter Capitolinus.

— *In yon field below*, &c.;—‘the area of the Forum, over which the Capitol looks, was the scene of the struggle of factions, which have ceased for a thousand years.’

1007. *the immortal accents*;—sc. of Cicero’s orations.

1008. *the eloquent air*;—‘eloquent’ is a *sympathetic* epithet; cp. ‘upbraiding,’ l. 506, and *Essay on Style*, i. g. (3), p. 34.

with Cicero;—‘with the echoes of Cicero’s voice.’

1009. *The field of freedom, faction, fame, and blood*;—‘freedom,’ in the struggles of patricians and plebeians; ‘faction,’ in the political movements of the Gracchi, Drusus, &c.; ‘fame,’ since public speaking at Rome was the road to distinction; ‘blood,’ in the riots caused by Saturninus, Clodius, Antony, &c.

1010. *were exhaled*;—‘found vent.’

1011. *empire in the bud*;—this forms a single expression, ‘nascent empire.’ ‘Empire’ here stands for the power of Rome, referring to the early period of the Republic.

1013. *long before*;—sc. before the world had been subjugated.

1014. *assumed her attributes*;—‘usurped the attributes, which rightfully belonged to freedom.’

1016. *the trembling senate’s slavish mutes*;—‘cowardly members of the senate silenced by terrorism.’

1017. *Or raised*, &c.;—‘or caused hireling orators, who prostituted their talents, to make their voices heard.’

1020. *Redeemer of*;—‘who didst compensate for’; cp. l. 807, 2. 773.

1022. *Rienzi*;—in 1347 A.D., Rienzi, a private citizen of Rome, headed an insurrection against the oppressions of the nobles, and was proclaimed tribune, in which character he effected numerous reforms.

1026. *Numa*;—i.e. lawgiver, as that function was common to both of them. In enumerating the sights of Rome, in order to avoid making them a mere catalogue, Byron finds links of connexion where he can; thus the Forum introduces Rienzi, and he in turn suggests Numa.

1027. *Egeria*;—the valley and fountain of Egeria was near the Porta Capena, or southern gate of Rome. This nymph, who espoused Numa, and gave him instructions with regard to the ceremonial observances of the religion of Rome, used to meet her lover at this spot; see Juvenal 3. 12:

‘Hic, ubi nocturne Numa constituebat amicae.’

1031. *nympholepsy*;—‘affection of the brain,’ ‘hallucination’; persons in a state of rapture or mental aberration were supposed by the Greeks to be under the influence of the Nymphs.

of some fond despair;—arising from some foolishly cherished hopeless love; cp. ll. 1450-3.

1037. *Elysian*;—‘worthy of Paradise.’

1040. *Whose green wild margin, &c.*;—Byron was thinking of Juvenal, 3. 18-20:

‘Quanto praesentius esset
Nymen aquae, viridi si margine cluderet undas
Herba, nec ingenuum violarent marmora togam.’

1041. *nor must, &c.*;—‘nor are the waters forced to be stagnant in a marble tank.’

1043. *the cleft statue*;—a mutilated statue near the spring which is popularly identified with that of Egeria.

1044. *round*;—for ‘around,’ cp. l. 623.

1047. *quick-eyed*;—an epithet suggested by ‘rustles’; its rapid movements being caused by its quick observation of anything approaching.

1049. *many in their class*;—‘of many different kinds’; ‘in’=‘in respect of.’

1050. *Implore the pausing step*;—‘beg the passer-by to, pause before treading on them.’ ‘Pausing’ is here an anticipatory (*proleptic*) epithet; see Essay on Style, I. §. (7), p. 35.

with their dyes;—‘showing their bright hues.’

1054. *cover*;—‘retreat’; for another stanza which contains six double rhymes cp. 3. 1022 foll.

1056. *far*;—‘heard afar off.’

1057. *The purple Midnight*;—the epithet suggests mystery and warmth of feeling; cp. ‘azure gloom,’ l. 1151.

1058. *and seating*;—for ‘and when thou didst seat’;—a marked instance of a pendent participle; see Essay on Style, 3. a., p. 39.

1060. *the greeting*;—‘the welcome she gave her lover.’

1061. *and the cell*;—‘and to be the cell.’

1062. *the earliest oracle*;—an oracle, because Numa’s wisdom was here derived from the inspired utterances of Egeria.

1065. *And Love, &c.*;—‘and didst thou not combine transient mortal love with immortal transports?’

1067. *them*;—a human heart and human love.

1069. *Expel the venom, &c.*;—‘remove the poison of satiety without taking off the edge of enjoyment.’

1072. *run to waste*;—the next line shows that the metaphor is taken from streams; the sentiment embodied in the stanza is the same as in l. 816-8.

1073. *whence*;—‘and from the operation of these causes.’

1074. *tares of haste*;—‘noxious plants, the offspring of haste.’

1075. *rank*;—‘offensive to the taste’; ‘rank’ in the first instance

means 'luxuriant' in a favourable sense; as in Gen. 41. 5, 'Seven ears came up upon one stalk, *rank and good*.' Afterwards it comes to mean 'offensively strong,' whether to the smell or taste.

1076. *Flowers, &c.*;—'*flowers which by the scents that they exhale cause no sensation but that of violent pain.*'

1077. *trees whose gums are poison*;—the upas tree; cp. ll. 1129-31.

1079. *and vainly pants*;—the poet regards sensual love as a misguided form of a loftier aspiration.

1083. *A faith*;—this is in apposition to the previous clause: 'we believe in thee,—and this our belief is a faith, &c.'

the broken heart;—this is a generalised expression for 'broken hearts,' and so is used with the plural noun and verb preceding: for the grammatical usage cp. l. 128.

1086. *as it peopled heaven*;—'as it conceived the forms of heavenly beings.'

1087. *with its own, &c.*;—'with its imagination, which creates what it desires to see.'

1089. *unquench'd*;—'which never has its fill.'

1090. *Of its own beauty, &c.*;—the general meaning is—'the mind is infected with the longing for a beauty which only exists in itself, and by the action of this fever conceives of perfect beings which cannot be found in real life; such are the ideal figures of sculpture, and the ideal women whom we hope to find.'

1094. *the charms and virtues*;—sc. of the ideal woman.

1096. *The unreach'd Paradise, &c.*;—'the perfections, which are the blissful goal that we never reach, and ultimately despair of.' The phrase 'Paradise of our despair' is like 'the heaven of our hopes.'

1097. *o'er-informs, &c.*;—'gives painters and poets a subject beyond their power.'

1098. *where it would bloom again*;—'which would try to reproduce it.'

1100. *as charm by charm unwinds, &c.*;—i.e. 'as we are gradually disenchanted.' 'Unwinds' is intransitive; the idea is that of a draped image, the attractiveness of which consists in its draperies: 'as the charms, with which we had invested the object of our adoration, are withdrawn one by one.' The form of expression which is found in 'charm by charm' usually occurs in apposition; the more regular form here would be, 'as the attributes are withdrawn, charm by charm.'

1101. *we see too sure, &c.*;—'we perceive only too clearly that neither worth nor beauty exists independently of the ideal conception of such beings which is framed by the mind.' 'From out' = 'outside of.'

1103. *it binds the fatal spell*;—'it (Love) binds the spell upon us,' i.e. binds us with the spell. The metaphor contained in 'binds' seems to be the same as that embodied in the fine passage in Southey's

Thalaba, 8. 27, where the sorceress Maimona makes Thalaba prisoner by winding a bright enchanted thread round his hands.

1105. *Reaping the whirlwind*, &c.;—the reference is to Hos. 8. 7, 'For they have sown the wind, and they shall reap the whirlwind': the 'oft-sown winds' are repeated amours, the 'whirlwind' is aggravated passion.

1106. *The stubborn heart*, &c.;—alchemy is the process of converting other metals into gold. The meaning then is—'when once the heart has begun to convert every object into gold, it refuses to be dissuaded, but always fancies that it is attaining the object of its hopes, and sets the greatest store by that which is least worth having.'

1109. *unfound the boon*;—the participle is pendent, without any definite construction.

1110. *in verge*;—'when we are on the verge.'

1111. *Some phantom lures*;—such as the Phantom of Astarte in Manfred, 2. 4; something that recalls a former ideal.

1112. *so are we doubly curst*;—the double curse consists in our being allured by a deceptive ideal, and at the same time feeling that it is too late to reach it.

1113. *Love, fame, &c.*;—the poet now extends the application from love to other attractions.

'tis the same;—'it matters not which.'

1114. *idle*;—'vain.'

none the worst;—'one as bad as the other.'

1115. *all are meteors*, &c.;—'all, whatever their name, are transient forms of brilliancy, which are extinguished in death.'

1116. *the sable smoke*;—with reference to the idea that meteors vanish in smoke; cp. Virg. Aen. 2. 698, 'late circum loca sulfure fumant.'

1117. *Few . . . none*;—the progressive limitation suggests that a conviction is gradually strengthened by reflection; cp. 8. 1065.

1118. *blind contact*;—sc. *casual acquaintance*.

1120. *but to recur*;—'which, though removed, we destined to recur.' Byron is here describing closely the circumstances of his married life.

1122. *And Circumstance*, &c.;—several points in what follows require explanation. Circumstance is Fortune in its lowest aspect; it is 'unspiritual,' because from its nature it has no aims; it is a 'miscreator,' as being a marplot, upsetting men's plans of life; it uses a crutch, because it is lame and halting in its steps; and this crutch serves also for a magician's wand, to call into being and afterwards foster the troubles which are in store for us, thus annihilating our hopes.

unspiritual;—pronounced 'unspiritual.' The word 'spiritual' has

various values in poetry; Wordsworth uses it as a disyllable, e.g. in *The Excursion*:

'As to a spiritual comforter and friend.'

'Communications spiritually maintained.'

1125. *the dust we all have trod*;—i.e. 'for we all have had to pursue our path of life over the fragments of shattered hopes.' 'Hell,' we are told, 'is paved with good intentions'; similarly, the path of life is strewn with hopes unfulfilled.

1126. *a false nature*;—'essentially false'; the poet goes on to speak of the mystery of evil in the world.

'tis not;—'it' here anticipates 'this hard decree'; cp. 'her,' l. 721.

1127. *this hard decree*;—viz. our predestinated sinfulness.

1129. *upas*;—the upas-tree was fabled to destroy all the vegetation in its neighbourhood; cp. l. 1077.

1130. *Whose root is earth*;—the metaphor of the upas-tree almost evaporates in what follows: it is not 'a tree whose root is in the earth, and whose branches reach to heaven,' but 'the root of sin is our terrestrial existence—in other words, matter; when the tree of sin is grown to maturity, it brings down the penalty of sin from heaven upon mankind'—i.e. 'sin, when it is finished, bringeth forth death.'

1132. *all the woes we see*;—this is in apposition to what precedes; 'which are visible sufferings.'

1135. *Yet*;—i.e. 'notwithstanding that sin is a mystery.'

1140. *Is chain'd and tortur'd*;—'though free thought is repressed and misdirected.'

cabin'd, cribb'd, confin'd;—from *Macbeth*, 3. 4. 24.

1141. *bred in darkness, &c.*;—cp. ll. 834 foll., 3. 785.

1143. *couch*;—technical term for removing a cataract on the eye.

1145. *her line*;—'her succession of great men'; cp. l. 77.

1146. *dome*;—'spacious building'; cp. ll. 542, 786; l. 481.

1147. *Her Coliseum*;—the Flavian amphitheatre, afterwards called Colosseum or Coliseum, built by the emperors of the Flavian dynasty—Vespasian, Titus, and Domitian. It was the largest of the buildings erected for gladiatorial shows and other spectacles in Rome, and occupied the low ground between the Palatine, Caelian, and Esquiline Hills.

1155. *shadows forth*;—'dimly reveals.'

1157. *hath leant, &c.*;—'has left his trace, but failed to destroy.'

1160. *For which, &c.*;—'in comparison of which modern palaces must confess their splendour vanquished, and in order to compete with it must wait until they have been dignified by antiquity.'

1162. *Oh Time*;—the stanzas which follow are Byron's appeal to the judgment of posterity.

beautifier of the dead;—because after death imperfections are forgotten.

1166. *of truth, love*;—on the omission of the conjunction (*asyndeton*) see Essay on Style, 2. f. p. 38.

sole philosopher;—‘the only teacher of certain conclusions’; the philosopher is thus distinguished from the sophist, or teacher of fallacious doctrines.

1167. *from thy thrift*;—this is connected with ‘crave’ in l. 1170: ‘I crave a boon from thee, the thrifty one.’ The ‘thrift’ of time is its habit of laying up things in store for future judgment; owing to this, men’s actions are not lost sight of ultimately, though they may be misjudged for the time.

1171. *where thou hast made a shrine*;—the ruin of the greatest structure in the world is the fittest temple of Time.

1172. *more divinely desolate*;—‘more divine in its desolation’; ‘more’ qualifies ‘divinely,’ not ‘divinely desolate.’

1173. *thy*;—‘made to thee.’

1177. *good*;—‘success.’

against;—‘to resist.’

1179. *This iron in my soul*;—Ps. 105. 18, soul.

shall they not mourn?;—viz. ‘those who have hated and calumniated me.’ The poet implies that, if they feel remorse, he will not have worn the iron in his soul in vain.

1181. *Left*;—for ‘leftest’; cp. l. 745, l. 276.

the unbalanced scale;—for ‘left the scale unbalanced.’ The epithet is anticipatory (*proleptic*), cp. l. 1050, Essay on Style, 1. g. 7. p. 35.

1182. *Here*;—Hobhouse’s note on this passage relates to the worship of Nemesis in Rome, and to the fear of the retribution attendant on good fortune, which was felt by the Romans at large: consequently, ‘Here’ seems to mean ‘in Rome,’ without any special reference to the Coliseum.

the ancient;—a generalising use of the singular for the plural; ‘the ancient Romans.’

1184. *Orestes*;—Orestes was pursued by the Furies because he slew his mother Clytemnestra to avenge the death of his father Agamemnon. This story was the subject of many ancient dramas, especially the Eumenides of Aeschylus.

1191. *withal*;—for ‘with’; cp. 3. 489.

conferr’d;—‘inflicted.’

1192. *it had flow’d unbound*;—‘the wound should not have been bound up, and the blood from it should have flowed freely.’

1197. *But let that pass*;—this is intended to explain the break (*apo-*

stoppel;)—at the end of the preceding line; it means, 'the name shall be mentioned.'

1197. *I sleep*;—*i.e.* I hold my peace.

1200. *Who hath beheld declining upon my brow*;—'who has seen my features grow wasted from being overcome by pain.'

1204. *shall wreak, &c.*;—'shall execute to the full the prophetic denunciation contained in these lines.' For the meaning of 'wreak' see note on 3^d 906.

1210. *things to be forgiven*;—'things which need forgiveness.'

1211. *my brain sear'd*;—'my power of thought rendered dull.'

1222. *sapp'd*;—'undermined.'

Life's life lied away;—'what is dearest to me, in life, my honour, destroyed by calumny.'

1243. *And only not, &c.*;—*sub.* 'have I not been': 'have I not escaped being driven to desperation, only because I am not altogether composed of, &c.'

1215. *As rots into, &c.*;—'as infects with its decay (putrefaction) the souls of those by whom I am surrounded.'

1217. *what human things could do*;—'what wrongs could be effected by human agency.'

1219. *the as*;—pronounce as one syllable; cp. l. 1374.

1220. *reptile crew*;—'sneaking class of men.'

1221. *Janus glance*;—'double-faced look'; statues of the Roman god Janus had two faces.

1222. *would seem true*;—'desires to appear faithful to the object of their calumny.'

1224. *Deal round, &c.*;—'communicate to well-satisfied dupes their false charges conveyed without words.'

1234. *The seal is set*;—'my imprecation is finished and ratified'; cp. 3. 65.

thou dread power;—the 'dread power' is the sentiment of antiquity.

1235. *thus*;—'as I feel thee now to be.'

1237. *With a deep awe, &c.*;—'surrounded by a deep awfulness, which notwithstanding is wholly different from fear.'

1239. *the solemn scene, &c.*;—'thou inspirest the scene with so profound and vivid a reality', the meaning of 'a sense' and of the two following lines may best be seen by comparing a corresponding passage, 3. 705, 6:

'The bodiless thought, the Spirit of each spot,

Of which, even now, I share at times the immortal lot.'

1241. *That we become, &c.*;—'that we lose ourselves in the past, and are identified with the locality, so that we are invisible spectators, though gifted with the power of seeing everything.'

1243. *the buzz of eager nations ran*;—'the confused cries of enthusiastic

crowds circulated from tier to tier.' 'Nations' represents both the vast multitudes, and the conflux of nationalities at Rome; cp. 2. 39. The Coliseum is said to have been able to contain 87,000 spectators.

1247. *genial*;—ironical.

1250. *listed*;—enclosed for combat.

1251. *rot*;—cp. ll. 326, 899.

1252 foll. What is referred to in this famous passage is the statue of the Dying Gladiator in the Museum of the Capitol at Rome; but what is described is not the figure itself, but the death of the gladiator, which is represented by it. Thus the treatment conforms to the rule laid down by Lessing in his *Laocöon*, ch. 18, that a work of art should, if possible, be described in poetry, not by word-painting, but by successive action. The statue is now believed to represent a Gaul.

1258. It is difficult to discover any true rhythm in this line, or any exact metre in l. 1252.

1266. *their Dacian mother*;—Dacia was the country north of the lower course of the Danube, now Roumania; its inhabitants were very warlike. Barbarian captives formed a numerous class among those who were forced to fight in the amphitheatre.

1267. *a Roman holiday*;—a day of amusement for the Romans.

1268. *rush'd with his blood*;—'passed rapidly through his mind in his dying moments.'

1269. *Arise! ye Goths*;—it is a fine conception that the inroads of the Goths were an act of retribution for their murdered countrymen.

1270. *breathed her bloody steam*;—'where the steam of reeking blood arose.'

1271. *choked the ways*;—'obstructed the passages,' i. e. the vomitoria, which led from behind to the seats in the amphitheatre.

1273. *Dashing or winding, &c.*;—in connexion with the preceding line this is—'forming, now a roaring cataract, now a murmuring stream, according as it falls headlong or winds in the valleys.'

1275. *the playthings of a crowd*;—the question whether the wounded gladiator should be killed or spared was decided by the caprice of the spectators. If they turned their thumbs towards their breasts, it was a signal to stab him; if downwards, to spare him.

1276. *sounds much*;—'seems a loud sound.'

1280. *half-cities*;—streets and quarters, which would be equal to half an ordinary city.

1282. *where the spoil could have appear'd*;—'what place there could have been for the material which has been removed.'

1283. *or but clear'd*;—'or only the debris taken away.'

1284. *developed, opens the decay*;—'when viewed in detail, the decay becomes visible.' For 'develop' see l. 289.

1287. *years, man*;—see note on l. 1166.

1289. *and gently pauses there*;—for similar poetic illusions cp. Milton, *Il Penseroso*, of the Moon:

'And oft, as if her head she bow'd,
Stooping through a fleecy cloud';

and Shelley, *Hymn of Apollo*, of the sun:

'I stand at noon upon the peak of heaven.'

1290. *loops of time*;—'openings, gaps, made by time'; 'loop' for 'loophole,' cp. *Shakspeare*, 1 *Henry IV*, 4. 1. 71, 2:

'And stop all sight-holes, every loop from whence
The eye of reason may pry in upon us.'

1291. *waves along the air*, &c.;—causes the shrubs, thick as a forest, which the walls wear like a garland, to wave in the stream of (along) the air.

1293. *Suetonius*, *Vita Jul. Caes.* c. 45, tells us that Caesar highly valued the privilege conferred upon him of wearing a laurel crown, because it concealed his baldness. The simile here is far-fetched.

1295. *this magic circle*;—the circuit of the amphitheatre is compared to a magic circle, such as was employed by magicians in evoking spirits.

1299. *From our own land*;—this saying of the Anglo-Saxon pilgrims is recorded in the fragments attributed to Bede (8th cent.). See *Gibbon*, vol. 8, p. 281, *Smith's ed.*

1303. *matter'd all*;—'all three as hopelessly bad as ever.'

1306. From the Coliseum the poet now passes to the Pantheon. This building was erected by M. Agrippa, the general and friend of Augustus, B.C. 27. Observe the fine *climax* in this line.

1307. *Shrine of all saints*, &c.;—its Christian appellation is S. Maria ad Martyres; 'temple of all gods' is a play on the name Pantheon.

1308. *blest*;—as being beautified.

1309. *nods*;—'threatens to fall.'

1312. *Time's scythe and tyrants' rods*, &c.;—'the two agencies of ruin in the world—time which destroys man's works, and tyranny which subjugates man himself—have no effect on thee.' The Pantheon is the most perfectly preserved monument of antiquity. For 'Time's scythe' cp. l. 1158.

1316. *with thy circle*, &c.;—the meaning is—'it is a *rotunda*, and within this, the most perfect of forms, arise feelings of reverence which appeal to all classes of beholders.' These classes are then enumerated; 'artists find it a model, &c.'

1318. *to him who treads*, &c.;—'the lover of antiquity feels that a halo of glory, arising from the past history of Rome, is shed over the place, just as the light enters the building from the single opening above.' The

peculiarity of the Pantheon is that it receives all its light from a circular opening in the middle of the dome, 27 feet in diameter. Shelley's remarks on this, in his Letters from Italy, No. 17, are well worth reading.

1321. *beads*;—'players'; see note on l. 714.

1323. *whose busts around them close*;—'whose busts encircle them.' Raphael and other illustrious men are buried there.

1324. The next four stanzas are devoted to the story of the daughter feeding her father with her own milk, which in Rome is attached to a cell connected with the church of S. Nicolo in Carcere, and is called the 'Caritas Romana.' The same story is found elsewhere in various countries. Observe the skilful process by which the scene is here invested with reality, and cp. Essay on Style, l. b., p. 30.

1326. *shadow'd on my sight*;—'become visible to me in dim outline.'

1327. *insulated*;—separate, not confused.

1328. *It is not so*;—'no! they are no phantoms, but realities.'

1331. *The blood is pector*;—'the blood which fosters her milk is the same ethereal liquid which was the food of the gods.'

1333. *Full swells, &c.*;—this refers to the young mother of the story in particular; the rest of the stanza is of general application.

fountain of young life;—'from which life is drawn in infancy.'

1336. *Blest into mother*;—condensed expression for 'blest by becoming a mother'; cp. l. 1091, 'fevers into false creation.'

1337. *Or even, &c.*;—'even in the child's impatience and fretfulness, which would be an annoyance to others.'

1338. *perceives*;—'is conscious of'; the meaning here is intermediate between the ordinary sense of the word and that of 'receive'; in Lat. *gaudium percipit*.

1339. *cradled nook*;—'nook' = 'hiding-place'; 'cradle in which it is hidden.'

1340. *sees her little bud, &c.*;—'watches her infant's gradual development': on Byron's love of children which is so apparent in this passage, see note on l. 481.

1344. *the debt of blood Born with her birth*;—'congenital duty of blood-relationship.'

1348. *Great Nature's Nile, &c.*;—'the mother's breast is a truer and more permanent source of life to men than the Nile is to the Egyptians.' The reference is to the crops in Egypt depending entirely on the inundation of the Nile.

1350. *Heaven's realm*;—the material heaven is spoken of, the comparison being to the milky way, as is more fully developed in the next stanza.

1351. *starry fable*;—‘fable relating to the stars’; cp. l. 485, ‘the starry Galileo.’ A story in Greek mythology to account for the origin of the Milky Way was, that Heracles, after he was born of Alcmena, was carried by Hermes to Olympus and put to the breast of Hera while she was asleep, but that when she woke she pushed him away, and the milk that was spilled produced the Milky Way.

1353. *A constellation*;—the poet plays on the comparison of the mother’s milk to the milky way, of stars, and speaks of the story itself as a constellation.

1355. *her decree*;—her appointment that milk from the breast should be the food for children.

than in the abyss, &c.;—another way of saying—‘than in the infinite stars, which fill the depth of heaven.’ Byron is laying stress on the infinitely greater value of the moral, as compared with the material, universe.

1358. *its source*;—the source of the stream, the parent being the fountain-head of life; cp. l. 1343, ‘the milk of his own gift.’

1359. *as our freed souls, &c.*;—‘just as the souls of men, when freed from the body, “replenish with life the source” from which they came’; i. e. form once more a part of that universal Life, from which they were originally derived.

1360. *the mole*;—the Mausoleum of Hadrian, which was afterwards converted into a fortress, and is now the Castle of St. Angelo.

1361. *old Egypt’s piles*;—the pyramids.

1362. *Colossal copyist of deformity*;—‘who imitated shapeless buildings on a huge scale.’

1363. *whose travell’d phantasy*;—the emperor Hadrian was an extensive traveller; and in the course of his reign visited a great part of the Roman empire.

from;—‘starting from,’ ‘taking the vast buildings of Egypt as his type.’

1364. *doom’d the artist’s toils, &c.*;—‘condemned the toiling artist to the labour of building on a gigantic scale.’

1366. *shrunk*;—sc. from the size of the body; cp. Sophocles, El. 758:

—ἐν βραχεί

χαλκῷ μέγιστον σῶμα δειλαῖς σποδοῖς

1369. *the dome*;—St. Peter’s at Rome; ‘dome’ does not refer specially to the dome of St. Peter’s, but is used generally for a spacious building, as frequently in this poem, e. g. ll. 542, 786, 1146.

1370. *Diana’s marvel*;—the temple of Diana at Ephesus: the length of that temple was 343 feet, that of St. Peter’s is 613 feet.

1373. *the wilderness*;—the deserted plain of the Cayster.

1374. *The hyæna*;—‘the’ coalesces with the next syllable.

1375. *Sophia’s bright roofs*;—the gilded dome of the church (now mosque) of St. Sophia at Constantinople.

swell;—‘raise aloft in a dome.’

1377. *the usurping Moslem*;—cp. 2. 749.

1381. *when that*;—for ‘when’; so ‘when as’ is often used by Elizabethan writers, where we should use ‘when.’

1385. *are aisled*;—‘are found in the aisles of’; cp. 1. 58, ‘strength was pillar’d.’

1386. *ark*;—‘sacred depository.’

1390. *and can only find*;—‘fit’ is to be taken as a predicate, the stress being laid upon it; ‘thy mind can find only that abode a fitting one for itself, which seems to embody the idea of the immortality which is the object of thy hopes.’ This is less harsh than taking ‘wherein’ as = ‘in a place in which,’ for though the omission of an antecedent is not uncommon in Byron, there is no instance that would justify this.

1393. *so defined*;—‘with equal clearness.’

1396. *Thou movest, &c.*;—the meaning is—‘when you move forward and see more of the building, your power of comprehending it also increases—just as one who is ascending a mountain, though he sees more and more of its height as he proceeds, yet himself attains a greater elevation—the explanation being that its harmonious details prevent you from discovering its enormous size.’ ‘Increasing’ refers to ‘thou’; and in the simile ‘climbing’ corresponds to ‘increasing.’

1398. *gigantic elegance*;—a fine instance of *oxymoron*; see Essay on Style, 2. a., p. 36.

1399. *vastness*;—this is in apposition to ‘gigantic elegance,’ but in meaning refers to the adjective rather than the substantive.

which grows, &c.;—‘which increases before you, but harmonises as it increases.’ ‘To’ here = ‘with the result that,’ cp. ll. 723, 865.

1400. *All musical, &c.*;—a repetition of the idea of the previous line: ‘its huge proportions are perfectly rhythmical and harmonious.’

1401. *Rich marbles, &c.*;—here follows the enumeration of the elements that make up this ‘vastness.’

1402. *which vies in air, &c.*;—Michael Angelo said of his plan for the dome, that it ‘would raise the Pantheon in the air.’

1404. *and this the clouds must claim*;—‘while this dome belongs to the sky;’ lit. ‘the clouds have a right to claim it as their own.’

1406. *To separate contemplation*;—‘so as to contemplate the parts separately;’ ‘to’ = ‘with a view to,’ and ‘separate’ is an adjective, not a verb.

1408. *ask the eye*;—‘invite notice.’

1408. *concentrate thy soul, &c.*;—‘concentrate your attention on objects closer at hand.’

1410. *got by heart*;—‘mastered,’ ‘become familiar with.’

1411. *eloquent*;—‘impressive.’

unroll;—the metaphor is from a scroll; ‘allow to manifest itself by degrees.’

1412. *In mighty graduations*;—in stages of development, each of which is a mighty process.

1413. *upon thee did not dart*;—‘did not come home to thee.’

1414. *Our outward sense, &c.*;—our organs of sense only take in things gradually’ cp. *Æ*. 451.

1415. *As it is That*;—‘as it is the case that’; the meaning of what follows is—‘just as our power of expression fails us, when we wish to put into words our deepest feelings; so our senses are unable at first to realise this building in its full extent.’

1419. *Fools, our fond gaze*;—‘fools’ = ‘imposes on’; ‘fond’ = ‘foolishly aspiring,’ cp. *l.* 78.

and greatest of the great;—and [being the] greatest of the great.

1426. *The worship*;—here used for ‘that which incites to worship.’

1428. *former time, nor skill, nor thought*;—an instance of the omission of the first of two or more negatives; cp. *Gray, Bard, l. 1. 5*:

‘Helm nor hauberk’s twisted mail.’

1429. *displays*;—*sc.* in this building.

1430. *thence may draw, &c.*;—‘from the depth of the fountain the mind of man is able to draw forth the golden sands which lie there’; *i. e.* ‘from this sublime building men can draw the precious lessons which it teaches.’

1431. *can*;—‘are able to effect.’

1433. *Laocöon’s torture dignifying pain*;—‘see pain invested with dignity in the statue of the suffering Laocöon.’ The story of Laocöon, the crisis of which is represented in the famous group in the Vatican, is best known from *Virg. Aen. 2. 201* foll. He opposed the introduction of the wooden horse into Troy, and hurled a lance against its side; and in punishment for this act of sacrilege two serpents were sent against him, which crushed him and his two sons to death.

1437. *deepening*;—‘closing in.’

1438. *the long envenom’d chain, &c.*;—‘the long venomous serpent tightens its wraths, like the links of a chain.’

1440. *Enforces pang on pang*;—‘causes one pang to be followed by another yet more severe.’

1441. *the Lord of the unerring bow*;—the Apollo Belvedere.

1443. *and brow*;—‘and [with this] brow’; on the *zeugma* which this involves, see *Essay on Style, 3. f., p. 41.*

1445. *bright, &c.*;—as if the vengeance of the god gave it an unearthly brightness as it sped through the air.

1449. *Developing*;—‘making manifest’; cp. l. 289.

1450. *a dream of Love, Shaped, &c.*;—‘which is like a dream of Love, conceived, &c.’

1453. *are, express All*;—‘all’ when used in this way is ordinarily sing.; here plur., for ‘all things’; for other instances of irregular concord, see Essay on Style, 3. 2, p. 41.

1456. *a heavenly guest*;—‘a visitant from heaven.’

1459. *if it be*;—‘if it be true that.’

1460. *The fire which we endure*;—‘the life, or higher nature, which is the source of our pain.’ According to one version of the story of Prometheus, he created men of clay, and gave them life by means of the fire which he brought from heaven.

it was repaid, &c.—Prometheus formed a man, and endured him with fire stolen from heaven; the sculptor of the Apollo formed a statue of a god, and quickened it as it were with fire—‘the flame with which ’twas wrought’ l. 1467.

1464. *Not of human thought*;—‘a superhuman conception.’

1465. *hallow’d it*;—‘treated it as sacred.’

1467. *breathes, &c.*;—‘is still instinct with the inspiration which created it.’

1469. *The being who upheld it through the past*;—‘the personage on whom the poem turned—who was its central figure—in the earlier cantos.’

1470. *he cometh late and tarries long*;—‘he is late in making his appearance after a long absence.’ Childe Harold, whose ‘Pilgrimage’ is the subject of the poem, has not been mentioned since the middle (l. 495) of Canto 3.

1472. *done*;—‘are ended.’

his visions ebbing fast;—‘the scenes of which he was witness are rapidly drawing to a close.’

1475. *let that pass*;—cp. l. 1197. This is Byron’s formula for declining to recall the past; here he declines to reopen the question how far Harold is to be identified with himself.

1476. *Destruction’s mass*;—‘the chaos of the all-absorbing Past’; cp. l. 936, ‘the floating wreck which Ruin leaves behind.’ ‘Destruction’ here = ‘oblivion.’

1477. *Which gathers, &c.*;—‘Oblivion, which wraps in its shroud of death everything, whether unreal (like Childe Harold), or real (like the poet himself), whether life, or the circumstances of life.’ ‘All that we inherit’ = ‘all to which flesh and blood is heir.’

1479. *And spreads, &c.*;—‘and spreads the all-enveloping veil of obscurity through the medium of which all things assume a shadowy aspect.’

1482. *and the cloud, &c.*;—‘the cloud descends between the spectator and all that was great and good in former ages.’

1483. *A melancholy halo*;—the idea throughout is that of the last glimmer of sunset.

1485. *they distract the gaze, &c.*;—‘they withdraw the eye from its immediate surroundings (the present life), and suggest speculations as to the regions beyond the sunset (the state after death).’

1489. *Its wretched essence*;—‘its present wretched existence in a bodily form’: ‘something less’ is ‘dust and ashes.’

1490. *wipe the dust, &c.*;—‘clear from aspersions our name, the sound of which will never reach our ears after death.’

1494. *fardels of the heart*;—sc. the troubles of life. ‘Fardel’ (Fr. *fardeau*) = ‘burden’; cp. *Hamlet*, 3. 1. 76:

— who would *fardels* bear,

To grunt and sweat under a weary life.’

1495. From the thought of death the poet passes to the death of the Princess Charlotte, which happened when he was at Venice. No other event during the present century has caused so great a shock to public feeling in England; and Byron himself, as we learn from his letters, was deeply moved by it. She was the only daughter of George IV, who at that time was Prince Regent, and consequently she was Heiress Presumptive to the British Crown. She was virtuous, accomplished, large-hearted, and sympathetic, and the hopes of the nation were fixed upon her, as one who might inaugurate an era of prosperity. On May 16, 1816, she married Prince Leopold of Saxe-Coburg (afterwards king of the Belgians), and on Nov. 6, 1817, she died in childbirth.

forth from the abyss;—the abyss spoken of in l. 1486.

1499. *yawns*;—the poet opens the ‘abyss’ for us, that we may catch a glimpse of her who has lately descended thither.

1503. *yields no relief*;—‘affords no sustenance.’

1506. *Could not the grave forget thee*;—‘could not death pass by thee?’

1509. *The mother of a moment*;—the child was still-born, or died immediately after birth.

1510. *Death hush'd that pang*;—‘the mother’s sorrow for the loss of the infant was terminated by death.’

1513. *Can it be*;—i. e. ‘is it possible that we have lost thee?’

1516. *Freedon’s heart, &c.*;—Freedon, who had become despondent, will put aside from her heart her numerous cares of distress, in order to grieve for thee alone. ‘To hoard grief’ is ‘to cherish, nurse it.’

1517. *pour’d Her Orisons*;—‘offered her prayers.’

1519. *her Iris*;—the rainbow, as connected with the promise after the Flood, has become the token of hope; cp. *Al.* 642, 3.

1523. *Thy bridal's fruit is ashes*;—the reference apparently is to the Dead Sea fruit, which has been mentioned in 3. 303.

1526. *though it must, &c.*;—'it' is 'futility', 'though when that time comes we shall lie in the darkness of the tomb, yet we fondly deemed.'

1530. *Like stars to shepherd's eyes*;—cp. Hom. Il. 8. 559:

πάντα δὲ τ' εἶδεται ἄστρον, γέγηθε δὲ τε φρένα πολλήν.

a meteor;—'a shooting-star,' 'a passing illumination.'

1532. *reek of popular breath*;—cp. Shakspeare, Coriolanus, 3. 3. 122.

'You common cry of curs, whose breath I hate

As reek o' the rotten fens.'

1534. *hath rung its knell*;—has given fatal advice'; lit. 'sounded a note which is full of doom.'

1537. *tumbles*;—'overthrows'; cp. l. 541.

1542. *without a foe*;—'without making an enemy.'

1545. *From thy Sire's to his humblest subject's breast*;—a very 'bad line.'

1546. *electric*;—with special reference to the communication of the 'shock' immediately following; cp. l. 207.

1548. *that none could love thee best*;—all loved her equally, and all to the utmost.

1549. *Lo, Nemi*;—The poet desires to conclude with a view of the sea, and therefore makes an excuse for conducting the reader to the summit of the Alban Hills, from which it is visible. These hills are a volcanic group, which rise out of the Campagna of Rome, and are separate from all the neighbouring mountains. The highest point (now Monte Cavo) is more than 3000 feet above the sea, and consequently a commanding position. Two of the extinct craters are occupied by lakes, viz. the Lake of Nemi, so called from its 'woody hills' (*Nemus Aricinum*), and the neighbouring Alban Lake ('Albano's scarce divided waves').

navell'd;—'set like a navel,' 'embedded,' 'enshrined': the navel has often been taken as an emblem of anything central or enclosed; thus Delphi was spoken of by the Greeks as the navel of the earth, e.g. Soph. Oed. Tyr. 898, γὰρ ἐπ' ὀμφαλόν.

1553. *reluctant spares*;—'is forced to spare,' i.e. the lake escapes owing to its position, not from any abatement of the violence of the wind.

1555. *calm as cherish'd hate*;—this comparison, and that of the coiled snake which follows, though at first sight they appear ill-suited to a beautiful object, in reality correspond exactly to the repellent stillness and steel-blue colour of deep-sunk lakes.

1557. *coil'd into itself*;—this comparison gains force from the lake

has no natural outlet. Observe how a feature which belongs to the simile is here attributed to that to which it is compared, and cp. l. 669.

1561. *The Latian coast, &c.*;—the coast of Latium, on which was commenced the war celebrated by Virgil in his epic poem "*Arms and the man*" (*Arma virumque cano*)—the man, Aeneas, the star of whose fortunes, rising again after the overthrow of Troy, ushered in the empire of Rome.

1563. *beneath my right, &c.*;—Tusculum (Frascati)—where Cicero retired to his villa from the fatigues of Rome—being N. of the Alban summit, is on the spectator's right hand as he faces the sea.

1564. *where you bar, &c.*;—the mountains about Tibur (Tivoli) exclude from view that part of the Sabine country in which Horace's farm lay.

1566. *the weary bard's delight*;—cp. Hor. Epist. I. 14. 1, '*mihi me reddentis agelli*,' and I. 18. 104.

1567. *My Pilgrim's shrine is won*;—Childe Harold has reached the term of his wanderings.

1571. *breaks on him and me*;—'breaks on our view.'

1574. *Beheld it last, &c.*;—'Calpe's rock' is Gibraltar; cp. 2. 190.

¹ Last' must refer to Byron's first view of the Mediterranean from Gibraltar on his first journey, though he had often seen it since; but that was the last occasion on which he and Childe Harold together had caught sight of it, as he supposes them to be doing now from the Alban Mount.

1576. *the blue Symplegades*;—the Symplegades were two small islands, which stood at the entrance of the Black Sea from the Bosphorus, one near the European, the other near the Asiatic shore. 'Blue' is a translation of their other Classical name, *Karæai*.

1583. *from earth, sea*;—on the peculiar omission of the conjunction see Essay on Style, 2. f., p. 39.

1588. *but only her*;—'but' prefixed to 'only' is pleonastic; cp. 1. 4 of the Dedication of *Caatos* 1 and 2.

1591. *such a being*;—Byron's own idea of such a being is the Witch of the Alps in *Manfred* 2. 2.

1598. *I love not Man the less*;—cp. 3. 653.

1599. *I steal*;—'I withdraw myself.'

1600. *all I may be*;—'all that I am, whatever that may be'; 'all' present condition of thought, of whatsoever kind.

1601. *To mingle with the Universe*;—cp. 3. 686-8, and for the next line cp. 3. 913.

1605. *marks the earth with ruin*;—leaves upon the earth the traces of the ruin which he causes.

1606. *upon the watery plain, &c.*;—‘the watery plain’ is contrasted with the plain of earth; ‘the wrecks’ with the ruin caused by man.

1608. *save his own*;—*sc.* ‘destruction,’ this being supplied from ‘*ravage*.’

1611. *unknell’d, &c.*;—this cumulation of negative words recalls Shakespeare’s ‘unhousel’d, disappointed, unanel’d,’ Hamlet, I. 5. 77.

1612. *steps*;—‘footprints.’

1616. *to the skies*;—Ps. 107. 26, ‘They are carried up to the heaven, and down again to the deep.’

1617. *And send’st him, &c.*;—‘and causest him to call for aid on his gods, whose shrine, a feeble source of confidence, stands maybe in some neighbouring harbour;’ ‘where lies his hope’ = ‘wheresoever that on which his hope reposes is situated.’

playful;—an *unsympathetic* epithet; cp. l. 108, ‘reckless gales.’

1620. *again*;—‘in contrast to ‘to the skies’ (l. 1616).

lay;—‘lay’ for ‘lie’ is a common provincialism in English, but it is not, like many provincialisms, etymologically correct; nor is it found in writers of good authority; it is therefore indefensible. Had Byron known how much adverse criticism this word would bring upon him, would hardly have used it.

1621. *thunder-strike*;—‘strike with thunder,’ i. e. ‘cannonade.’ The verb is rare; the participle ‘thunderstricken’ is found in l. 784, ‘thunderstruck’ is common enough.

1624. *whose huge ribs make*;—‘which, with their huge ribs, make.’

1625. *Their clay creator*;—‘man, who constructed them, himself being made of clay.’

1626. *lord of thee*;—‘ruler of the sea.’

1627. *as the snowy flake*;—‘leaving as little trace as the flake of snow which melts on the water.’

1628. *yeast of waves*;—‘seething, foaming waves’; lit. ‘fermenting yeast.’ Cp. Macbeth, 4. 1. 53, ‘the festy waves.’

1629. *or spoils of Trafalgar*;—‘or’ here = ‘and’; ‘spoils of Trafalgar’ refers to the captured vessels, which were lost in the gale that followed the battle.

save thee;—‘except in having thee for their boundary.’

1632. *washed them power*;—‘brought them power by means of commerce.’ This line by an error was originally printed ‘Thy waters wasted them while, &c.’; see Moore’s Life, p. 341.

1633. *And many a tyrant since*;—‘and washed them (i. e. brought them from abroad) many a tyrant since.’

obey;—‘are in the possession of.’

1634. *their decay, &c.*;—‘by the decay of these empires fertile, &c. have been changed into parched deserts.’

1635. *not so thou*;—‘far different is the case with thee.’

1636. *save to*;—‘except in respect of.’

1639. *the Almighty's form, &c.*;—*i. e.* ‘the presence of God in itself in the awfulness of the tempestuous sea.’ ‘Classes’ = ‘reflections’ p. 3. 117.

1640. *in all time*;—this goes with what follows in l. 1643—‘for boundless, &c.’

1642. *icing the pole*;—‘whether frozen round the pole.’

1643. *boundless, endless*;—the difference is, that ‘boundless’ is ‘enclosed by no boundaries,’ ‘endless’ means ‘ever flowing on.’

1656. *as I do here*;—the point of view is no longer the Mount, where the address to the Ocean was commenced; the poet supposes himself to be sailing on the sea.

1658. *has died into an echo*;—‘has faded away into the unreal’

1659. *The spell should break, &c.*;—‘that this fictitious narrative should come to an end’: the dream continues as long as the dream is bound by the spell.

1660. *The torch, &c.*;—*i. e.* ‘the subject of my studious meditation’

1661. *what is writ, is writ*;—‘I shall not recall what I have written this was the meaning of Pilate’s saying.’

1663. *my visions flit, &c.*;—‘my power of imagination is less in

1665. *fluttering, faint, and low*;—the metaphor is from a flame.

1666. *must be, and hath been*;—‘must be uttered, and has often been uttered.’

1670. *swell*;—‘rise with a full tone.’

1672. *sandal-shoon, and seashell*;—pilgrims’ emblems. ‘Sandal’ is an archaism introduced in connexion with the Pilgrim.

ADDENDUM

Canto IV, l. 119. *Pantaloön* is in reality a corruption of *Pantemon* (Παντελήμων), the name of the ‘all-compassionate’ physician of the Greek Church, who visited the poor and took notice of them (ἀνάρχυρος).

